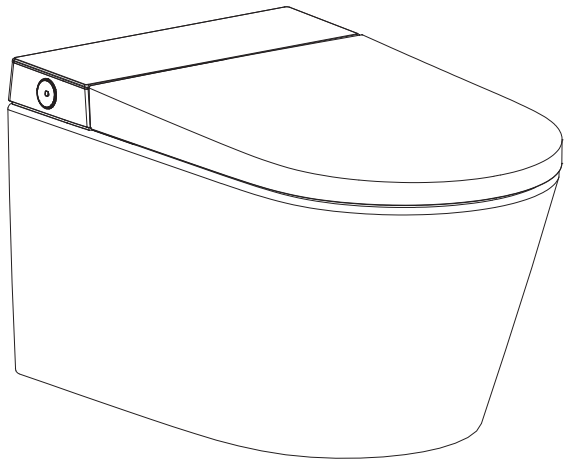
RG807000

PRESSALIT®



EN Mounting instructions

DK Monteringsvejledning

DE Montageanleitung

FR Notice de montage

NL Montagehandleiding

SV Monteringsanvisning

NO Monteringsveiledning

ES Instrucciones de montaje

PL Instrukcja montażu

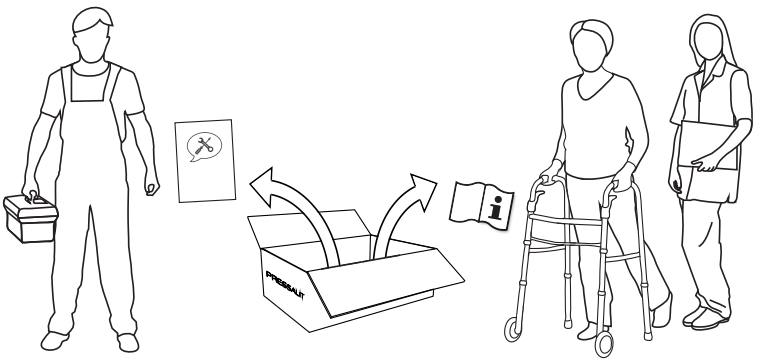
FI Asennusohje

Subject to alteration without further notice. Ret til ændringer forbeholdes. Recht auf Änderungen vorbehalten. Nous nous réservons le droit d'apporter toutes modifications sans préavis. Wijzigingen voorbehouden. Rätten till ändringar förbehålles. Vi forbeholder oss rett til endringer. Salvo modificaciones.Podlega zmianom bez wcześniejszego powiadomienia. Pidätämme oikeuden muutoksiin.

CE

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com





EN Operation and maintenance manual (OMM) for this product is enclosed in the box. Please hand over to the user. It can also be downloaded from pressalit.com.

DK Brugs- og vedligeholdelsesvejledningen til dette produkt er vedlagt i emballagen. Giv den videre til brugeren. Den kan også downloades på pressalit.com.

DE Eine Gebrauchsanweisung mit Informationen zu Bedienung und Wartung ist im Lieferumfang enthalten. Händigen Sie diese dem Benutzer aus. Diese kann auch von der Website pressalit.com heruntergeladen werden.

FR Le manuel d'utilisation et de maintenance de ce produit est inclus dans l'emballage. Veuillez le remettre à l'utilisateur. Il est également téléchargeable sur le site pressalit.com.

NL De gebruiks- en onderhoudshandleiding voor dit product wordt in de doos meegeleverd. U wordt verzocht dit aan de gebruiker te overhandigen. Deze kan ook op pressalit.com worden gedownload.

SV Användar- och underhållsmanualen för denna produkt medföljer i förpackningen. Ge den till användaren. Den går även att ladda ned på pressalit.com.

NO Bruks- og vedlikeholdsanvisning for dette produktet følger med i boksen. Gi den til brukeren. Den kan også lastes ned fra pressalit.com.

ES El manual de uso y mantenimiento de este producto está incluido en la caja. Asegúrese de entregarlo al usuario. También se puede descargar desde pressalit.com.

PL Instrukcja obsługi i konserwacji dla tego wyrobu znajduje się w pudełku. Prosimy przekazać ją użytkownikowi. Można ją również pobrać ze strony pressalit.com.

FI Tuotteen käyttö- ja huolto-opas on pakkauksessa. Luovuta se käyttäjälle. Sen voi ladata myös osoitteesta pressalit.com.

English 3
Dansk 14
Deutsch 25
Français 36
Nederlands 47
Svenska. 58
Norsk. 69
Español. 80
Jzyk polski 91
Suomi 102

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

Contents

Safety instructions . . . 3
List of materials included . . . 4
List of materials not included . . . 4
Installation tools . . . 4
Barrier requirements . . . 5
Pre-installation confirmation . . . 6
Installation dimensions . . . 6
Before installation . . . 6
Installation procedures . . . 7
Ceramic toilet installation . . . 7
Installation of the smart seat . . . 10
Remote control installation . . . 13
Technical drawings . . . 13

SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical products, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- This appliance can only be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, when they have been given supervision or instruction to ensure safe use and understanding of the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be carried out by children without supervision.

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

DANGER – To reduce the risk of electrocution:

- Do not place or store product where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Do not place in or drop into water or other liquid.
- Do not reach for a product that has fallen into water. Disconnect the power supply immediately.
- Disconnect the product before maintenance and cleaning.
- Do not handle the electrical plug with wet hands.
- Never block the outlet of the air dryer.
- Never disassemble, repair or modify this product.
- During installation, disassembly, repair and maintenance of the product, the power must be switched off and the water supply shut off.

WARNING – To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons.

- Close supervision is necessary when this product is used by, on, or near children or individuals with disabilities.
- Use this product only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by Pressalit.
- Never operate this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the product to a service center for examination and repair.
- Keep the cord away from heated surfaces.
- Never use while sleeping or drowsy.
- Never drop or insert any object into any opening or hose.
- Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- This product must be connected to protective earth. See Grounding Instructions.
- Do not throw cigarettes or other burning materials into the toilet, as this may cause a fire.
- This product is an electric appliance, so it must be placed far away from water and other liquids.
- Do not lay the product on its side or upside down while it is connected to the power supply.
- Do not connect other electrical appliances to the same outlet.
- Do not use extension cords or loose electrical outlets.
- Do not reuse any existing water supply hoses, otherwise it might cause leakage, fire or electrical shock. Installation should include specified components and a new water supply hose.

CAUTION – Failure to follow the instructions may cause bodily injury or property damage.

- Do not install or use the product in wet places such as a steam room etc.
- It is recommended to use a waterproof electrical outlet installed in a place where it is not likely to get wet.
- This product should be used with 220V-240 V, 50/60 Hz electrical current only, the electrical supply must be rated for at least 10 A.
- Power plug must be equipped with ground fault circuit interrupter or ground fault electrical leakage protector or similar high sensitive, rapid type leakage switch. (Rated residual current ≤ 10 mA).
- During thunderstorms, it is strongly recommended to disconnect the power supply.
- Do not stand on the product unit, seat and lid.
- Do not lean against the lid when using the product, to avoid damage.
- This product is equipped with a soft-closing seat and lid. Do not push the toilet seat closed, or damage may occur.
- The product can be cleaned with water or disinfecting agents recommended by Pressalit. (Avoid strong chemicals)
- Avoid prolonged direct sunlight exposure.
- Only use tap water or potable water; otherwise it may cause skin irritation.
- Do not connect water supply to a hot water supply. Make sure the inlet water temperature is between 3–35 °C (37–95 °F).
- Raise the room temperature to prevent damage to the toilet from freezing.
- When not using the product over three (3) days, drain the water out of the toilet and pull the electrical plug from the wall outlet.
- Stop using the product and disconnect the power supply if a malfunction occurs. Call for professional service.
- If this product is installed without a power plug, a circuit breaker or switch capable of disconnecting the power supply must be installed in the fixed wiring.

GROUNDING INSTRUCTIONS

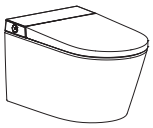
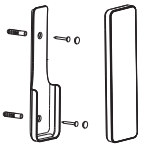
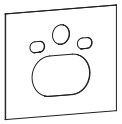
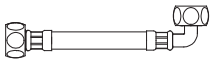
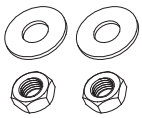
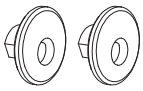
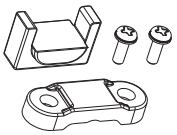
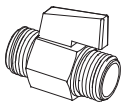
- This product should be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electrical current.
- The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

DANGER – Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock.

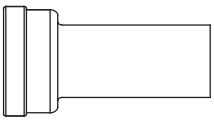
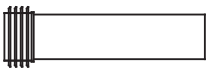
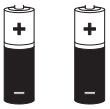
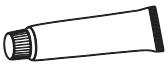
- If the cord or plug requires repair or replacement, do not connect the earth wire to the live or neutral terminal.
- Check with a qualified electrician or serviceman if the grounding wire instructions are not completely understood, or if you are in doubt about whether the product is properly grounded.
- This product is factory-equipped with a specific electric cord and plug to allow connection to a proper electric circuit.
- Ensure that the product is connected to an outlet matching the plug configuration.
- No adapter should be used with this product.
- Do not modify the provided plug — if it does not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.
- If the product must be reconnected for use on a different type of electric circuit, the reconnection must be carried out by qualified service personnel.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

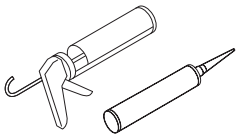
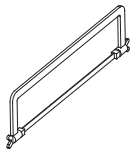
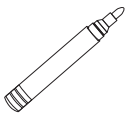
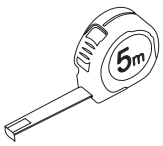
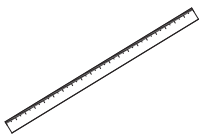
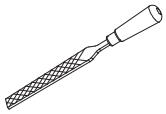
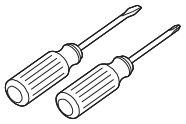
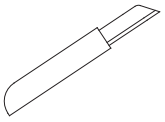
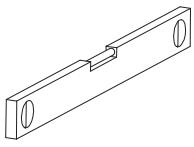
List of materials included

				
Toilet unit	User guide	Remote control components	Silicone sponge	Pad
				
Hose 1/2"	Locking nut (M12), flat washer	Transition piece	Cable mounting kit	Ball valve 1/2"
				
Hook-and-loop tape	Decorative cap	Power cord		

List of materials not included

				
Extended drain pipe + Gasket for Ø110	Flush pipe + Gasket for Ø55	Bolts (with protective sleeve) M12	2 x AAA batteries	Silicone lubricant

Installation tools

				
Caulk gun	Saw	Marker	Tape measure	Ruler
				
Assorted spanners	Wire stripper	File	Assorted screwdrivers	Cutter
				
Spirit level	Drill (Ø6 mm drill bits)			

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

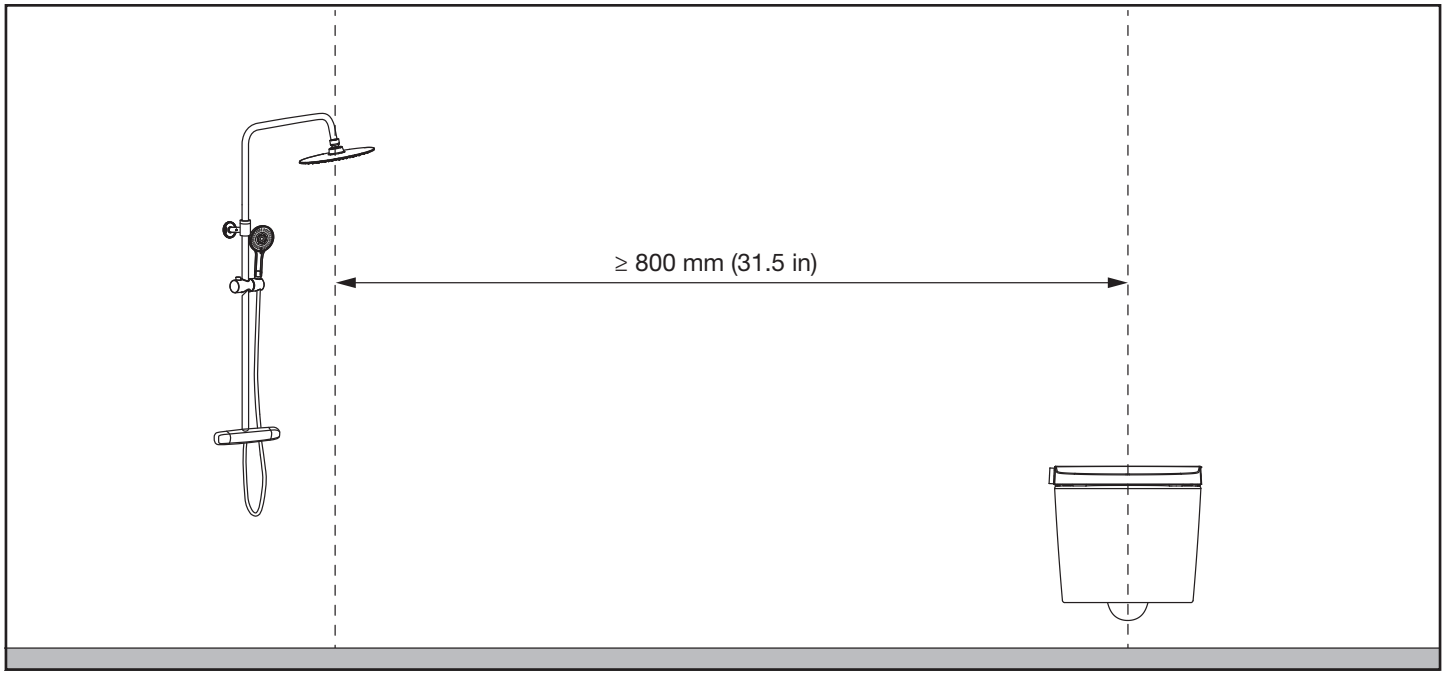
Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

Barrier requirements

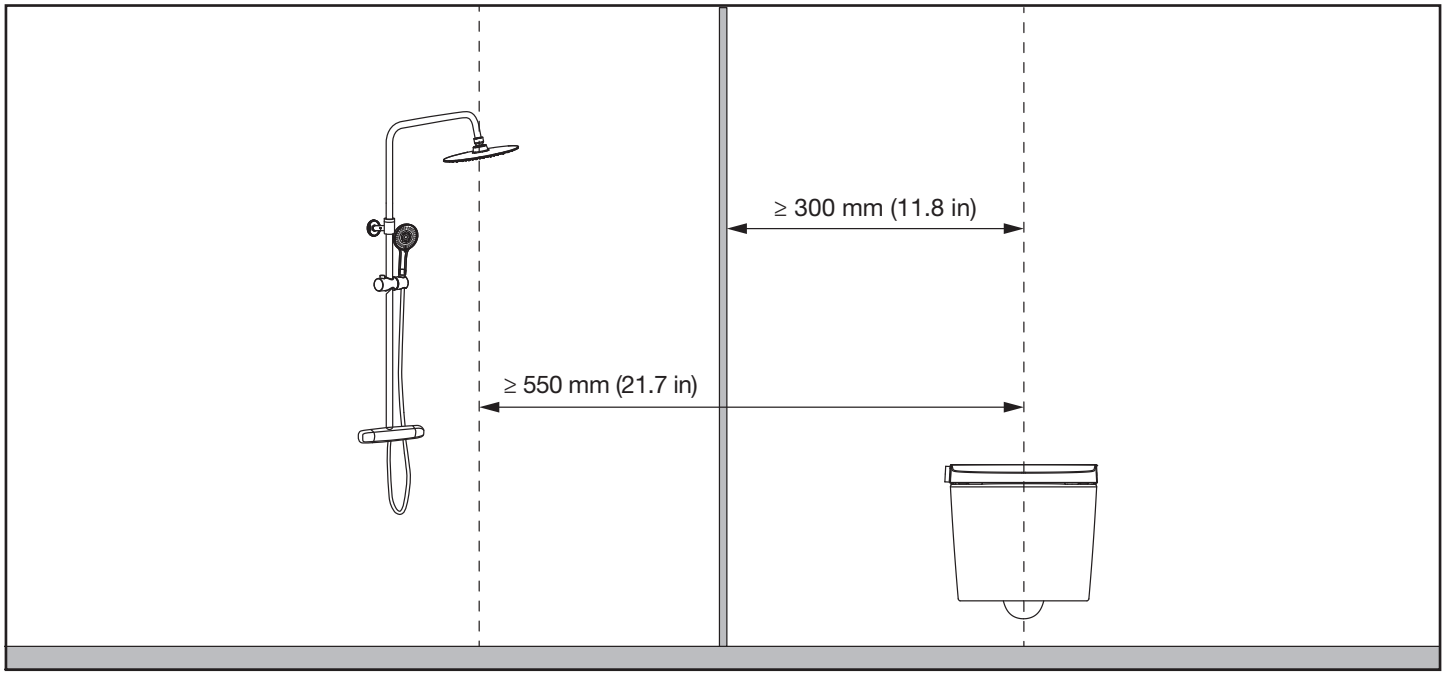
No barrier is required between the SMART toilet and the shower. With an IPX4 rating, the toilet can be installed in wet zones 1 and 2, as well as outside these zones, without the need for additional shielding. The socket outlet must be located outside the wet zones or be suitable for installation in the relevant zone.

To achieve a suitable bathroom layout, it is recommended to maintain the following minimum distances to the shower area. This ensures sufficient clearance around the toilet, optimal operating conditions, and easy access for cleaning, while limiting exposure to water spray from the shower area. The final layout should always be assessed in accordance with applicable local building regulations and requirements.

Minimum installation distance without a barrier between shower and toilet:



Minimum installation distance with a barrier between shower and toilet:

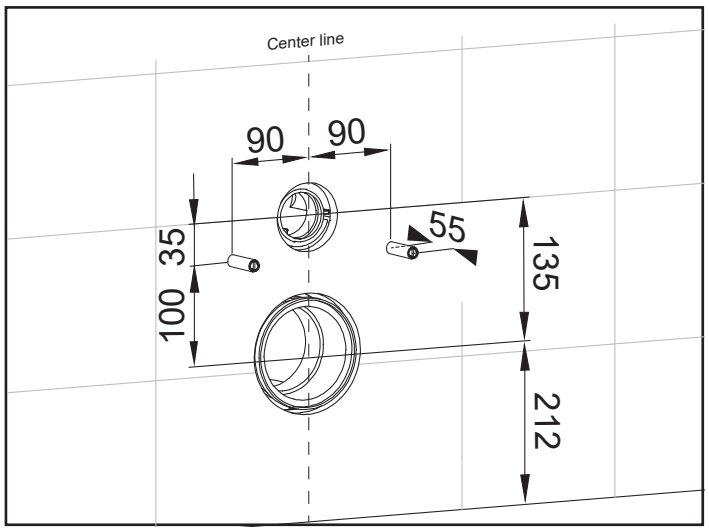


Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

Pre-installation confirmation (Unit: mm)

Installation dimensions



Circuit pre-installation: Install a fixed electrical supply circuit (Neutral wire, live wire and ground wire included.)

- Confirm the electrical connection location.
- Provide a conduit for the electrical wiring.
- 220–240 V AC. Connect via an earthed Schuko socket or a fixed electrical connection.

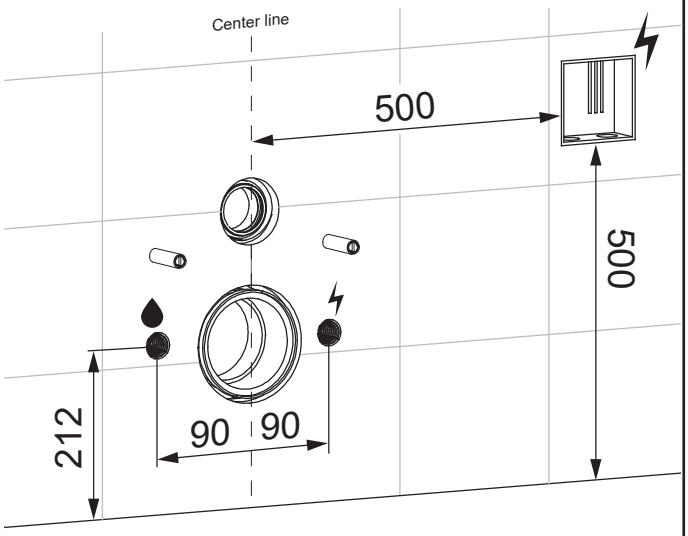
Circuit breaker pre-installation

- Connect a separate upstream circuit breaker.
- Pre-connect an earth leakage circuit breaker or grounding protector for other independent circuits.

Waterway pre-installation

- Reserve pipeline for water supply hose.

Water & Electricity pre-installation dimensions:

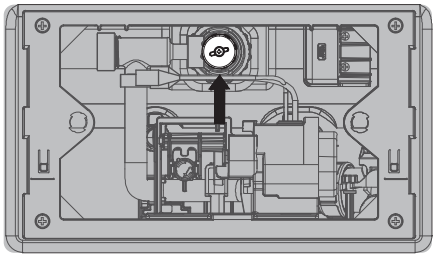


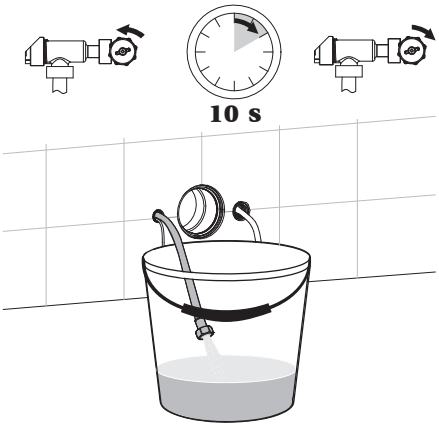
Note:
This circuit must have a leakage protection function and can be turned off separately.

Before installation

1. Minimum static water pressure: 0.08 MPa (8.5 L/min). If this pressure is not met, the flushing performance may be reduced.

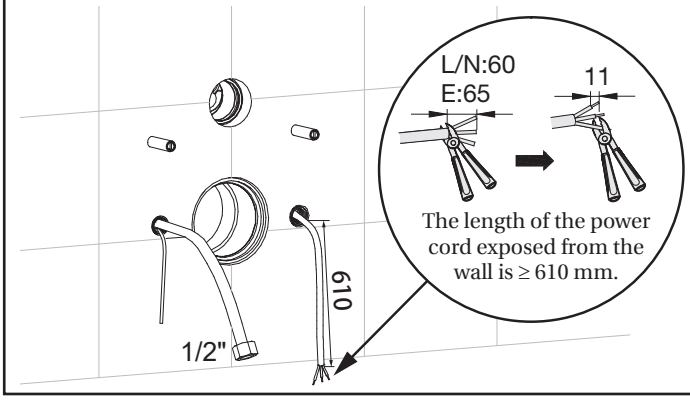
Note: If a water pressure gauge is unavailable, perform the following flow test. Open the angle valve to check the water volume. If more than 1.42 L of water flows out within 10 seconds, installation can proceed.





2. For fixed electrical connection only. Pass the cord through the wall and then strip the cord to ensure the ground wire is 5 mm longer than neutral wire and live wire.

Note: If separate earth, live and neutral wires are used, there is no need to refer to the 60/65 mm data.



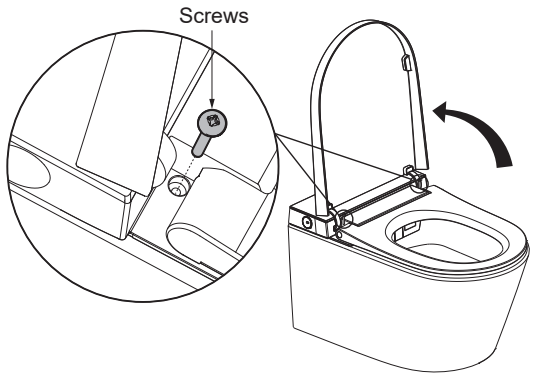
Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

Installation procedures

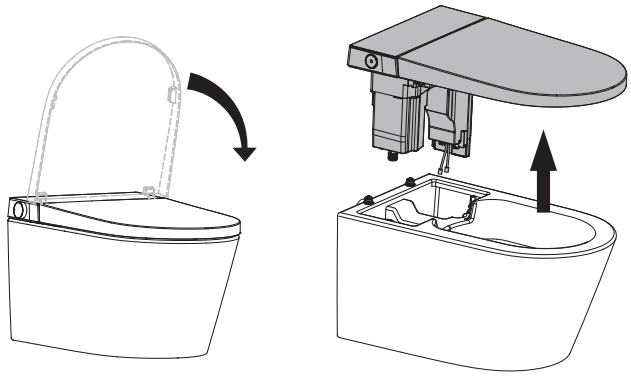
Ceramic toilet installation

①



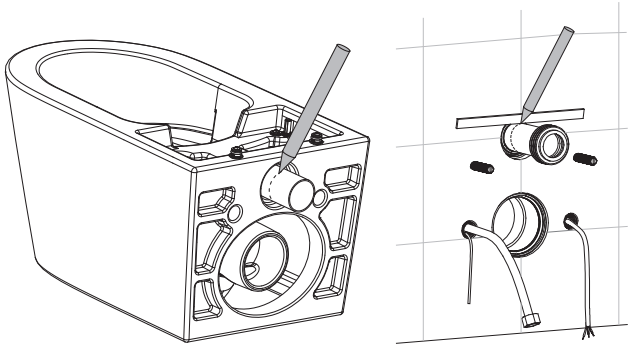
After opening the toilet cover, remove the screws.

②



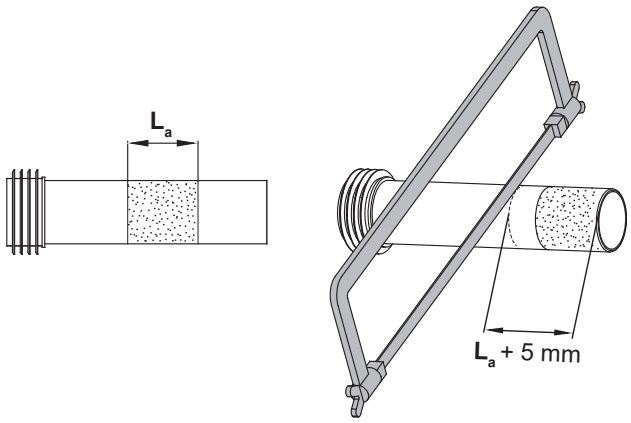
Close the lid and seat, and then remove the smart seat.
Be careful not to damage the product.

③



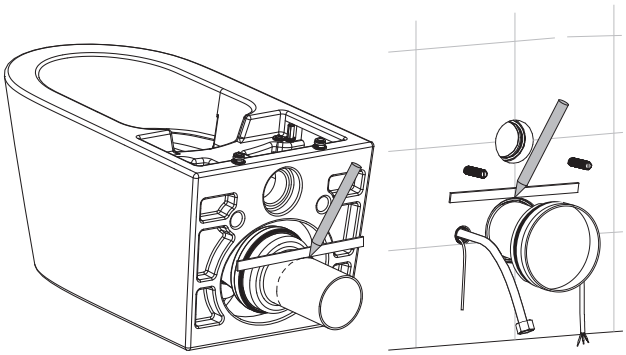
Measure the flush pipe.

④



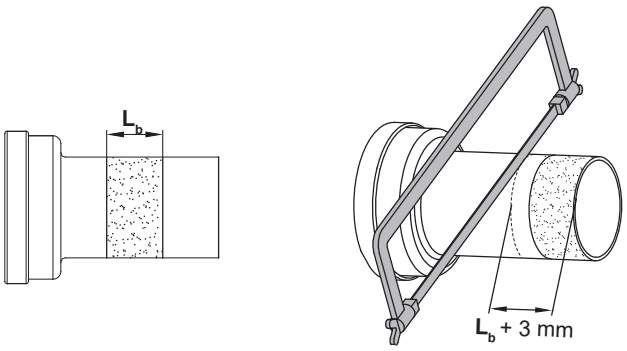
Cut off the excess length of the pipe.

⑤



Measure the drain pipe.

⑥

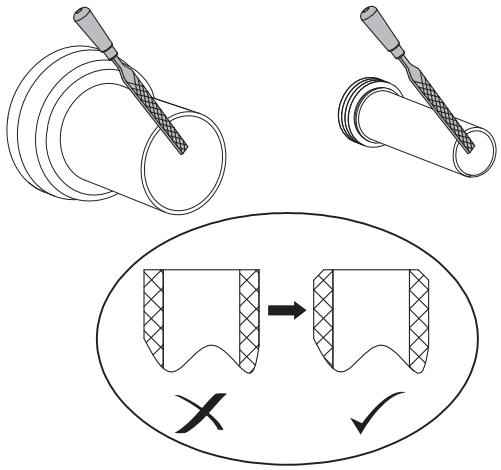


Cut off the excess pipe.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

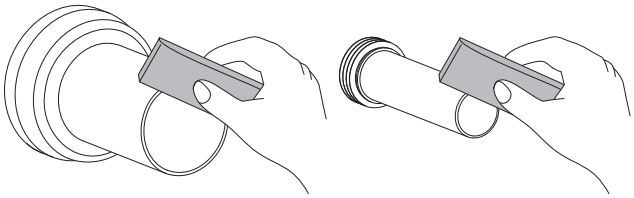
Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

⑦



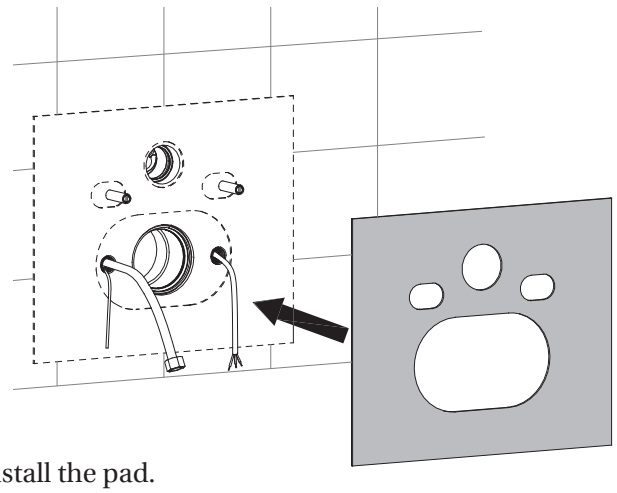
Bevel and deburr the sharp edges.

⑧



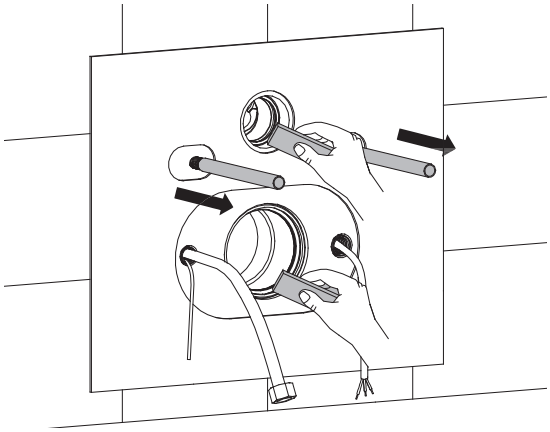
Apply silicone lubricant on the cutting surface.

⑨



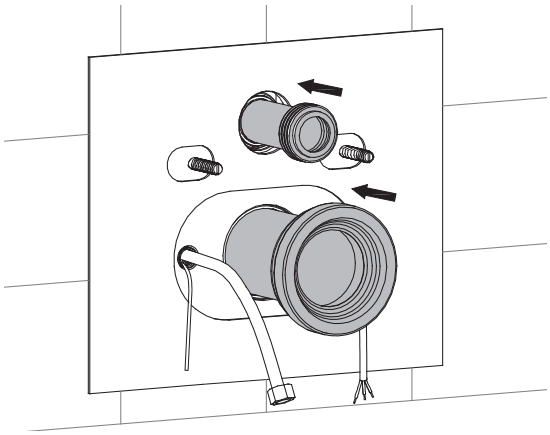
Install the pad.

⑩



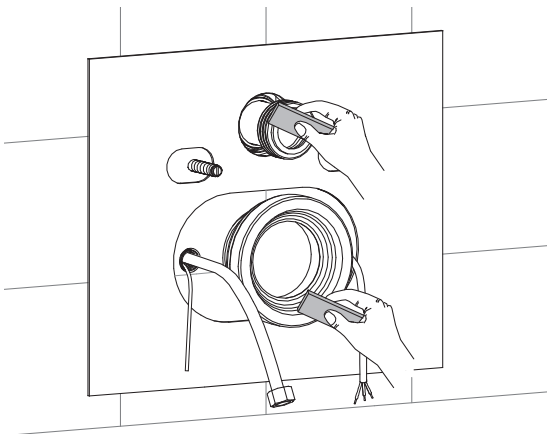
Remove the protective sleeves from the bolts. Apply silicone lubricant on the openings of the in-wall flush pipe and drain pipe.

⑪



Mount the flush pipe and drain pipe.

⑫

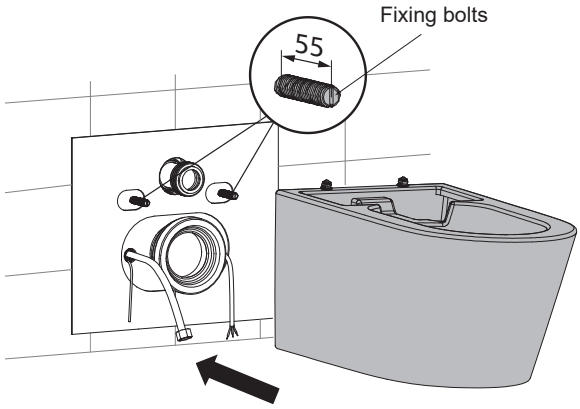


Apply silicone lubricant on the flush pipe and drain pipe.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

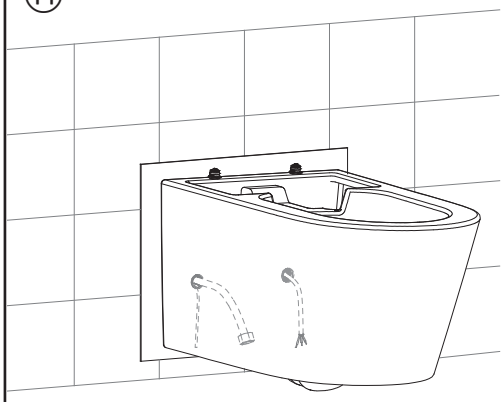
Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

⑬



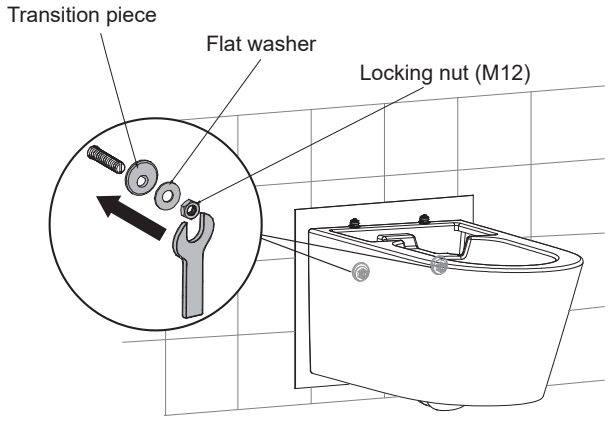
Ensure that the fixing bolts protrude 55 mm from the wall. Then place the toilet against the wall.

⑭



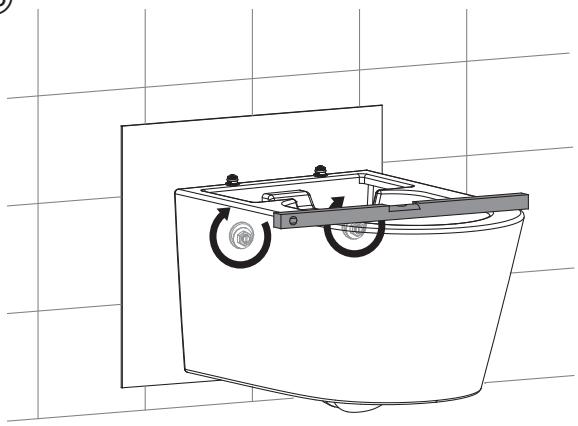
Pass the water supply hose, power cable and air pump hose through the toilet.

⑮



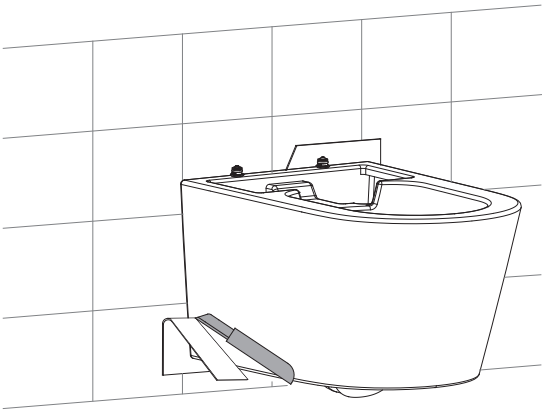
Install the transition pieces and washers, then fit the nuts loosely.

⑯



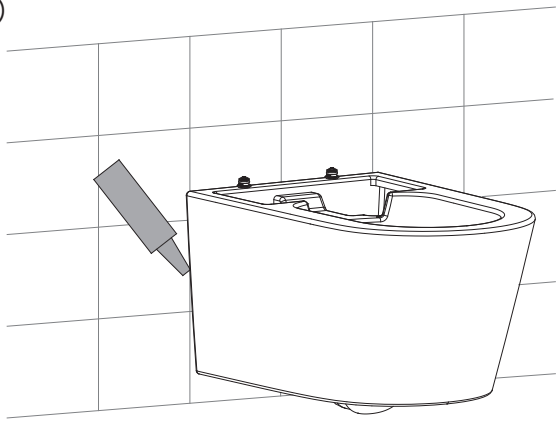
Level the toilet. Then tighten the nuts firmly.

⑰



Cut off the excess pad.

⑱



Seal the gap around the toilet with sealant.

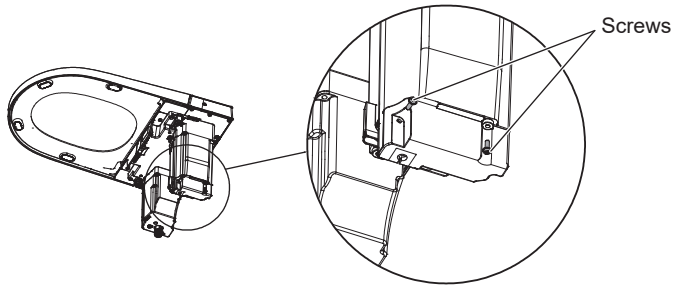
Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

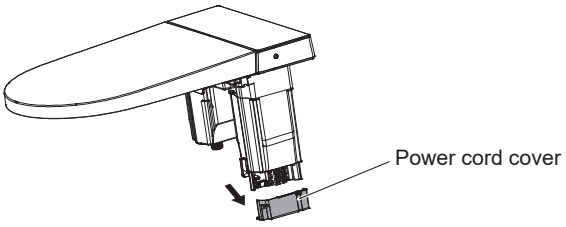
Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

Installation of the smart seat

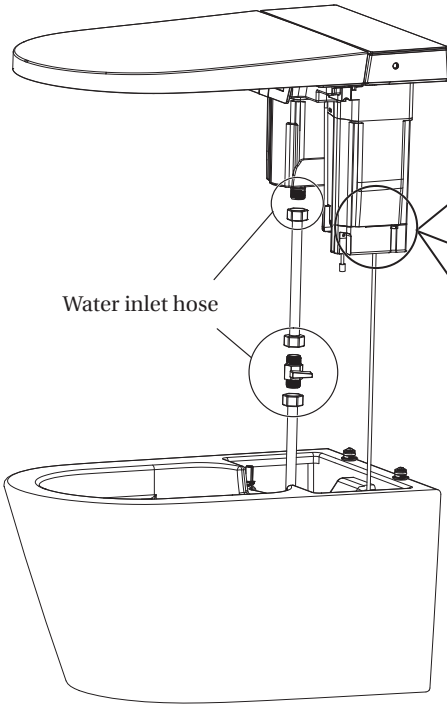
⑲

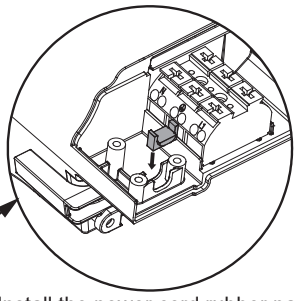
Connect the power cord and water inlet hose. Caution! The power cord must not cross or touch other connection lines!



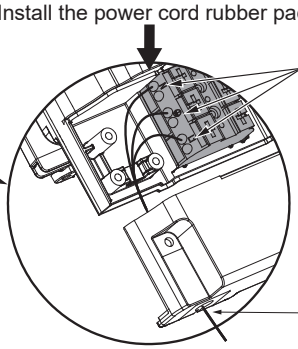


1. Unscrew 2 screws and remove the power cord cover.

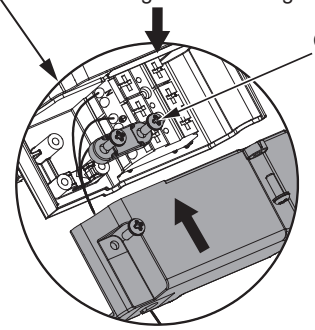




Install the power cord rubber pad



Connect the ground (earth), live and neutral wires according to the markings.



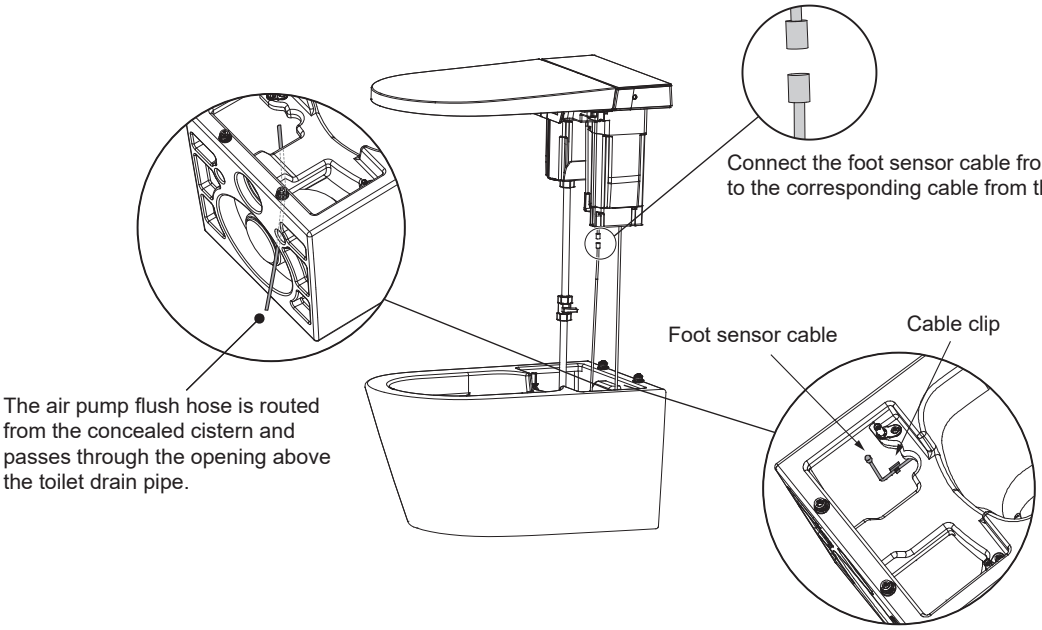
Lock the power cord with the cable clamp and install the power cord cover.

2. Install the power cord rubber pad. Connect the earth, live and neutral wires. Then lock the power cord with the cable clamp before installing the power cord cover. The wiring is as shown in the figure.
3. Connect the water inlet hose.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

⑳

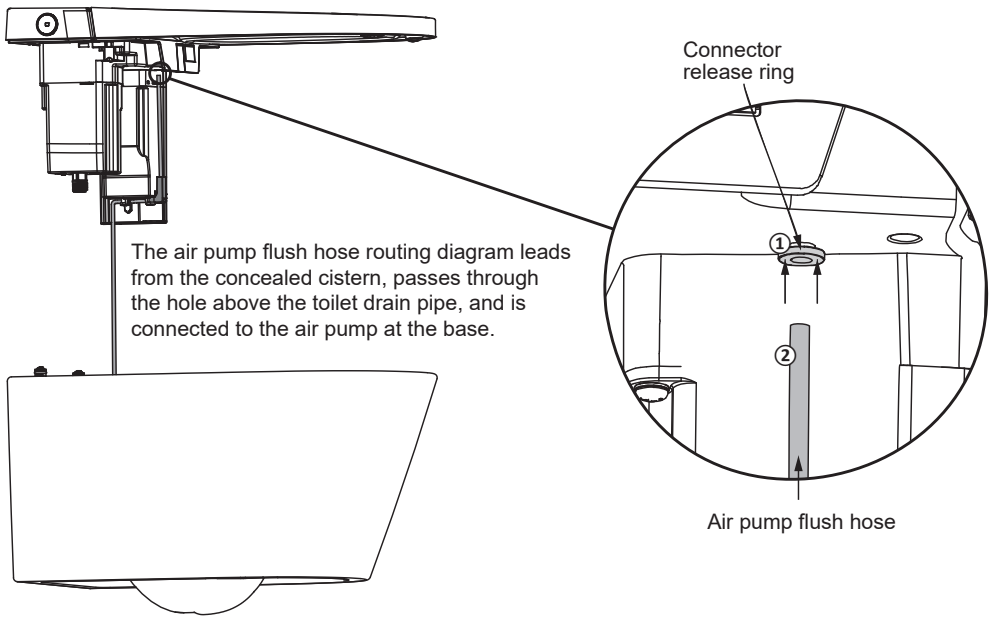


The cable clip is attached to the toilet in the position shown in the picture. The foot sensor cable is led from the foot sensor module and passes through the cable clip. The foot sensor cable is secured in the cable clip.

Connect the air pump flush hose and foot sensor cable.

㉑

Connect the hose to the air pump connector through the opening in the base.

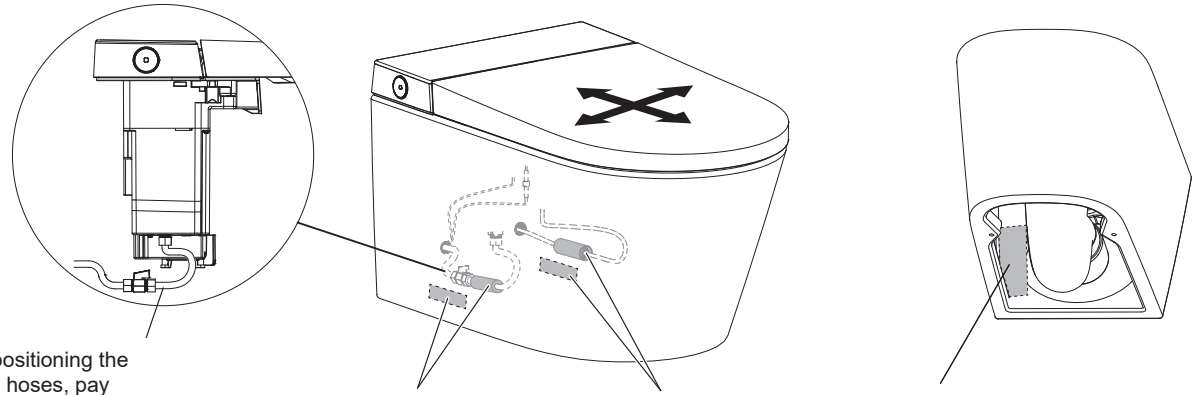


Connect the air pump flush hose to the bidet unit. Press the connector release ring ① on the smart seat, insert the air pump flush hose ② into the connector, then release the ring.
Gently pull the hose to check that it is locked in place. If the hose cannot be pulled out, it is securely connected.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

㉒



When positioning the braided hoses, pay attention to their orientation and avoid kinking or sharply bending them.

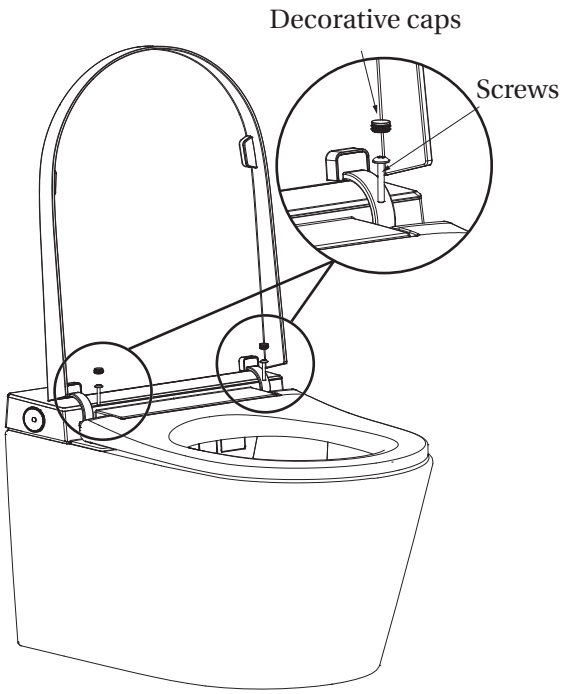
The water inlet hose and ball valve are secured using double-sided hook-and-loop tape and attached to the hook-and-loop tape strip on the left-hand side of the toilet.

The power cord is secured using double-sided hook-and-loop tape and attached to the right-hand side of the toilet.

The air pump flush hose should be wrapped with double-sided hook-and-loop tape and secured at the rear on the left-hand side of the toilet. It must not cross the power cord or be kinked or sharply bent (if applicable).

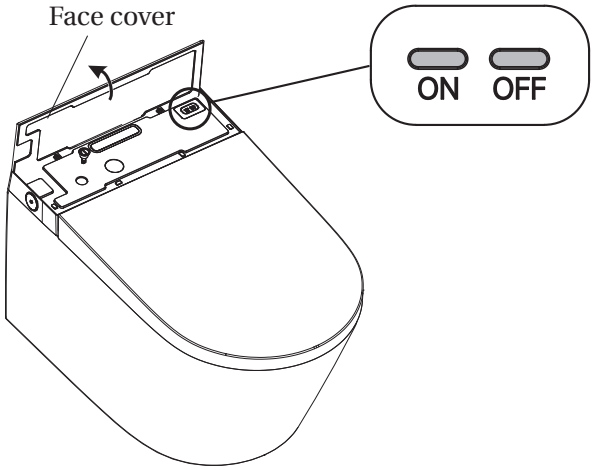
Place the smart seat onto the toilet and adjust the alignment so that the gaps are even.

㉓



Open the lid, insert and tighten the screws, then fit the decorative caps. Close the seat and lid.

㉔



Note:

- Press the "OFF" button first.
- Confirm that the "ON" button pops up.
- Then press the "ON" button to turn the power on.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

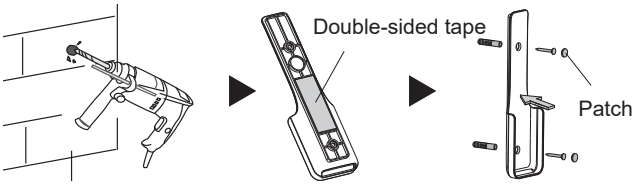
㉕

Remote control installation

Remote control holder installation 1:

Screw mounting

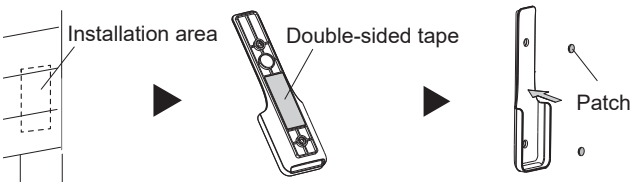
Drill two holes in the wall with a diameter of 6 mm (0.24"), spaced approximately 115 mm (4.53") apart, and with a depth of about 35 mm (1.38").



Remote control holder installation 2:

Tape mounting

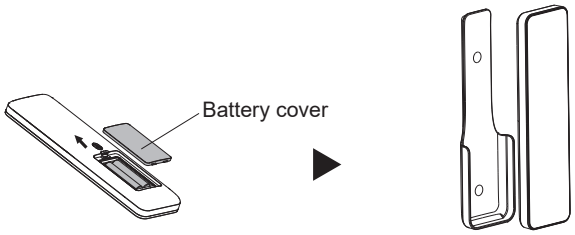
Clean and dry the installation surface before mounting the holder.



㉖

Battery installation (2 × AAA)

Insert batteries into the remote control.



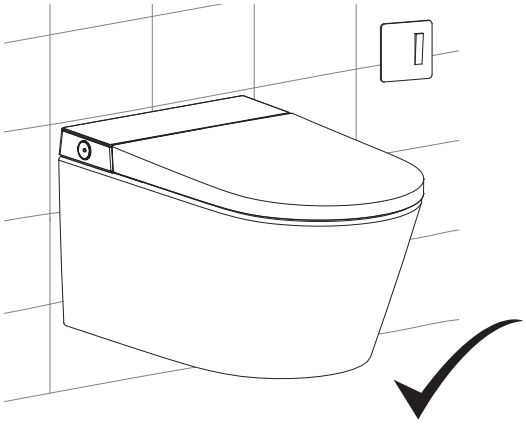
Note:

1. Please ensure the remote control is within reach while seated.
2. Do not install or use the remote control in damp places such as a shower room.
3. Do not place the remote control where it is easily exposed to water.

㉗

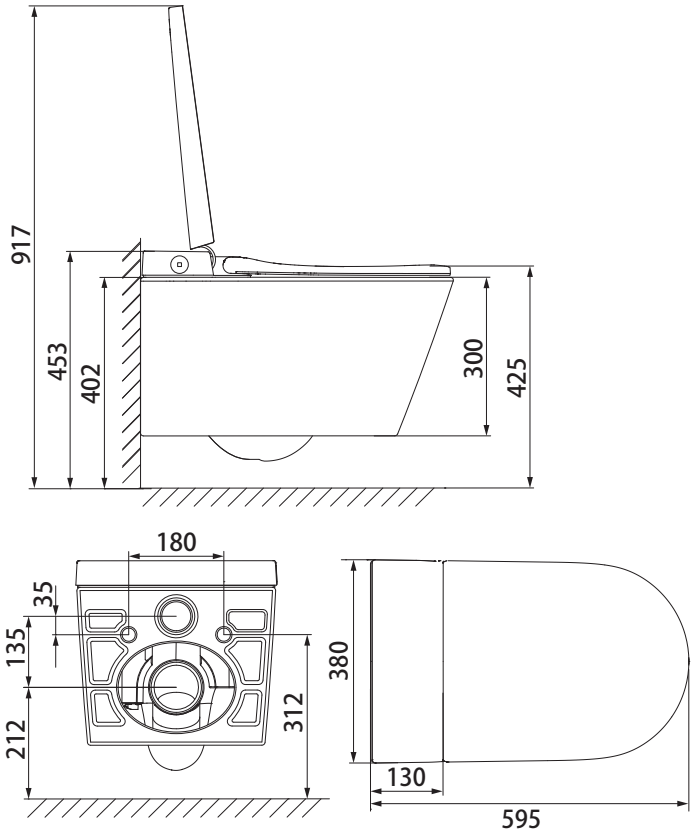
Remote control pairing

1. Switch off the power supply to the toilet.
2. Hold down “STOP” and press “REAR/MOVE”. The indicator light will flash.
3. Restore the power supply and press “ON”.
4. The indicator light will stop flashing and stay on for 2 seconds to confirm pairing. One beep will sound, and the remote control is ready for use.



The installation is now complete.

Technical drawings (Unit: mm)



Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

Indhold

Sikkerhedsinstruktioner 14
Liste over medfølgende materialer 15
Liste over materialer, der ikke medfølger 15
Installationsværktøj 15
Krav til barriere 16
Kontrol før installation 17
Installationsmål 17
Før installation 17
Installationsprocedure 18
Installation af keramisk toilet 18
Installation af smart-sæde 21
Montering af fjernbetjening 24
Tekniske tegninger 24

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Ved brug af elektriske produkter, især når børn er til stede, skal grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger altid følges, herunder følgende:

- Dette produkt må kun anvendes af børn og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller har fået instruktion i sikker brug af produktet og forstår de involverede risici.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

LÆS ALLE INSTRUKTIONER FØR BRUG.

FARE – For at reducere risikoen for elektrisk stød:
- Anbring eller opbevar ikke produktet, hvor det kan falde ned i eller trækkes ned i et badekar eller en vask.
- Anbring det ikke i, og tab det ikke ned i vand eller anden væske.
- Ræk ikke ud efter et produkt, der er faldet i vand. Træk straks stikket ud.
- Afbryd produktet før vedligeholdelse og rengøring udføres.
- Rør ikke ved elstikket med våde hænder.
- Blokér aldrig lufttørrerens udgang.
- Adskil, reparer eller modificér aldrig dette produkt.
- Under installation, demontering, reparation og vedligeholdelse af produktet skal strømmen være afbrudt, og vandtilførslen lukket.

ADVARSEL – For at reducere risikoen for forbrændinger, elektrisk stød, brand eller personskade.
- Der skal føres nøje opsyn, når produktet anvendes af, på eller i nærheden af børn eller personer med handicap.
- Anvend kun produktet til det tilsigtede formål som beskrevet i denne vejledning. Brug ikke tilbehør, der ikke er anbefalet af Pressalit.
- Produktet må aldrig anvendes, hvis ledning eller stik er beskadiget, hvis det ikke fungerer korrekt, hvis det har været tabt eller beskadiget, eller hvis det har været nedsænket i vand. Indsend produktet til et servicecenter for eftersyn og reparation.
- Hold ledningen væk fra varme overflader.
- Anvend aldrig produktet, mens du sover eller er døsig.
- Tab eller indsæt aldrig genstande i åbninger eller slanger.
- Anvend ikke produktet udendørs eller på steder, hvor der anvendes aerosolprodukter (spray), eller hvor der tilføres ilt.
- Tilslut kun produktet til en korrekt jordet stikkontakt. Se Jordingsanvisninger.
- Smid ikke cigaretter eller andre brændende materialer i toilettet, da det kan medføre brand.
- Produktet er et elektrisk apparat og skal derfor placeres langt fra vand og andre væsker.
- Læg ikke produktet på siden eller på hovedet, når det er tilsluttet strømforsyningen.
- Tilslut ikke andre elektriske apparater til samme stikkontakt.
- Anvend ikke forlængerledninger eller løse stikkontakter.
- Genbrug ikke eksisterende vandtilførselsslanger, da det kan medføre lækage, brand eller elektrisk stød. Installationen skal omfatte specificerede komponenter og en ny vandtilførselsslange.

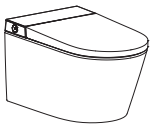
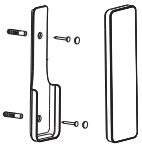
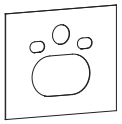
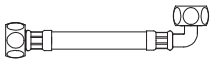
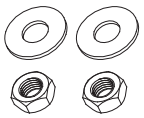
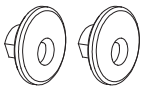
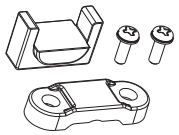
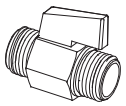
FORSIGTIG – Manglende overholdelse af instruktionerne kan medføre personskade eller materiel skade.
- Installér eller anvend ikke produktet i våde rum såsom dampbad mv.
- Det anbefales at anvende en vandtæt stikkontakt installeret et sted, hvor den ikke udsættes for vand.
- Produktet må kun anvendes med 220–240 V, 50/60 Hz strømforsyning, og strømforsyningen skal være dimensioneret til mindst 10 A. Stikket skal være udstyret med fejlstrømsafbryder (RCD) eller tilsvarende højfølsom, hurtigvirkende lækstrømsafbryder. (Nominel fejlstrøm ≤ 10 mA).
- Under tordenvejr anbefales det kraftigt at trække stikket ud.
- Stå ikke på produktet, sædet eller låget.
- Læn dig ikke op ad låget under brug for at undgå skader.
- Produktet er udstyret med soft-close sæde og låg. Skub ikke toiletsædet ned, da der kan opstå skader.
- Produktet kan rengøres med vand eller desinficerende midler anbefalet af Pressalit. (Undgå stærke kemikalier)
- Undgå langvarig direkte udsættelse for sollys.
- Anvend kun postevand eller drikkevand, da andet kan medføre hudirritation.
- Tilslut ikke vandforsyningen til varmt vand. Sørg for, at indløbsvandets temperatur er mellem 3–35 °C (37–95 °F).
- Hæv rumtemperaturen for at forhindre frostskader på toilettet.
- Hvis produktet ikke anvendes i mere end tre (3) dage, skal vandet tappes af toilettet, og stikket trækkes ud af stikkontakten.
- Stop brugen af produktet og afbryd strømforsyningen, hvis der opstår en funktionsfejl. Kontakt professionel service.
- Hvis produktet installeres uden stikprop, skal der i den faste installation monteres en afbryder eller automatsikring, der kan afbryde strømforsyningen.

JORDINGSANVISNINGER
- Produktet skal jordes. I tilfælde af elektrisk kortslutning reducerer jordforbindelse risikoen for elektrisk stød ved at give strømmen en afledningsvej.
- Stikket skal tilsluttes en korrekt installeret og jordet stikkontakt.

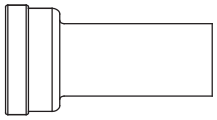
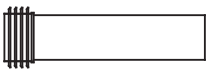
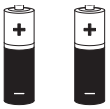
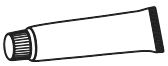
FARE – Forkert brug af jordstikket kan medføre risiko for elektrisk stød.
- Hvis det er nødvendigt at reparere eller udskifte ledningen eller stikket, må jordlederen ikke tilsluttes fase- eller nulklemmen.
- Kontakt en autoriseret elektriker eller servicetekniker, hvis jordingsanvisningerne ikke er fuldt ud forstået, eller hvis der er tvivl om, hvorvidt produktet er korrekt jordet.
- Produktet leveres fra fabrikken med en specifik ledning og stik, der muliggør tilslutning til korrekt elektrisk kredsløb.
- Sørg for, at produktet tilsluttes en stikkontakt, der passer til stikkets konfiguration.
- Der må ikke anvendes adapter til dette produkt.
- Modificér ikke det medfølgende stik — hvis det ikke passer i stikkontakten, skal en korrekt stikkontakt installeres af en autoriseret elektriker.
- Hvis produktet skal tilsluttes en anden type elektrisk kredsløb, skal tilslutningen udføres af kvalificeret servicepersonale.

GEM DENNE VEJLEDNING.

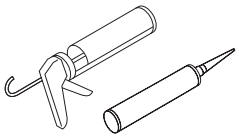
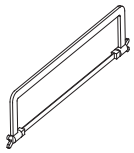
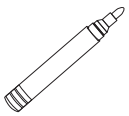
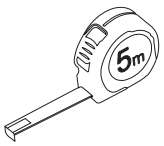
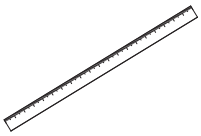
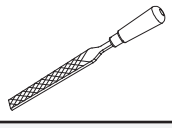
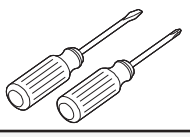
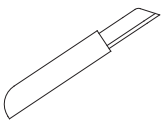
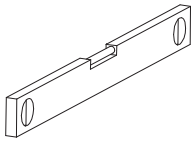
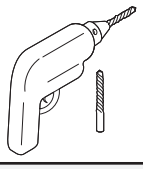
Liste over medfølgende materialer

				
Toiletenhed	Brugervejledning	Dele til fjernbetjening	Silikonesvamp	Mellemlæg
				
Slange 1/2"	Låsemøtrik (M12), spændeskive	Overgangsstykke	Kabelmonteringssæt	Kugleventil 1/2"
				
Burrebånd	Dækkappe	Netledning		

Liste over materialer, der ikke medfølger

				
Forlænget afløbsrør + pakning til Ø110	Skyllerør + pakning til Ø55	Bolte (med beskyttelseshylster), M12	2 × AAA-batterier	Silikonesmøremiddel

Installationsværktøj

				
Fugepistol	Sav	Tus	Målebånd	Lineal
				
Diverse skruenøgler	Afisoleringstang	Fil	Diverse skruetrækkere	Kniv
				
Vaterpas	Boremaskine (med Ø6 mm bor)			

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

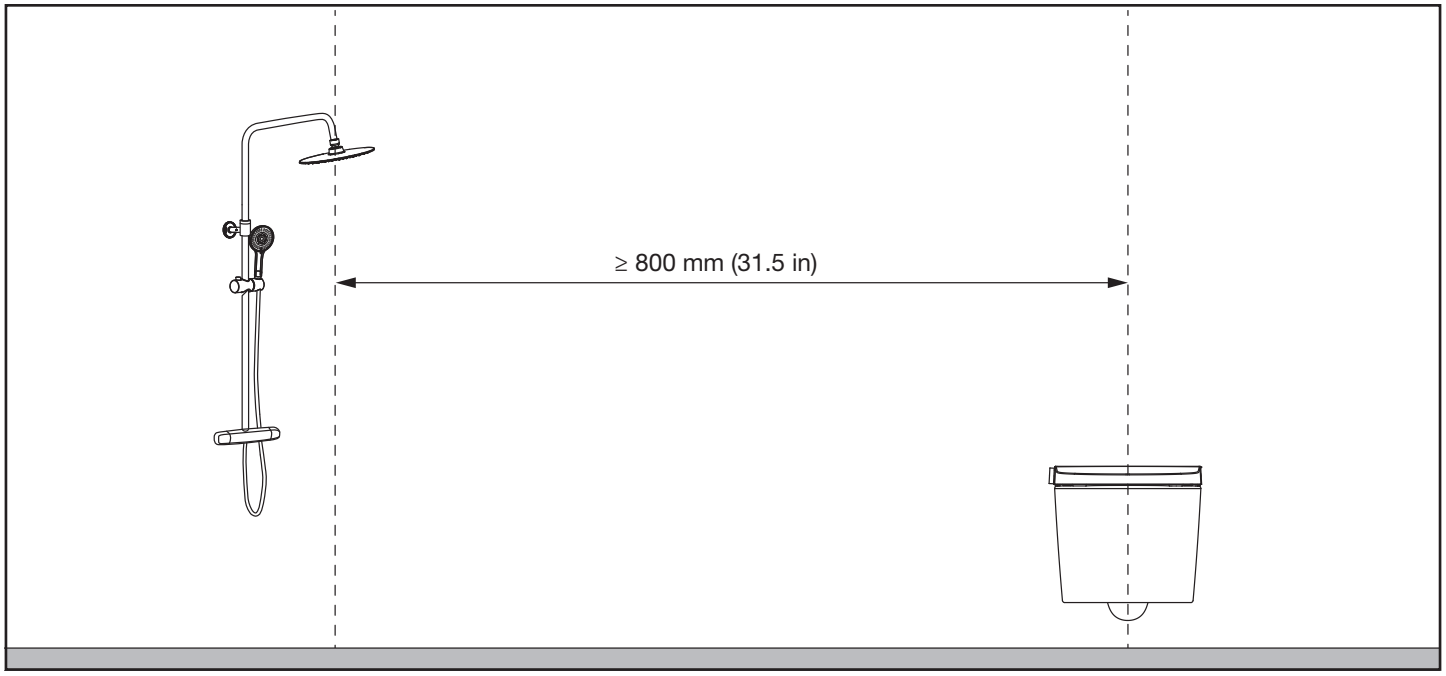
Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

Krav til barriere

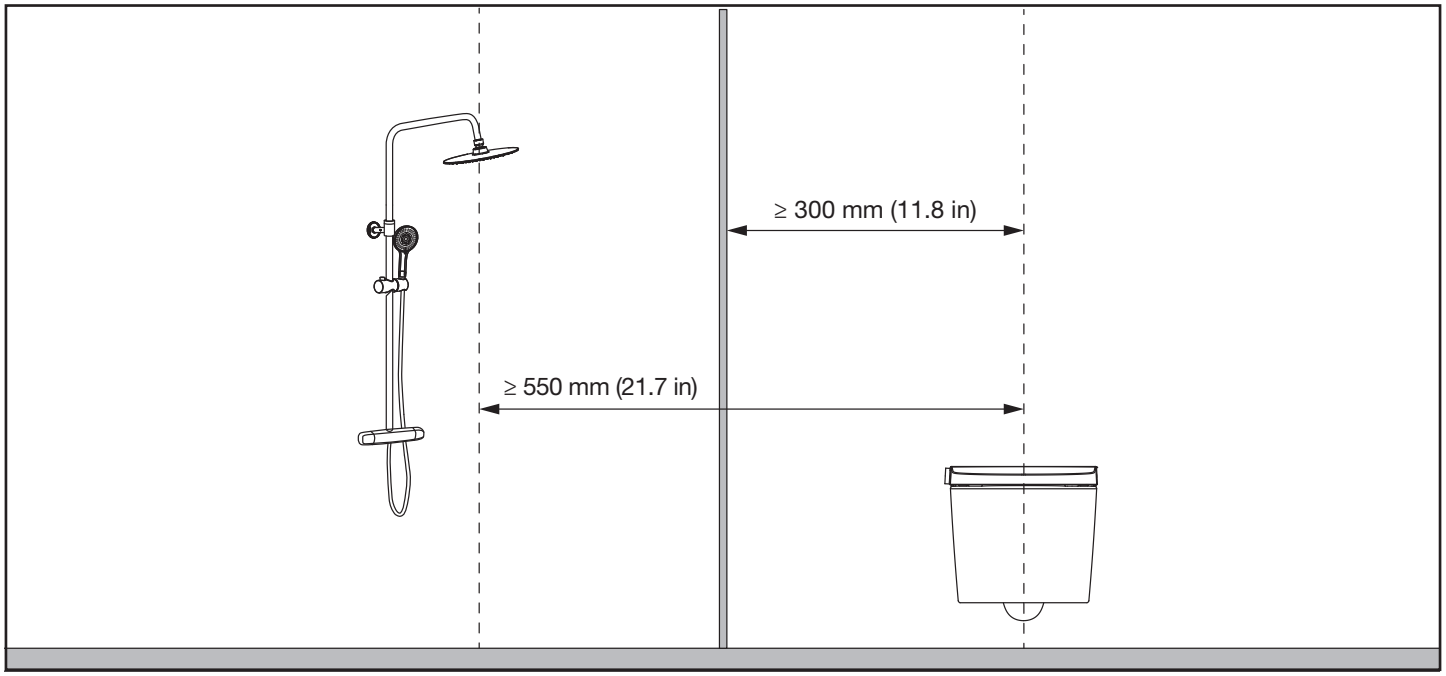
Der kræves ingen barriere mellem SMART toilettet og bruseren. Med IPX4-godkendelse kan toilettet installeres i vådzone 1 og 2 samt uden for zonerne uden behov for yderligere afskærmning. Stikkontakten skal placeres uden for vådzonerne eller være egnet til installation i den pågældende zone.

For at opnå en egnet badeværelsesløsning anbefales det at overholde følgende minimumsafstande til bruseområdet. Dette sikrer tilstrækkelig fri plads omkring toilettet, optimale driftsforhold og nem adgang til rengøring, samtidig med at påvirkningen fra vandsprøjt fra bruseområdet begrænses. Den endelige løsning skal altid vurderes i henhold til gældende lokale bygningsregler og krav.

Minimumsafstand ved installation uden barriere mellem bruser og toilet:



Minimumsafstand ved installation med barriere mellem bruser og toilet:

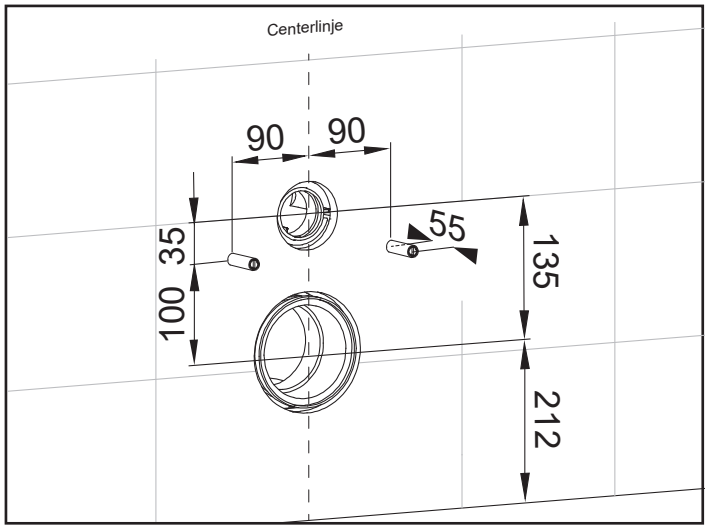


Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

Kontrol før installation (Enhed: mm)

Installationsmål



Forberedelse af strømtilslutning: Installér et fast elektrisk forsyningskredsløb (nulleder, faseleder og jordleder inkluderet).

- Bekræft placeringen af den elektriske tilslutning.
- Etabler et rør til den elektriske kabelføring.
- 220–240 V AC. Tilslut via en Schuko-stikkontakt med jord eller en fast elektrisk tilslutning.

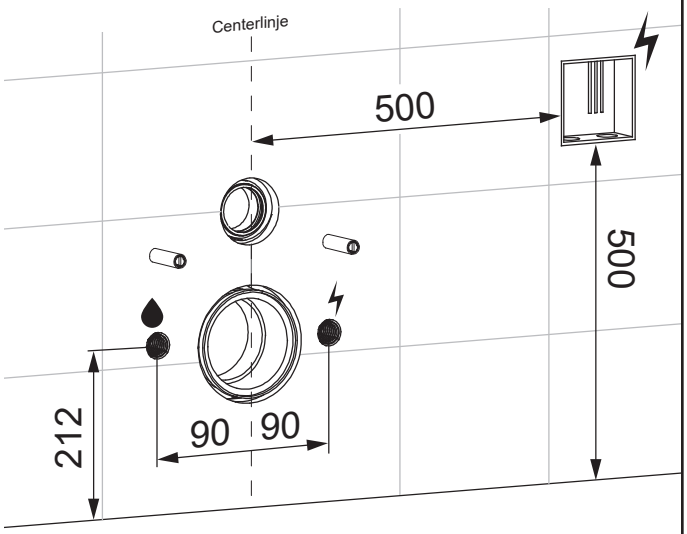
Forberedelse af afbryder

- Tilslut en separat forankoblet afbryder.
- Forbind på forhånd en fejlstrømsafbryder eller jordbeskyttelse til andre uafhængige kredsløb.

Forberedelse af vandtilslutning

- Klargør rørføring til vandforsyningsslangen.

Forinstallationsmål for vand og el

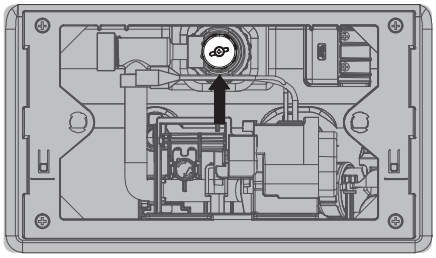


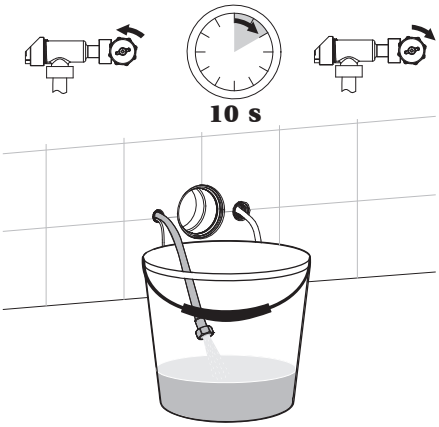
Bemærk:
Dette kredsløb skal have fejlstrømsbeskyttelse og skal kunne afbrydes separat.

Før installation

1. Minimum statisk vandtryk: 0,08 MPa (8,5 L/min). Hvis dette tryk ikke opfyldes, kan skylleydelsen blive reduceret.

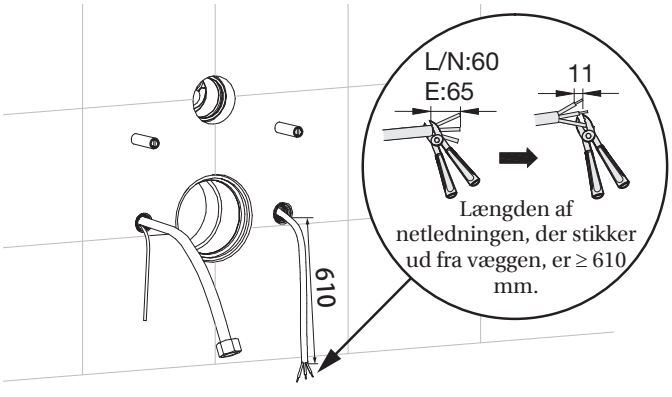
Bemærk:
Anvend nedenstående metode, hvis du ikke har en vandtryksmåler. Åbn vinkelventilen for at kontrollere vandmængden. Hvis der løber mere end 1,42 L ud på 10 sekunder, kan installationen fortsætte.





2. Kun ved fast elektrisk tilslutning. Før ledningen gennem væggen og afisoler derefter ledningen, så jordlederen er 5 mm længere end nullederen og faselederen.

Bemærk:
Hvis der anvendes separate jord-, fase- og nulledere, gælder målene 60/65 mm ikke.

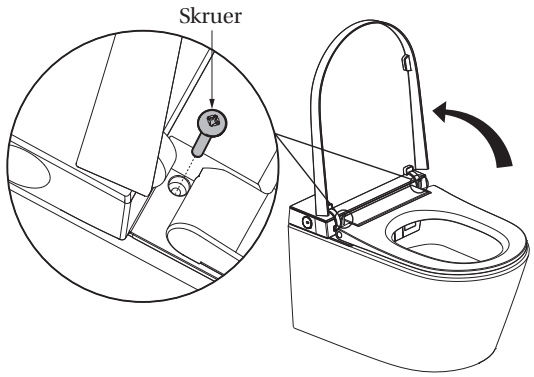


Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

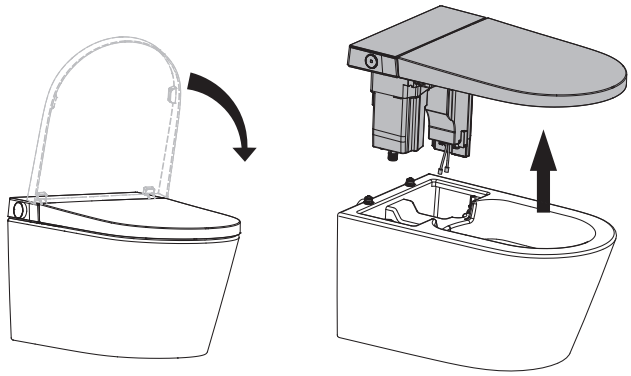
Installationsprocedure
Installation af keramisk toilet

①



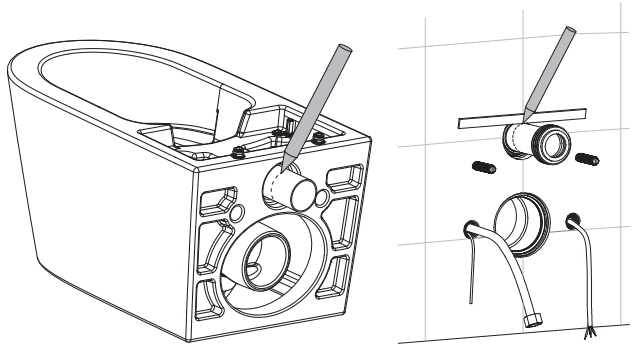
Efter åbning af toiletlåget fjernes skruerne.

②



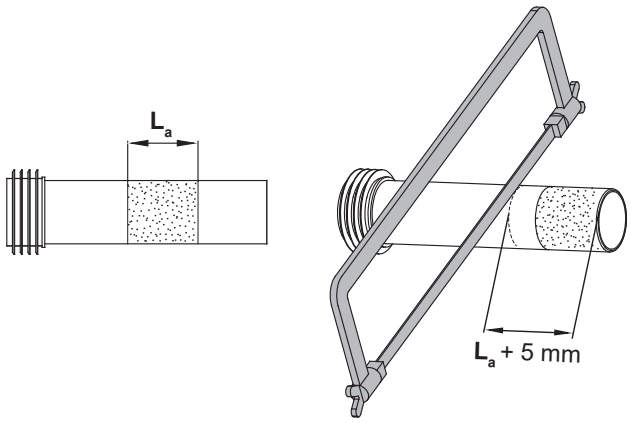
Luk låg og sæde, og fjern derefter bidetsædet. Vær forsigtig, så produktet ikke beskadiges.

③



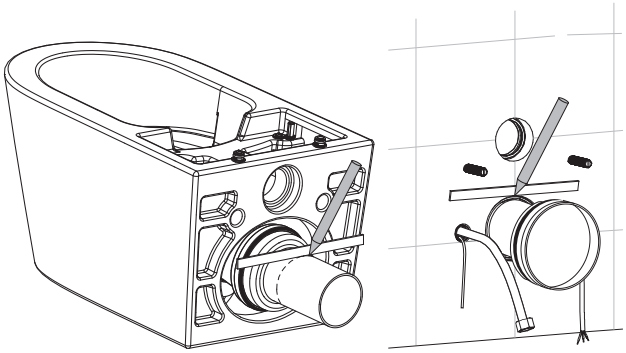
Mål skyllerøret.

④



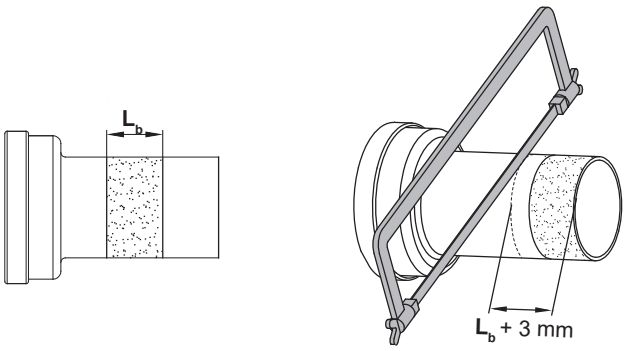
Afkort røret til den korrekte længde.

⑤



Mål afløbsrøret.

⑥

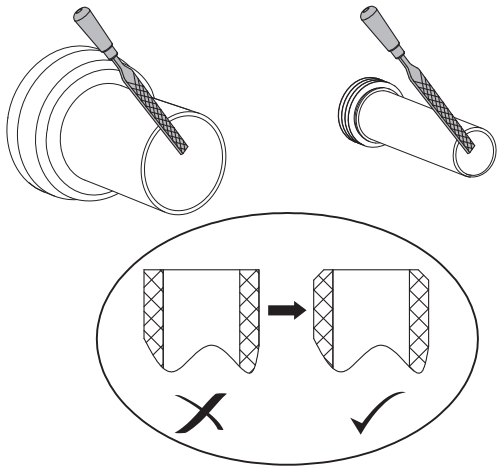


Afkort afløbsrøret til den korrekte længde.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

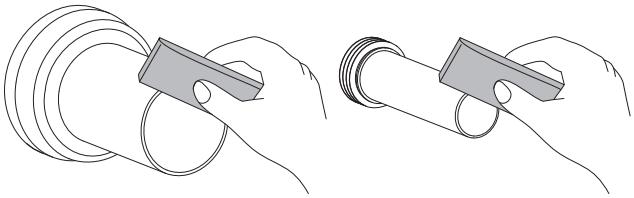
Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

⑦



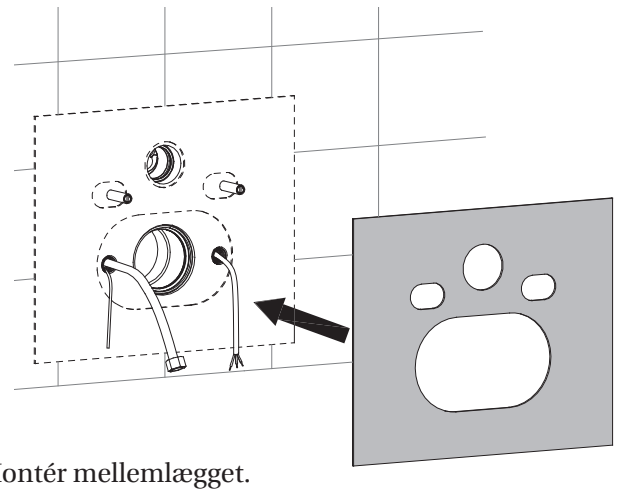
Affas og afgrat de skarpe kanter.

⑧



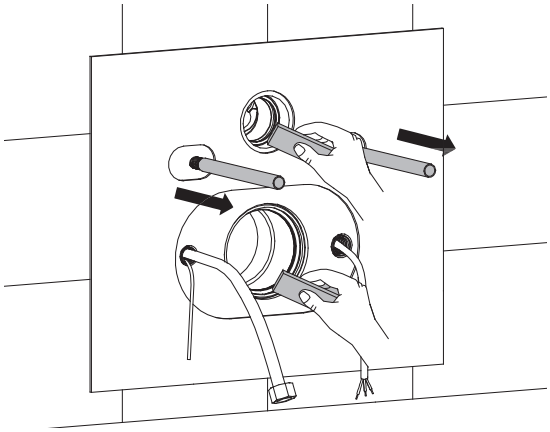
Påfør silikonesmøremiddel på skærefladen.

⑨



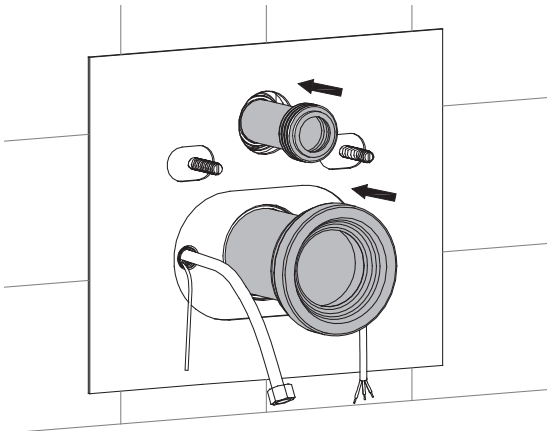
Montér mellemlægget.

⑩



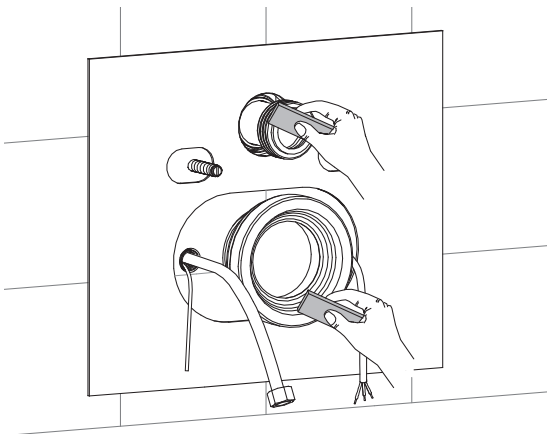
Fjern beskyttelseshylstrene fra boltene. Påfør silikonesmøremiddel på åbningerne til det indbyggede skyllerør og afløbsrør.

⑪



Montér skylleøret og afløbsrøret.

⑫

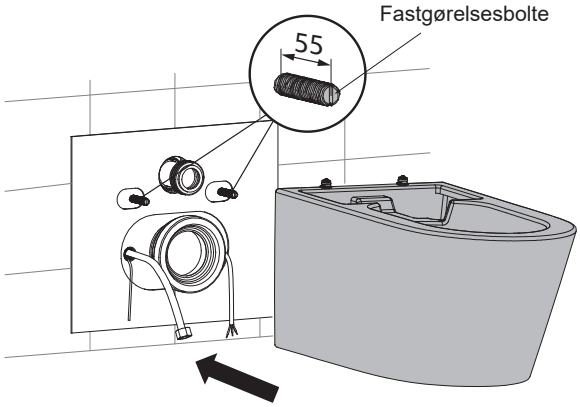


Påfør silikonesmøremiddel på skylleøret og afløbsrøret.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

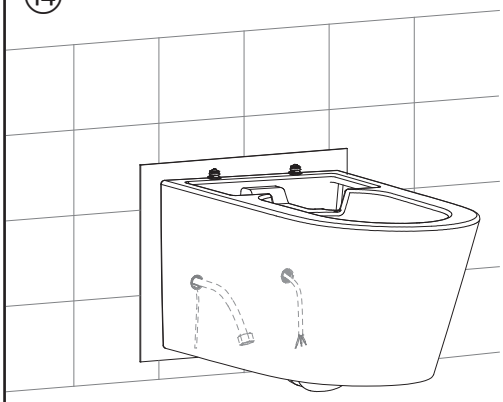
Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

⑬



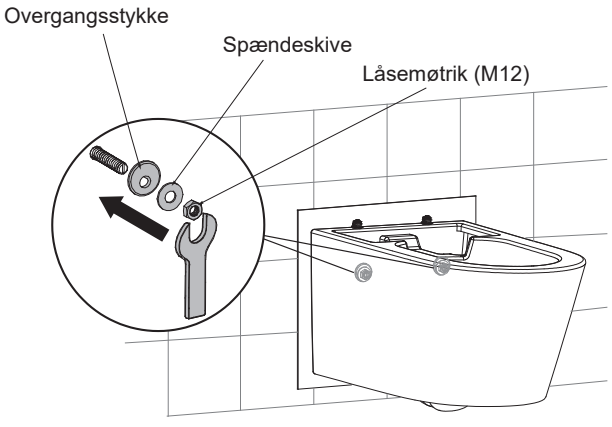
Sørg for, at fastgørelsesboltene rager 55 mm ud fra væggen. Placér derefter toilettet op mod væggen.

⑭



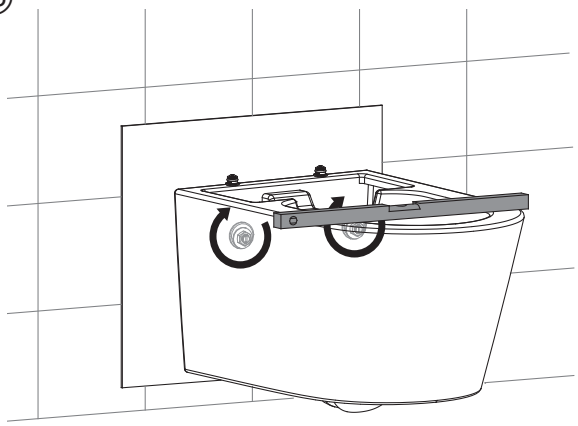
Før vandtilførselsslangen, netledningen og luftpumpens slange gennem toilettet.

⑮



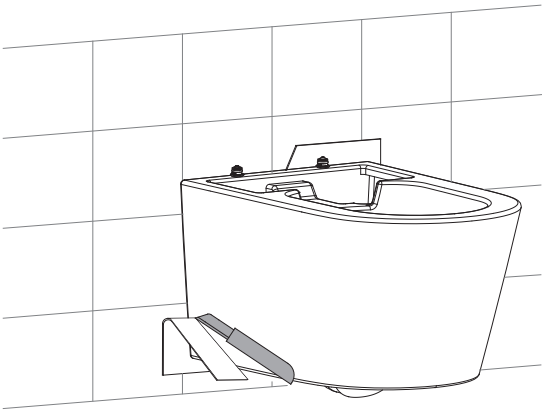
Montér overgangsstykkerne og spændeskiverne, og skru derefter låsemøtrikkerne løst på.

⑯



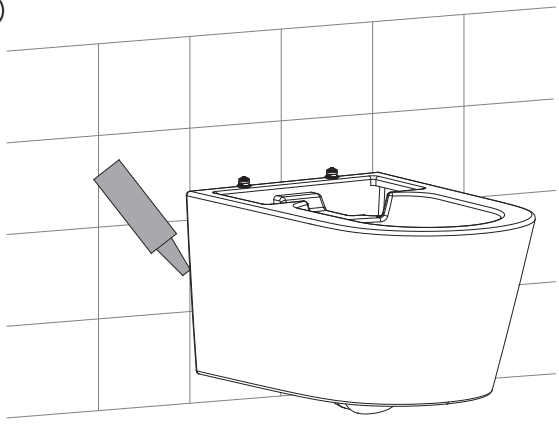
Justér toilettet, så det er i vater. Spænd derefter møtrikkerne godt fast.

⑰



Skær det overskydende mellemlæg af.

⑱



Tætn mellemrummet omkring toilettet med fugemasse.

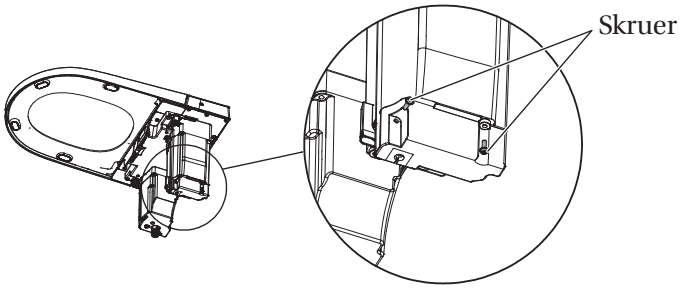
Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

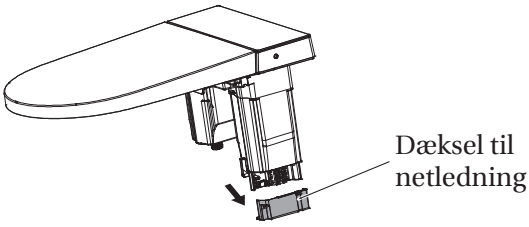
Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

Installation af smart-sædet

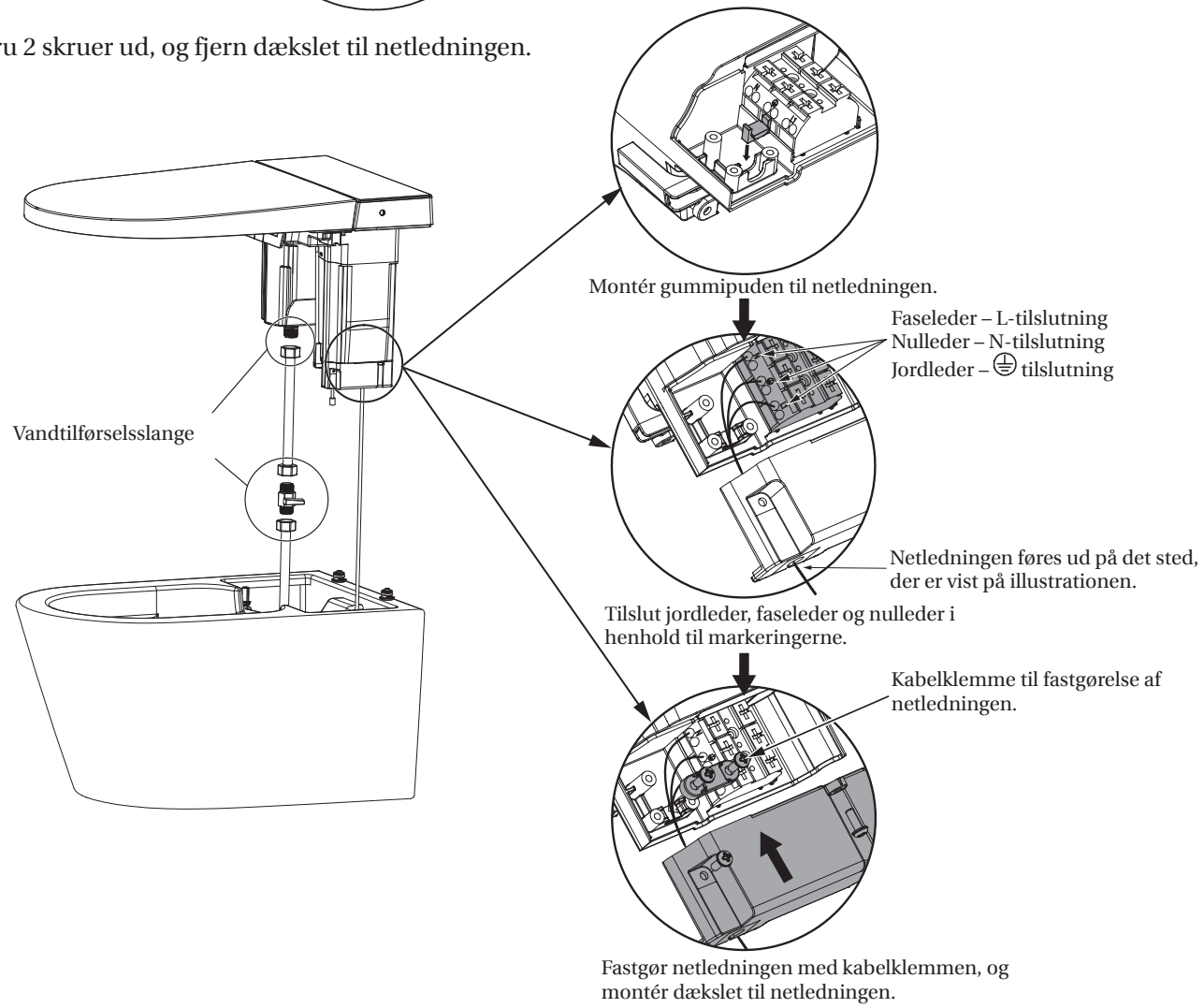
⑲

Tilslut netledningen og vandtilførselsslangen. Advarsel! Netledningen må ikke krydse eller berøre andre tilslutningsledninger.





1. Skru 2 skruer ud, og fjern dækslet til netledningen.

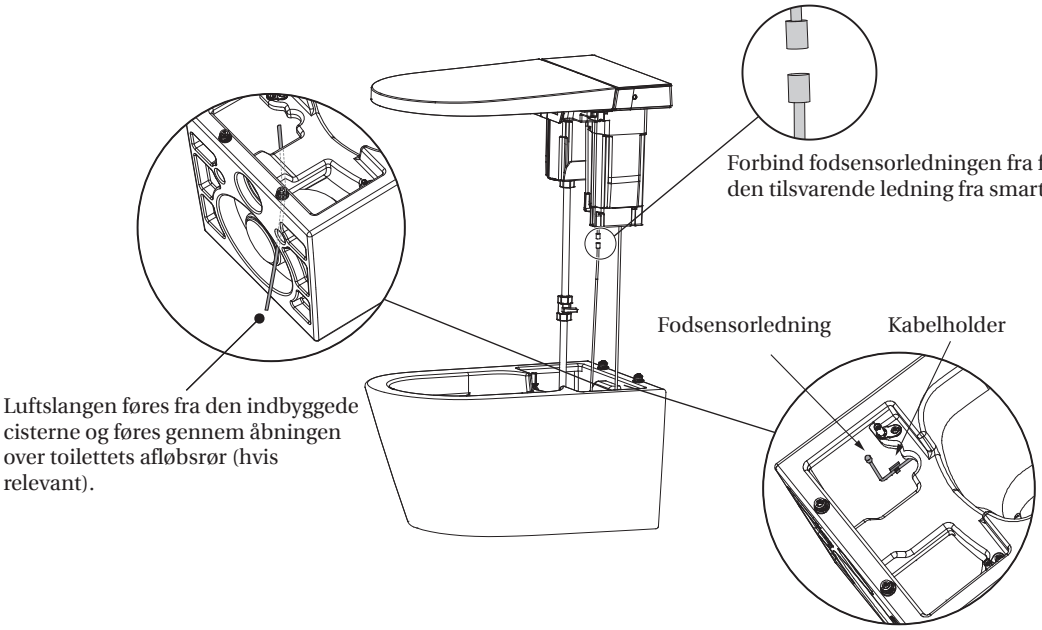


2. Montér gummipuden til netledningen. Tilslut jord-, fase- og nullederne. Fastgør derefter netledningen med kabelklemmen, før dækslet til netledningen monteres. Tilslutningen er vist på figuren.
3. Tilslut vandindløbsslangen.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

20

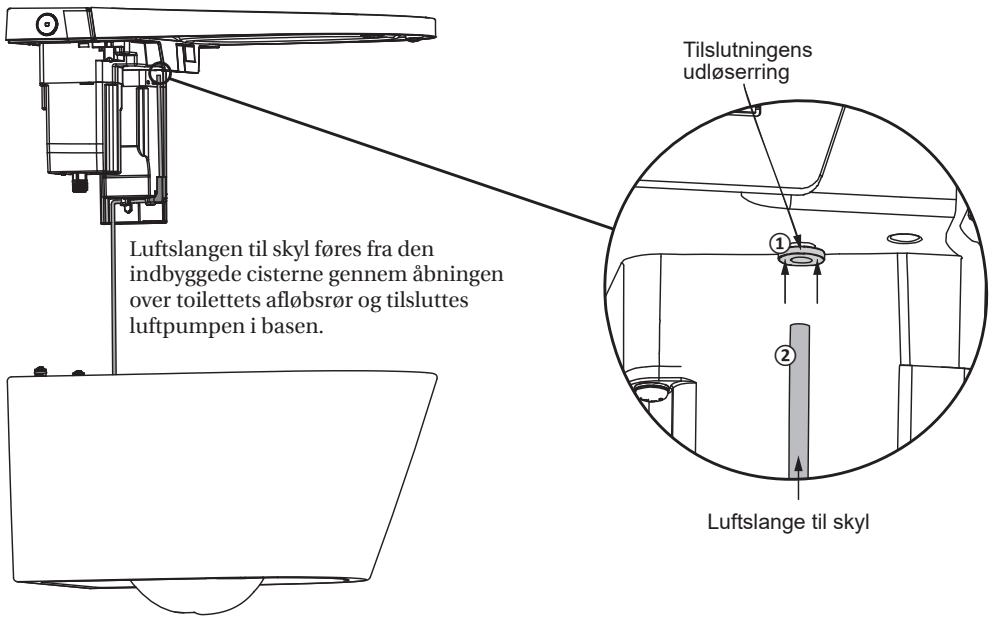


Kabelholderen fastgøres til toilettet i den position, der er vist på illustrationen. Fodsensorledningen føres fra fodsensormodulet gennem kabelholderen og fastgøres i holderen.

Tilslut luftslangen til skyl og fodsensorledningen.

21

Tilslut luftslangen til skyl til luftpumpens tilslutning gennem åbningen i basen.

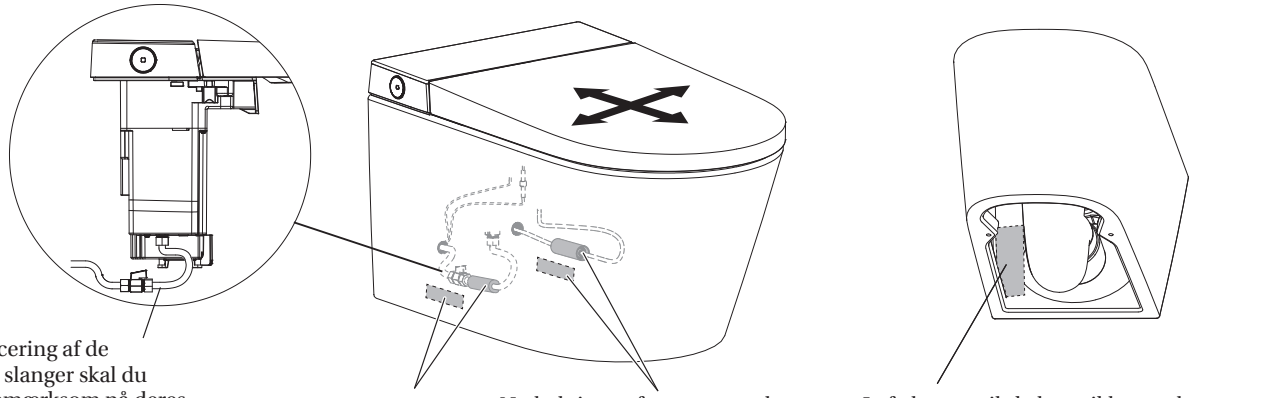


Tilslut luftslangen til skyl til bidetenheden. Tryk på tilslutningens udløserring ① på smart-sædet, før luftslangen til skyl ② ind i tilslutningen, og slip derefter ringen.
Træk forsigtigt i slangen for at kontrollere, at den er låst fast. Hvis slangen ikke kan trækkes ud, er den tilsluttet korrekt.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

22



Ved placering af de flettede slanger skal du være opmærksom på deres retning og undgå knæk eller skarpe bøjninger.

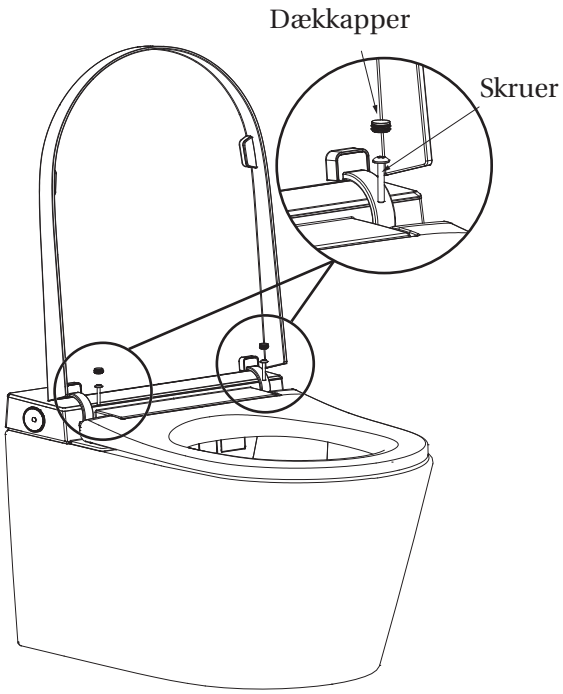
Vandtilførselsslangen og kugleventilen fastgøres med dobbeltsidet burrebånd og fæstnes til burrebåndsstrimlen på toilettets venstre side.

Netledningen fastgøres med dobbeltsidet burrebånd på toilettets højre side.

Luftslangen til skyl omvikles med dobbeltsidet burrebånd og fastgøres bagest på toilettets venstre side. Den må ikke krydse netledningen eller have knæk eller skarpe bøjninger (hvis relevant).

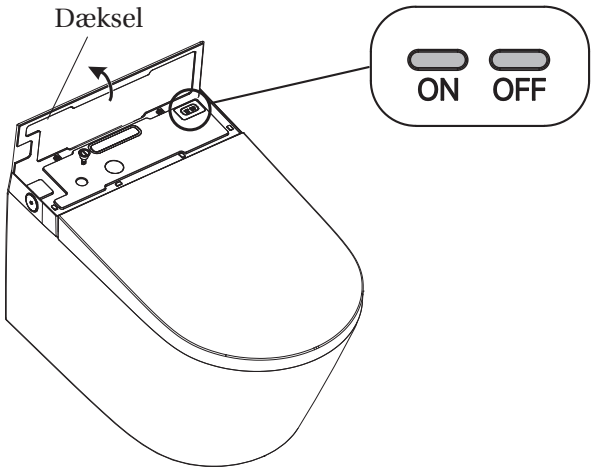
Placér smart-sædet på toilettet, og justér positionen, så mellemrummene er ens.

23



Åbn låget, sæt skruerne i, og spænd dem. Montér derefter dækkapperne. Luk sædet og låget.

24



Bemærk:
- Tryk først på “OFF”-knappen.
- Kontrollér, at “ON”-knappen springer op.
- Tryk derefter på “ON”-knappen for at tænde for strømmen.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

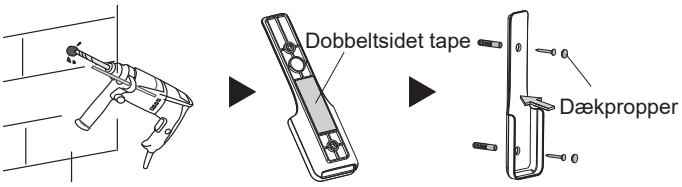
㉕

Montering af fjernbetjening

Montering af fjernbetjeningsholder 1:

Montering med skruer

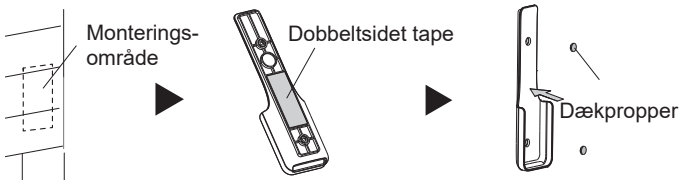
Bor to huller i væggen med en diameter på 6 mm (0,24"), en indbyrdes afstand på ca. 115 mm (4,53") og en dybde på ca. 35 mm (1,38").



Montering af fjernbetjeningsholder 2:

Montering med tape

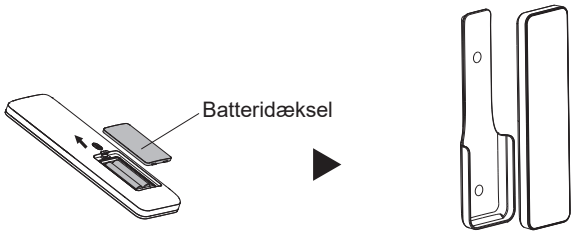
Rengør og tør monteringsfladen, før holderen monteres.



㉖

Isætning af batterier (2 × AAA)

Sæt batterierne i fjernbetjeningen.



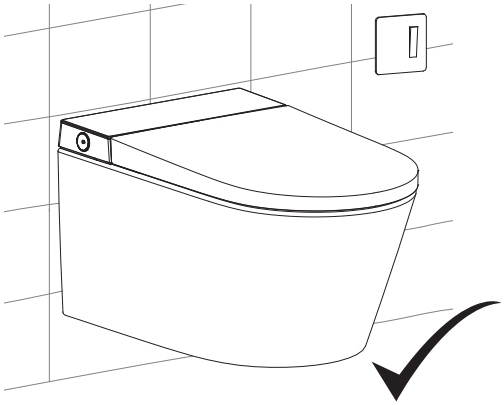
Bemærk:

1. Sørg for, at fjernbetjeningen er inden for rækkevidde, når du sidder på toilettet.
2. Fjernbetjeningen må ikke monteres eller bruges på fugtige steder, f.eks. i et bruserum.
3. Placér ikke fjernbetjeningen, hvor den let udsættes for vand.

㉗

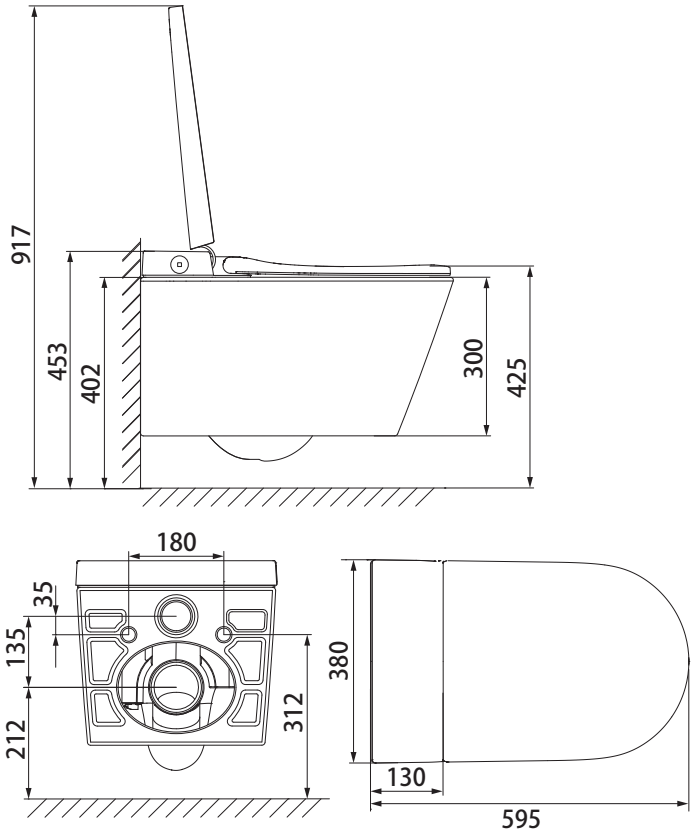
Parring af fjernbetjening

1. Afbryd strømmen til toilettet.
2. Hold "STOP" inde, og tryk på "REAR/MOVE". Indikatorlampen blinker.
3. Tilslut strømmen igen, og tryk på "ON".
4. Indikatorlampen holder op med at blinke og lyser konstant i 2 sekunder som bekræftelse på parringen. Der lyder ét bip, og fjernbetjeningen er klar til brug.



Monteringen er nu afsluttet.

Tekniske tegninger (Enhed: mm)



Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

Inhalt

Sicherheitshinweise. 25
Liste der mitgelieferten Materialien 26
Liste der nicht mitgelieferten Materialien 26
Installationswerkzeuge. 26
Anforderungen an die Abtrennung 27
Bestätigung vor der Installation 28
Installationsmaße. 28
Vor der Installation 28
Installationsverfahren. 29
Installation der Keramiktoilette. 29
Installation des Smart-Sitzes 32
Montage der Fernbedienung. 35
Technische Zeichnungen 35

SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Verwendung elektrischer Produkte, insbesondere in Anwesenheit von Kindern, sind stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen zu beachten, einschließlich der folgenden:

- Dieses Gerät darf von Kindern sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis nur verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.

LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN VOR DER VERWENDUNG.

⚠ **GEFAHR** – Zur Verringerung des Risikos eines elektrischen Schlages:

- Das Produkt nicht an einem Ort platzieren oder aufbewahren, wo es in eine Badewanne oder ein Waschbecken fallen oder hineingezogen werden kann.
- Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten stellen oder fallen lassen.
- Nicht nach einem Produkt greifen, das ins Wasser gefallen ist. Sofort den Netzstecker ziehen.
- Trennen Sie das Produkt vor Wartung und Reinigung vom Netz.
- Den Netzstecker nicht mit nassen Händen berühren.
- Den Auslass des Warmlufttrockners niemals blockieren.
- Dieses Produkt niemals zerlegen, reparieren oder verändern.
- Während Installation, Demontage, Reparatur und Wartung des Produkts müssen die Stromversorgung abgeschaltet und die Wasserzufuhr geschlossen sein.

⚠ **WARNUNG** – Zur Verringerung des Risikos von Verbrennungen, elektrischem Schlag, Brand oder Verletzungen.

- Eine sorgfältige Aufsicht ist erforderlich, wenn dieses Produkt von, an oder in der Nähe von Kindern oder Personen mit Behinderungen verwendet wird.
- Dieses Produkt nur für den in dieser Anleitung beschriebenen vorgesehenen Zweck verwenden. Kein Zubehör verwenden, das nicht von Pressalit empfohlen wird.
- Das Produkt niemals betreiben, wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenn es fallen gelassen oder beschädigt wurde oder ins Wasser gefallen ist. Das Produkt zur Überprüfung und Reparatur an ein Servicezentrum senden.
- Das Kabel von heißen Oberflächen fernhalten.
- Niemals im Schlaf oder bei Müdigkeit verwenden.
- Keine Gegenstände in Öffnungen oder Schläuche fallen lassen oder einführen.
- Nicht im Freien verwenden und nicht in Bereichen betreiben, in denen Aerosolprodukte (Sprays) verwendet werden oder Sauerstoff verabreicht wird.
- Das Produkt nur an eine ordnungsgemäß installierte und geerdete Steckdose anschließen. Siehe Erdungsanweisungen.
- Keine Zigaretten oder andere brennende Materialien in die Toilette werfen, da Brandgefahr besteht.
- Dieses Produkt ist ein elektrisches Gerät und muss daher von Wasser und anderen Flüssigkeiten ferngehalten werden.
- Das Produkt nicht auf die Seite oder auf den Kopf legen, solange es an die Stromversorgung angeschlossen ist.
- Keine anderen elektrischen Geräte an dieselbe Steckdose anschließen.
- Keine Verlängerungskabel oder lockeren Steckdosen verwenden.
- Keine vorhandenen Wasserzulaufschläuche wiederverwenden, da dies zu Undichtigkeiten, Brand oder elektrischem Schlag führen kann. Die Installation muss die angegebenen Komponenten sowie einen neuen Wasserzulaufschlauch umfassen.

⚠ **VORSICHT** – Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu Personen- oder Sachschäden führen.

- Das Produkt nicht in feuchten Räumen wie z. B. Dampfbädern installieren oder verwenden.
- Es wird empfohlen, eine wasserdichte Steckdose zu verwenden, die an einem Ort installiert ist, an dem sie voraussichtlich nicht nass wird.
- Dieses Produkt darf nur mit 220–240 V, 50/60 Hz betrieben werden. Die Stromversorgung muss für mindestens 10 A ausgelegt sein. Der Netzstecker muss mit einem Fehlerstrom-Schutzschalter (RCD) oder einer gleichwertigen hochempfindlichen, schnell auslösenden Fehlerstrom-Schutzeinrichtung ausgestattet sein. (Bemessungsdifferenzstrom ≤ 10 mA).
- Bei Gewitter wird dringend empfohlen, den Netzstecker zu ziehen.
- Nicht auf das Produkt, den Sitz oder den Deckel stellen.
- Beim Gebrauch nicht gegen den Deckel lehnen, um Schäden zu vermeiden.
- Das Produkt ist mit einem Soft-Close-Sitz und -Deckel ausgestattet. Den Toilettensitz nicht zudrücken, da Schäden entstehen können.
- Das Produkt kann mit Wasser oder von Pressalit empfohlenen Desinfektionsmitteln gereinigt werden. (Vermeiden Sie starke Chemikalien)
- Längere direkte Sonneneinstrahlung vermeiden.
- Nur Leitungswasser oder Trinkwasser verwenden; andernfalls kann es zu Hautreizungen kommen.
- Die Wasserversorgung nicht an eine Warmwasserleitung anschließen. Sicherstellen, dass die Zulauftemperatur zwischen 3–35 °C (37–95 °F) liegt.
- Die Raumtemperatur erhöhen, um Frostschäden an der Toilette zu vermeiden.
- Wenn das Produkt länger als drei (3) Tage nicht verwendet wird, das Wasser aus der Toilette ablassen und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Bei Fehlfunktion die Verwendung sofort einstellen und die Stromversorgung unterbrechen. Fachkundigen Service kontaktieren.
- Wird das Produkt ohne Netzstecker installiert, muss in der festen Elektroinstallation ein Leitungsschutzschalter oder ein allpoliger Schalter installiert sein, der die Stromversorgung trennen kann.

ERDUNGSANWEISUNGEN

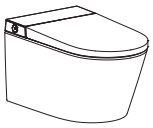
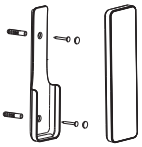
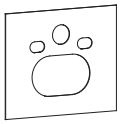
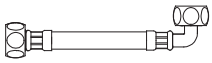
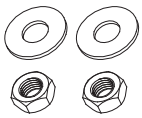
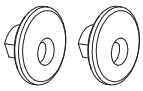
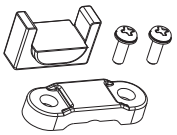
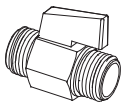
- Dieses Produkt muss geerdet werden. Im Falle eines elektrischen Kurzschlusses verringert die Erdung das Risiko eines elektrischen Schlages, indem sie einen Ableitungsweg für den elektrischen Strom bereitstellt.
- Der Stecker muss in eine ordnungsgemäß installierte und geerdete Steckdose eingesteckt werden.

⚠ **GEFAHR** – Eine unsachgemäße Verwendung des Erdungssteckers kann zu elektrischem Schlag führen.

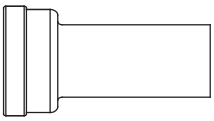
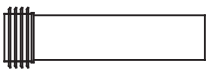
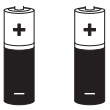
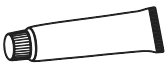
- Wenn das Kabel oder der Netzstecker repariert oder ausgetauscht werden muss, darf der Schutzleiter nicht an die Außenleiter- oder Neutralleiterklemme angeschlossen werden.
- Einen qualifizierten Elektriker oder Servicetechniker konsultieren, wenn die Erdungsanweisungen nicht vollständig verstanden werden oder Zweifel bestehen, ob das Produkt ordnungsgemäß geerdet ist.
- Dieses Produkt ist werkseitig mit einem speziellen Netzkabel und Stecker ausgestattet, um den Anschluss an einen geeigneten Stromkreis zu ermöglichen.
- Sicherstellen, dass das Produkt an eine Steckdose angeschlossen wird, die der Steckerkonfiguration entspricht.
- Für dieses Produkt darf kein Adapter verwendet werden.
- Den mitgelieferten Stecker nicht verändern — passt er nicht in die Steckdose, muss eine geeignete Steckdose von einem qualifizierten Elektriker installiert werden.
- Soll das Produkt an einen anderen Stromkreistyp angeschlossen werden, darf der Anschluss nur durch qualifiziertes Servicepersonal erfolgen.

DIESE ANWEISUNGEN AUFBEWAHREN.

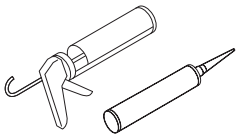
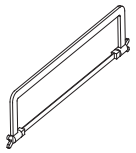
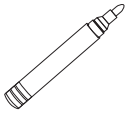
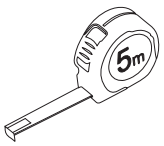
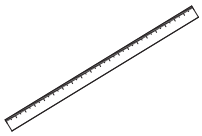
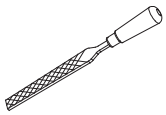
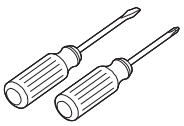
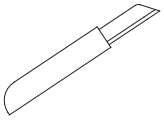
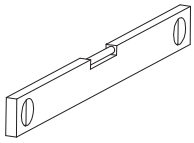
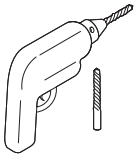
Liste der mitgelieferten Materialien

				
Toiletteneinheit	Bedienungsanleitung	Fernbedienungs-komponenten	Silikonschwamm	Zwischenlage
				
Schlauch 1/2"	Sicherungsmutter (M12), Unterlegscheibe	Übergangsstück	Kabelmontagesatz	Kugelventil 1/2"
				
Klettband	Abdeckkappe	Netzkabel		

Liste der nicht mitgelieferten Materialien

				
Verlängertes Abflussrohr + Dichtung für Ø110	Spülrohr + Dichtung für Ø55	Bolzen (mit Schutzhülse), M12	2 × AAA-Batterien	Silikonschmiermittel

Installationswerkzeuge

				
Kartuschenpistole	Säge	Markierstift	Maßband	Lineal
				
Verschiedene Schraubenschlüssel	Abisolierzange	Feile	Verschiedene Schraubendreher	Cuttermesser
				
Wasserwaage	Bohrmaschine (mit Ø6-mm-Bohrer)			

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

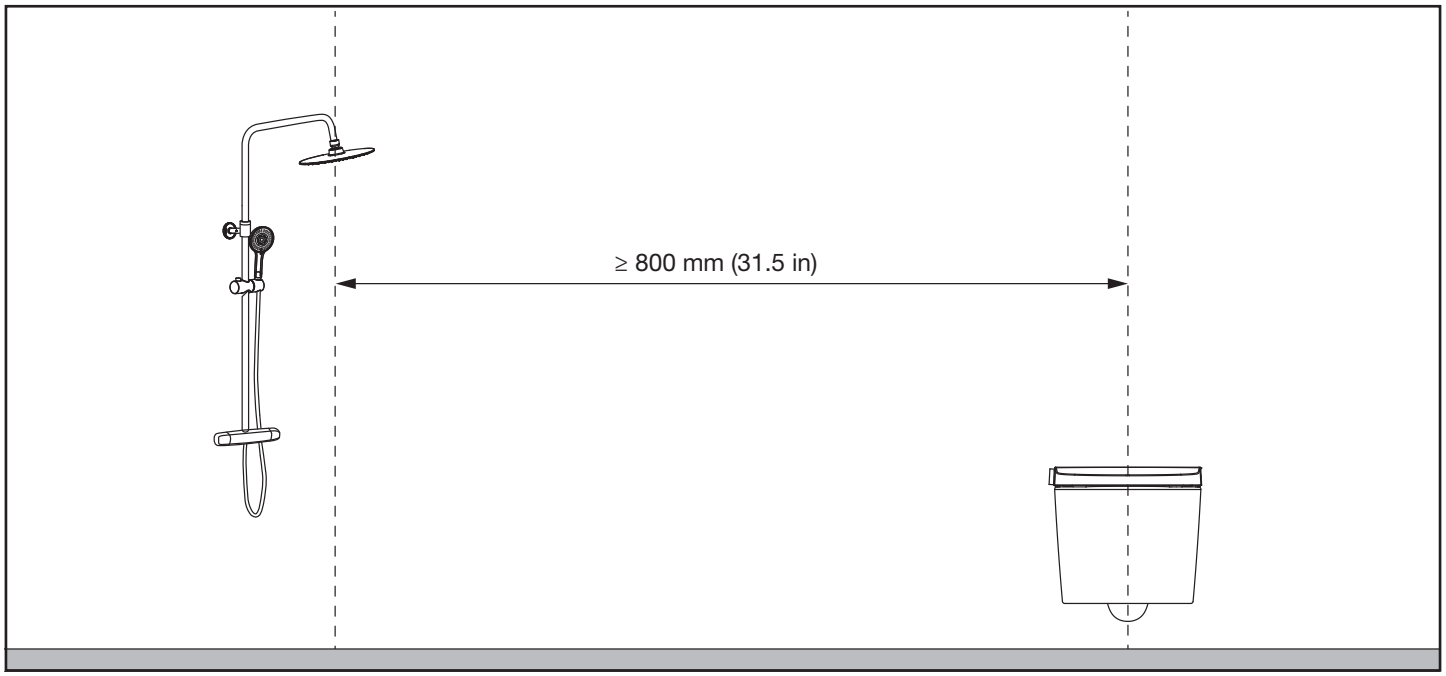
Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

Anforderungen an die Abtrennung

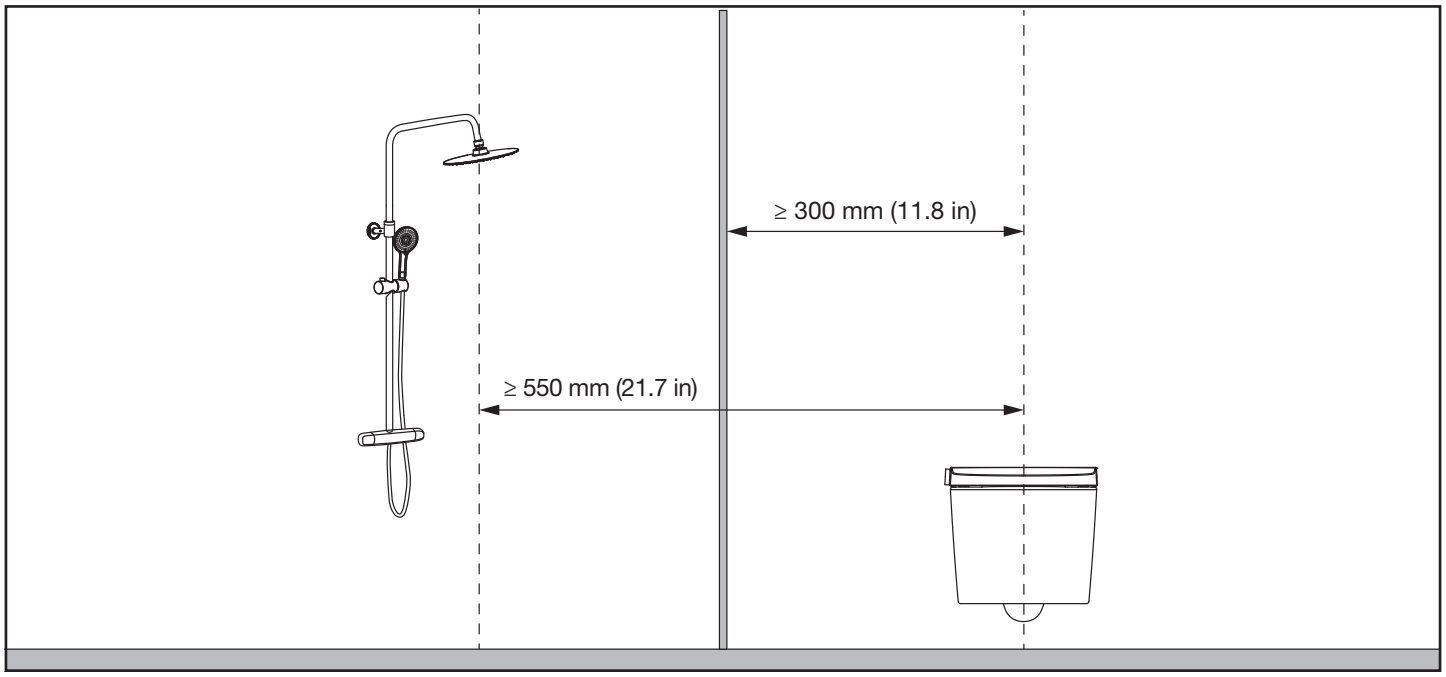
Zwischen dem SMART WC und der Dusche ist keine Abtrennung erforderlich. Mit IPX4-Zulassung kann das WC in den Nasszonen 1 und 2 sowie außerhalb der Zonen ohne zusätzliche Abschirmung installiert werden. Die Steckdose muss außerhalb der Nassbereiche liegen oder für die Installation im jeweiligen Bereich geeignet sein.

Um eine geeignete Badezimmerlösung zu erreichen, wird empfohlen, die folgenden Mindestabstände zum Duschbereich einzuhalten. Dies gewährleistet ausreichend Freiraum rund um das WC, optimale Betriebsbedingungen und einen einfachen Zugang für die Reinigung, während die Exposition gegenüber Spritzwasser aus dem Duschbereich reduziert wird. Die endgültige Ausführung ist stets gemäß den geltenden lokalen Bauvorschriften und Anforderungen zu beurteilen.

Mindestabstand bei Installation ohne Abtrennung zwischen Dusche und WC:



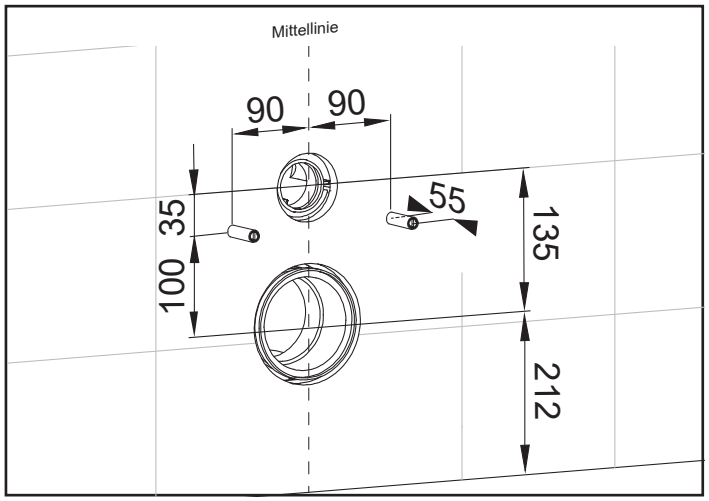
Mindestabstand bei Installation mit Abtrennung zwischen Dusche und WC:



Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

Bestätigung vor der Installation (Einheit: mm)
Installationsmaße



Vorinstallation der Stromversorgung: Installieren Sie einen festen elektrischen Versorgungsstromkreis (Neutralleiter, Außenleiter und Schutzleiter eingeschlossen).

- Bestätigen Sie die Position des elektrischen Anschlusses.
- Stellen Sie ein Leerrohr für die elektrische Verkabelung bereit.
- 220–240 V AC. Anschluss über eine geerdete Schuko-Steckdose oder einen elektrischen Festanschluss.

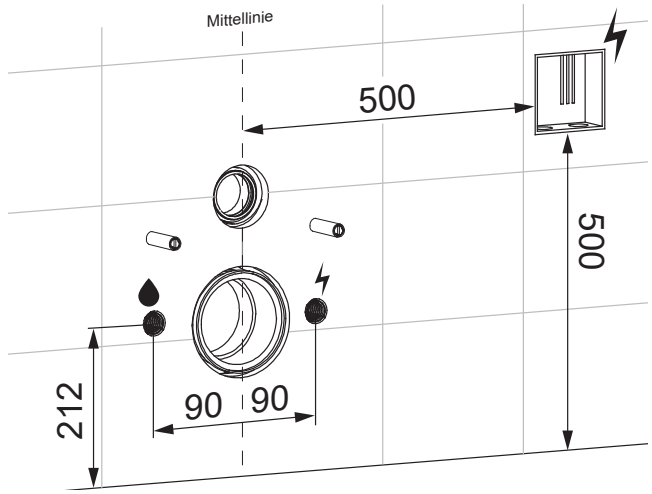
Vorinstallation des Schutzschalters

- Schließen Sie einen separaten vorgeschalteten Leitungsschutzschalter an.
- Schließen Sie vorab einen Fehlerstromschutzschalter oder eine Erdungsschutzvorrichtung für andere unabhängige Stromkreise an.

Vorinstallation der Wasserleitung

- Bereiten Sie eine Rohrleitung für den Wasserzulaufschlauch vor.

Vorinstallationsmaße für Wasser und Strom

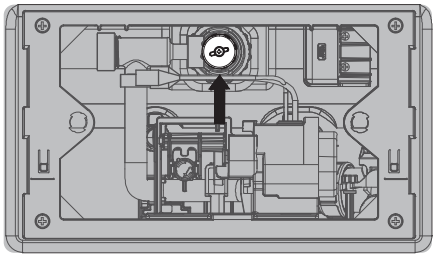


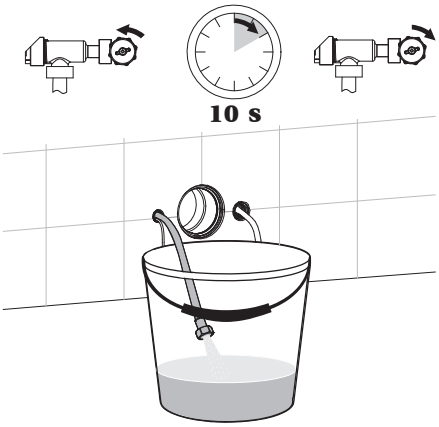
Hinweis: Dieser Stromkreis muss über eine Fehlerstromschutz-funktion verfügen und separat abschaltbar sein.

Vor der Installation

1. Minimaler statischer Wasserdruck: 0,08 MPa (8,5 L/min).
   Wenn dieser Druck nicht erreicht wird, kann die Spülleistung reduziert sein.

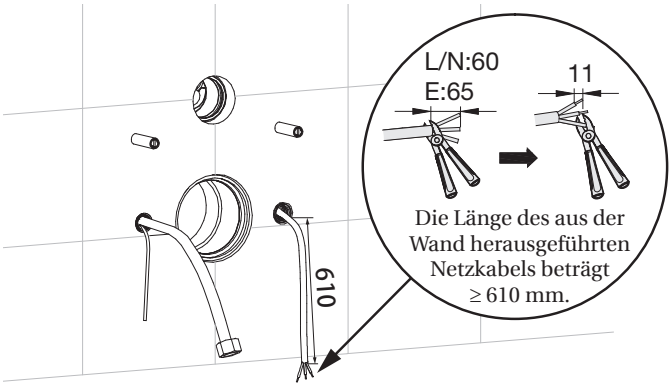
Hinweis: Wenn kein Wasserdruckmessgerät vorhanden ist, verwenden Sie die folgende Methode. Öffnen Sie das Eckventil und prüfen Sie die Wassermenge. Wenn innerhalb von 10 Sekunden mehr als 1,42 L austreten, kann die Installation fortgesetzt werden.





2. Nur bei elektrischem Festanschluss. Führen Sie das Kabel durch die Wand und entfernen Sie anschließend die Isolierung, sodass der Schutzleiter 5 mm länger ist als Neutralleiter und Außenleiter.

Hinweis: Bei Verwendung separater Schutz-, Außen- und Neutralleiter gelten die Maße 60/65 mm nicht.

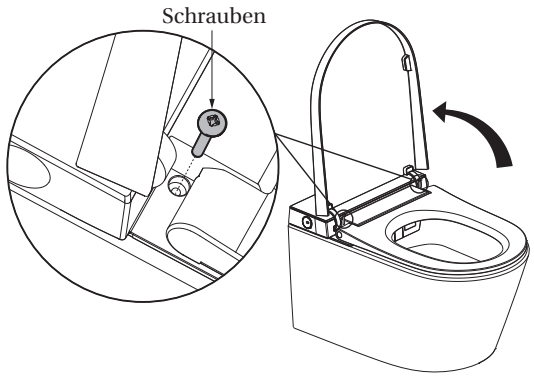


Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

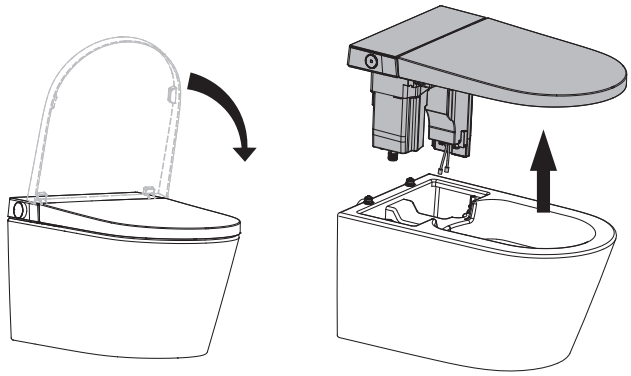
Installationsverfahren
Installation der Keramiktoilette

①



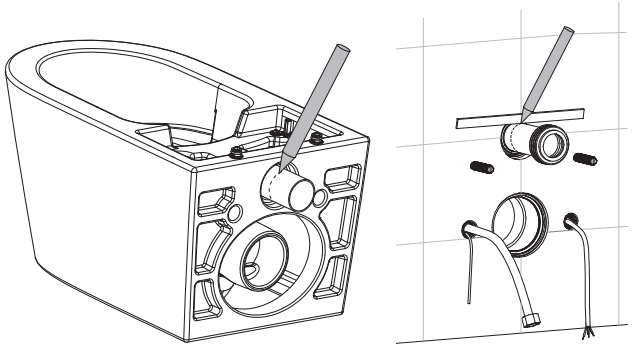
Den Toilettendeckel öffnen und die Schrauben entfernen.

②



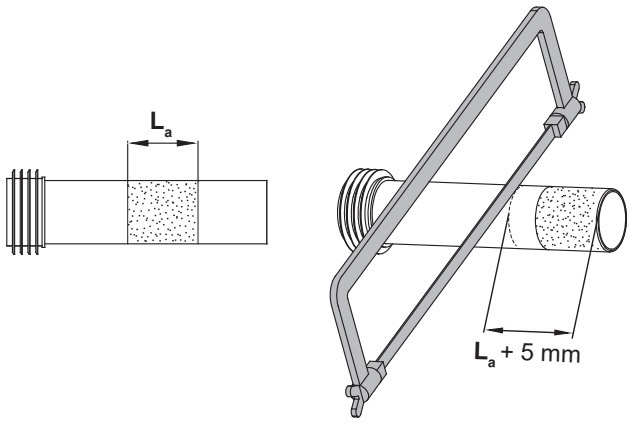
Deckel und Sitz schließen und anschließend den Bidetsitz entfernen. Darauf achten, das Produkt nicht zu beschädigen.

③



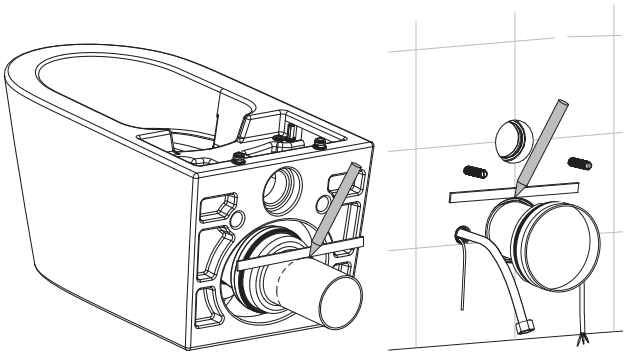
Spülrohr messen.

④



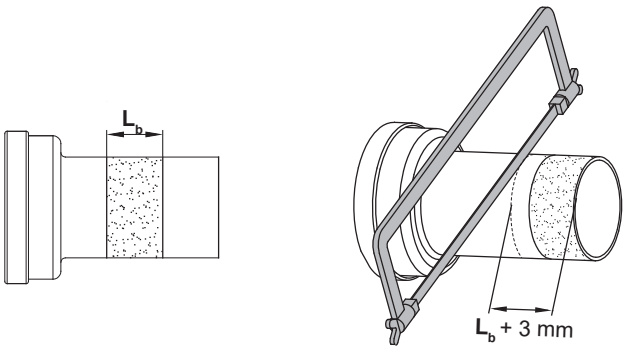
Rohr auf die erforderliche Länge kürzen.

⑤



Abflussrohr messen.

⑥

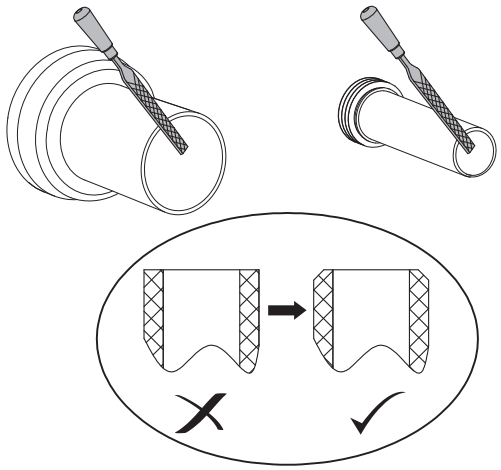


Abflussrohr auf die erforderliche Länge kürzen.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

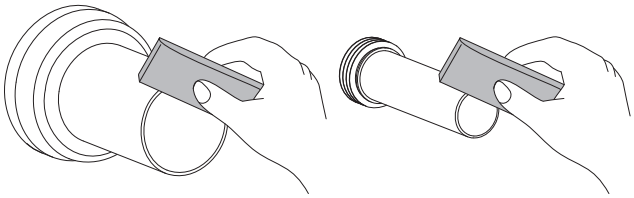
Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

⑦



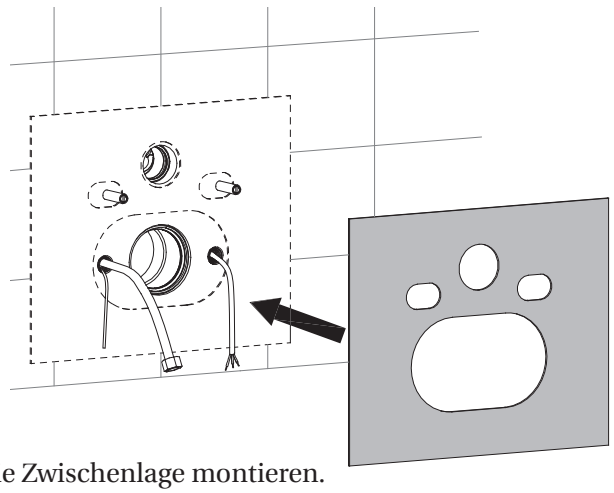
Die scharfen Kanten anfasen und entgraten.

⑧



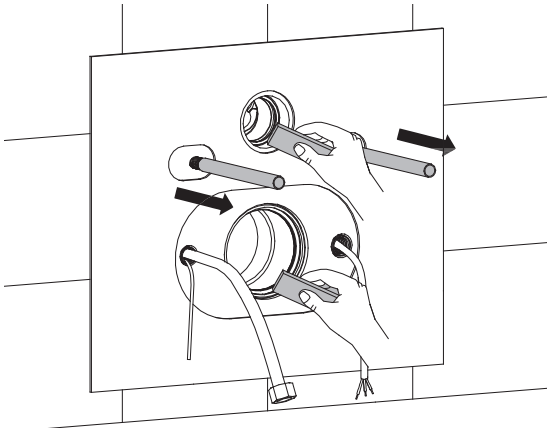
Silikonschmiermittel auf die Schnittfläche auftragen.

⑨



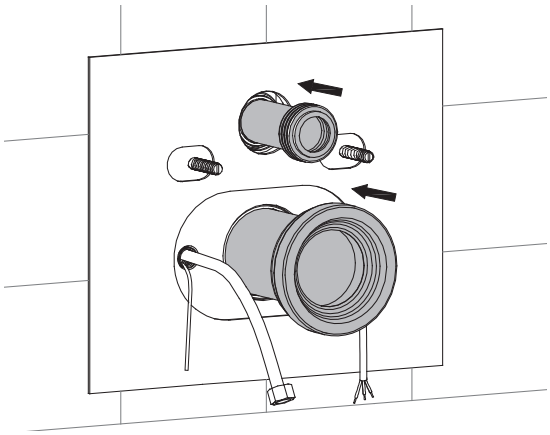
Die Zwischenlage montieren.

⑩



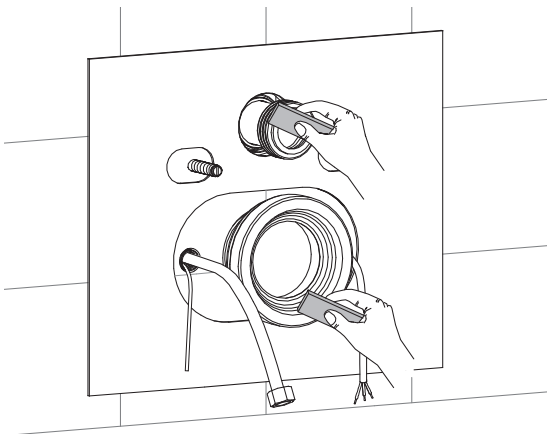
Die Schutzhülsen von den Bolzen entfernen. Silikonschmiermittel auf die Öffnungen des wandseitigen Spülrohrs und Abflussrohrs auftragen.

⑪



Das Spülrohr und das Abflussrohr montieren.

⑫

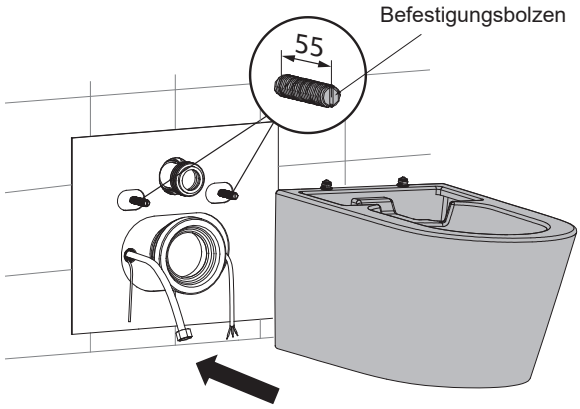


Silikonschmiermittel auf das Spülrohr und das Abflussrohr auftragen.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

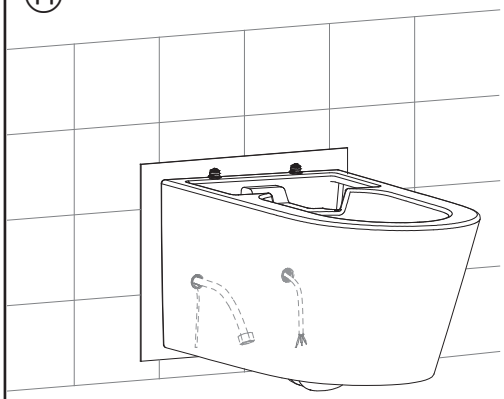
Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

⑬



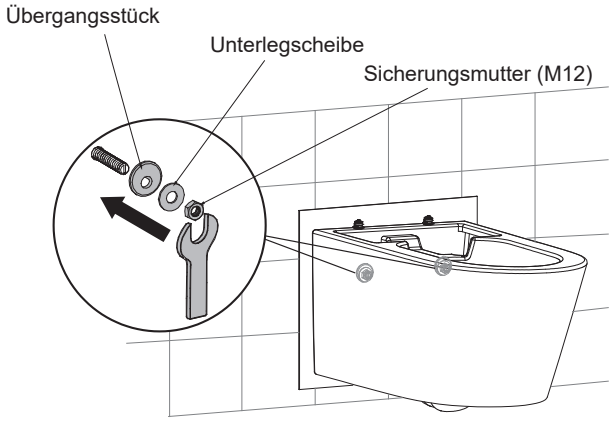
Sicherstellen, dass die Befestigungsbolzen 55 mm aus der Wand herausragen. Anschließend die Toilette an die Wand setzen.

⑭



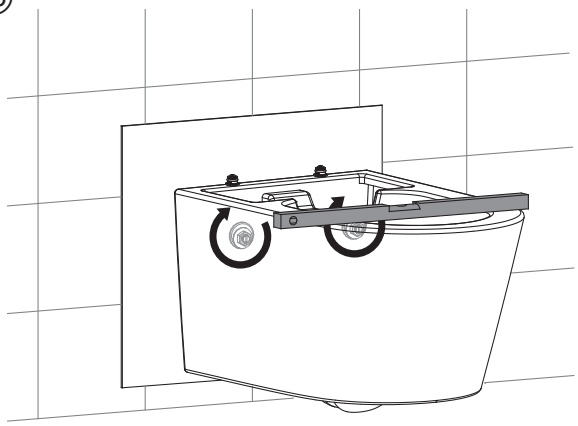
Den Wasserzulaufschlauch, das Netzkabel und den Schlauch der Luftpumpe durch die Toilette führen.

⑮



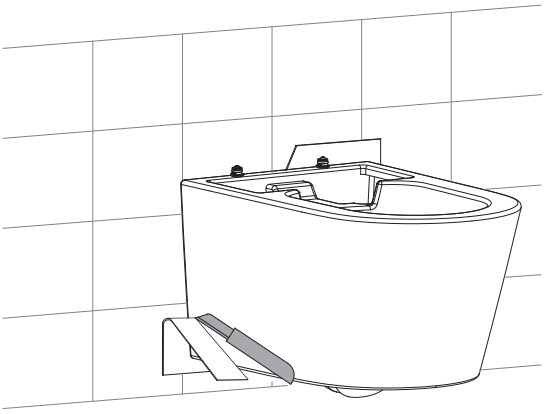
Die Übergangsstücke und Unterlegscheiben montieren und anschließend die Sicherungsmuttern lose aufschrauben.

⑯



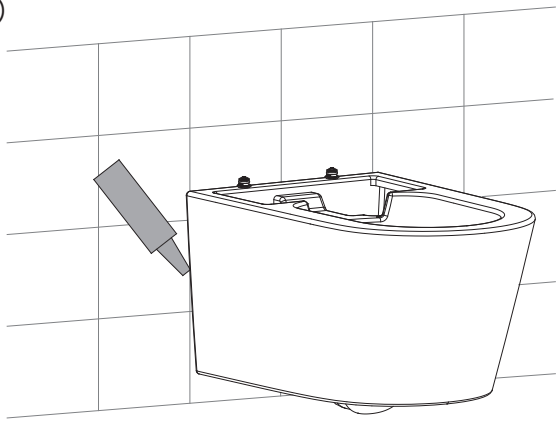
Die Toilette waagerecht ausrichten. Anschließend die Muttern fest anziehen.

⑰



Die überstehende Zwischenlage abschneiden.

⑱



Den Spalt rund um die Toilette mit Dichtmasse abdichten.

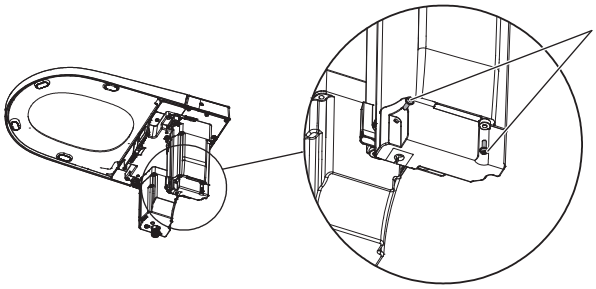
Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

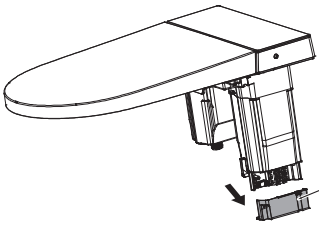
Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

Installation des Smart-Sitzes

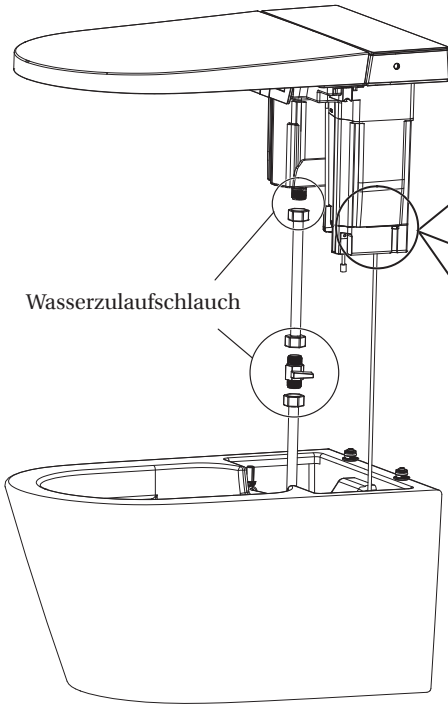
⑲

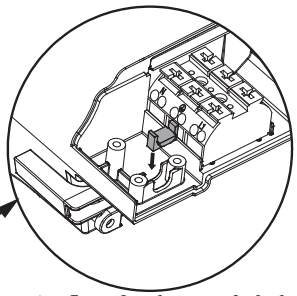
Das Netzkabel und den Wasserzulaufschlauch anschließen. Warnung! Das Netzkabel darf andere Anschlussleitungen weder kreuzen noch berühren.

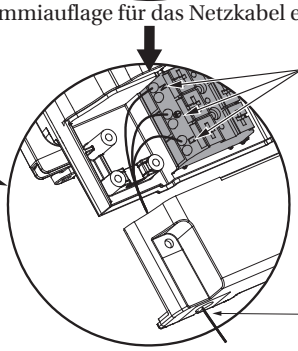




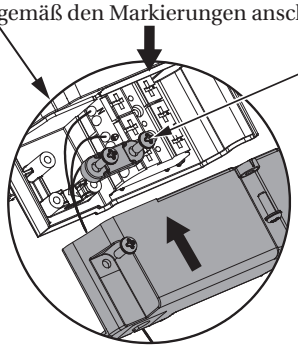
1. Die 2 Schrauben herausdrehen und die Abdeckung des Netzkabels entfernen.







Schutzleiter, Außenleiter und Neutralleiter gemäß den Markierungen anschließen.



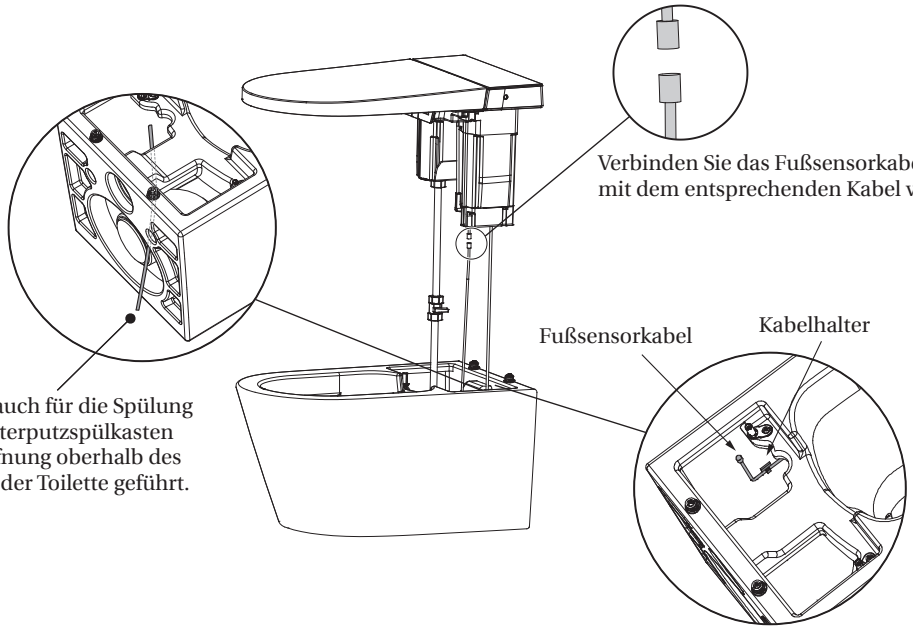
Das Netzkabel mit der Kabelklemme befestigen und die Abdeckung des Netzkabels montieren.

2. Die Gummiauflage für das Netzkabel einsetzen. Schutzleiter, Außenleiter und Neutralleiter anschließen. Anschließend das Netzkabel mit der Kabelklemme befestigen, bevor die Abdeckung des Netzkabels montiert wird. Der Anschluss ist in der Abbildung dargestellt.
3. Wasserzulaufschlauch anschließen.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

⑳

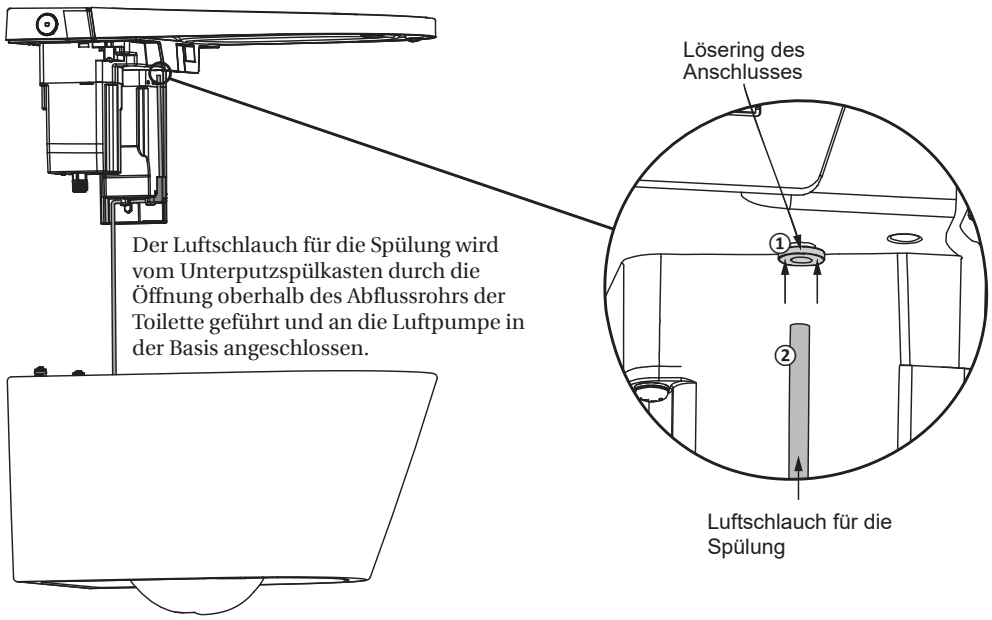


Der Kabelhalter wird an der in der Abbildung gezeigten Position an der Toilette befestigt. Das Fußsensorkabel wird vom Fußsensormodul durch den Kabelhalter geführt und darin befestigt.

Schließen Sie den Luftschlauch für die Spülung und das Fußsensorkabel an.

㉑

Schließen Sie den Luftschlauch für die Spülung durch die Öffnung in der Basis an den Anschluss der Luftpumpe an.

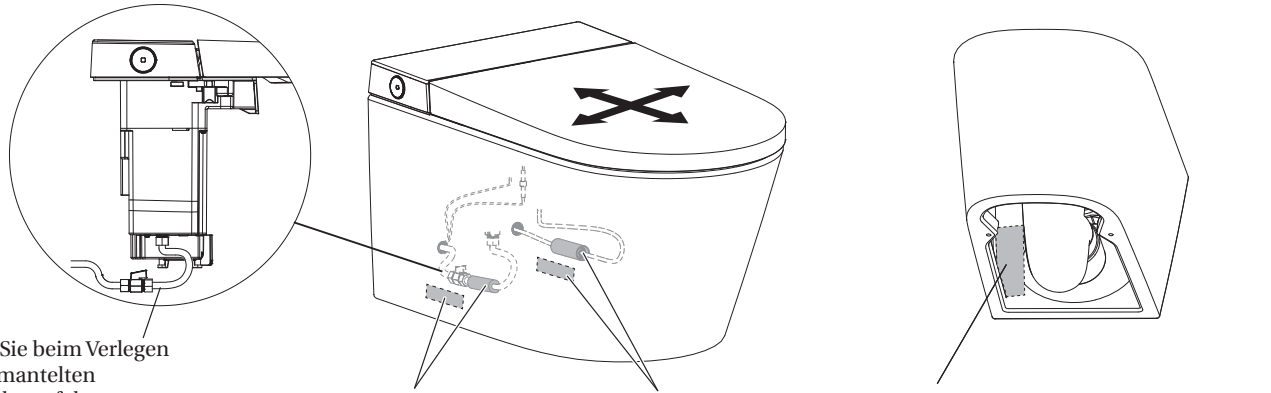


Schließen Sie den Luftschlauch für die Spülung an die Bideteinheit an. Drücken Sie den Lösering ① am Anschluss des Smart-Sitzes, führen Sie den Luftschlauch für die Spülung ② in den Anschluss ein und lassen Sie anschließend den Ring los. Ziehen Sie vorsichtig am Schlauch, um zu prüfen, ob er eingerastet ist. Wenn sich der Schlauch nicht herausziehen lässt, ist er sicher angeschlossen.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

22



Achten Sie beim Verlegen der ummantelten Schläuche auf deren Ausrichtung und vermeiden Sie Knicke oder enge Biegungen.

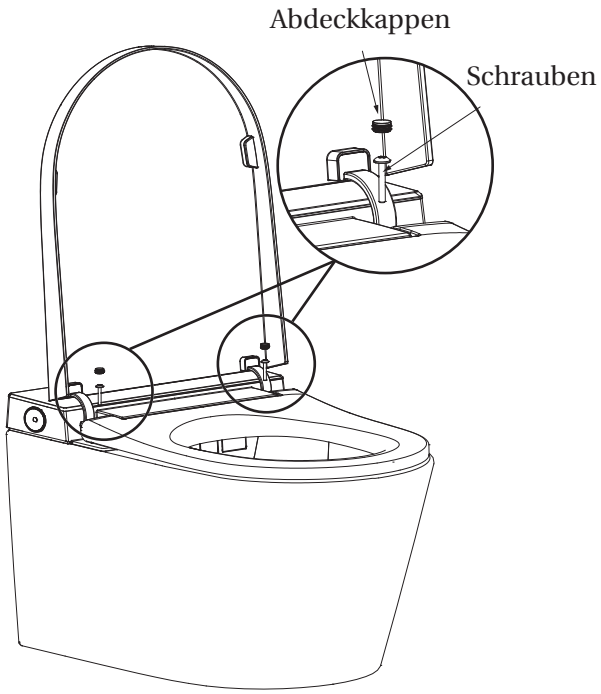
Der Wasserzulaufschlauch und das Kugelventil werden mit doppelseitigem Klettband gesichert und am Klettbandstreifen auf der linken Seite der Toilette befestigt.

Das Netzkabel wird mit doppelseitigem Klettband auf der rechten Seite der Toilette befestigt.

Der Luftschlauch für die Spülung wird mit doppelseitigem Klettband umwickelt und hinten auf der linken Seite der Toilette befestigt. Er darf das Netzkabel nicht kreuzen und weder geknickt noch eng gebogen werden (falls zutreffend).

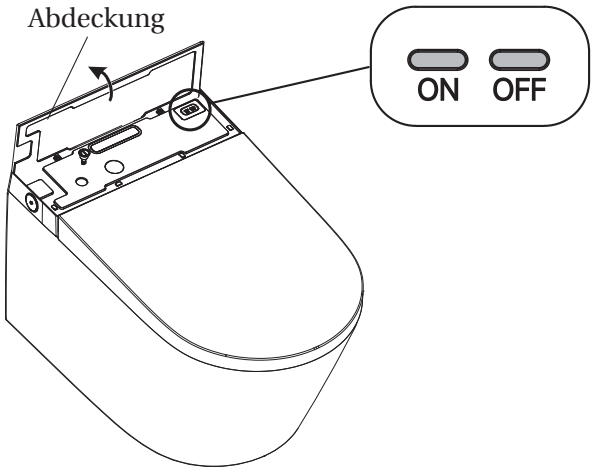
Setzen Sie den Smart-Sitz auf die Toilette und richten Sie ihn so aus, dass die Abstände gleichmäßig sind.

23



Öffnen Sie den Deckel, setzen Sie die Schrauben ein und ziehen Sie sie fest. Bringen Sie anschließend die Abdeckkappen an. Schließen Sie den Sitz und den Deckel.

24



Hinweis:

- Drücken Sie zuerst die Taste „OFF“.
- Prüfen Sie, ob die Taste „ON“ herausspringt.
- Drücken Sie anschließend die Taste „ON“, um die Stromversorgung einzuschalten.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

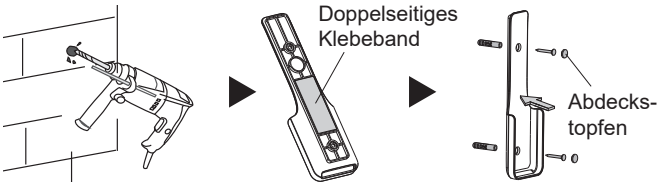
Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

㉕

Montage der Fernbedienung

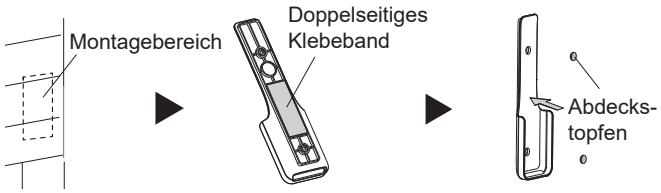
Montage der Fernbedienungshalterung 1:
Befestigung mit Schrauben

Bohren Sie zwei Löcher mit einem Durchmesser von 6 mm (0,24"), einem Abstand von ca. 115 mm (4,53") und einer Tiefe von ca. 35 mm (1,38") in die Wand.



Montage der Fernbedienungshalterung 2:
Befestigung mit Klebeband

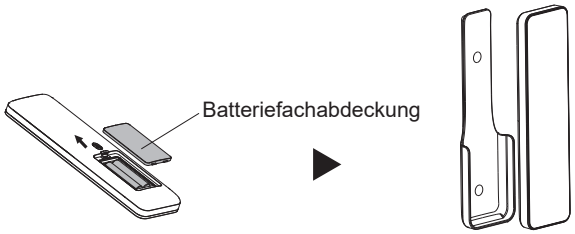
Reinigen und trocknen Sie die Montagefläche, bevor Sie die Halterung montieren.



㉖

Einsetzen der Batterien (2 × AAA)

Setzen Sie die Batterien in die Fernbedienung ein.

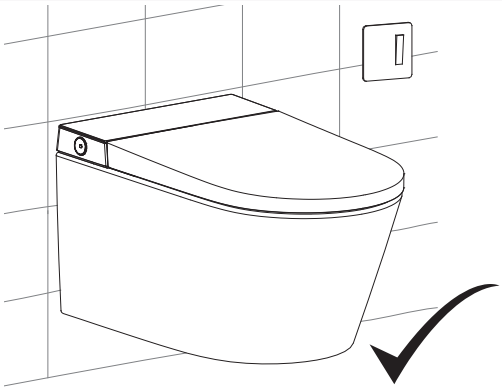


Hinweis:
1. Stellen Sie sicher, dass die Fernbedienung im Sitzen auf der Toilette erreichbar ist.
2. Die Fernbedienung darf nicht an feuchten Orten, beispielsweise in einem Duschraum, montiert oder verwendet werden.
3. Platzieren Sie die Fernbedienung nicht dort, wo sie leicht Wasser ausgesetzt werden kann.

㉗

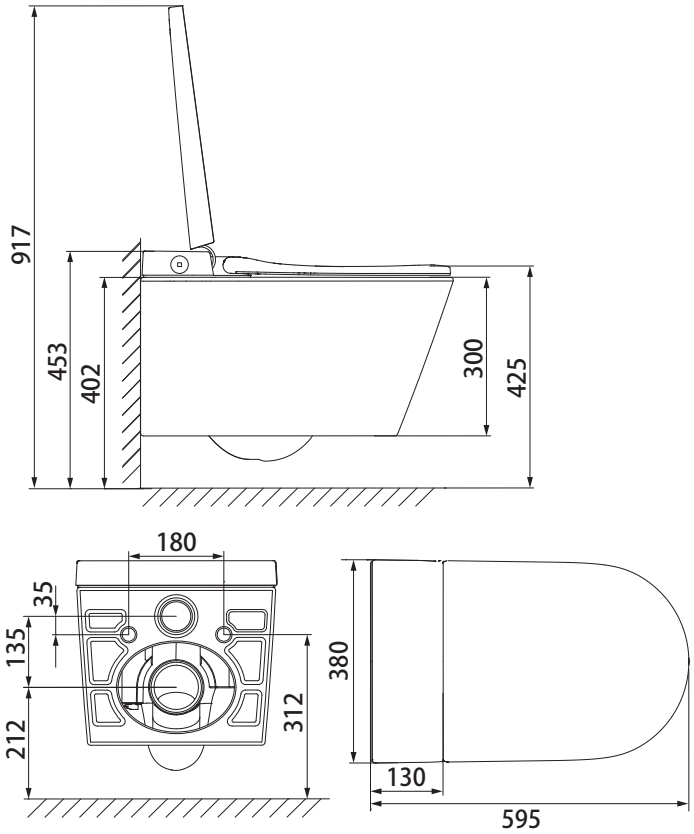
Kopplung der Fernbedienung

1. Schalten Sie die Stromversorgung der Toilette aus.
2. Halten Sie „STOP“ gedrückt und drücken Sie „REAR/MOVE“. Die Kontrollleuchte blinkt.
3. Schalten Sie die Stromversorgung wieder ein und drücken Sie „ON“.
4. Die Kontrollleuchte hört auf zu blinken und leuchtet zur Bestätigung der Kopplung 2 Sekunden lang dauerhaft. Ein Signalton ertönt und die Fernbedienung ist einsatzbereit.



Die Montage ist nun abgeschlossen.

Technische Zeichnungen (Einheit: mm)



Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

Sommaire

Consignes de sécurité 36
Liste des éléments fournis 37
Liste des éléments non fournis 37
Outils d'installation 37
Exigences relatives à la séparation 38
Vérification avant installation 39
Dimensions d'installation 39
Avant l'installation 39
Procédures d'installation 40
Installation des toilettes en céramique 40
Installation du siège intelligent 43
Installation de la télécommande 46
Dessins techniques 46

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation de produits électriques, en particulier en présence d'enfants, les consignes de sécurité de base doivent toujours être respectées, notamment les suivantes :

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de connaissances uniquement s'ils sont surveillés ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et comprennent les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION.

DANGER – Afin de réduire le risque d'électrocution :

- Ne pas placer ou entreposer le produit à un endroit où il pourrait tomber ou être tiré dans une baignoire ou un lavabo.
- Ne pas placer dans l'eau ni laisser tomber dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne pas tenter de récupérer un produit tombé dans l'eau. Débrancher immédiatement.
- Débranchez le produit avant toute maintenance et nettoyage.
- Ne pas manipuler la fiche électrique avec les mains mouillées.
- Ne jamais obstruer la sortie du sécheur d'air.
- Ne jamais démonter, réparer ou modifier ce produit.
- Lors de l'installation, du démontage, de la réparation ou de l'entretien du produit, l'alimentation électrique doit être coupée et l'arrivée d'eau fermée.

AVERTISSEMENT – Afin de réduire le risque de brûlures, d'électrocution, d'incendie ou de blessures.

- Une surveillance étroite est nécessaire lorsque ce produit est utilisé par, sur ou à proximité d'enfants ou de personnes handicapées.
- Utiliser ce produit uniquement pour l'usage prévu tel que décrit dans ce manuel. Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par Pressalit.
- Ne jamais utiliser ce produit si le cordon ou la fiche est endommagé(e), s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou endommagé, ou s'il est tombé dans l'eau. Retourner le produit à un centre de service pour examen et réparation.
- Maintenir le cordon à l'écart des surfaces chauffées.
- Ne jamais utiliser pendant le sommeil ou en cas de somnolence.
- Ne jamais introduire ou laisser tomber un objet dans une ouverture ou un tuyau.
- Ne pas utiliser à l'extérieur ni dans des endroits où des produits aérosols (sprays) sont utilisés ou où de l'oxygène est administré.
- Brancher ce produit uniquement sur une prise correctement installée et reliée à la terre. Voir Instructions de mise à la terre.
- Ne pas jeter de cigarettes ou d'autres matériaux en combustion dans les toilettes, cela pourrait provoquer un incendie.
- Ce produit est un appareil électrique ; il doit donc être placé à distance de l'eau et d'autres liquides.
- Ne pas coucher le produit sur le côté ni à l'envers lorsqu'il est raccordé à l'alimentation électrique.
- Ne pas brancher d'autres appareils électriques sur la même prise.
- Ne pas utiliser de rallonges ni de prises desserrées.
- Ne pas réutiliser les flexibles d'alimentation en eau existants ; cela pourrait provoquer une fuite, un incendie ou une électrocution. L'installation doit inclure les composants spécifiés et un nouveau flexible d'alimentation en eau.

ATTENTION – Le non-respect des instructions peut entraîner des blessures corporelles ou des dommages matériels.

- Ne pas installer ni utiliser le produit dans des endroits humides tels qu'un hammam, etc.
- Il est recommandé d'utiliser une prise électrique étanche installée dans un endroit peu exposé à l'humidité.
- Ce produit doit être alimenté uniquement en 220–240 V, 50/60 Hz. L'alimentation électrique doit être dimensionnée pour au moins 10 A. La fiche doit être équipée d'un dispositif différentiel résiduel (DDR) ou d'un dispositif équivalent de protection contre les courants de fuite, à haute sensibilité et à déclenchement rapide. (Courant différentiel assigné ≤ 10 mA).
- En cas d'orage, il est fortement recommandé de débrancher la fiche d'alimentation.
- Ne pas se tenir debout sur l'unité, l'abattant ou le couvercle.
- Ne pas s'appuyer sur le couvercle pendant l'utilisation afin d'éviter tout dommage.
- Ce produit est équipé d'un abattant et d'un couvercle à fermeture amortie (soft-close). Ne pas forcer la fermeture de l'abattant, sous peine de l'endommager.
- Le produit peut être nettoyé avec de l'eau ou des agents désinfectants recommandés par Pressalit. (Évitez les produits chimiques agressifs)
- Éviter une exposition prolongée à la lumière directe du soleil.
- Utiliser uniquement de l'eau du robinet ou de l'eau potable ; sinon, cela pourrait provoquer une irritation de la peau.
- Ne pas raccorder l'alimentation en eau à une arrivée d'eau chaude. S'assurer que la température de l'eau d'entrée est comprise entre 3–35 °C (37–95 °F).
- Augmenter la température ambiante afin d'éviter les dommages dus au gel.
- En cas de non-utilisation pendant plus de trois (3) jours, vidanger l'eau des toilettes et débrancher la fiche de la prise murale.
- Cesser d'utiliser le produit et couper l'alimentation électrique en cas de dysfonctionnement. Faire appel à un service professionnel.
- Si le produit est installé sans fiche d'alimentation, un disjoncteur ou un interrupteur permettant de couper l'alimentation doit être installé dans le câblage fixe.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

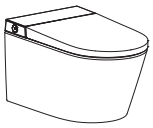
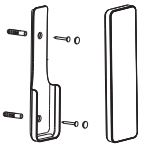
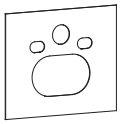
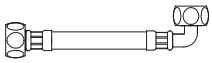
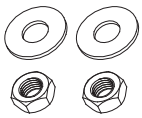
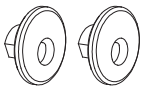
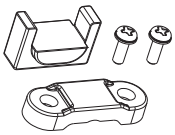
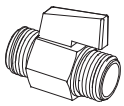
- Ce produit doit être relié à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque d'électrocution en fournissant un conducteur d'évacuation pour le courant électrique.
- La fiche doit être branchée sur une prise correctement installée et reliée à la terre.

DANGER – Une utilisation incorrecte de la fiche de mise à la terre peut entraîner un risque d'électrocution.

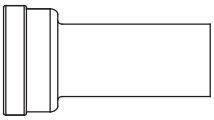
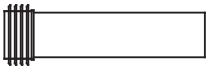
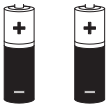
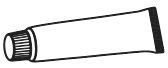
- Si le cordon ou la fiche doit être réparé ou remplacé, ne pas raccorder le conducteur de terre à la borne de phase ou de neutre.
- Consulter un électricien qualifié ou un technicien de service si les instructions de mise à la terre ne sont pas entièrement comprises ou en cas de doute quant à la mise à la terre correcte du produit.
- Ce produit est équipé en usine d'un cordon et d'une fiche spécifiques permettant le raccordement à un circuit électrique approprié.
- S'assurer que le produit est branché sur une prise correspondant à la configuration de la fiche.
- Aucun adaptateur ne doit être utilisé avec ce produit.
- Ne pas modifier la fiche fournie — si elle ne correspond pas à la prise, faire installer une prise appropriée par un électricien qualifié.
- Si le produit doit être raccordé à un autre type de circuit électrique, le raccordement doit être effectué par un personnel de service qualifié.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

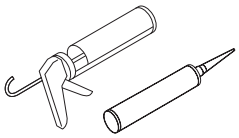
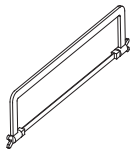
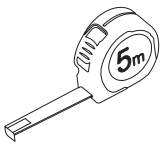
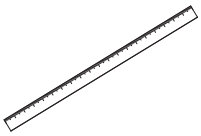
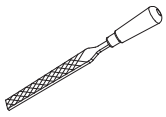
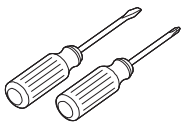
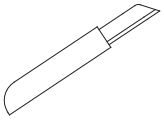
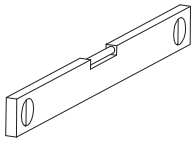
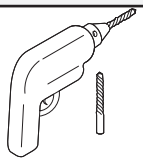
Liste des éléments fournis

				
Unité de toilette	Guide d'utilisation	Composants de la télécommande	Éponge en silicone	Plaque intercalaire
				
Flexible 1/2"	Écrou de blocage (M12), rondelle plate	Pièce de transition	Kit de montage du câble	Vanne à bille 1/2"
				
Bande autoagrippante	Capuchon de finition	Cordon d'alimentation		

Liste des éléments non fournis

				
Tube d'évacuation prolongé + joint pour Ø110	Tube de chasse + joint pour Ø55	Boulons (avec manchon de protection), M12	2 × piles AAA	Lubrifiant silicone

Outils d'installation

				
Pistolet à mastic	Scie	Marqueur	Mètre ruban	Règle
				
Clés de différentes tailles	Pince à dénuder	Lime	Tournevis assortis	Cutter
				
Niveau à bulle	Perceuse (avec foret Ø6 mm)			

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

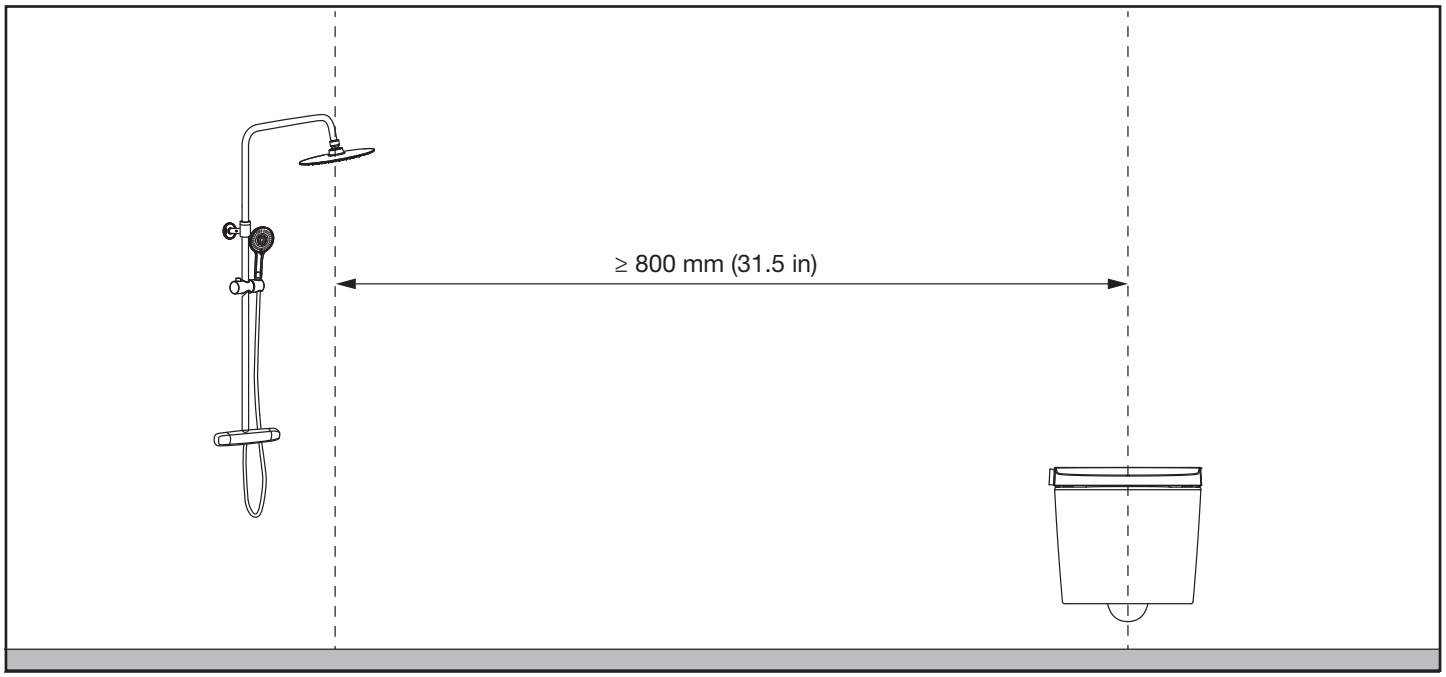
Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

Exigences relatives à la séparation

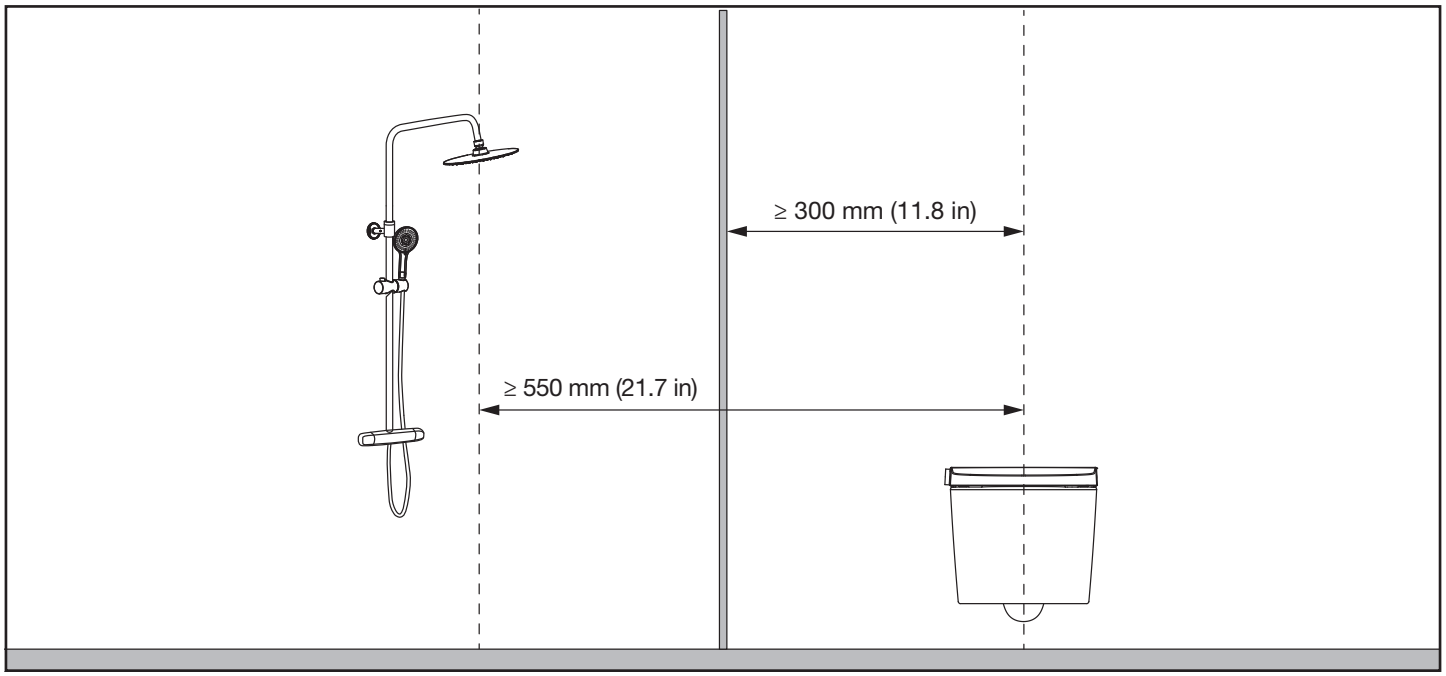
Aucune séparation n'est requise entre le WC SMART et la douche. Grâce à la certification IPX4, le WC peut être installé dans les zones humides 1 et 2, ainsi qu'en dehors de ces zones, sans nécessiter de protection supplémentaire. La prise de courant doit être située en dehors des zones humides ou être adaptée à une installation dans la zone concernée.

Afin d'obtenir un aménagement de salle de bains approprié, il est recommandé de respecter les distances minimales suivantes par rapport à la zone de douche. Cela garantit un espace suffisant autour du WC, des conditions de fonctionnement optimales et un accès facile pour le nettoyage, tout en limitant l'exposition aux projections d'eau provenant de la zone de douche. La configuration finale doit toujours être évaluée conformément aux réglementations et exigences locales en vigueur.

Distance minimale pour l'installation sans séparation entre la douche et le WC :



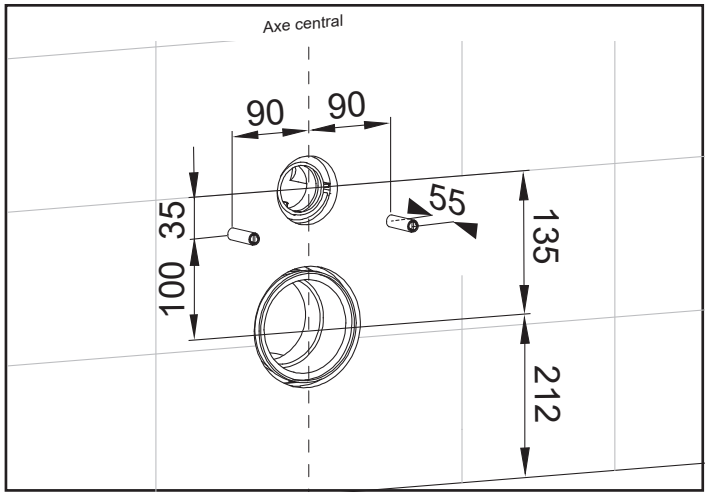
Distance minimale pour l'installation avec séparation entre la douche et le WC :



Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

Vérification avant installation (Unité : mm) Dimensions d'installation



Pré-installation du circuit électrique : installer un circuit d'alimentation électrique fixe (conducteur neutre, conducteur de phase et conducteur de terre inclus).

- Confirmer l'emplacement du raccordement électrique.
- Prévoir une gaine pour le câblage électrique.
- 220–240 V AC. Raccorder à une prise Schuko avec terre ou par un raccordement électrique fixe.

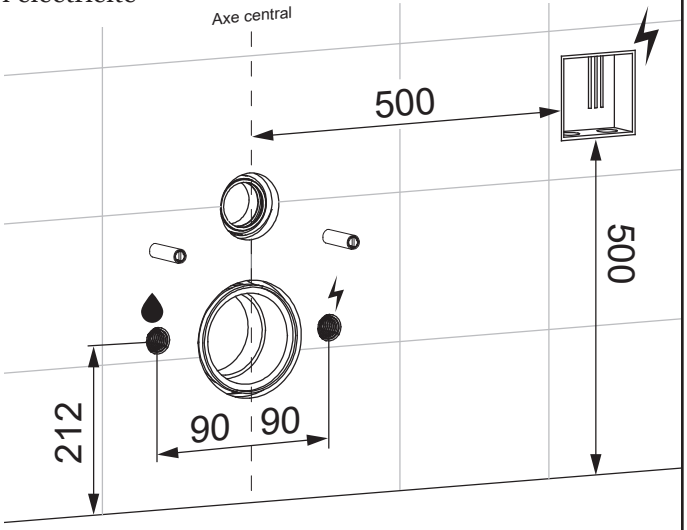
Pré-installation du disjoncteur

- Raccorder un disjoncteur en amont dédié.
- Pré-raccorder un disjoncteur différentiel ou un dispositif de protection de mise à la terre pour d'autres circuits indépendants.

Pré-installation de l'alimentation en eau

- Prévoir une canalisation pour le flexible d'alimentation en eau.

Dimensions de pré-installation pour l'eau et l'électricité

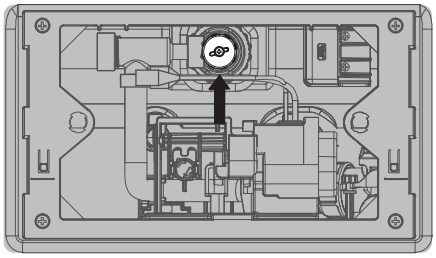


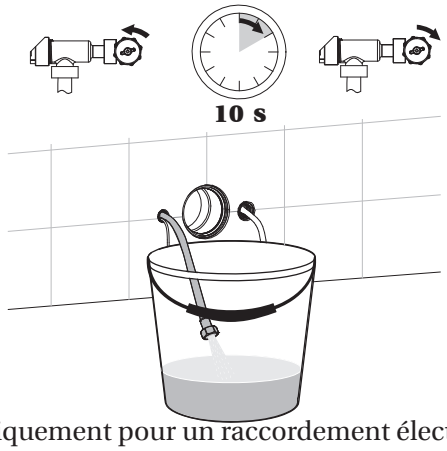
Remarque : Ce circuit doit être équipé d'une protection contre les fuites de courant et pouvoir être coupé séparément.

Avant l'installation

1. Pression statique minimale de l'eau : 0,08 MPa (8,5 L/min).
   Si cette pression n'est pas atteinte, les performances de chasse peuvent être réduites.

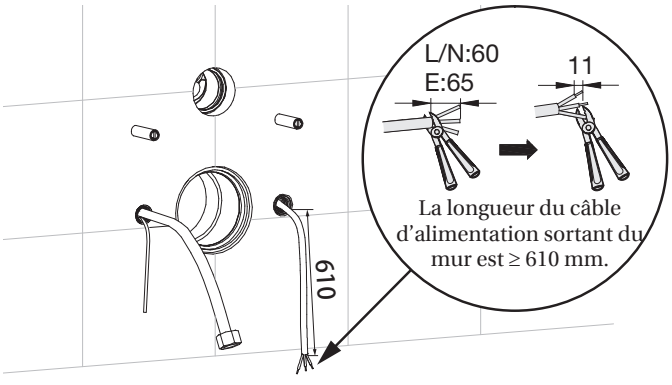
Remarque : Si vous ne disposez pas d'un appareil de mesure de la pression de l'eau, appliquez la méthode ci-dessous. Ouvrez le robinet d'arrêt pour vérifier le débit d'eau. Si plus de 1,42 L s'écoulent en 10 secondes, l'installation peut être poursuivie.





2. Uniquement pour un raccordement électrique fixe. Faites passer le câble à travers le mur, puis dénudez le câble afin que le conducteur de terre soit 5 mm plus long que le conducteur neutre et le conducteur de phase.

Remarque : Si des conducteurs de terre, de phase et de neutre séparés sont utilisés, les dimensions de 60/65 mm ne s'appliquent pas.



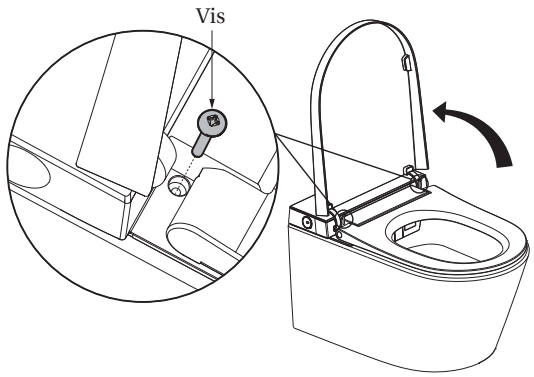
Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

Procédures d'installation

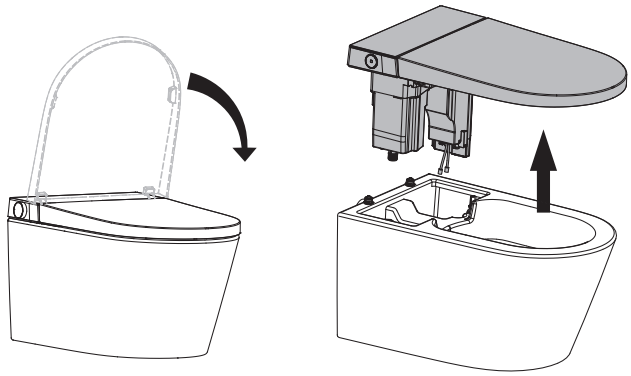
Installation des toilettes en céramique

①



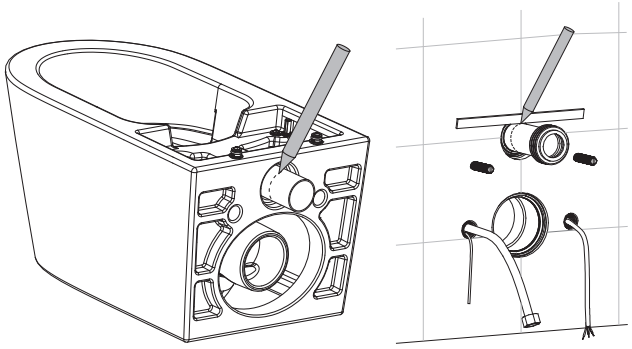
Après avoir ouvert le couvercle des toilettes, retirez les vis.

②



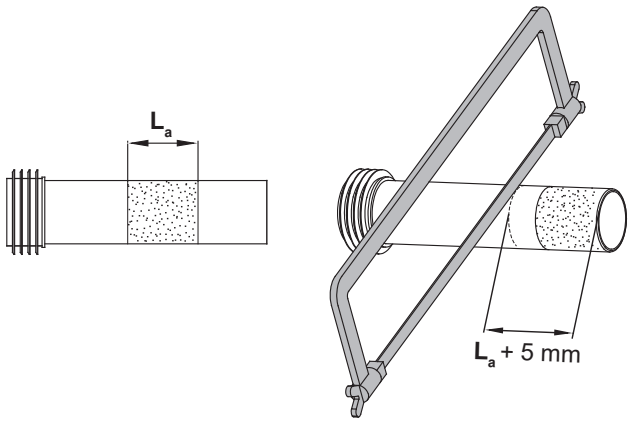
Fermez le couvercle et l'abattant, puis retirez le siège bidet. Veillez à ne pas endommager le produit.

③



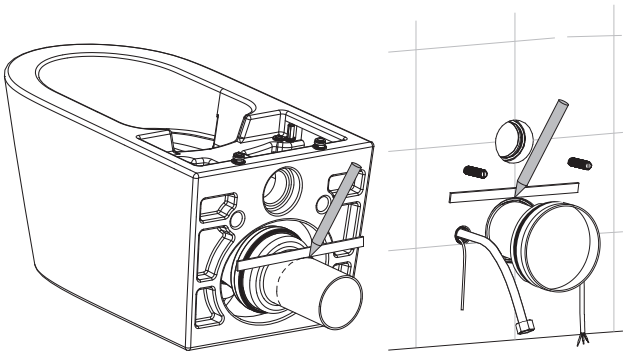
Mesurer le tuyau de chasse.

④



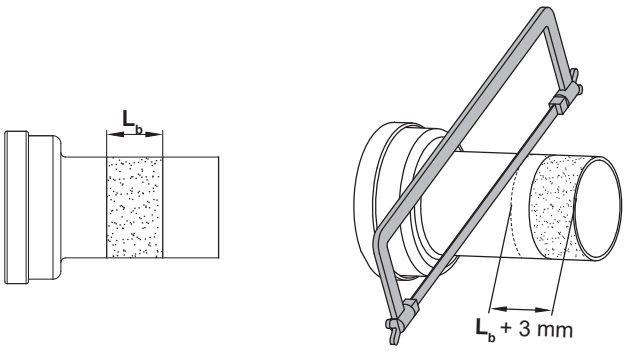
Couper le tuyau à la longueur requise.

⑤



Mesurer le tuyau d'évacuation.

⑥

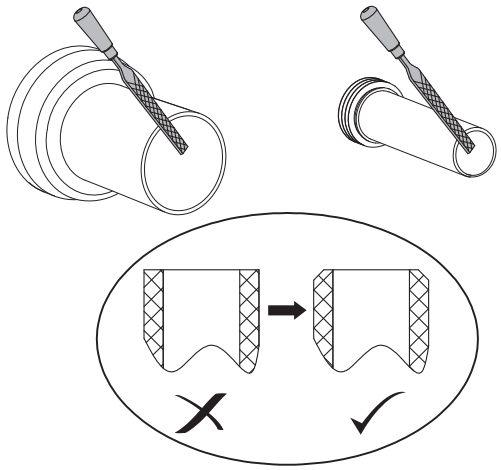


Couper le tuyau d'évacuation à la longueur requise.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

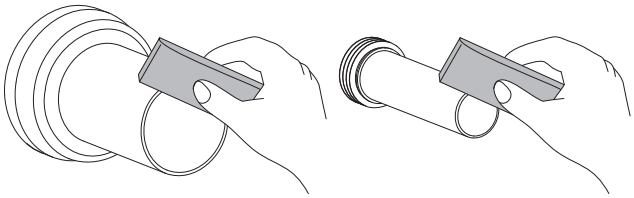
Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

⑦



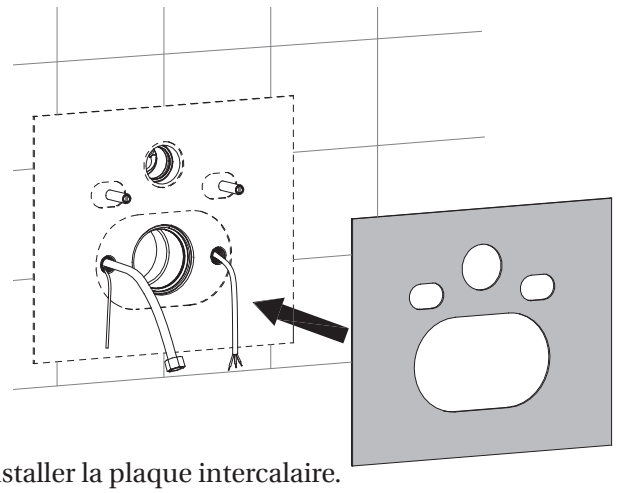
Chanfreiner et ébavurer les arêtes vives.

⑧



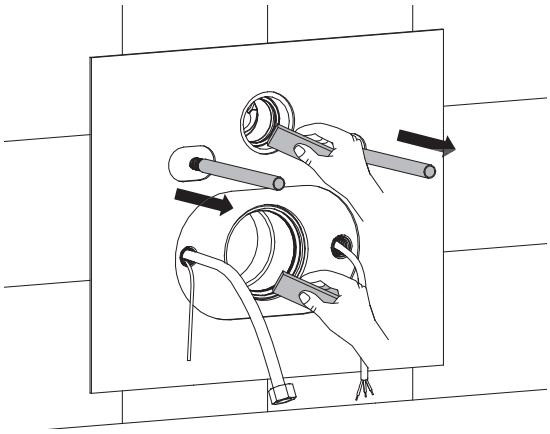
Appliquer du lubrifiant silicone sur la surface de coupe.

⑨



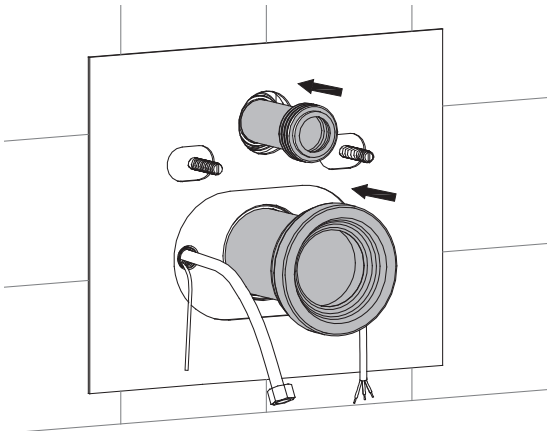
Installer la plaque intercalaire.

⑩



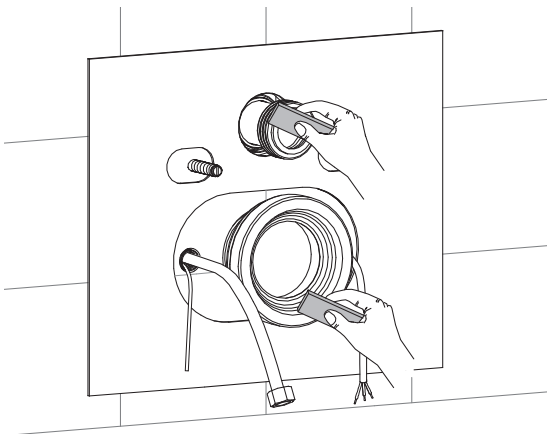
Retirer les manchons de protection des boulons. Appliquer du lubrifiant silicone sur les ouvertures du tube de chasse et du tube d'évacuation encastrés dans le mur.

⑪



Installer le tube de chasse et le tube d'évacuation.

⑫

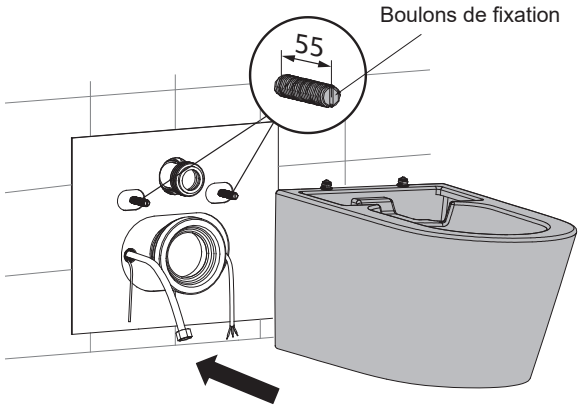


Appliquer du lubrifiant silicone sur le tube de chasse et le tube d'évacuation.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

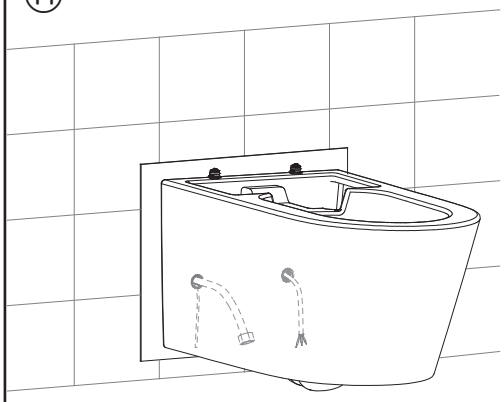
Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

⑬



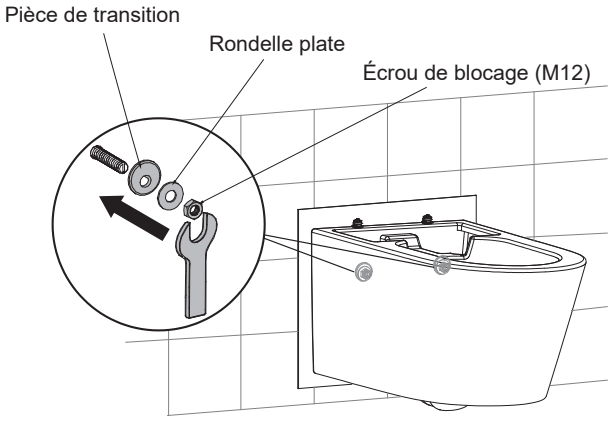
Vérifier que les boulons de fixation dépassent du mur de 55 mm. Placer ensuite les toilettes contre le mur.

⑭



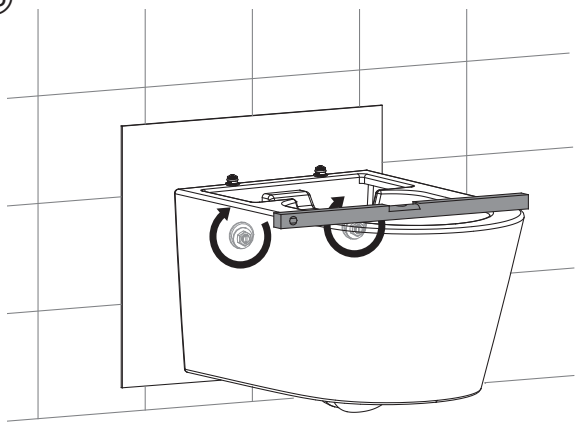
Faire passer le flexible d'alimentation en eau, le cordon d'alimentation et le tuyau de la pompe à air à travers les toilettes.

⑮



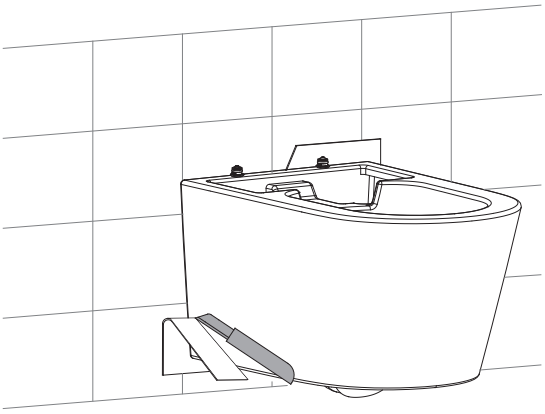
Installer les pièces de transition et les rondelles plates, puis visser les écrous de blocage sans les serrer.

⑯



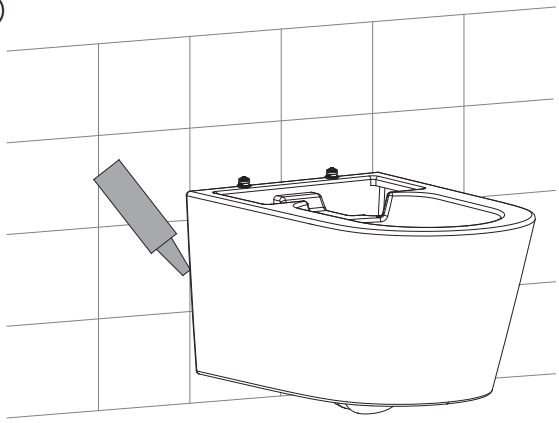
Mettre les toilettes de niveau. Serrer ensuite fermement les écrous.

⑰



Découper la partie excédentaire de la plaque intercalaire.

⑱



Étanchéifier l'espace autour des toilettes avec du mastic d'étanchéité.

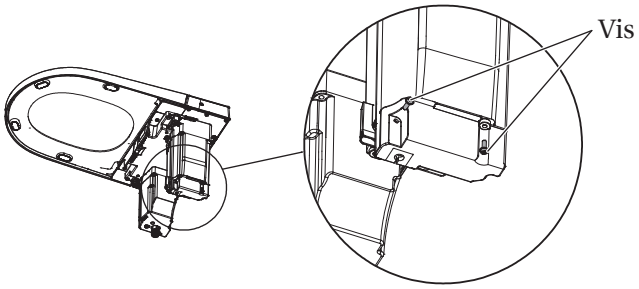
Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

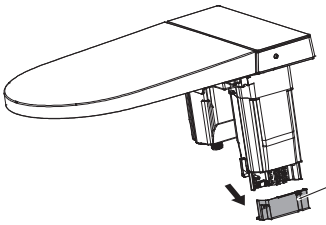
Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

Installation du siège intelligent

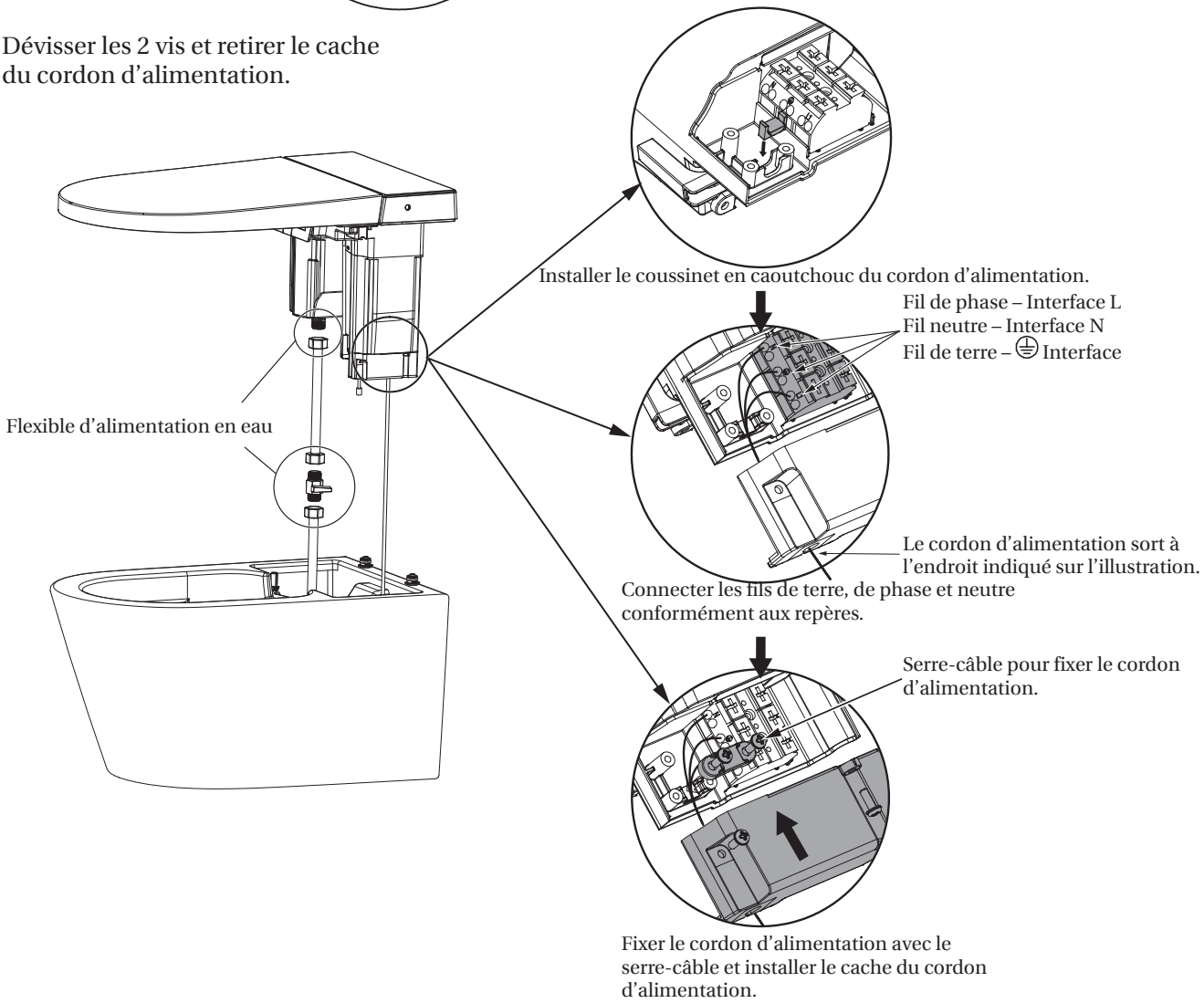
⑲

Raccorder le cordon d'alimentation et le flexible d'alimentation en eau. Avertissement ! Le cordon d'alimentation ne doit ni croiser ni toucher les autres conduites ou câbles de raccordement.





1. Dévisser les 2 vis et retirer le cache du cordon d'alimentation.

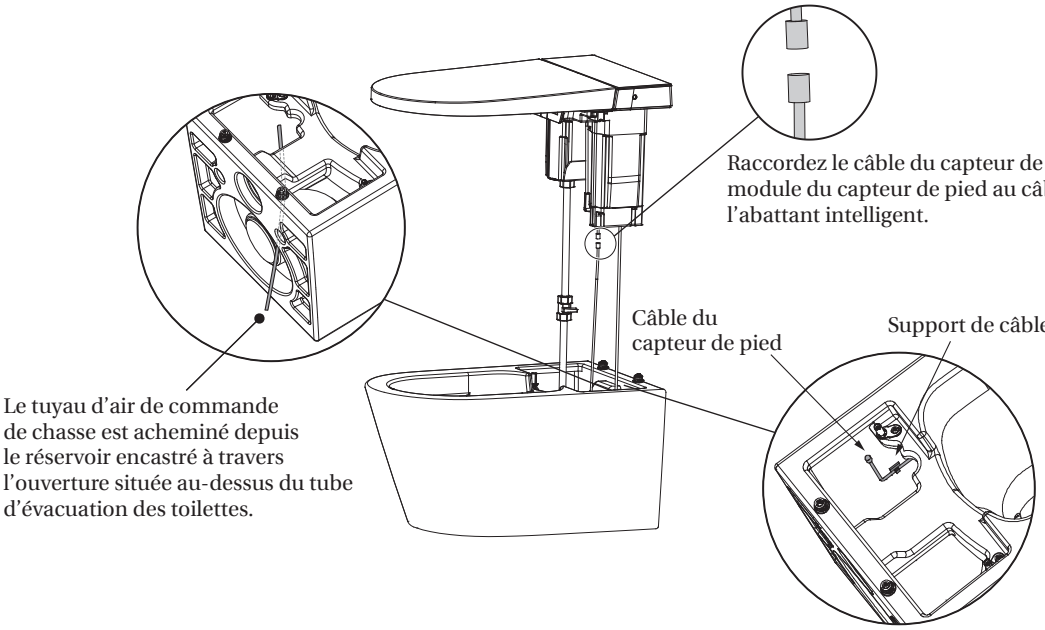


2. Installer le coussinet en caoutchouc du cordon d'alimentation. Raccorder les conducteurs de terre, de phase et de neutre. Fixer ensuite le cordon d'alimentation avec le serre-câble avant d'installer le cache du cordon d'alimentation. Le raccordement est indiqué sur la figure.
3. Connecter le tuyau d'arrivée d'eau.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

20

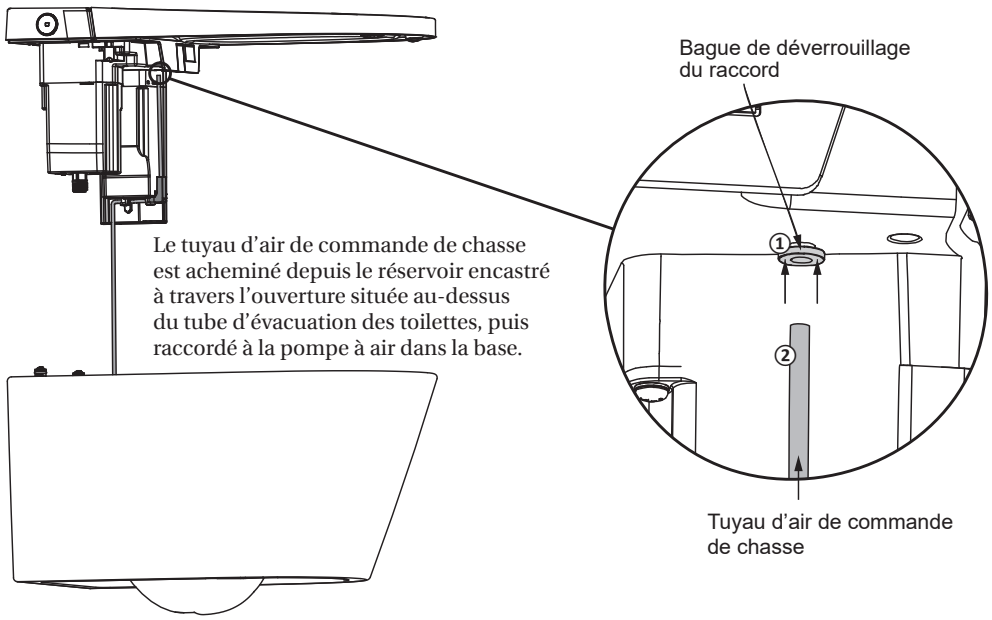


Le support de câble est fixé aux toilettes à l'emplacement indiqué sur l'illustration. Le câble du capteur de pied est acheminé depuis le module du capteur de pied à travers le support de câble, puis fixé dans celui-ci.

Raccordez le tuyau d'air de commande de chasse et le câble du capteur de pied.

21

Raccordez le tuyau d'air de commande de chasse au raccord de la pompe à air en passant par l'ouverture dans la base.

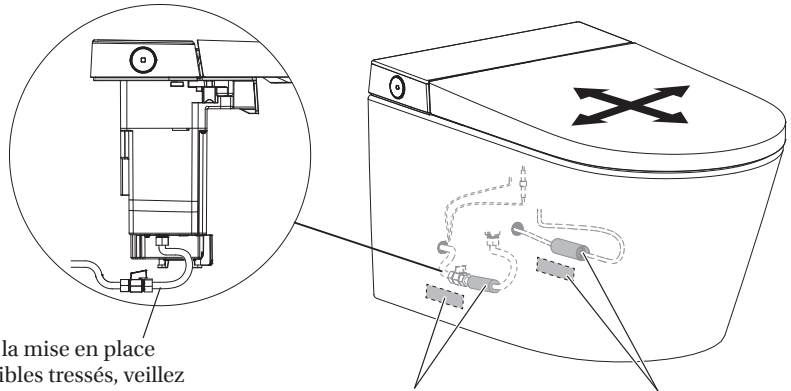


Raccordez le tuyau d'air de commande de chasse à l'unité de bidet. Appuyez sur la bague de déverrouillage du raccord ① située sur l'abattant intelligent, insérez le tuyau d'air de commande de chasse ② dans le raccord, puis relâchez la bague. Tirez doucement sur le tuyau pour vérifier qu'il est verrouillé. Si le tuyau ne peut pas être retiré, il est correctement raccordé.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

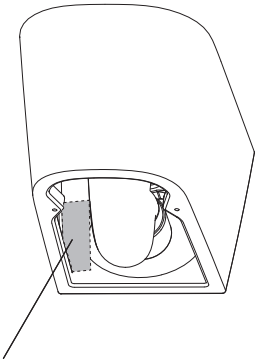
22



Lors de la mise en place des flexibles tressés, veillez à leur orientation et évitez de les plier ou de les courber excessivement.

Le flexible d'alimentation en eau et la vanne à bille sont maintenus à l'aide d'une bande autoagrippante double face et fixés à la bande autoagrippante située sur le côté gauche des toilettes.

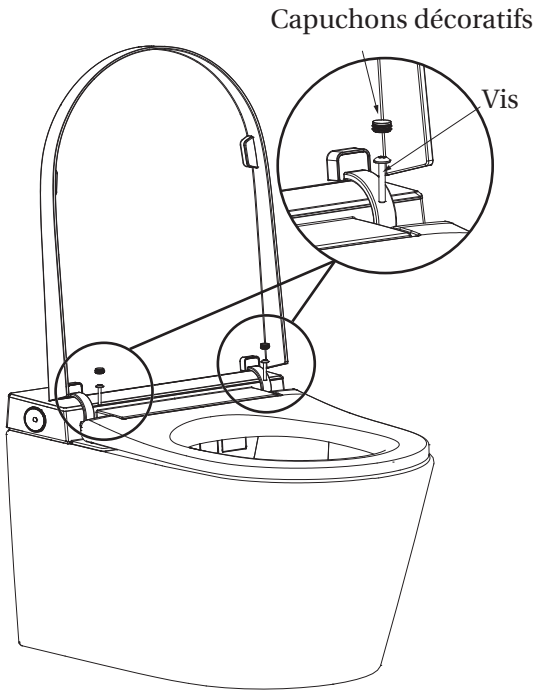
Le cordon d'alimentation est fixé à l'aide d'une bande autoagrippante double face sur le côté droit des toilettes.



Le tuyau d'air de commande de chasse doit être entouré d'une bande autoagrippante double face et fixé à l'arrière, sur le côté gauche des toilettes. Il ne doit pas croiser le cordon d'alimentation ni être plié ou courbé excessivement (le cas échéant).

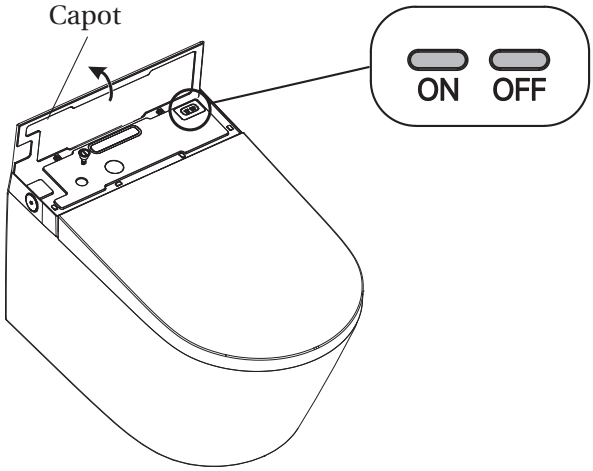
Placez l'abattant intelligent sur les toilettes et ajustez sa position pour que les espaces soient réguliers.

23



Ouvrez le couvercle, insérez et serrez les vis, puis posez les capuchons de finition. Abaissez la lunette et le couvercle.

24



Remarque :

- Appuyez d'abord sur le bouton « OFF ».
- Vérifiez que le bouton « ON » ressort.
- Appuyez ensuite sur le bouton « ON » pour mettre l'appareil sous tension.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

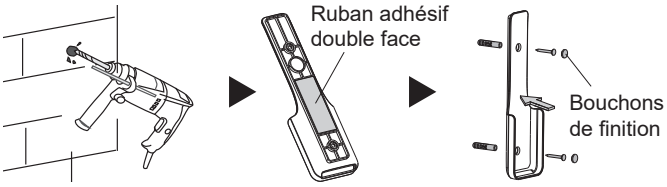
Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

㉕

Installation de la télécommande

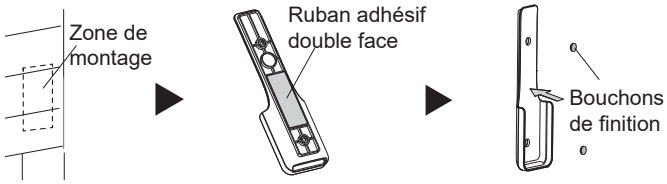
Installation du support de télécommande 1 :
Fixation par vis

Percez deux trous dans le mur d'un diamètre de 6 mm (0,24"), espacés d'environ 115 mm (4,53") et d'une profondeur d'environ 35 mm (1,38").



Installation du support de télécommande 2 :
Fixation par ruban adhésif

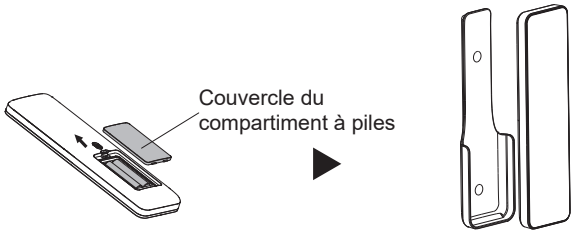
Nettoyez et séchez la surface de montage avant d'installer le support.



㉖

Installation des piles (2 × AAA)

Insérez les piles dans la télécommande.

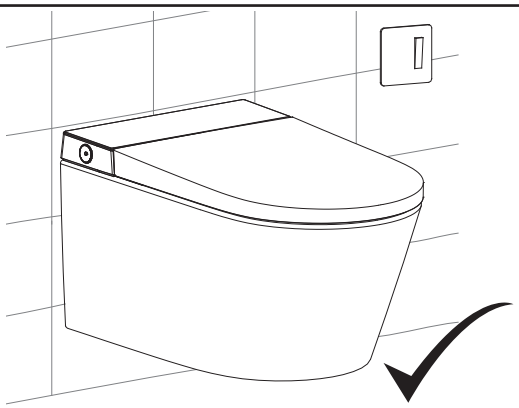


Remarque :
1. Veillez à ce que la télécommande soit à portée de main lorsque vous êtes assis sur les toilettes.
2. N'installez pas et n'utilisez pas la télécommande dans des endroits humides, tels qu'une salle de douche.
3. Ne placez pas la télécommande à un endroit où elle risque d'être facilement exposée à l'eau.

㉗

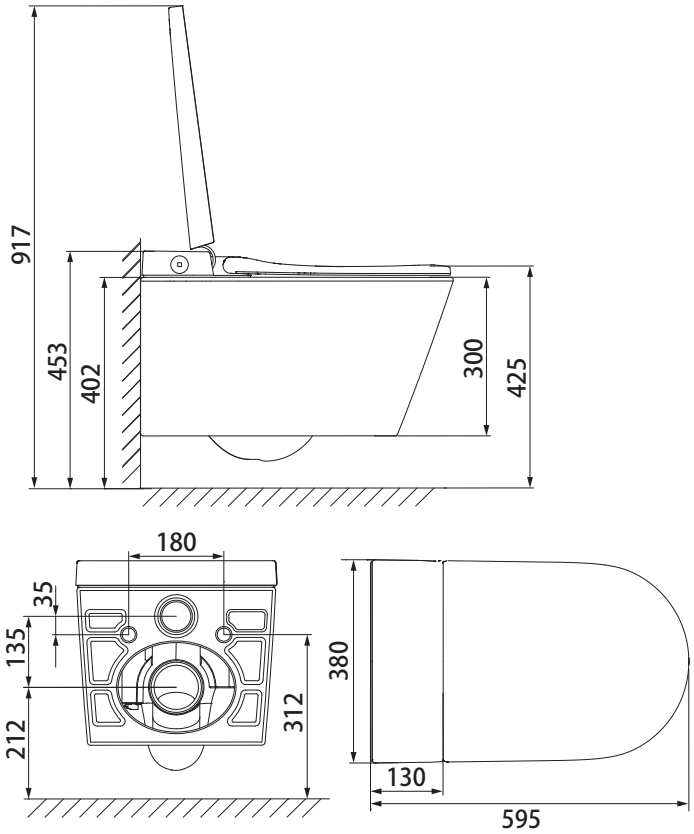
Appairage de la télécommande

1. Coupez l'alimentation électrique des toilettes.
2. Maintenez « STOP » enfoncé et appuyez sur « REAR/MOVE ». Le voyant clignote.
3. Rétablissez l'alimentation électrique et appuyez sur « ON ».
4. Le voyant cesse de clignoter et reste allumé pendant 2 secondes pour confirmer l'appairage. Un bip retentit et la télécommande est prête à l'emploi.



L'installation est maintenant terminée.

Dessins techniques (Unité : mm)



Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

Inhoud

Veiligheidsinstructies 47
Lijst van meegeleverde materialen 48
Lijst van niet-meegeleverde materialen 48
Installatiegereedschap 48
Eisen voor afscheiding 49
Controle vóór installatie 50
Installatie-afmetingen 50
Vóór installatie 50
Installatieprocedures 51
Installatie van het keramisch toilet 51
Installatie van de smart-zitting 54
Montage van de afstandsbediening 57
Technische tekeningen 57

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Bij het gebruik van elektrische producten, vooral wanneer er kinderen aanwezig zijn, moeten altijd basisveiligheidsmaatregelen worden gevolgd, waaronder de volgende:

- Dit apparaat mag alleen worden gebruikt door kinderen en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de betrokken gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

LEES ALLE INSTRUCTIES VOORDAT U HET APPARAAT GEBRUIKT.

GEVAAR – Om het risico op elektrische schokken te verminderen:

- Plaats of bewaar het product niet op een plek waar het in een badkuip of wastafel kan vallen of daarin kan worden getrokken.
- Plaats het product niet in water en laat het niet in water of een andere vloeistof vallen.
- Raak een product dat in water is gevallen niet aan. Trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.
- Koppel het product los vóór onderhoud en reiniging.
- Raak de stekker niet aan met natte handen.
- Blokkeer nooit de uitlaat van de luchtdroger.
- Demonteer, repareer of wijzig dit product nooit.
- Tijdens installatie, demontage, reparatie en onderhoud van het product moet de stroom zijn uitgeschakeld en de watertoevoer zijn afgesloten.

WAARSCHUWING – Om het risico op brandwonden, elektrische schokken, brand of letsel te verminderen.

- Nauw toezicht is noodzakelijk wanneer dit product wordt gebruikt door, op of in de nabijheid van kinderen of personen met een beperking.
- Gebruik dit product uitsluitend voor het beoogde doel zoals beschreven in deze handleiding. Gebruik geen accessoires die niet door Pressalit worden aanbevolen.
- Gebruik dit product nooit als het snoer of de stekker beschadigd is, als het niet goed werkt, als het is gevallen of beschadigd, of als het in water is gevallen. Stuur het product naar een servicecentrum voor controle en reparatie.
- Houd het snoer uit de buurt van hete oppervlakken.
- Gebruik het product nooit tijdens het slapen of wanneer u slaperig bent.
- Laat nooit voorwerpen in openingen of slangen vallen en steek er geen voorwerpen in.
- Gebruik het product niet buitenshuis en niet op plaatsen waar aerosolproducten (sprays) worden gebruikt of waar zuurstof wordt toegediend.
- Sluit dit product alleen aan op een correct geïnstalleerd en geaard stopcontact. Zie Aardingsinstructies.
- Gooi geen sigaretten of andere brandende materialen in het toilet, dit kan brand veroorzaken.
- Dit product is een elektrisch apparaat en moet daarom uit de buurt van water en andere vloeistoffen worden geplaatst.
- Leg het product niet op zijn zij of ondersteboven wanneer het is aangesloten op de stroomvoorziening.
- Sluit geen andere elektrische apparaten aan op hetzelfde stopcontact.
- Gebruik geen verlengsnoeren of losse stopcontacten.
- Hergebruik geen bestaande watertoevoerslangen, aangezien dit lekkage, brand of elektrische schokken kan veroorzaken. De installatie moet de voorgeschreven componenten en een nieuwe watertoevoerslang omvatten.

VOORZICHTIG – Het niet opvolgen van de instructies kan lichamelijk letsel of materiële schade veroorzaken.

- Installeer of gebruik het product niet in natte ruimtes zoals een stoomruimte e.d.
- Het wordt aanbevolen een waterdicht stopcontact te gebruiken dat is geïnstalleerd op een plaats waar het niet nat kan worden.
- Dit product mag uitsluitend worden gebruikt met een voeding van 220–240 V, 50/60 Hz. De voeding moet geschikt zijn voor minimaal 10 A. De stekker moet zijn uitgerust met een aardlekschakelaar (RCD) of een gelijkwaardige, zeer gevoelige en snel reagerende aardlekbeveiliging. (Nominale aardlekstroom ≤ 10 mA).
- Tijdens onweersbuien wordt sterk aanbevolen de stekker uit het stopcontact te trekken.
- Ga niet op de producteenheid, zitting of deksel staan.
- Leun tijdens gebruik niet tegen het deksel om schade te voorkomen.
- Dit product is uitgerust met een soft-close zitting en deksel. Duw de toiletzitting niet dicht, dit kan schade veroorzaken.
- Het product kan worden gereinigd met water of desinfecterende middelen aanbevolen door Pressalit. (Vermijd sterke chemicaliën)
- Vermijd langdurige blootstelling aan direct zonlicht.
- Gebruik uitsluitend kraanwater of drinkwater; anders kan huidirritatie optreden.
- Sluit de watertoevoer niet aan op warm water. Zorg ervoor dat de temperatuur van het toevoerwater tussen 3–35 °C (37–95 °F) ligt.
- Verhoog de kamertemperatuur om schade door bevriezing van het toilet te voorkomen.
- Wanneer het product langer dan drie (3) dagen niet wordt gebruikt, laat het water uit het toilet lopen en trek de stekker uit het stopcontact.
- Stop met het gebruik van het product en onderbreek de stroomtoevoer als er een storing optreedt. Neem contact op met een professionele servicedienst.
- Indien het product zonder stekker wordt geïnstalleerd, moet in de vaste bedrading een stroomonderbreker of schakelaar worden geïnstalleerd waarmee de stroomvoorziening kan worden onderbroken.

AARDINGSINSTRUCTIES

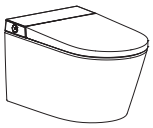
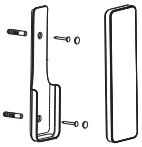
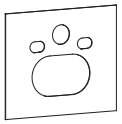
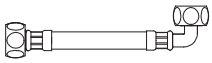
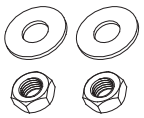
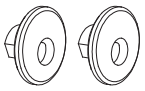
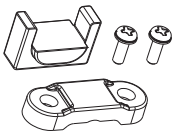
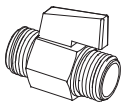
- Dit product moet geaard zijn. In geval van een elektrische kortsluiting vermindert aarding het risico op elektrische schokken door een afvoerweg voor de elektrische stroom te bieden.
- De stekker moet worden aangesloten op een correct geïnstalleerd en geaard stopcontact.

GEVAAR – Onjuist gebruik van de aardingsstekker kan leiden tot een risico op elektrische schokken.

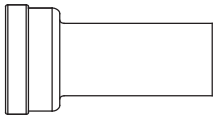
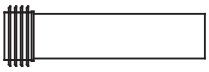
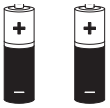
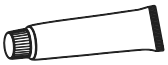
- Als het snoer of de stekker moet worden gerepareerd of vervangen, mag de aardleider niet op de fase- of nulklem worden aangesloten.
- Raadpleeg een gekwalificeerde elektricien of servicemonteur als de aardingsinstructies niet volledig worden begrepen of als u twijfelt of het product correct is geaard.
- Dit product is in de fabriek voorzien van een specifiek netsnoer en stekker om aansluiting op een geschikt elektrisch circuit mogelijk te maken.
- Zorg ervoor dat het product wordt aangesloten op een stopcontact dat overeenkomt met de stekkerconfiguratie.
- Gebruik geen adapter met dit product.
- Wijzig de meegeleverde stekker niet — als deze niet in het stopcontact past, laat dan een geschikt stopcontact installeren door een gekwalificeerde elektricien.
- Als het product moet worden aangesloten op een ander type elektrisch circuit, moet dit worden uitgevoerd door gekwalificeerd servicepersoneel.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES.

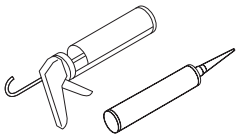
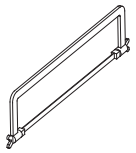
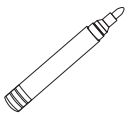
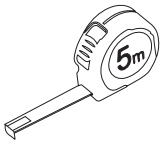
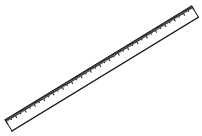
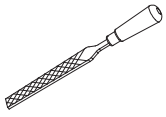
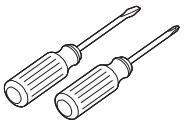
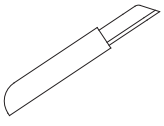
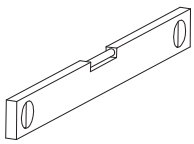
Lijst van meegeleverde materialen

				
Toileteenheid	Gebruikers-handleiding	Onderdelen van de afstandsbediening	Siliconenspons	Tussenlegger
				
Slang 1/2"	Borgmoer (M12), vlakke sluitring	Overgangsstuk	Kabelmontageset	Kogelkraan 1/2"
				
Klittenband	Afdekkap	Netsnoer		

Lijst van niet-meegeleverde materialen

				
Verlengde afvoerbuis + pakking voor Ø110	Spoelbuis + pakking voor Ø55	Bouten (met beschermhuls), M12	2 × AAA-batterijen	Siliconen-smeermiddel

Installatiegereedschap

				
Kitpistool	Zaag	Markeerstift	Rolmaat	Liniaal
				
Diverse moersleutels	Striptang	Vijl	Diverse schroevendraaiers	Afbreekmes
				
Waterpas	Boormachine (met Ø6 mm boor)			

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

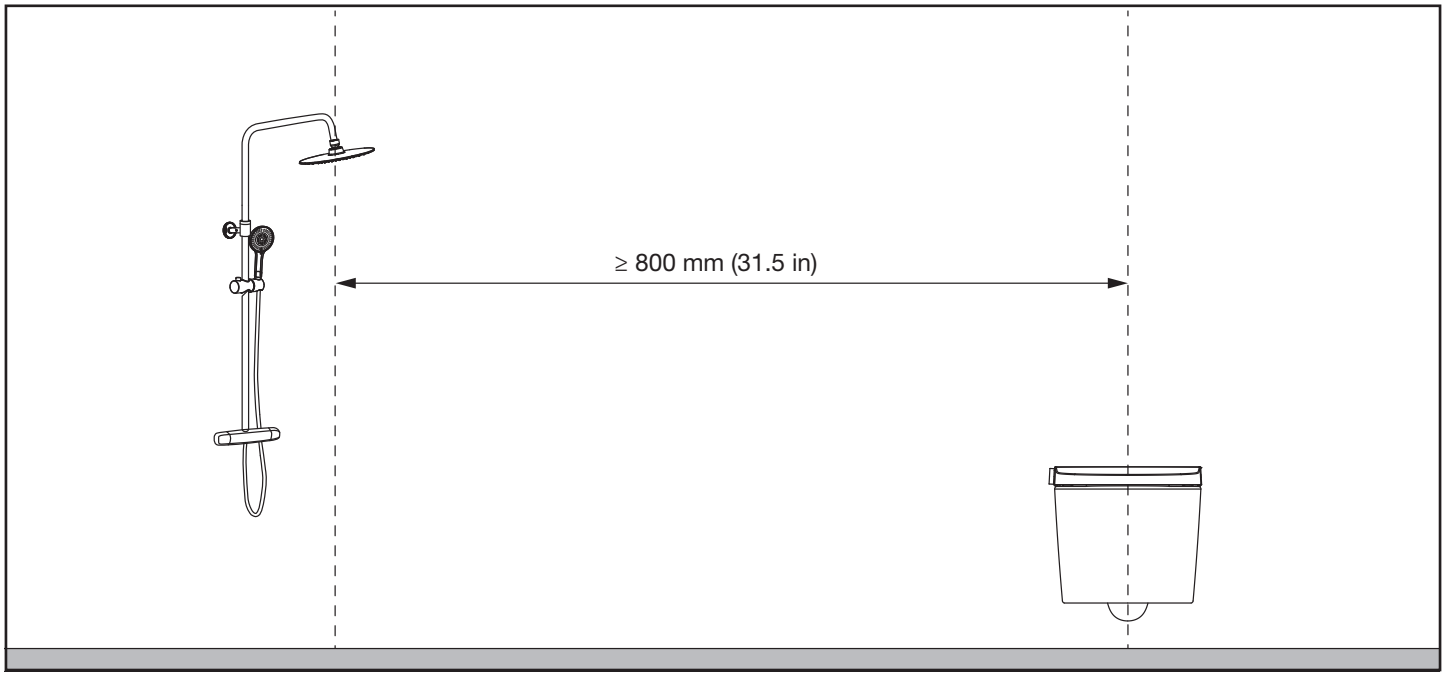
Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

Eisen voor afscheiding

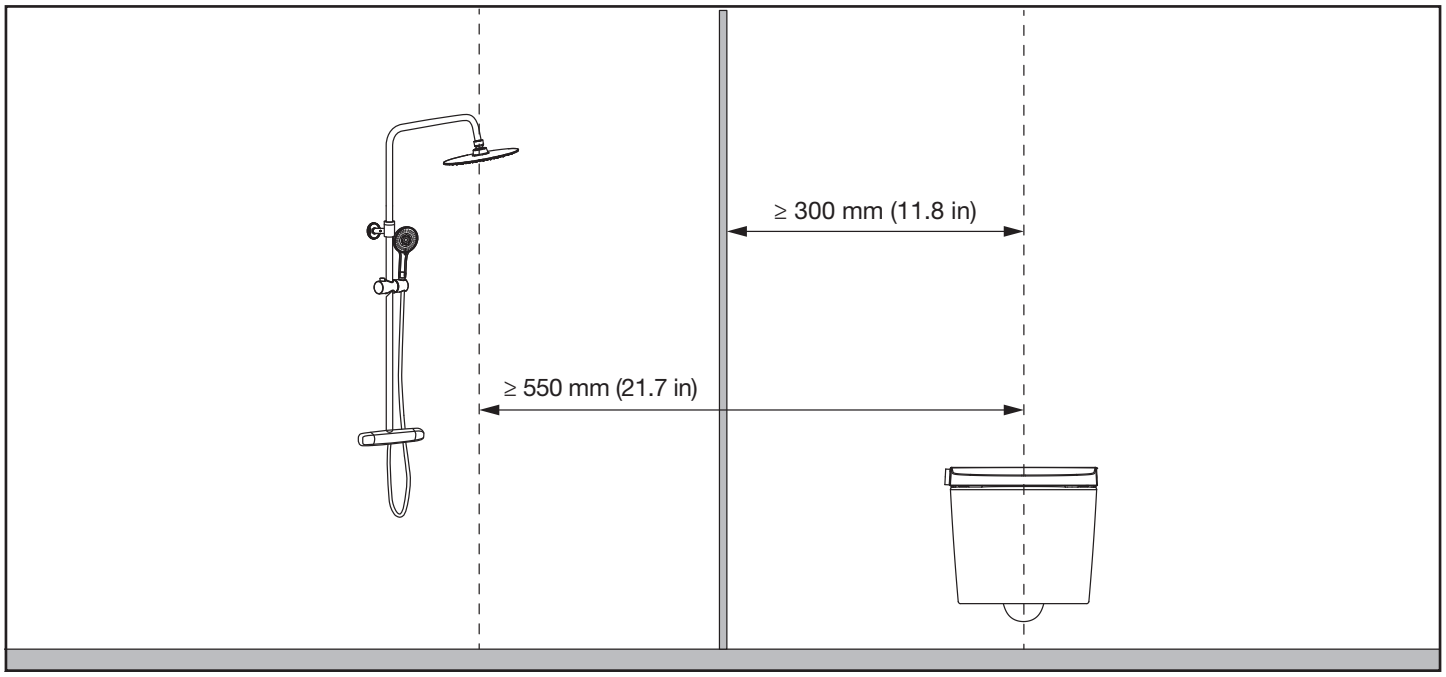
Er is geen afscheiding vereist tussen het SMART-toilet en de douche. Met IPX4-goedkeuring kan het toilet worden geïnstalleerd in zones 1 en 2, evenals buiten deze zones, zonder dat aanvullende afscherming nodig is. Het stopcontact moet buiten de natte zones worden geplaatst of geschikt zijn voor installatie in de betreffende zone.

Om een geschikte badkamerindeling te bereiken, wordt aanbevolen de volgende minimale afstanden tot de douchezone aan te houden. Dit zorgt voor voldoende vrije ruimte rondom het toilet, optimale gebruiksomstandigheden en gemakkelijke toegang voor reiniging, terwijl de invloed van spatwater uit de douchezone wordt beperkt. De uiteindelijke indeling moet altijd worden beoordeeld in overeenstemming met de geldende lokale bouwvoorschriften en eisen.

Minimale afstand voor installatie zonder afscheiding tussen douche en toilet:



Minimale afstand voor installatie met afscheiding tussen douche en toilet:

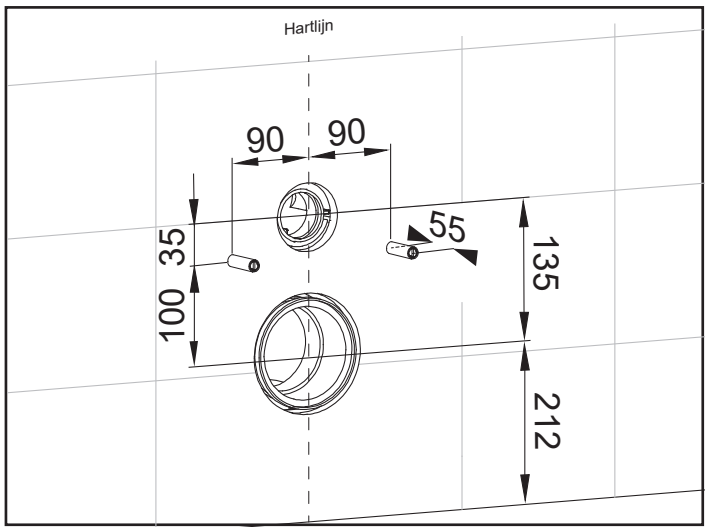


Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

Controle vóór installatie (Eenheid: mm)

Installatie-afmetingen



Voorinstallatie van de elektrische aansluiting: Installeer een vaste elektrische voedingskring (nuldraad, fasedraad en aarddraad inbegrepen)

- Bevestig de locatie van de elektrische aansluiting.
- Voorzie een leiding voor de elektrische bedrading.
- 220–240 V AC. Aansluiten via een geaard Schuko-stopcontact of een vaste elektrische aansluiting.

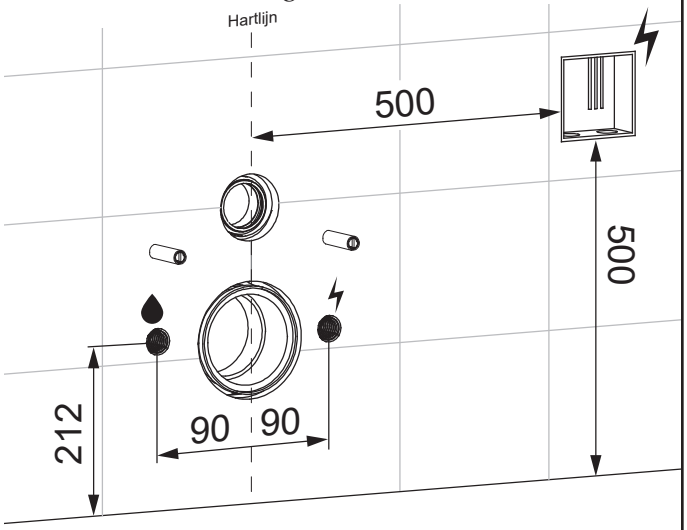
Voorinstallatie van de stroomonderbreker

- Sluit een afzonderlijke upstream-stroomonderbreker aan.
- Sluit vooraf een aardlekschakelaar of aardingsbeveiliging aan voor andere onafhankelijke circuits.

Voorinstallatie van de watertoevoer

- Voorzie een leiding voor de watertoevoerslang.

Voorinstallatie-afmetingen voor water en elektriciteit

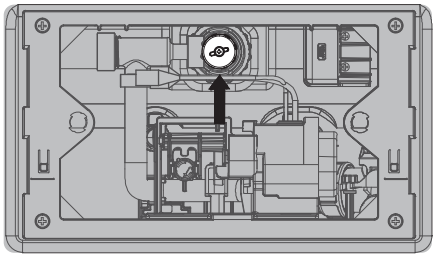


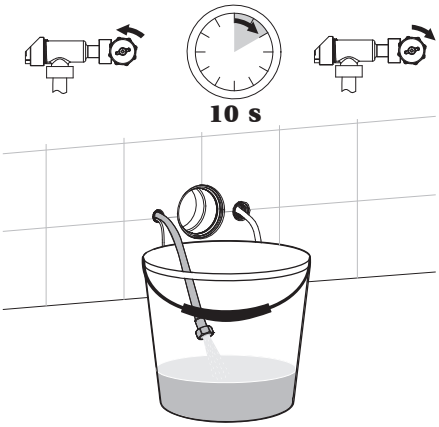
Opmerking: Deze stroomkring moet voorzien zijn van een lekstroombeveiliging en moet afzonderlijk kunnen worden uitgeschakeld.

Vóór installatie

1. Minimale statische waterdruk: 0,08 MPa (8,5 L/min). Als deze druk niet wordt bereikt, kan de spoelprestatie verminderd zijn.

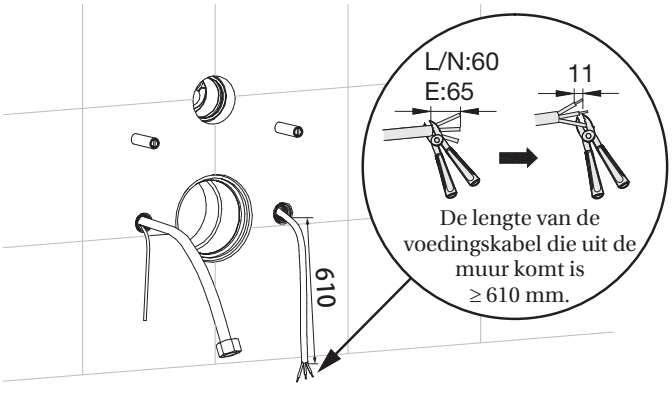
Opmerking: Als u geen waterdrukmeetapparaat heeft, gebruik dan de onderstaande methode. Open de hoekafsluiter om de waterhoeveelheid te controleren. Als er binnen 10 seconden meer dan 1,42 L uitstroomt, kan de installatie worden voortgezet.





2. Alleen bij een vaste elektrische aansluiting. Voer de kabel door de muur en strip vervolgens de kabel zodat de aarddraad 5 mm langer is dan de nuldraad en de fasedraad.

Opmerking: Bij gebruik van afzonderlijke aard-, fase- en nulleiders zijn de maten 60/65 mm niet van toepassing.



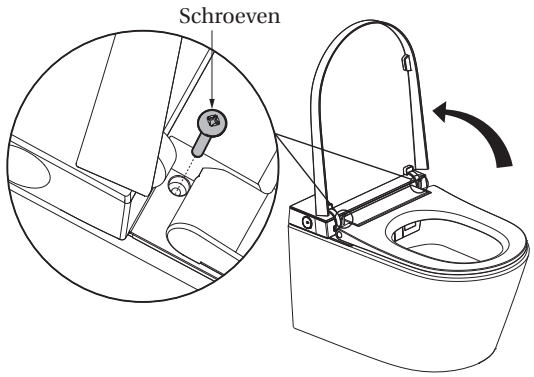
Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

Installatieprocedures

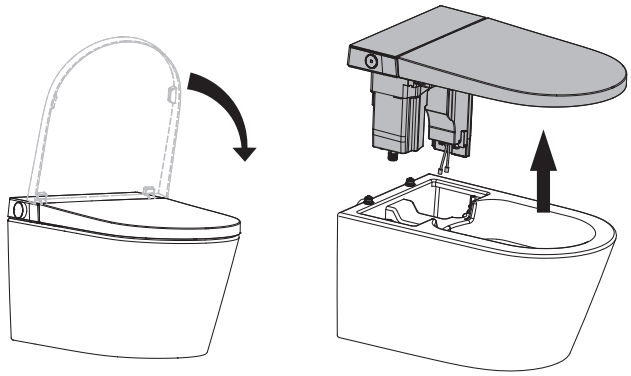
Installatie van het keramisch toilet

①



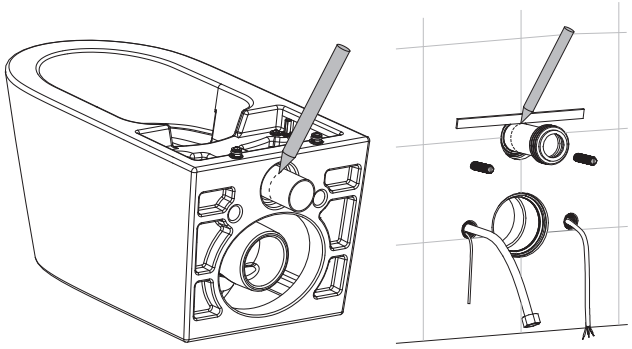
Na het openen van het toiletdeksel de schroeven verwijderen.

②



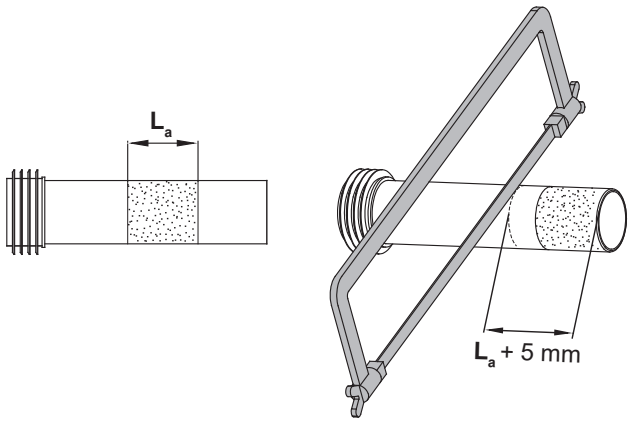
Sluit deksel en zitting en verwijder vervolgens de bidetzitting. Let erop dat het product niet wordt beschadigd.

③



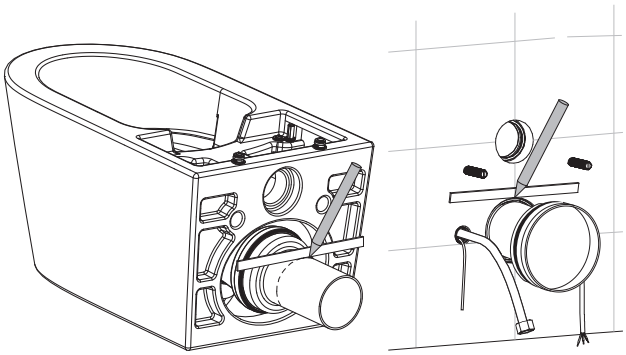
Meet de spoelpijp.

④



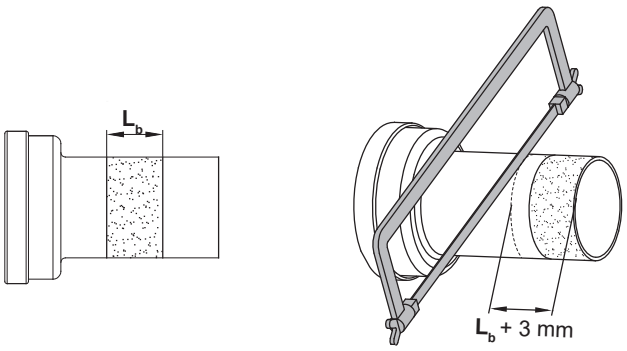
Kort de pijp in tot de vereiste lengte.

⑤



Meet de afvoerpijp.

⑥

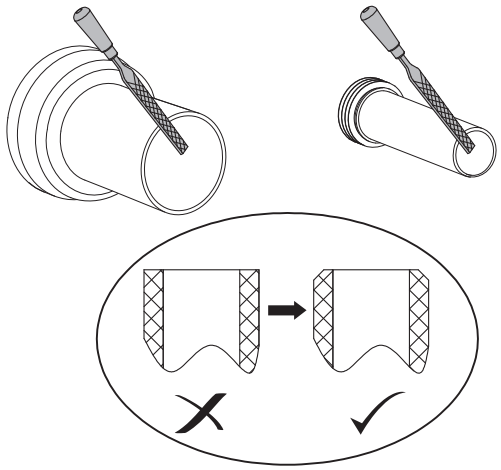


Kort de afvoerpijp in tot de vereiste lengte.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

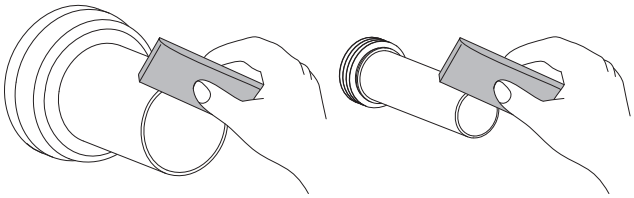
Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

⑦



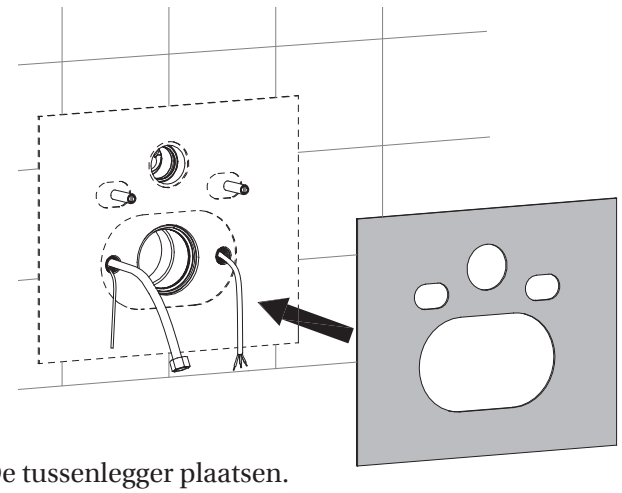
De scherpe randen afschuinen en ontbramen.

⑧



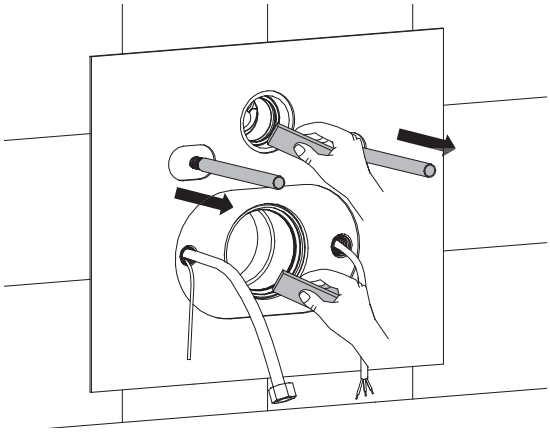
Siliconensmeermiddel op het snijvlak aanbrengen.

⑨



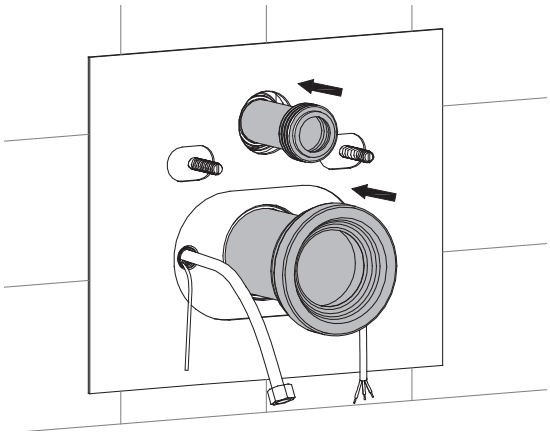
De tussenlegger plaatsen.

⑩



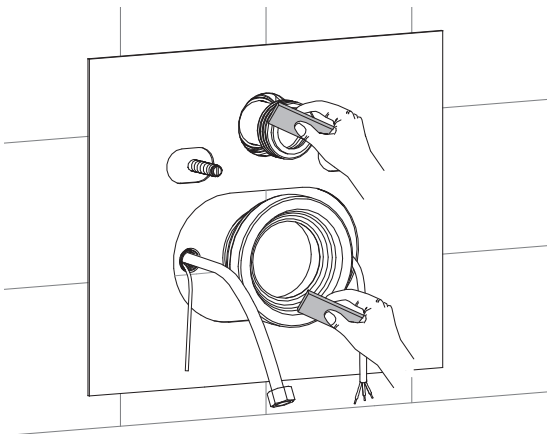
De beschermhulzen van de bouten verwijderen. Siliconensmeermiddel aanbrengen op de openingen van de spoelbuis en afvoerbuis in de wand.

⑪



De spoelbuis en afvoerbuis monteren.

⑫

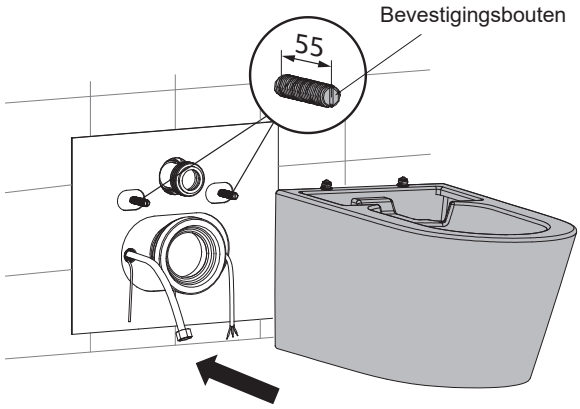


Siliconensmeermiddel op de spoelbuis en afvoerbuis aanbrengen.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

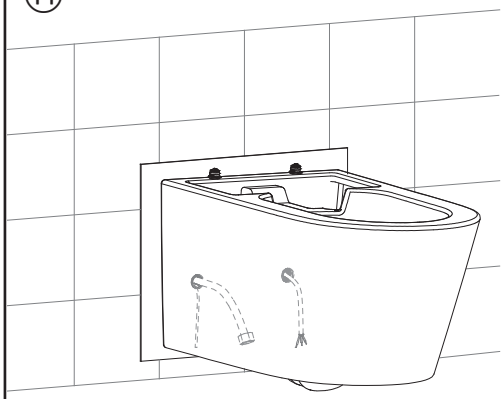
Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

⑬



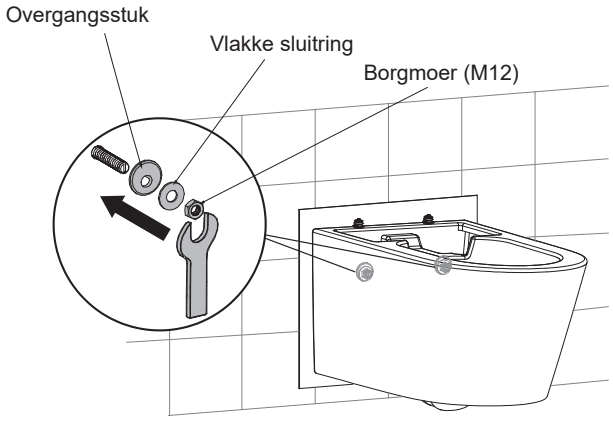
Zorg ervoor dat de bevestigingsbouten 55 mm uit de wand steken. Plaats het toilet vervolgens tegen de wand.

⑭



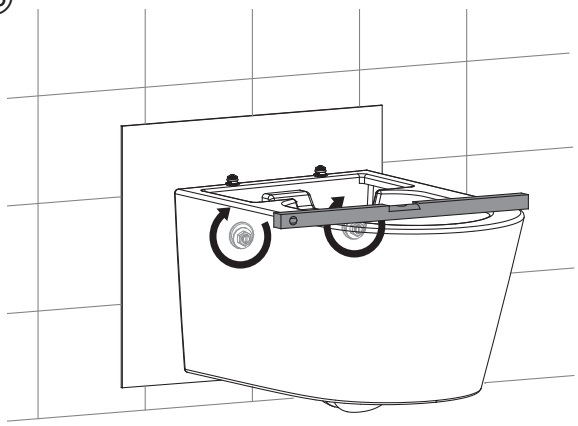
Voer de watertoevoerslang, het netsnoer en de slang van de luchtpomp door het toilet.

⑮



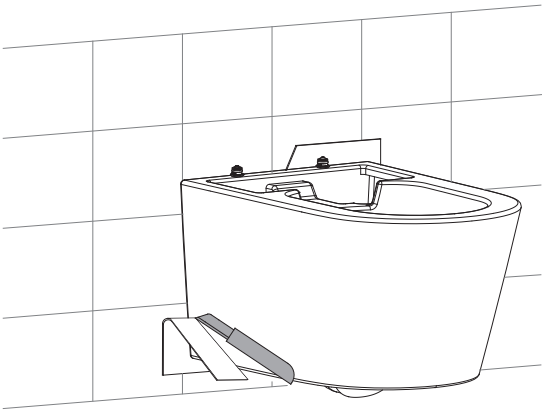
Monteer de overgangsstukken en vlakke sluitringen en draai de borgmoeren vervolgens losjes op de bouten.

⑯



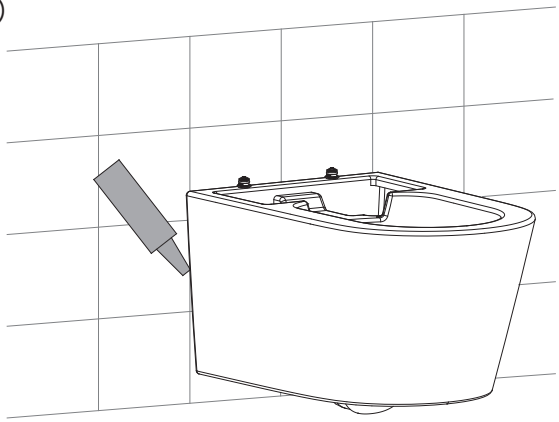
Stel het toilet waterpas. Draai de moeren vervolgens stevig vast.

⑰



Snijd het overtollige deel van de tussenlegger af.

⑱



Dicht de ruimte rondom het toilet af met afdichtingskit.

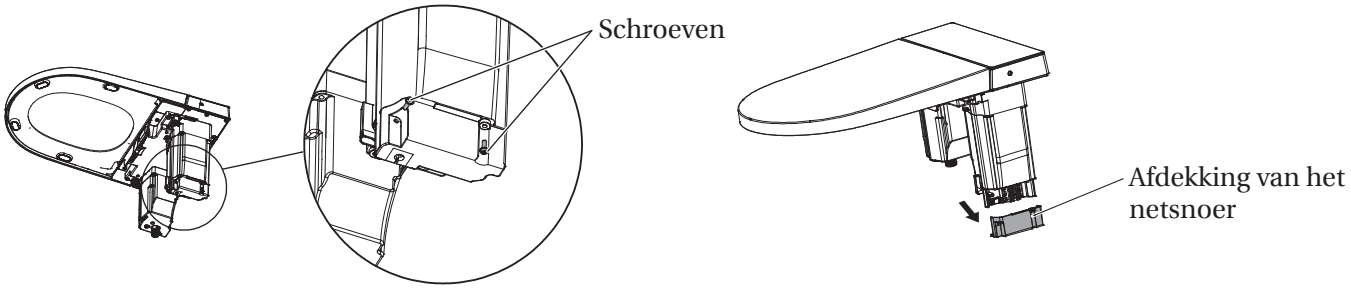
Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

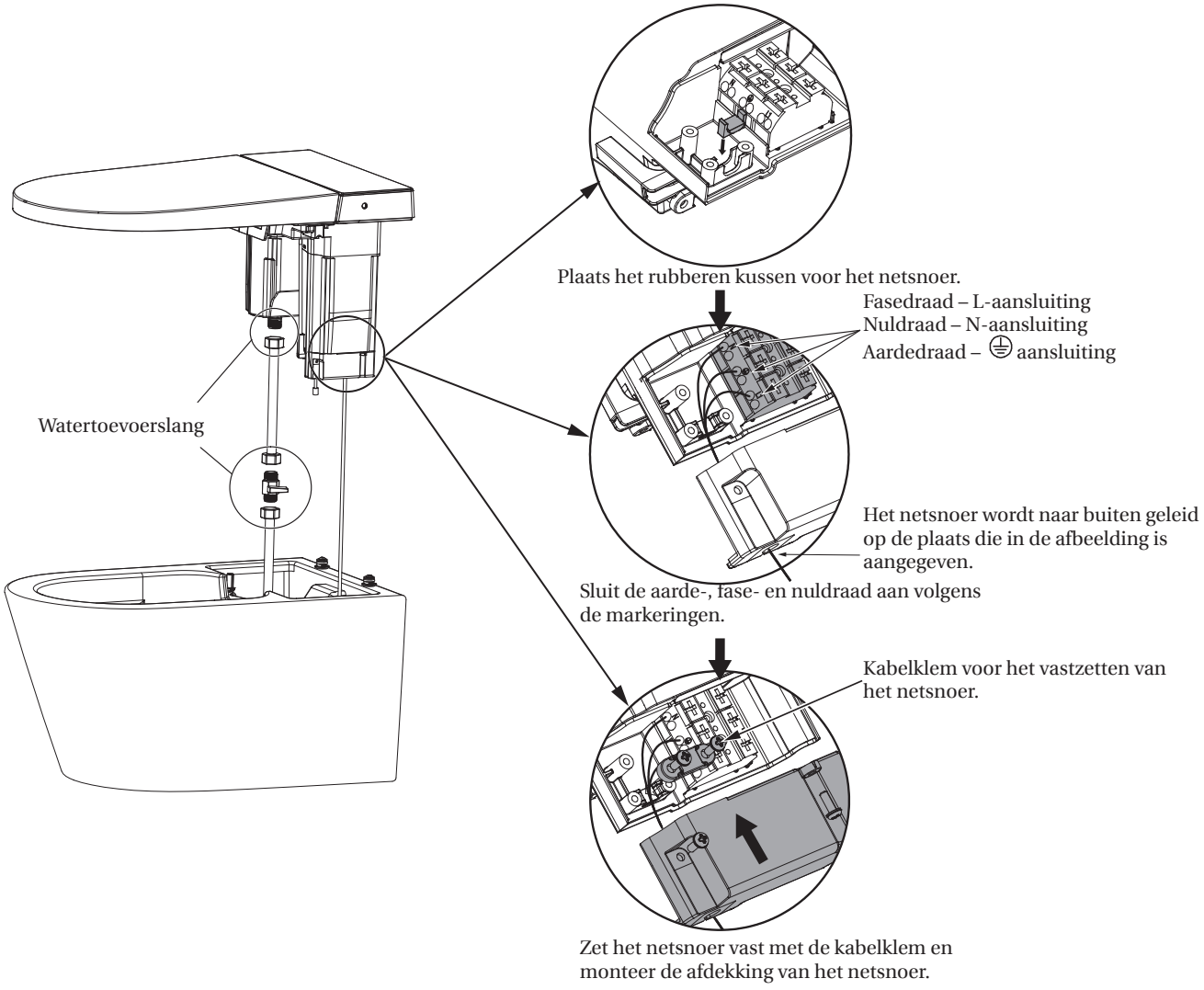
Installatie van de smart-zitting

⑲

Sluit het netsnoer en de watertoevoerslang aan. Waarschuwing! Het netsnoer mag andere aansluitleidingen niet kruisen of raken.



1. Draai de 2 schroeven los en verwijder de afdekking van het netsnoer.

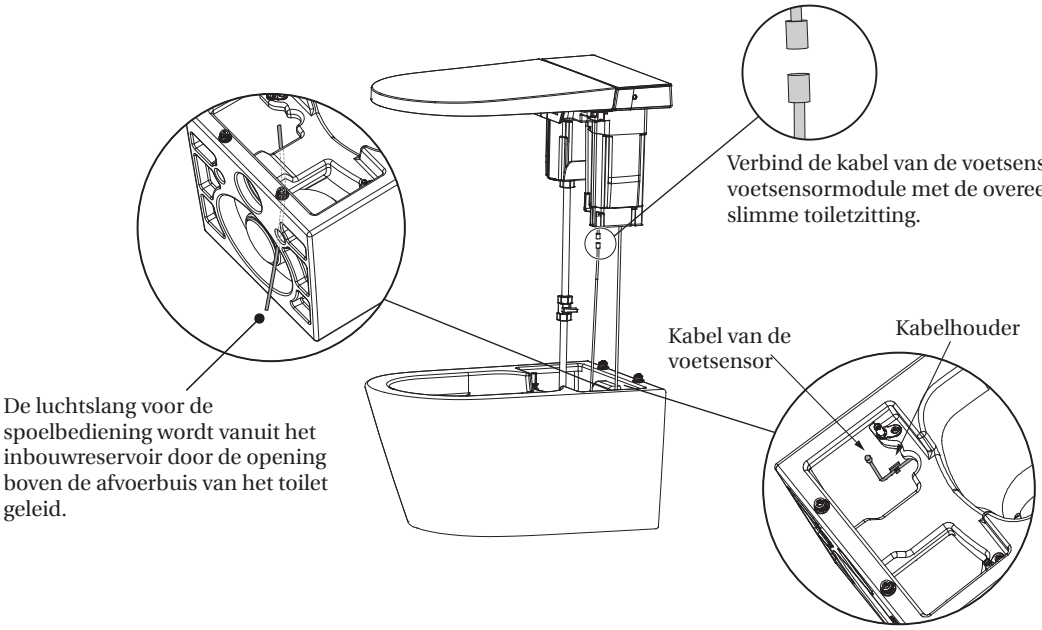


2. Plaats het rubberen kussen voor het netsnoer. Sluit de aardleider, faseleider en nulleider aan. Zet vervolgens het netsnoer vast met de kabelklem voordat de afdekking van het netsnoer wordt gemonteerd. De aansluiting is weergegeven in de afbeelding.
3. Sluit de waterinlaatslang aan.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

20

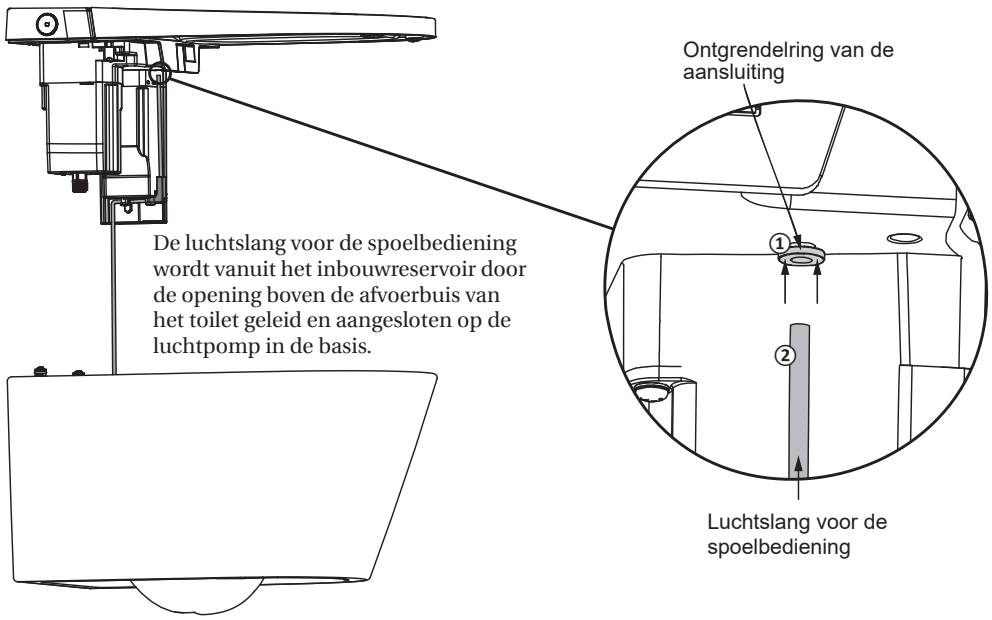


De kabelhouder wordt op de in de afbeelding aangegeven plaats aan het toilet bevestigd. De kabel van de voetsensor wordt vanuit de voetsensormodule door de kabelhouder geleid en daarin vastgezet.

Sluit de luchtslang voor de spoelbediening en de kabel van de voetsensor aan.

21

Sluit de luchtslang voor de spoelbediening via de opening in de basis aan op de aansluiting van de luchtpomp.

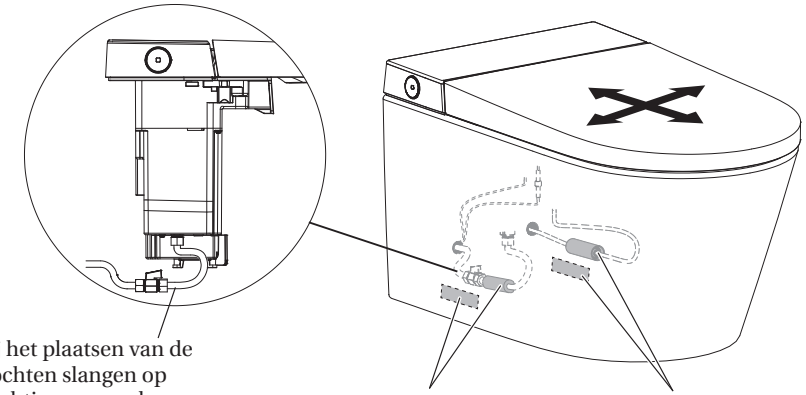


Sluit de luchtslang voor de spoelbediening aan op de bideteenheid. Druk op de ontgrendelring ① van de aansluiting op de slimme toiletzitting, steek de luchtslang voor de spoelbediening ② in de aansluiting en laat de ring vervolgens los. Trek voorzichtig aan de slang om te controleren of deze vastzit. Als de slang niet kan worden uitgetrokken, is deze goed aangesloten.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

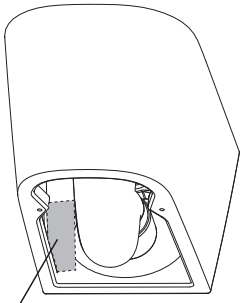
22



Let bij het plaatsen van de omvlochten slangen op hun richting en voorkom knikken of scherpe bochten.

De watertoevoerslang en de kogelkraan worden met dubbelzijdig klittenband vastgezet en bevestigd aan de klittenbandstrook aan de linkerkant van het toilet.

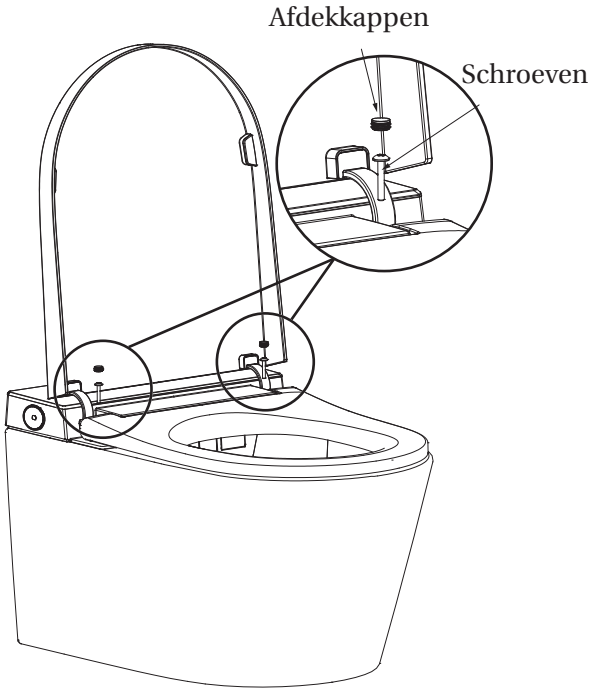
Het netsnoer wordt met dubbelzijdig klittenband aan de rechterkant van het toilet bevestigd.



Le tuyau d'air de commande de chasse doit être entouré d'une bande autoagrippante double face et fixé à l'arrière, sur le côté gauche des toilettes. Il ne doit pas croiser le cordon d'alimentation ni être plié ou courbé excessivement (le cas échéant).

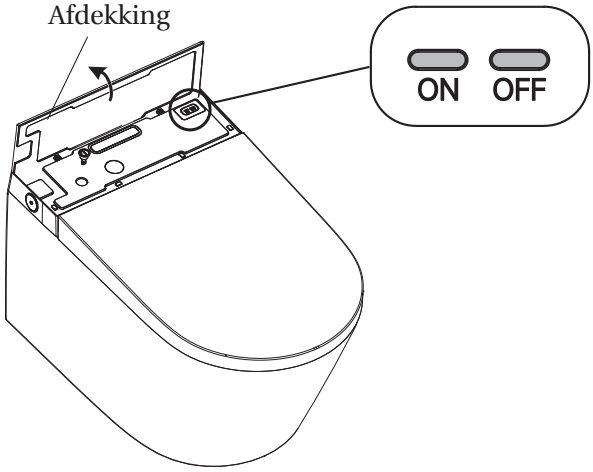
Plaats de slimme toiletzitting op het toilet en pas de positie aan zodat de tussenruimtes gelijk zijn.

23



Open het deksel, plaats de schroeven en draai ze vast. Breng vervolgens de afdekkappen aan. Sluit de zitting en het deksel.

24



Opmerking:

- Druk eerst op de "OFF"-knop.
- Controleer of de "ON"-knop omhoogkomt.
- Druk vervolgens op de "ON"-knop om de stroom in te schakelen.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

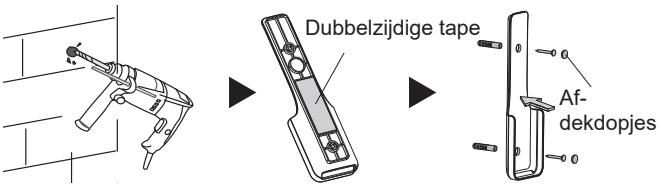
Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

㉕

Montage van de afstandsbediening

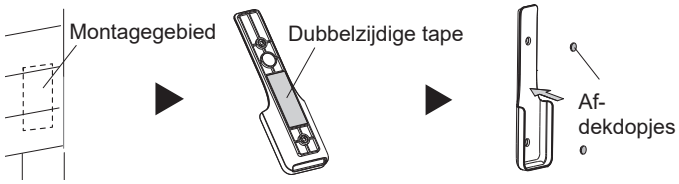
Montage van de afstandsbedieningshouder 1:
Bevestiging met schroeven

Boor twee gaten in de muur met een diameter van 6 mm (0,24"), een onderlinge afstand van ongeveer 115 mm (4,53") en een diepte van ongeveer 35 mm (1,38").



Montage van de afstandsbedieningshouder 2:
Bevestiging met tape

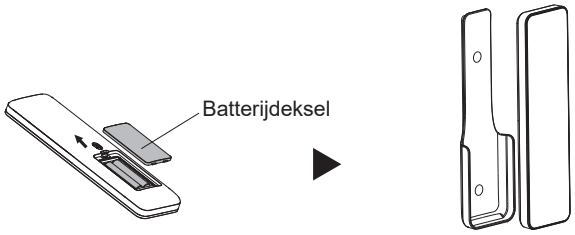
Reinig en droog het montageoppervlak voordat u de houder monteert.



㉖

Batterijen plaatsen (2 × AAA)

Plaats de batterijen in de afstandsbediening.

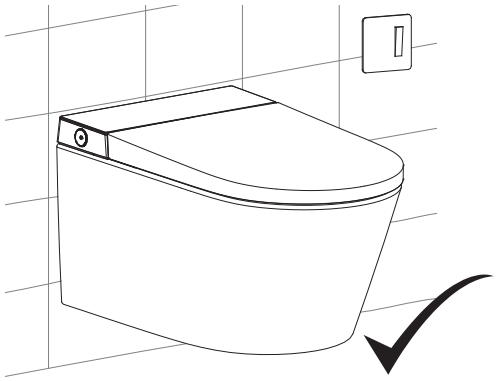


Opmerking:
1. Zorg ervoor dat de afstandsbediening binnen handbereik is wanneer u op het toilet zit.
2. Monteer of gebruik de afstandsbediening niet op vochtige plaatsen, zoals in een doucheruimte.
3. Plaats de afstandsbediening niet waar deze gemakkelijk aan water wordt blootgesteld.

㉗

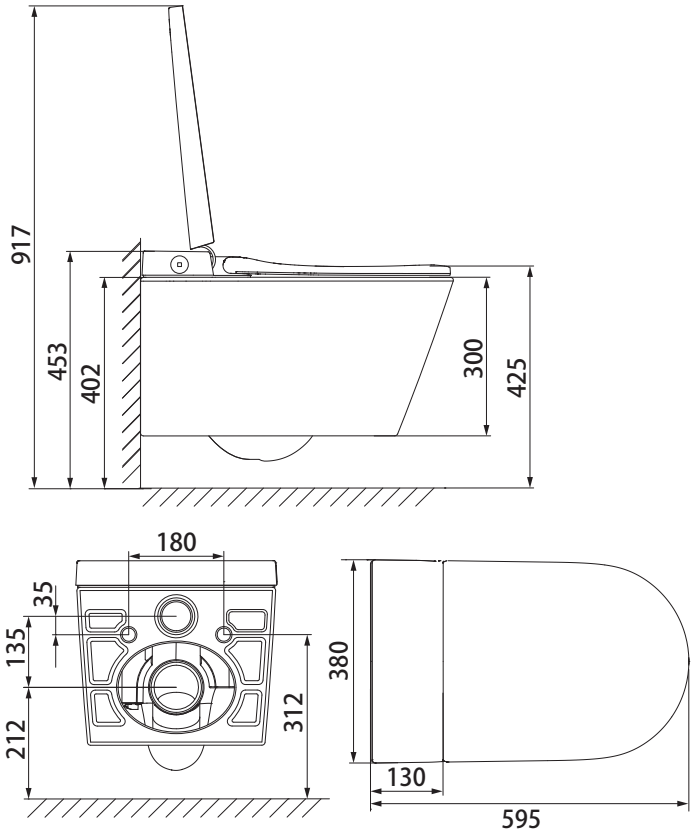
Afstandsbediening koppelen

1. Schakel de stroomtoevoer naar het toilet uit.
2. Houd “STOP” ingedrukt en druk op “REAR/MOVE”. Het indicatielampje knippert.
3. Schakel de stroomtoevoer weer in en druk op “ON”.
4. Het indicatielampje stopt met knipperen en blijft 2 seconden branden om de koppeling te bevestigen. Er klinkt één pieptoon en de afstandsbediening is klaar voor gebruik.



De montage is nu voltooid.

Technische tekeningen (Eenheid: mm)



Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

Innehåll

Säkerhetsinstruktioner 58
Lista över medföljande material 59
Lista över material som inte medföljer 59
Installationsverktyg 59
Krav på avskärmning 60
Kontroll före installation 61
Installationsmått 61
Före installation 61
Installationsprocedurer 62
Installation av keramisk toalett 62
Installation av smart-sitsen 65
Montering av fjärrkontroll 68
Tekniska ritningar 68

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Vid användning av elektriska produkter, särskilt när barn är närvarande, ska grundläggande säkerhetsåtgärder alltid följas, inklusive följande:

- Denna produkt får endast användas av barn och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de står under uppsikt eller har fått instruktioner om säker användning av produkten och förstår de risker som är förknippade med den.
- Barn får inte leka med produkten.
- Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan uppsikt.

LÄS ALLA INSTRUKTIONER FÖRE ANVÄNDNING.

FARA – För att minska risken för elektrisk stöt:

- Placera eller förvara inte produkten där den kan falla eller dras ned i ett badkar eller handfat.
- Placera den inte i och tappa den inte i vatten eller annan vätska.
- Försök inte ta upp en produkt som har fallit i vatten. Dra omedelbart ur stickkontakten.
- Koppla från produkten före underhåll och rengöring.
- Hantera inte stickkontakten med våta händer.
- Blockera aldrig lufttorkarens utlopp.
- Demontera, reparera eller modifiera aldrig denna produkt.
- Vid installation, demontering, reparation och underhåll av produkten ska strömmen vara avstängd och vattentillförseln avstängd.

VARNING – För att minska risken för brännskador, elektrisk stöt, brand eller personskada.

- Noggrann tillsyn är nödvändig när produkten används av, på eller i närheten av barn eller personer med funktionsnedsättning.
- Använd endast produkten för dess avsedda ändamål enligt beskrivningen i denna manual. Använd inte tillbehör som inte rekommenderas av Pressalit.
- Använd aldrig produkten om sladden eller stickkontakten är skadad, om den inte fungerar korrekt, om den har tappats eller skadats, eller om den har tappats i vatten. Lämna in produkten till ett servicecenter för undersökning och reparation.
- Håll sladden borta från uppvärmda ytor.
- Använd aldrig produkten när du sover eller är dåsig.
- Tappa eller för in inga föremål i någon öppning eller slang.
- Använd inte utomhus och använd den inte där aerosolprodukter (sprayer) används eller där syrgas administreras.
- Anslut endast produkten till ett korrekt installerat och jordat eluttag. Se Jordningsanvisningar.
- Kasta inte cigaretter eller andra brinnande material i toaletten, då detta kan orsaka brand.
- Produkten är en elektrisk apparat och måste därför placeras långt från vatten och andra vätskor.
- Lägg inte produkten på sidan eller upp och ned när den är ansluten till strömförsörjningen.
- Anslut inte andra elektriska apparater till samma eluttag.
- Använd inte förlängningssladdar eller lösa eluttag.
- Återanvänd inte befintliga vattentillförselslangar, eftersom detta kan orsaka läckage, brand eller elektrisk stöt. Installationen ska omfatta specificerade komponenter och en ny vattentillförselslang.

FÖRSIKTIGHET – Underlåtenhet att följa instruktionerna kan orsaka personskada eller materiell skada.

- Installera eller använd inte produkten i våta utrymmen såsom ångrum etc.
- Det rekommenderas att använda ett vattentätt eluttag installerat på en plats där det inte riskerar att bli blött.
- Produkten får endast användas med en strömförsörjning på 220–240 V, 50/60 Hz. Strömförsörjningen ska vara dimensionerad för minst 10 A. Stickkontakten ska vara utrustad med en jordfelsbrytare (RCD) eller motsvarande högkänsligt, snabbutlösande jordfelsskydd. (Märkutlösningsström ≤ 10 mA).
- Vid åskväder rekommenderas starkt att dra ur stickkontakten.
- Stå inte på produkten, sitsen eller locket.
- Luta dig inte mot locket under användning för att undvika skador.
- Produkten är utrustad med mjukstängande sits och lock (soft-close). Tryck inte ned toalettsitsen, eftersom skador kan uppstå.
- Produkten kan rengöras med vatten eller desinfektionsmedel som rekommenderas av Pressalit. (Undvik starka kemikalier)
- Undvik långvarig exponering för direkt solljus.
- Använd endast kranvatten eller dricksvatten; annars kan hudirritation uppstå.
- Anslut inte vattentillförseln till varmvatten. Se till att inloppsvattnets temperatur är mellan 3–35 °C (37–95 °F).
- Höj rumstemperaturen för att förhindra frysskador på toaletten.
- Om produkten inte används under mer än tre (3) dagar, töm ut vattnet ur toaletten och dra ur stickkontakten från vägguttaget.
- Sluta använda produkten och koppla bort strömförsörjningen om ett fel uppstår. Kontakta professionell service.
- Om produkten installeras utan stickkontakt måste en brytare eller säkring som kan bryta strömförsörjningen installeras i den fasta elinstallationen.

JORDNINGSANVISNINGAR

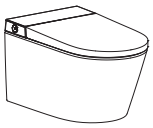
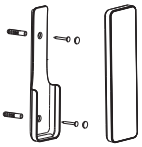
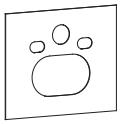
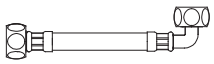
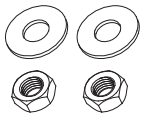
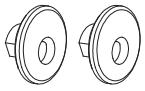
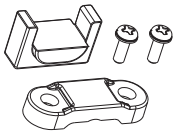
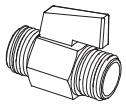
- Produkten ska vara jordad. Vid elektrisk kortslutning minskar jordning risken för elektrisk stöt genom att ge en avledningsväg för den elektriska strömmen.
- Stickkontakten måste anslutas till ett korrekt installerat och jordat eluttag.

FARA – Felaktig användning av jordad stickkontakt kan leda till risk för elektrisk stöt.

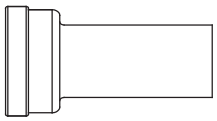
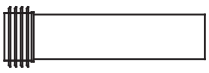
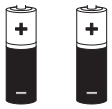
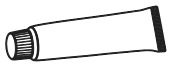
- Om sladden eller stickkontakten behöver repareras eller bytas ut får skyddsledaren inte anslutas till fas- eller neutralledarplinten.
- Kontakta en behörig elektriker eller servicetekniker om jordningsanvisningarna inte är helt förstådda eller om du är osäker på om produkten är korrekt jordad.
- Produkten är fabriksutrustad med en specifik elkabel och stickkontakt för anslutning till en lämplig elektrisk krets.
- Se till att produkten ansluts till ett eluttag som matchar stickkontaktens konfiguration.
- Ingen adapter får användas med denna produkt.
- Modifiera inte den medföljande stickkontakten — om den inte passar i eluttaget ska ett korrekt eluttag installeras av en behörig elektriker.
- Om produkten måste anslutas till en annan typ av elektrisk krets ska detta utföras av kvalificerad servicepersonal.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER.

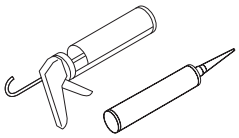
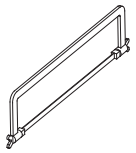
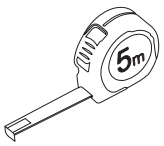
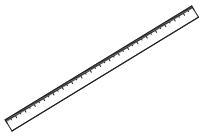
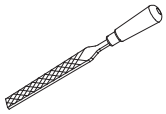
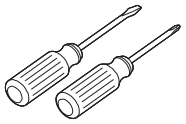
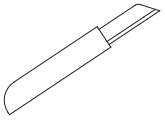
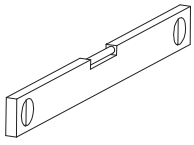
Lista över medföljande material

				
Toalettenhet	Bruksanvisning	Delar till fjärrkontroll	Silikonsvamp	Mellanlägg
				
Slang 1/2"	Låsmutter (M12), planbricka	Övergångsstycke	Kabelmonteringssats	Kulventil 1/2"
				
Kardborreband	Täckhatt	Strömkabel		

Lista över material som inte medföljer

				
Förlängt avloppsrör + packning för Ø110	Spolrör + packning för Ø55	Bultar (med skyddshylsa), M12	2 × AAA-batterier	Silikonsmörjmedel

Installationsverktyg

				
Fogpistol	Såg	Märkpenna	Måttband	Linjal
				
Diverse skruvnycklar	Avisoleringstång	Fil	Diverse skruvmejslar	Brytbladskniv
				
Vattenpass	Borrmaskin (med Ø6 mm borr)			

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

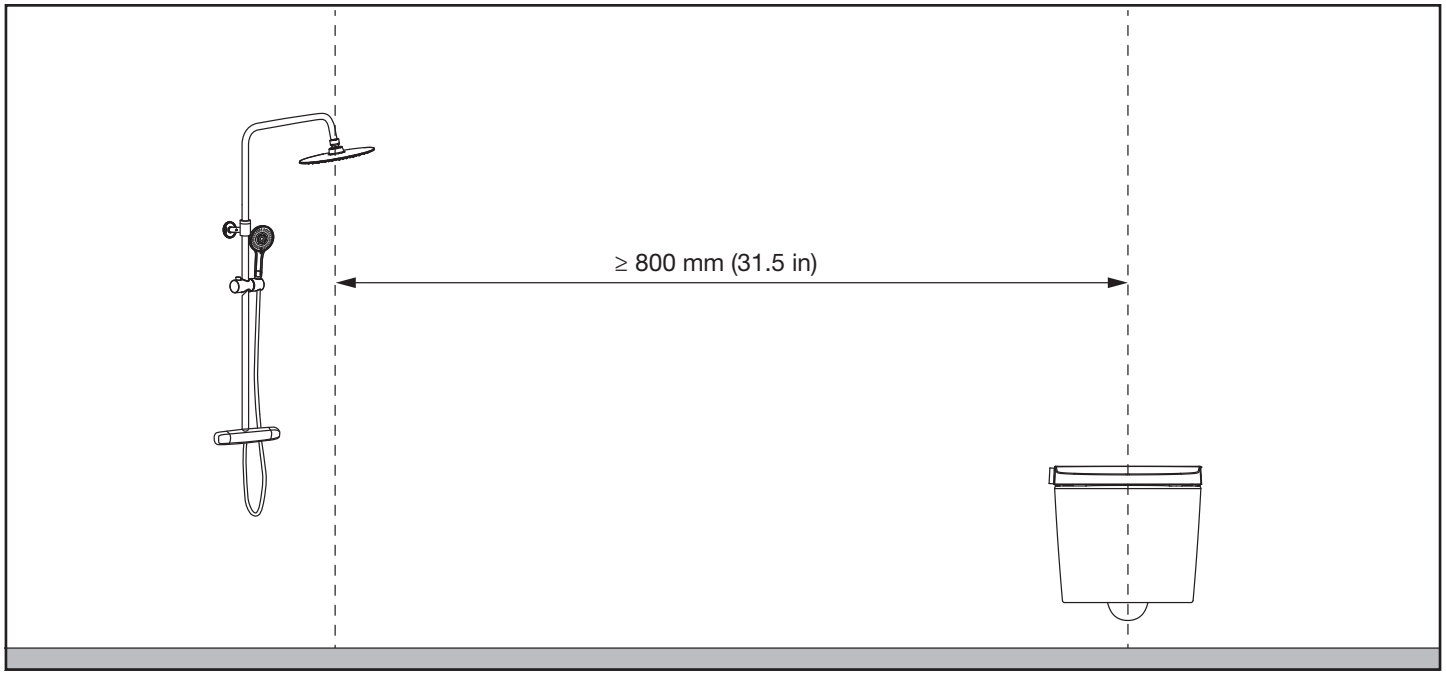
Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

Krav på avskärmning

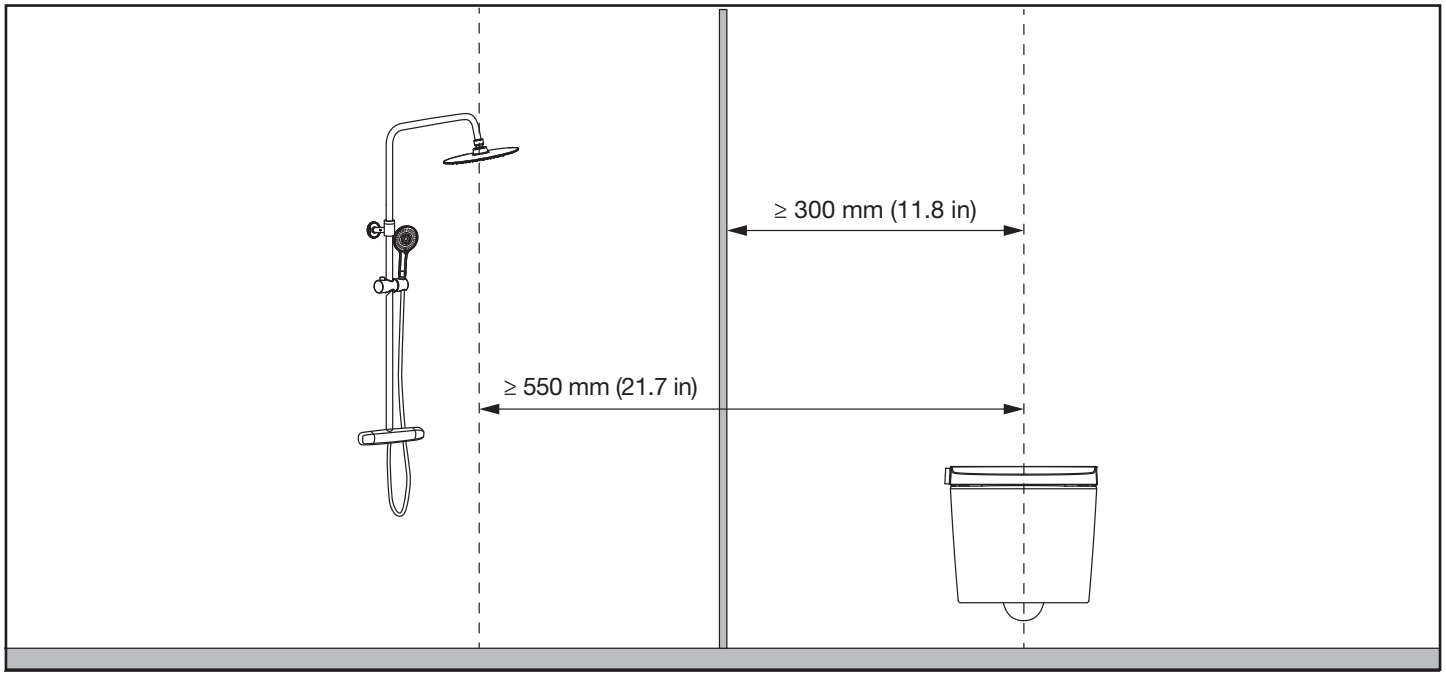
Ingen avskärmning krävs mellan SMART-toaletten och duschen. Med IPX4-godkännande kan toaletten installeras i våtzon 1 och 2 samt utanför dessa zoner utan behov av ytterligare skydd. Eluttaget ska placeras utanför våtzonerna eller vara lämpligt för installation i den aktuella zonen.

För att uppnå en lämplig badrumslösning rekommenderas att följande minimiavstånd till duschområdet hålls. Detta säkerställer tillräckligt med fritt utrymme runt toaletten, optimala driftförhållanden och enkel åtkomst för rengöring, samtidigt som påverkan från stänkvatten från duschområdet begränsas. Den slutliga utformningen ska alltid bedömas i enlighet med gällande lokala byggregler och krav.

Minimiavstånd vid installation utan avskärmning mellan dusch och toalett:



Minimiavstånd vid installation med avskärmning mellan dusch och toalett:

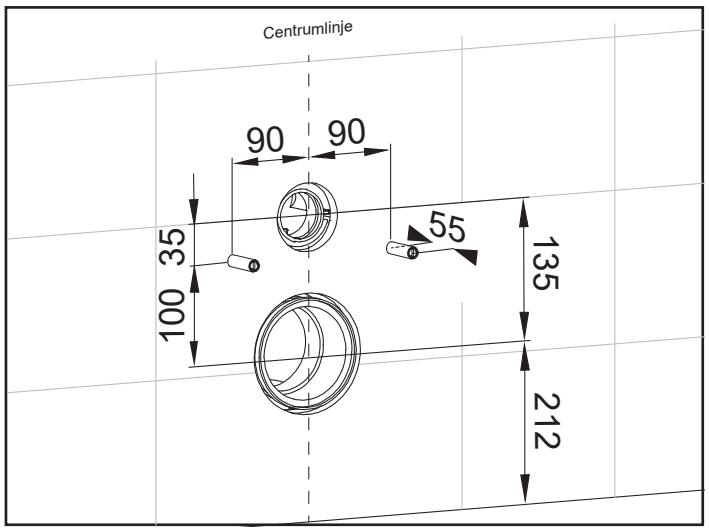


Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

Kontroll före installation (Enhet: mm)

Installationsmått



Förinstallation av elektrisk krets: Installera en fast elektrisk matningskrets (neutralledare, fasledare och jordledare ingår).

- Bekräfta placeringen för den elektriska anslutningen.
- Tillhandahåll ett rör för den elektriska ledningsdragningen.
- 220–240 V AC. Anslut via ett jordat Schuko-uttag eller en fast elanslutning.

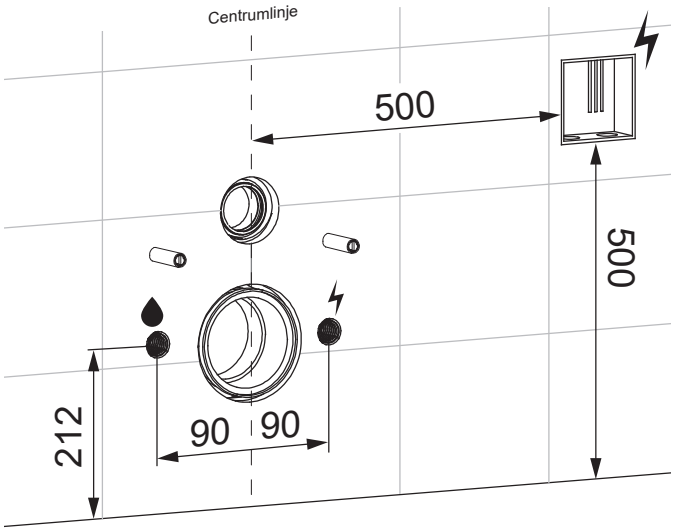
Förinstallation av strömbrytare

- Anslut en separat uppströms strömbrytare.
- Föranslut en jordfelsbrytare eller jordningsskydd för andra oberoende kretsar.

Förinstallation av vattenledning

- Förbered rörledning för vattentillförselslangen.

Förinstallationsmått för vatten och elektricitet

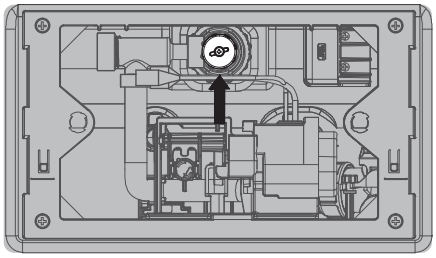


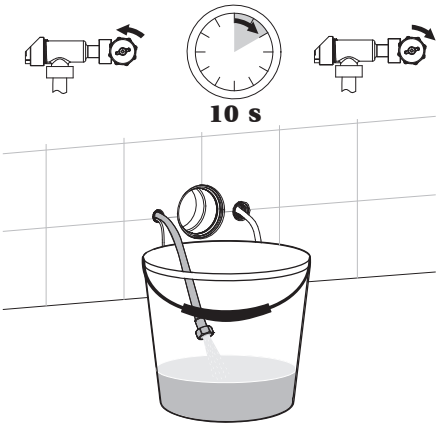
Obs:
Denna krets måste ha en jordfelsbrytarfunktion och kunna stängas av separat.

Före installation

1. Minsta statiska vattentryck: 0,08 MPa (8,5 L/min). Om detta tryck inte uppnås kan spolprestandan försämras.

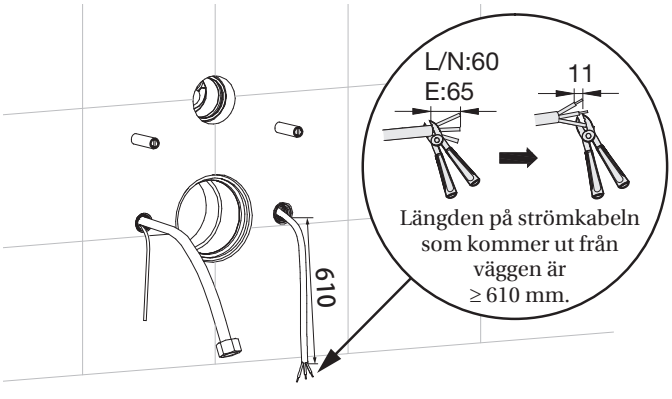
Obs: Om du inte har en enhet för att testa vattentrycket kan du använda metoden nedan. Öppna vinkelventilen för att kontrollera vattenflödet. Om mer än 1,42 L rinner ut på 10 sekunder kan installationen fortsätta.





2. Endast vid fast elanslutning. För kabeln genom väggen och avisolera sedan kabeln så att jordledaren är 5 mm längre än neutralledaren och fasledaren.

Obs: Om separata skydds-, fas- och neutralledare används gäller inte måtten 60/65 mm.



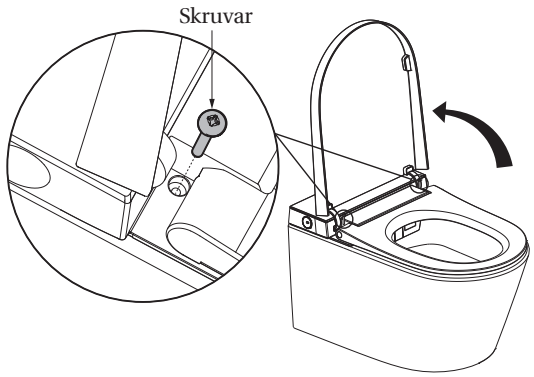
Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

Installationsprocedurer

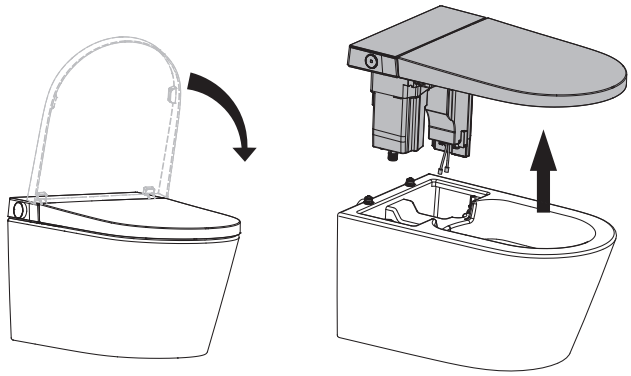
Installation av keramisk toalett

①



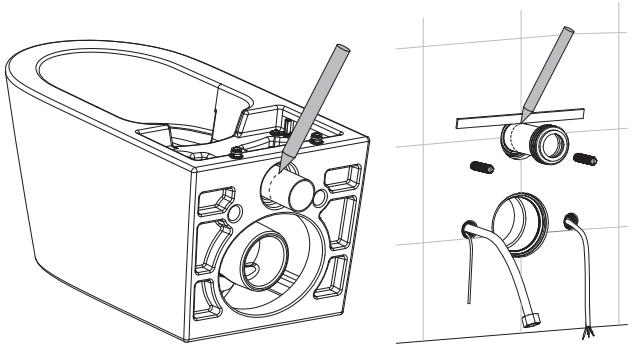
Efter att ha öppnat toalettlocket, ta bort skruvarna.

②



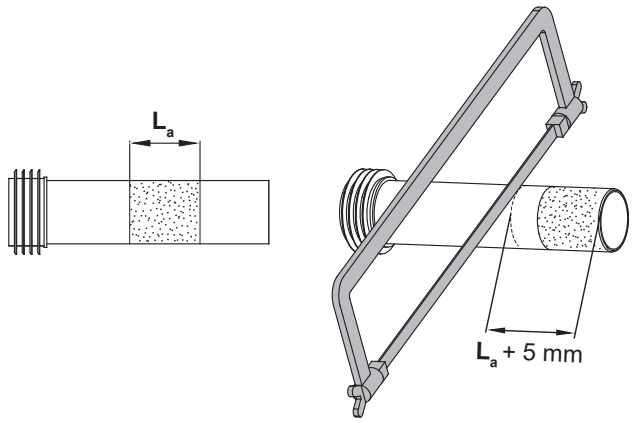
Stäng lock och sits och ta sedan bort bidésitsen. Var försiktig så att produkten inte skadas.

③



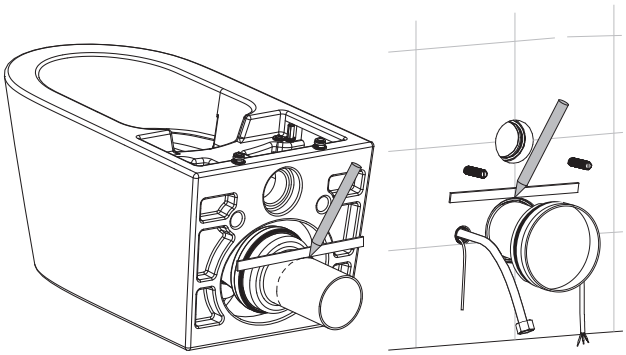
Mät spolröret.

④



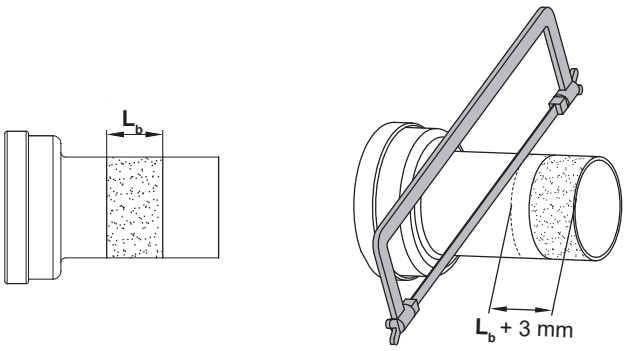
Kapa röret till rätt längd.

⑤



Mät avloppsröret.

⑥

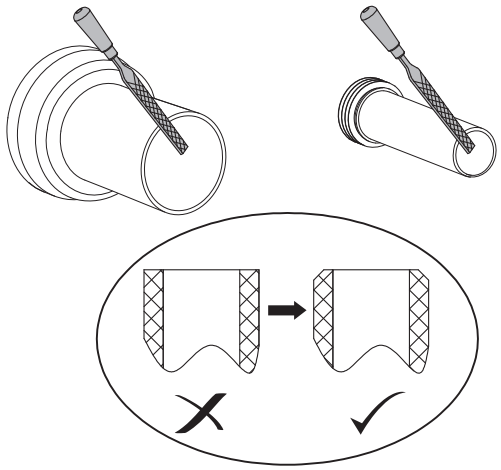


Kapa avloppsröret till rätt längd.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

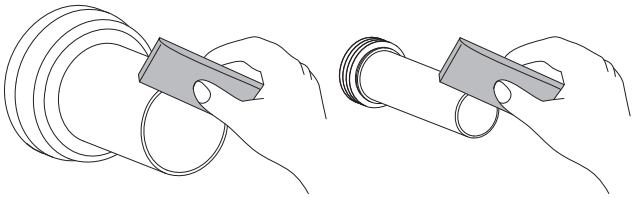
Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

⑦



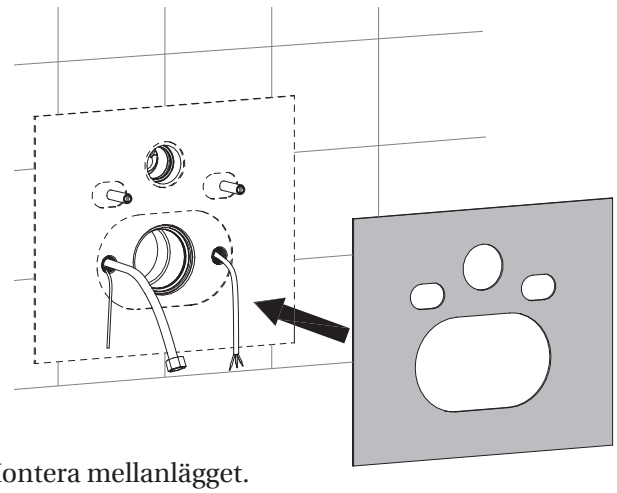
Fasa och grada av de vassa kanterna.

⑧



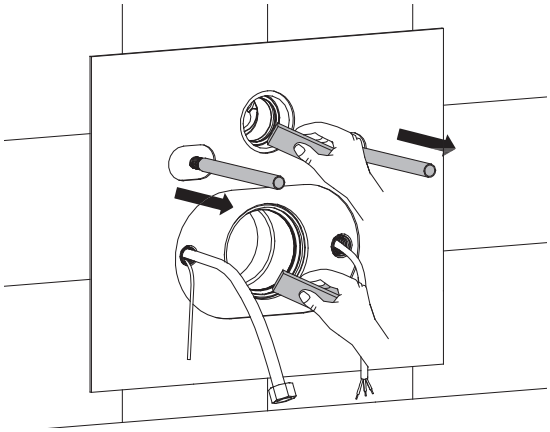
Applicera silikonsmörjmedel på snittytan.

⑨



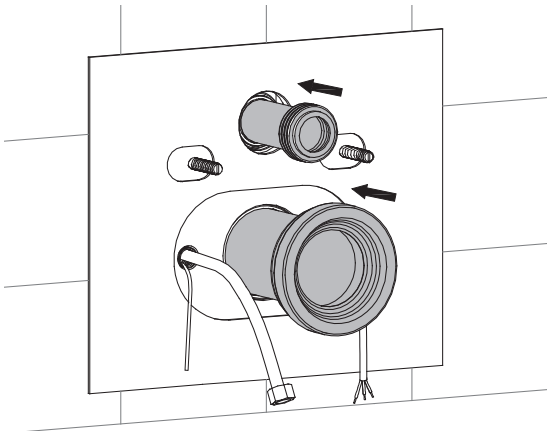
Montera mellanlägget.

⑩



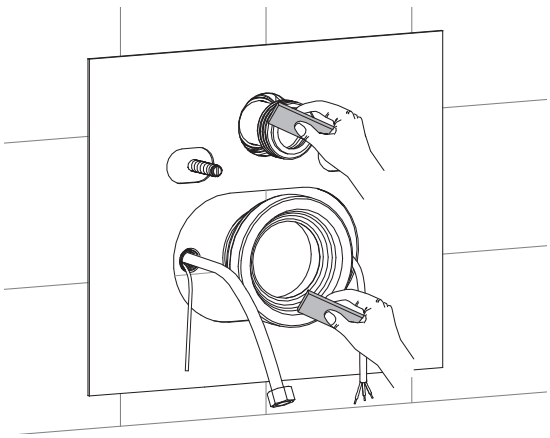
Ta bort skyddshylsorna från bultarna. Applicera silikonsmörjmedel på öppningarna till spolröret och avloppsröret i väggen.

⑪



Montera spolröret och avloppsröret.

⑫

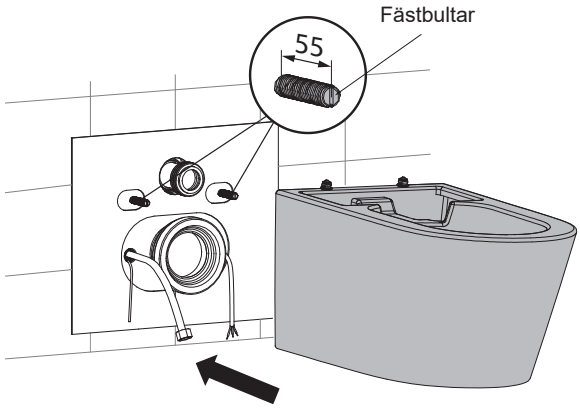


Applicera silikonsmörjmedel på spolröret och avloppsröret.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

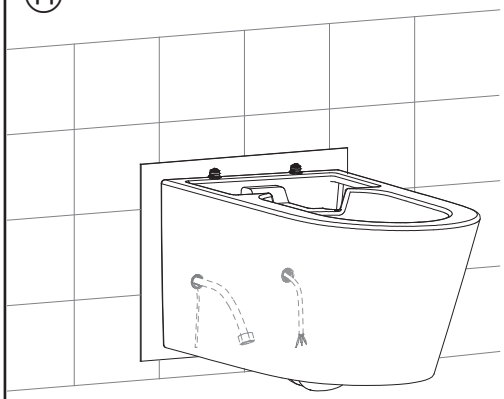
Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

⑬



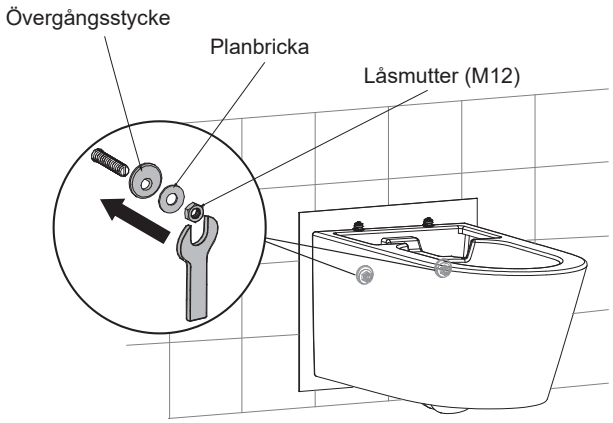
Kontrollera att fästbultarna sticker ut 55 mm från väggen. Placera därefter toaletten mot väggen.

⑭



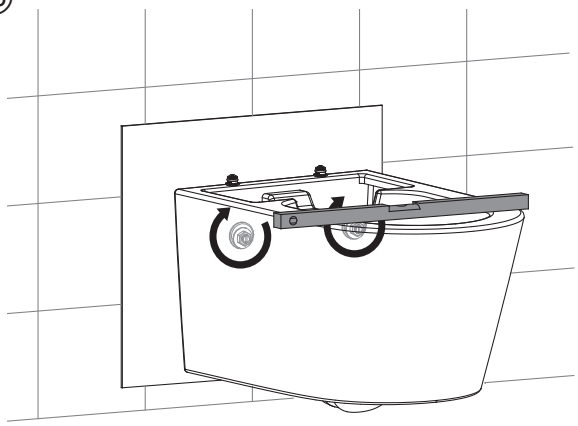
För vattentilloppsslangen, strömkabeln och luftpumpens slang genom toaletten.

⑮



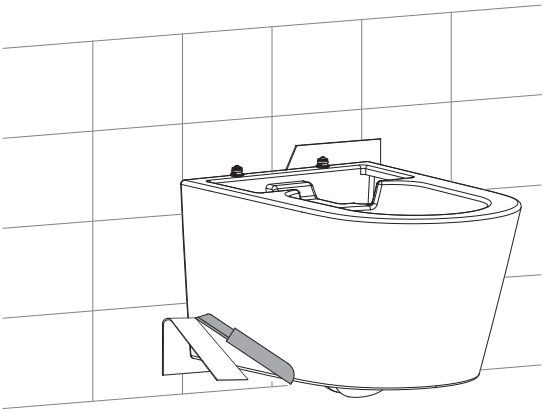
Montera övergångsstyckena och planbrickorna och skruva därefter på låsmuttrarna löst.

⑯



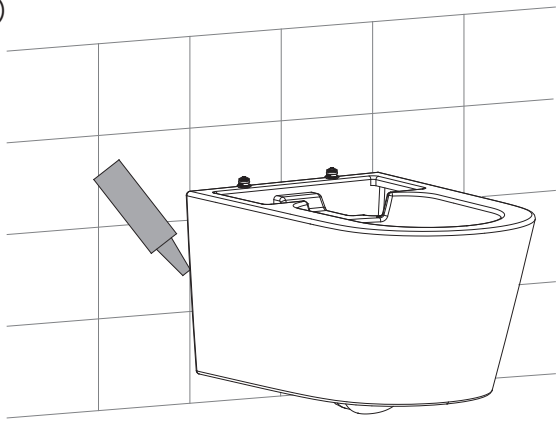
Justera toaletten så att den står i våg. Dra därefter åt muttrarna ordentligt.

⑰



Skär bort den överflödiga delen av mellanlägget.

⑱



Täta springan runt toaletten med tätningsmassa.

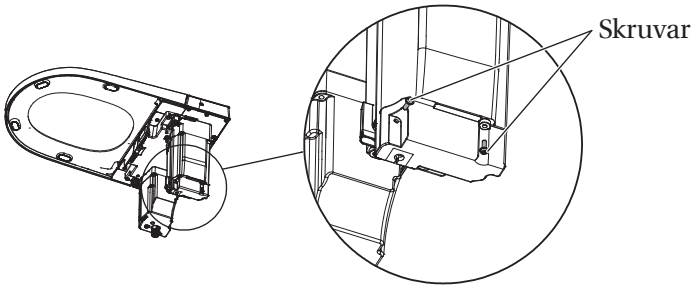
Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

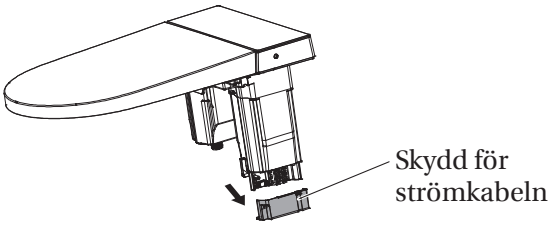
Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

Installation av smart-sitsen

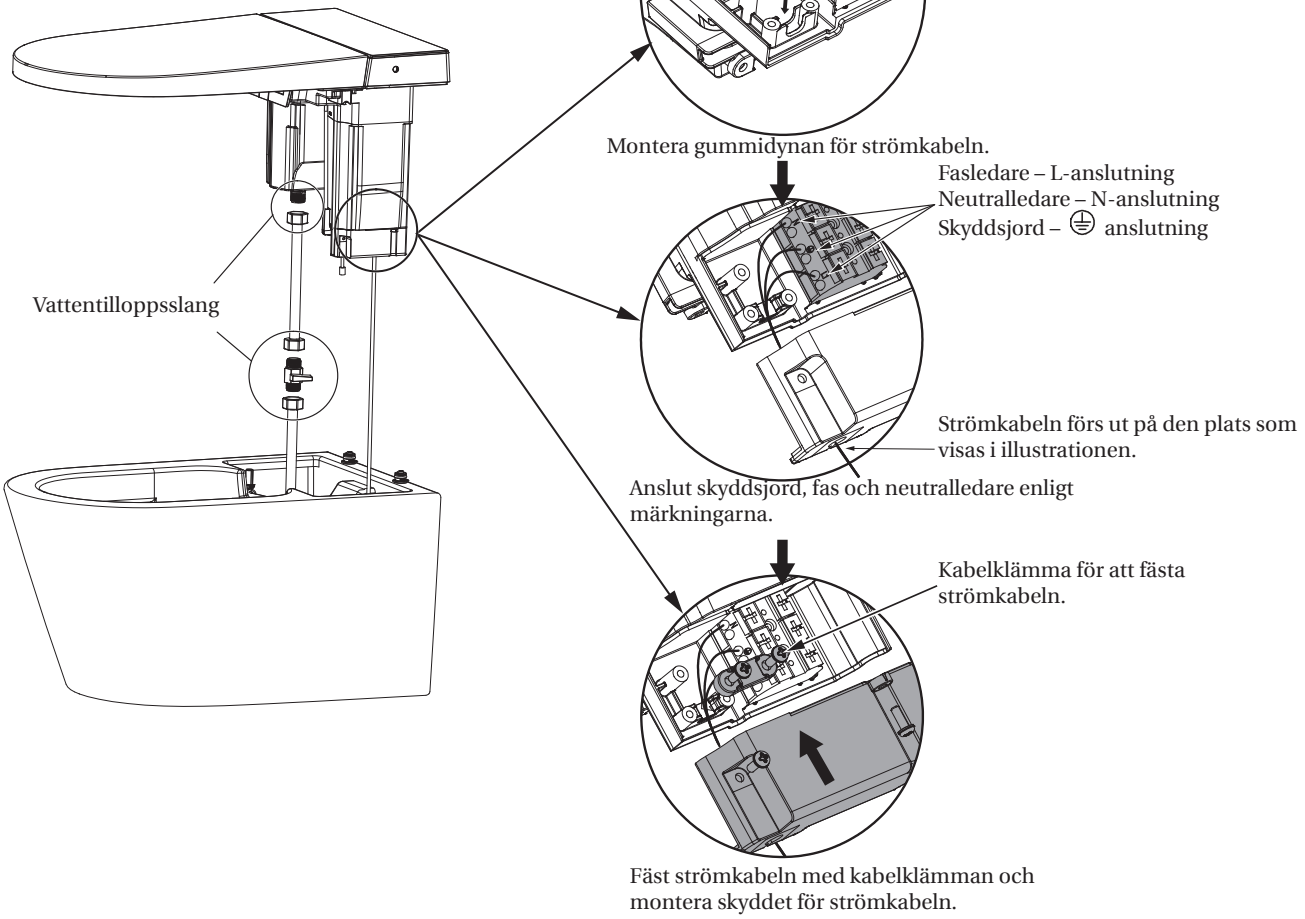
⑲

Anslut strömkabeln och vattentilloppsslangen. Varning! Strömkabeln får inte korsa eller vidröra andra anslutningsledningar.





1. Skruva ur de 2 skruvarna och ta bort skyddet för strömkabeln.

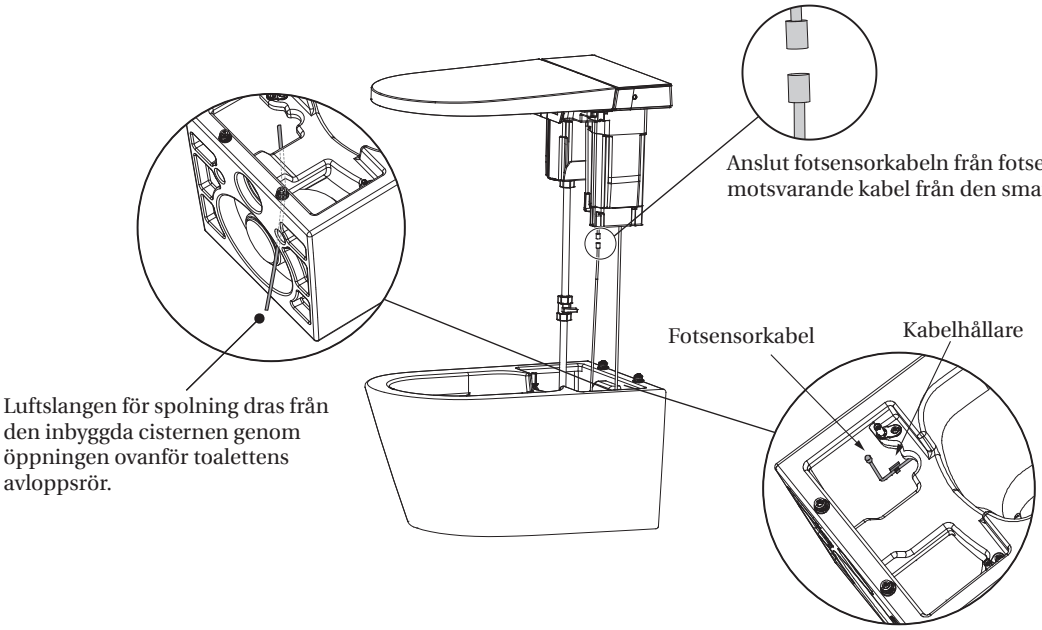


2. Montera gummidynan för strömkabeln. Anslut skyddsledaren, fasledaren och neutralledaren. Fäst därefter strömkabeln med kabelklämman innan skyddet för strömkabeln monteras. Anslutningen visas i figuren.
3. Anslut vatteninloppsslangen.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

20

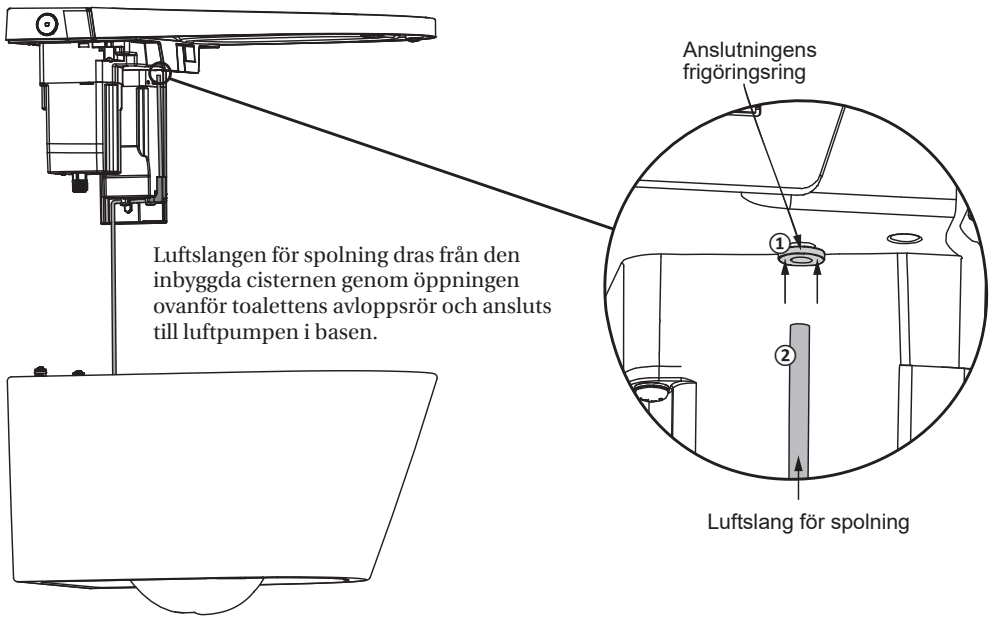


Kabelhållaren fästs på toaletten i det läge som visas på illustrationen. Fotsensorkabeln dras från fotsensormodulen genom kabelhållaren och fästs i hållaren.

Anslut luftslangen för spolning och fotsensorkabeln.

21

Anslut luftslangen för spolning till luftpumpens anslutning genom öppningen i basen.

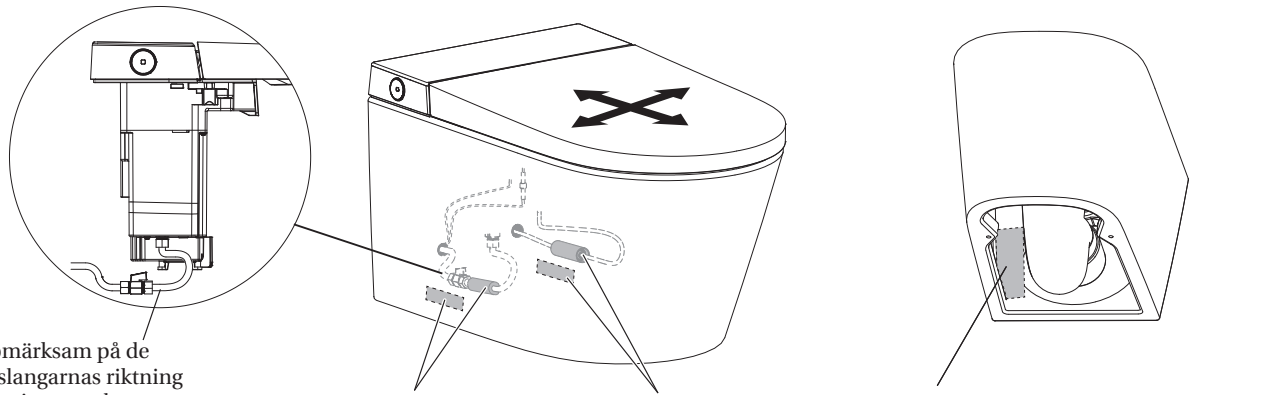


Anslut luftslangen för spolning till bidéenheten. Tryck på anslutningens frigöringsring ① på den smarta toalettsitsen, för in luftslangen för spolning ② i anslutningen och släpp sedan ringen.
Dra försiktigt i slangen för att kontrollera att den är låst på plats. Om slangen inte kan dras ut är den korrekt ansluten.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

22



Var uppmärksam på de flätade slangarnas riktning vid placeringen och undvik veck eller skarpa böjar.

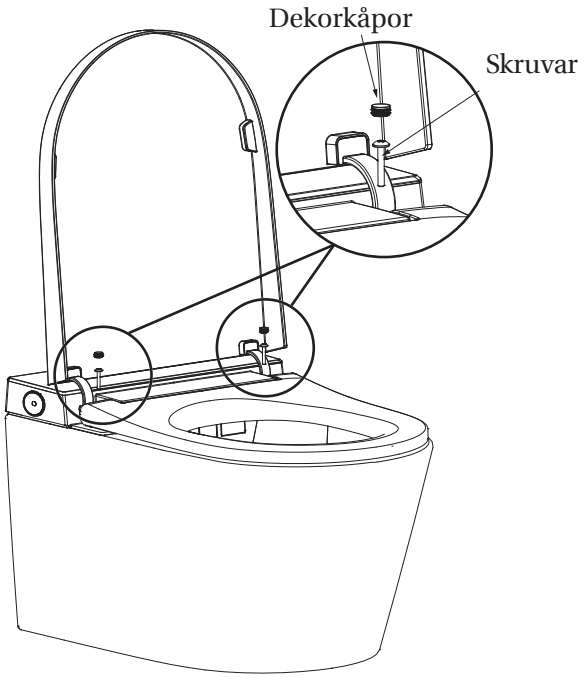
Vattentilloppsslangen och kulventilen säkras med dubbelsidigt kardborreband och fästs på kardborrebandet på toalettens vänstra sida.

Strömkabeln fästs med dubbelsidigt kardborreband på toalettens högra sida.

Luftslangen för spolning ska lindas med dubbelsidigt kardborreband och fästas baktill på toalettens vänstra sida. Den får inte korsa strömkabeln eller ha veck eller skarpa böjar (om tillämpligt).

Placera den smarta toalettsitsen på toaletten och justera läget så att mellanrummen är jämna.

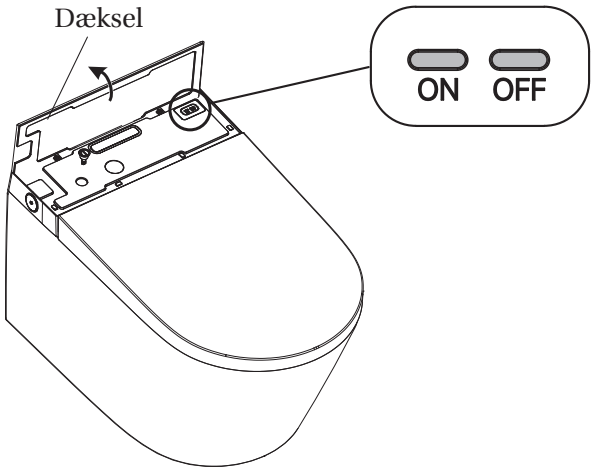
23



Öppna locket, sätt i skruvarna och dra åt dem. Montera sedan täckhattarna. Fäll ned sitsen och locket.

24

Skydd



Observera:
- Tryck först på ”OFF”-knappen.
- Kontrollera att ”ON”-knappen hoppar upp.
- Tryck sedan på ”ON”-knappen för att slå på strömmen.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

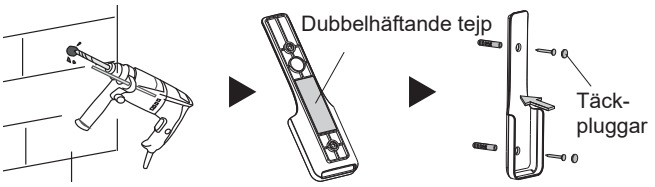
㉕

Montering av fjärrkontroll

Montering av fjärrkontrollhållare 1:

Montering med skruvar

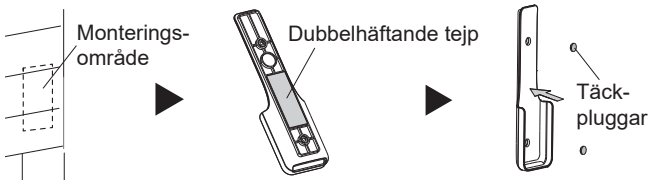
Borra två hål i väggen med en diameter på 6 mm (0,24"), ett inbördes avstånd på cirka 115 mm (4,53") och ett djup på cirka 35 mm (1,38").



Montering av fjärrkontrollhållare 2:

Montering med tejp

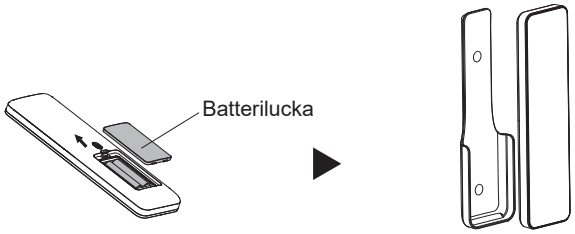
Rengör och torka monteringsytan innan hållaren monteras.



㉖

Sätta i batterier (2 × AAA)

Sätt i batterierna i fjärrkontrollen.



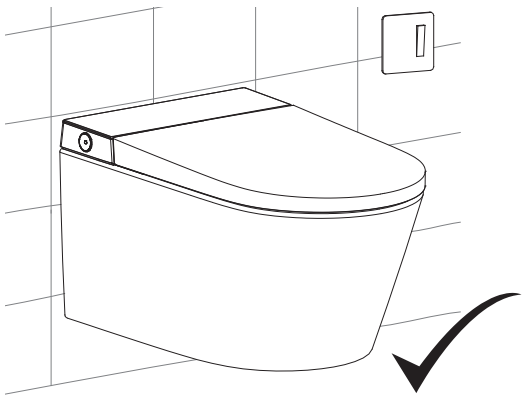
Observera:

1. Se till att fjärrkontrollen är inom räckhåll när du sitter på toaletten.
2. Montera eller använd inte fjärrkontrollen på fuktiga platser, till exempel i ett duschrum.
3. Placera inte fjärrkontrollen där den lätt utsätts för vatten.

㉗

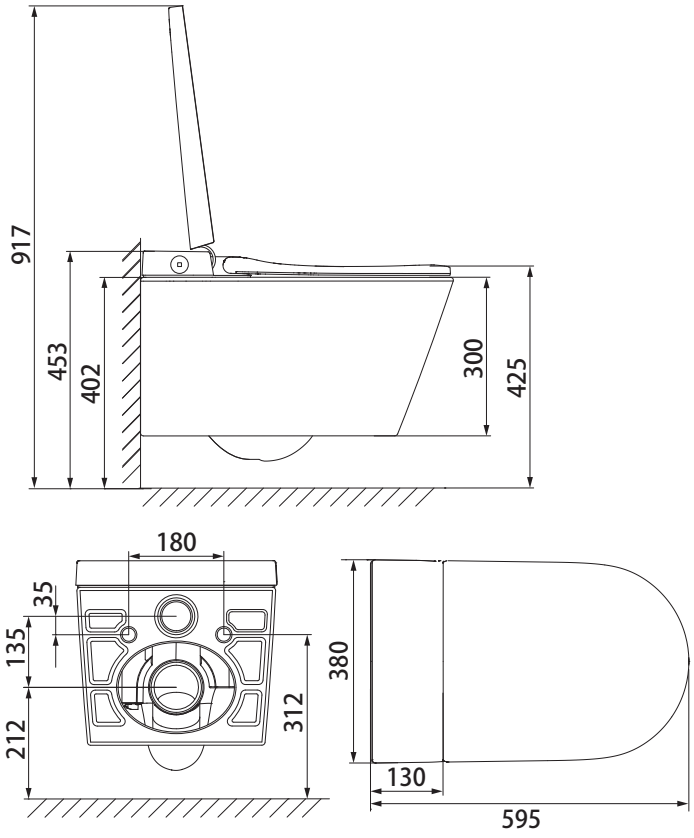
Parkoppling av fjärrkontroll

1. Bryt strömmen till toaletten.
2. Håll ”STOP” intryckt och tryck på ”REAR/MOVE”. Indikatorlampan blinkar.
3. Slå på strömmen igen och tryck på ”ON”.
4. Indikatorlampan slutar blinka och lyser med fast sken i 2 sekunder för att bekräfta parkopplingen. En ljudsignal hörs och fjärrkontrollen är klar att användas.



Monteringen är nu klar.

Tekniska ritningar (Enhet: mm)



Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

Innhold

Sikkerhetsinstruksjoner 69
Liste over medfølgende materialer 70
Liste over materialer som ikke medfølger. 70
Installasjonsverktøy. 70
Krav til avskjerming. 71
Kontroll før installasjon 72
Installasjonsmål 72
Før installasjon. 72
Installasjonsprosedyrer 73
Installasjon av keramisk toalett. 73
Installasjon av smart-setet 76
Montering av fjernkontroll. 79
Tekniske tegninger. 79

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Ved bruk av elektriske produkter, spesielt når barn er til stede, skal grunnleggende sikkerhetsforholdsregler alltid følges, inkludert følgende:

- Dette produktet kan kun brukes av barn og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap dersom de er under tilsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av produktet og forstår farene som er involvert.
- Barn skal ikke leke med produktet.
- Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

LES ALLE INSTRUKSJONER FØR BRUK.

⚠ **FARE** – For å redusere risikoen for elektrisk støt:

- Ikke plasser eller oppbevar produktet der det kan falle eller bli trukket ned i et badekar eller en vask.
- Ikke plasser det i eller slipp det ned i vann eller annen væske.
- Ikke forsøk å ta opp et produkt som har falt i vann. Trekk umiddelbart ut støpselet.
- Koble fra produktet før vedlikehold og rengjøring utføres.
- Ikke håndter støpselet med våte hender.
- Blokker aldri lufttørkerens utløp.
- Demonter, reparer eller modifiser aldri dette produktet.
- Under installasjon, demontering, reparasjon og vedlikehold av produktet skal strømmen være slått av og vanntilførselen stengt.

⚠ **ADVARSEL** – For å redusere risikoen for brannskader, elektrisk støt, brann eller personskade.

- Nøye tilsyn er nødvendig når produktet brukes av, på eller i nærheten av barn eller personer med nedsatt funksjonsevne.
- Bruk kun produktet til det tiltenkte formålet som beskrevet i denne veiledningen. Ikke bruk tilbehør som ikke er anbefalt av Pressalit.
- Bruk aldri produktet dersom ledningen eller støpselet er skadet, dersom det ikke fungerer som det skal, dersom det har blitt mistet i gulvet eller skadet, eller dersom det har falt i vann. Returner produktet til et servicesenter for kontroll og reparasjon.
- Hold ledningen unna oppvarmede overflater.
- Bruk aldri produktet mens du sover eller er døsig.
- Slipp aldri eller stikk gjenstander inn i åpninger eller slanger.
- Ikke bruk produktet utendørs eller der aerosolprodukter (spray) brukes eller der oksygen administreres.
- Koble produktet kun til en korrekt installert og jordet stikkontakt. Se Jordingsinstruksjoner.
- Ikke kast sigaretter eller andre brennende materialer i toalettet, da dette kan forårsake brann.
- Produktet er et elektrisk apparat og må derfor plasseres langt unna vann og andre væsker.
- Ikke legg produktet på siden eller opp ned når det er koblet til strømforsyningen.
- Ikke koble andre elektriske apparater til samme stikkontakt.
- Ikke bruk skjøteledninger eller løse stikkontakter.
- Ikke gjenbruk eksisterende vanntilførselsslanger, da dette kan føre til lekkasje, brann eller elektrisk støt. Installasjonen skal inkludere spesifiserte komponenter og en ny vanntilførselsslange.

⚠ **FORSIKTIG** – Manglende overholdelse av instruksjonene kan føre til personskade eller materiell skade.

- Ikke installer eller bruk produktet i våte rom som for eksempel damprom o.l.
- Det anbefales å bruke en vanntett stikkontakt installert på et sted hvor den ikke sannsynligvis blir våt.
- Produktet må bare brukes med en strømforsyning på 220–240 V, 50/60 Hz. Strømforsyningen skal være dimensjonert for minst 10 A. Støpselet skal være utstyrt med en jordfeilbryter (RCD) eller et tilsvarende høyfølsomt, hurtigutløsende jordfeilvern. (Nominell utløsestrøm ≤ 10 mA).
- Under tordenvær anbefales det sterkt å trekke ut støpselet.
- Ikke stå på produktet, setet eller lokket.
- Ikke len deg mot lokket under bruk for å unngå skade.
- Produktet er utstyrt med soft-close sete og lokk. Ikke press toalettringen ned, da dette kan forårsake skade.
- Produktet kan rengjøres med vann eller desinfiserende midler anbefalt av Pressalit. (Unngå sterke kjemikalier)
- Unngå langvarig direkte eksponering for sollys.
- Bruk kun springvann eller drikkevann; ellers kan det forårsake hudirritasjon.
- Ikke koble vanntilførselen til varmtvann. Sørg for at innløpsvannets temperatur er mellom 3–35 °C (37–95 °F).
- Øk romtemperaturen for å forhindre frostskader på toalettet.
- Hvis produktet ikke brukes i mer enn tre (3) dager, tapp ut vannet fra toalettet og trekk støpselet ut av stikkontakten.
- Slutt å bruke produktet og koble fra strømforsyningen dersom det oppstår en feil. Kontakt profesjonell service.
- Dersom produktet installeres uten støpsel, må det installeres en bryter eller sikring i den faste installasjonen som kan koble fra strømforsyningen.

JORDINGSINSTRUKSJONER

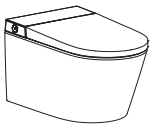
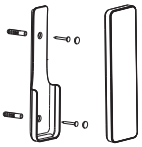
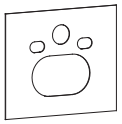
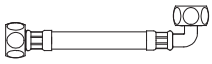
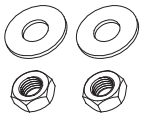
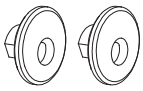
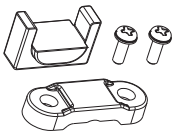
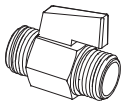
- Produktet skal jordes. Ved elektrisk kortslutning reduserer jording risikoen for elektrisk støt ved å gi strømmen en avledningsvei.
- Støpselet må kobles til en korrekt installert og jordet stikkontakt.

⚠ **FARE** – Feil bruk av jordet støpsel kan føre til risiko for elektrisk støt.

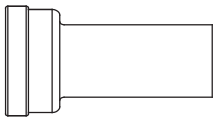
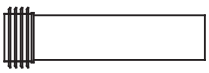
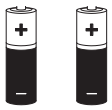
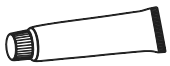
- Hvis ledningen eller støpselet må repareres eller skiftes ut, må jordlederen ikke kobles til fase- eller nøytralklemmen.
- Kontakt en kvalifisert elektriker eller servicetekniker dersom jordingsinstruksjonene ikke er fullt ut forstått, eller dersom du er i tvil om produktet er korrekt jordet.
- Produktet er fabrikkutstyrt med en spesifikk ledning og støpsel for tilkobling til riktig elektrisk krets.
- Sørg for at produktet kobles til en stikkontakt som samsvarer med støpselets konfigurasjon.
- Det skal ikke brukes adapter med dette produktet.
- Ikke modifiser det medfølgende støpselet — hvis det ikke passer i stikkontakten, skal korrekt stikkontakt installeres av en kvalifisert elektriker.
- Dersom produktet må kobles til en annen type elektrisk krets, skal tilkoblingen utføres av kvalifisert servicepersonell.

TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE.

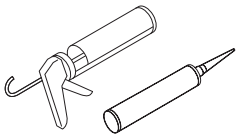
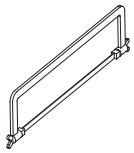
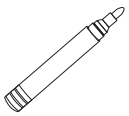
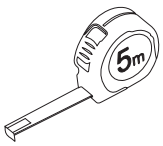
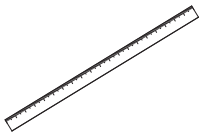
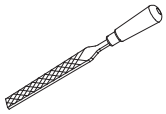
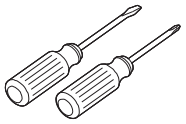
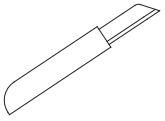
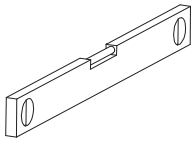
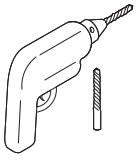
Liste over medfølgende materialer

				
Toalettenhet	Brukerveiledning	Deler til fjernkontroll	Silikonsvamp	Mellomlegg
				
Slange 1/2"	Låsemutter (M12), underlagsskive	Overgangsstykke	Kabelmonteringssett	Kuleventil 1/2"
				
Borrelås	Dekkhette	Strømledning		

Liste over materialer som ikke medfølger

				
Forlenget avløpsrør + pakning for Ø110	Spylerør + pakning for Ø55	Bolter (med beskyttelseshylse), M12	2 × AAA-batterier	Silikonsmøremiddel

Installasjonsverktøy

				
Fugepistol	Sag	Merkepenn	Målebånd	Linjal
				
Diverse skrunøkler	Avisoleringstang	Fil	Diverse skrutrekkere	Tapetkniv
				
Vater	Bormaskin (med Ø6 mm bor)			

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

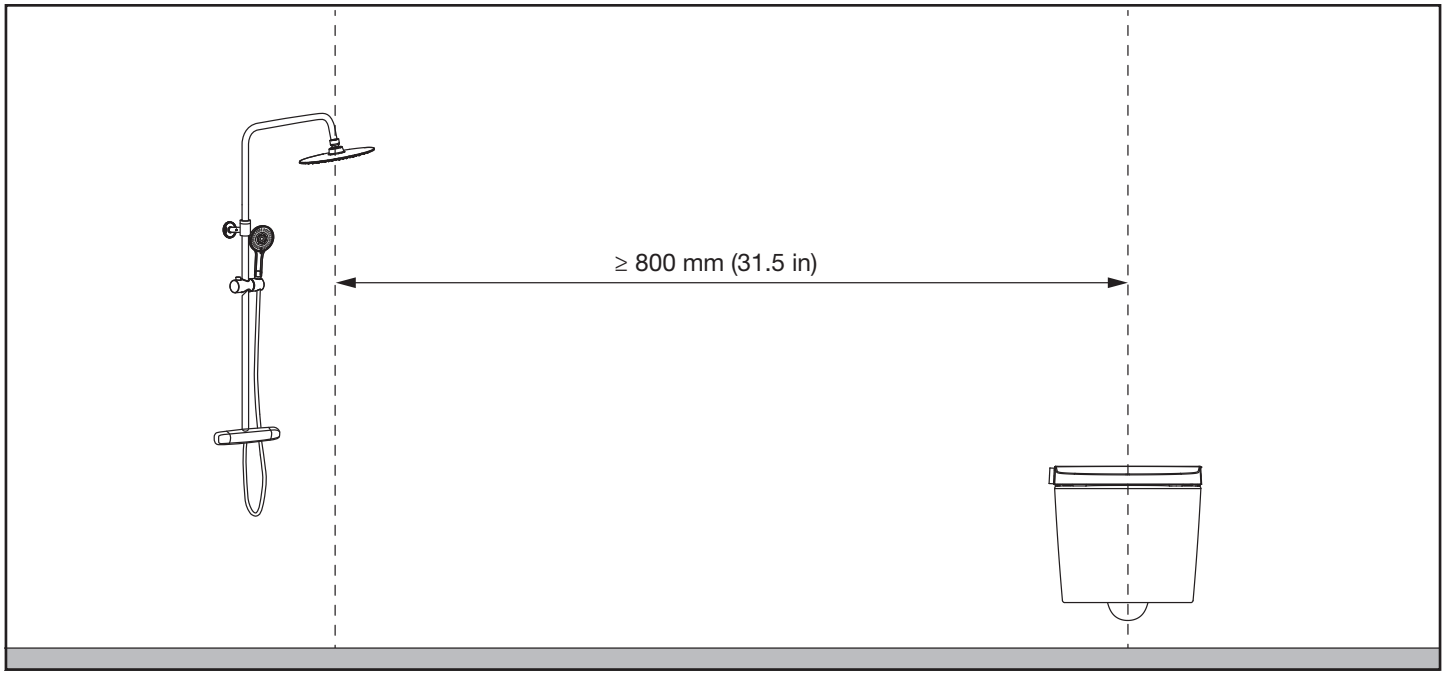
Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

Krav til avskjerming

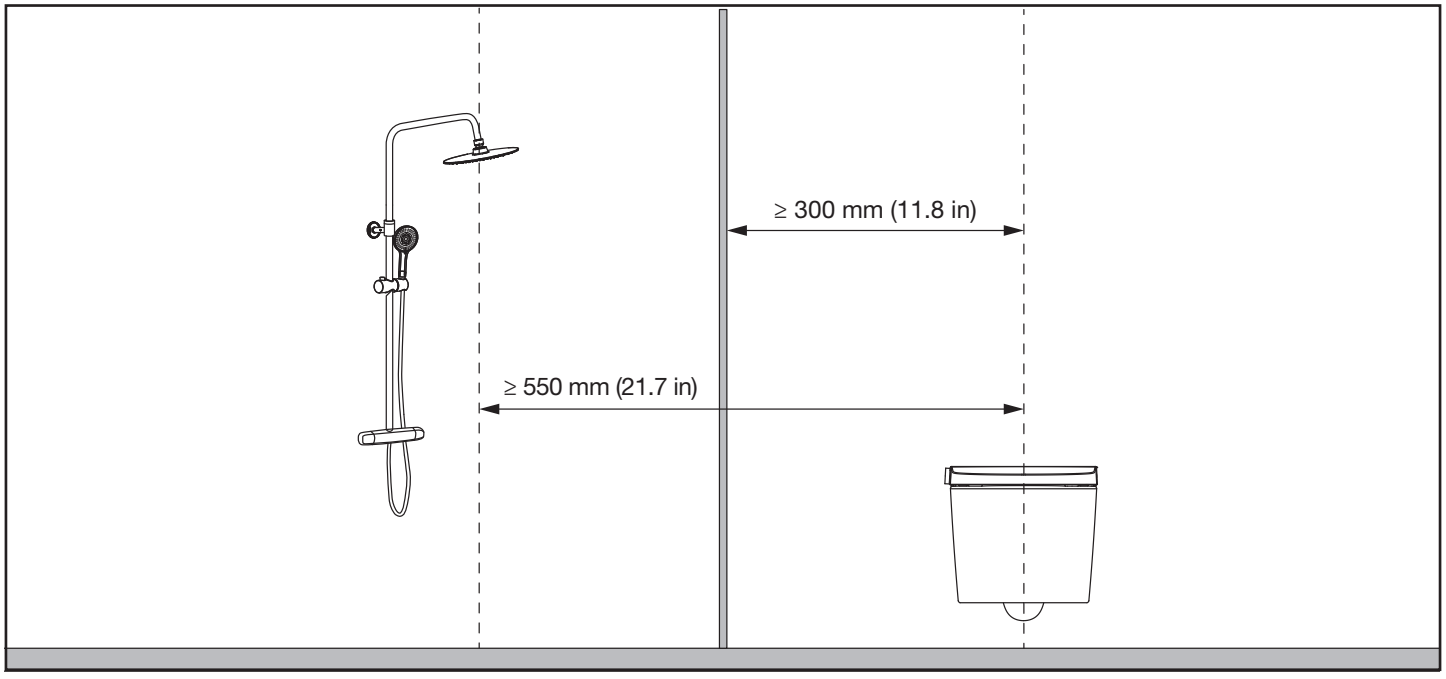
Det kreves ingen avskjerming mellom SMART-toalettet og dusjen. Med IPX4-godkjenning kan toalettet installeres i våtsone 1 og 2 samt utenfor disse sonene uten behov for ytterligere beskyttelse. Stikkontakten skal plasseres utenfor våtsonene eller være egnet for installasjon i den aktuelle sonen.

For å oppnå en egnet baderomsløsning anbefales det å overholde følgende minimumsavstander til dusjområdet. Dette sikrer tilstrekkelig fri plass rundt toalettet, optimale driftsforhold og enkel tilgang for rengjøring, samtidig som påvirkningen fra sprutvann fra dusjområdet begrenses. Den endelige løsningen skal alltid vurderes i henhold til gjeldende lokale bygningsforskrifter og krav.

Minimumsavstand ved installasjon uten avskjerming mellom dusj og toalett:



Minimumsavstand ved installasjon med avskjerming mellom dusj og toalett:

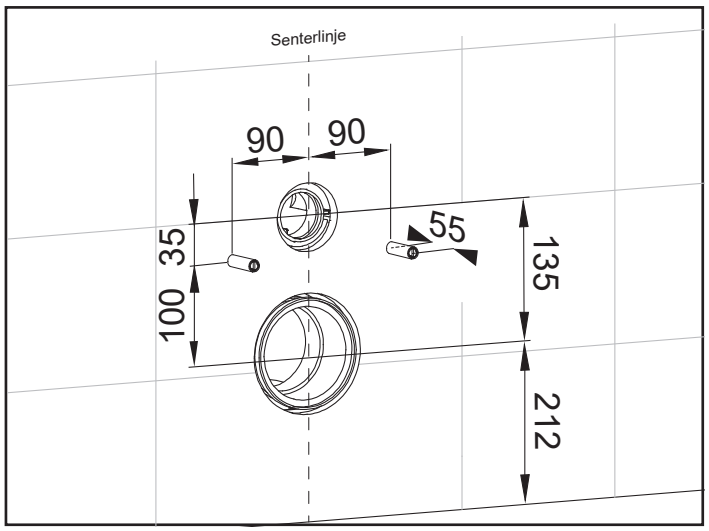


Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

Kontroll før installasjon (Enhet: mm)

Installasjonsmål



Forinstallasjon av elektrisk krets: Installer en fast elektrisk forsyningskrets (nøytralleder, faseleder og jordleder inkludert).

- Bekreft plasseringen av den elektriske tilkoblingen
- Sørg for et rør for elektrisk kabelføring.
- 220–240 V AC. Koble til via en jordet Schuko-stikkontakt eller en fast elektrisk tilkobling.

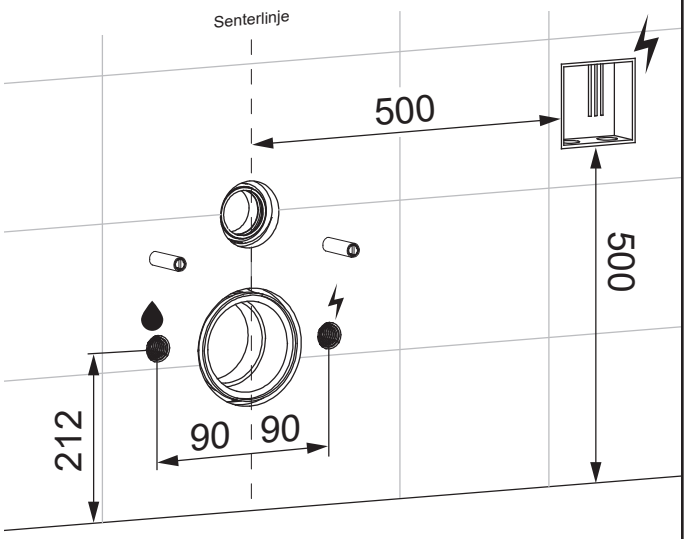
Forinstallasjon av sikringsbryter

- Koble til en separat oppstrøms sikringsbryter.
- Forhåndskoble en jordfeilbryter eller jordingsbeskyttelse for andre uavhengige kretser.

Forinstallasjon av vannledning

- Klargjør rørføring for vannforsyningsslangen.

Forinstallasjonsmål for vann og strøm

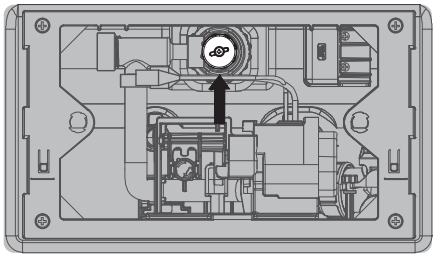


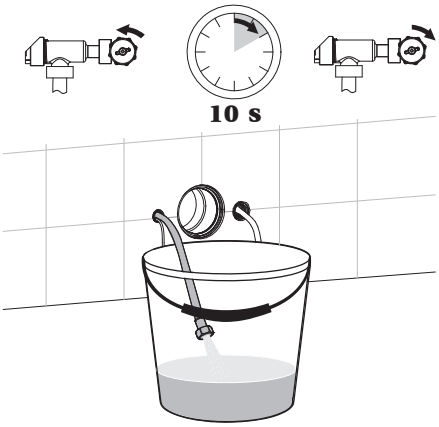
Merk:
Denne kretsen må ha jordfeilbeskyttelse og kunne slås av separat.

Før installasjon

1. Minimum statisk vanntrykk: 0,08 MPa (8,5 L/min). Hvis dette trykket ikke oppnås, kan spyleytelsen bli redusert.

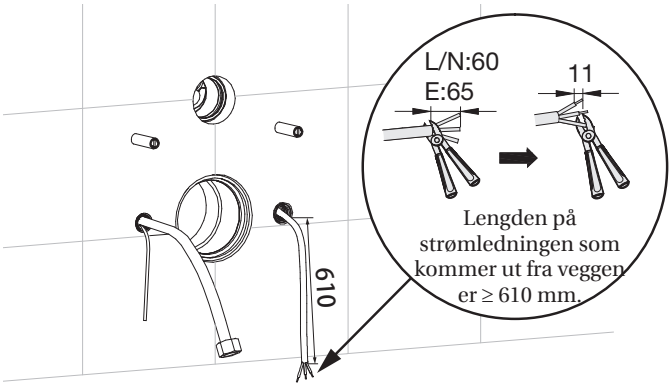
Merk: Hvis du ikke har et apparat for å teste vanntrykket, bruk metoden nedenfor. Åpne vinkelventilen for å kontrollere vannmengden. Hvis mer enn 1,42 L renner ut på 10 sekunder, kan installasjonen fortsette.





2. Kun ved fast elektrisk tilkobling. Før kabelen gjennom veggen og avisoler deretter kabelen slik at jordlederen er 5 mm lengre enn nøytralledereren og faselederen.

Merk: Hvis det brukes separate jord-, fase- og nøytralledere, gjelder ikke målene 60/65 mm.



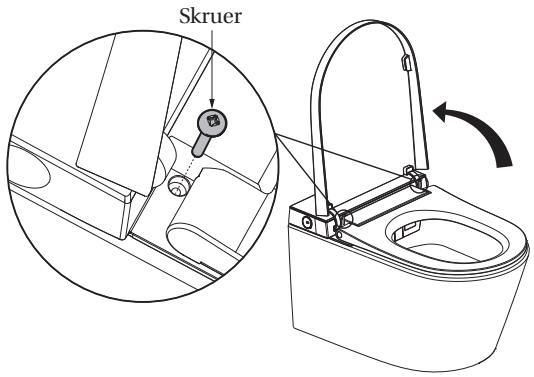
Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

Installasjonsprosedyrer

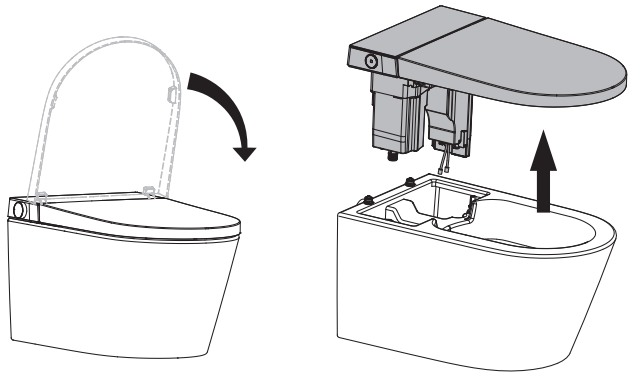
Installasjon av keramisk toalett

①



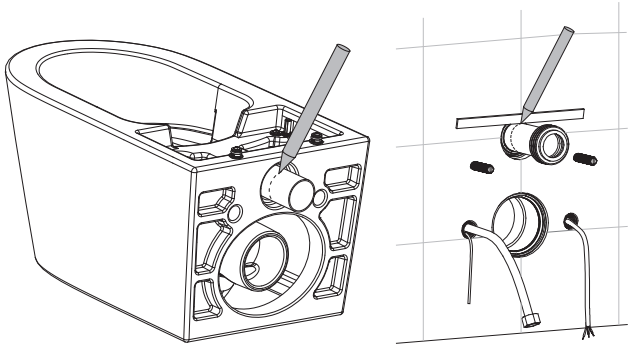
Etter at toalettlokket er åpnet, fjern skruene.

②



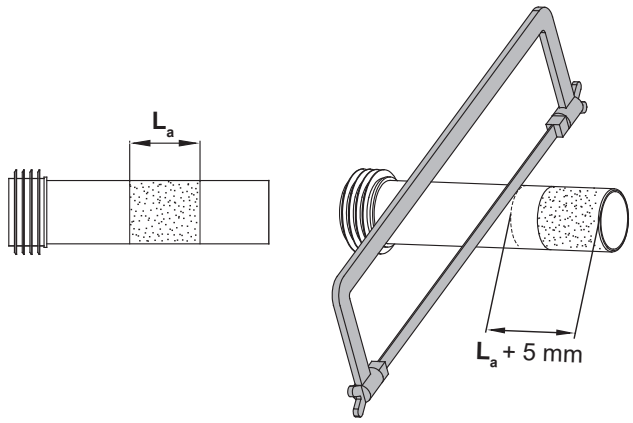
Lukk lokk og sete, og fjern deretter bidésetet. Vær forsiktig så produktet ikke blir skadet.

③



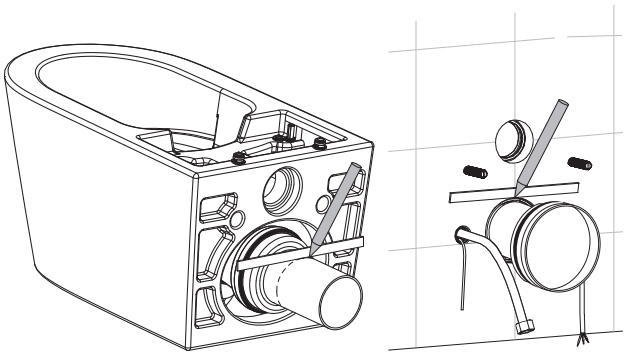
Mål spyle-røret.

④



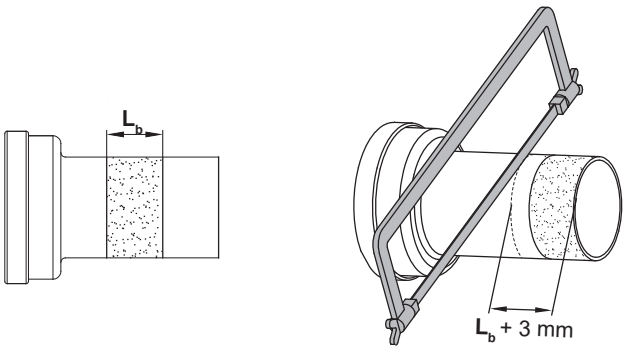
Kutt røret til riktig lengde.

⑤



Mål avløpsrøret.

⑥

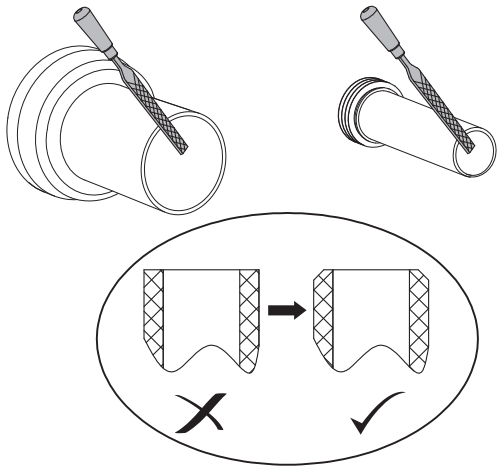


Kutt avløpsrøret til riktig lengde.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

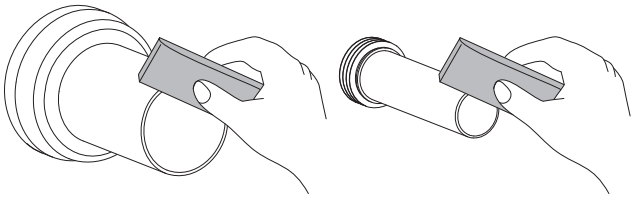
Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

⑦



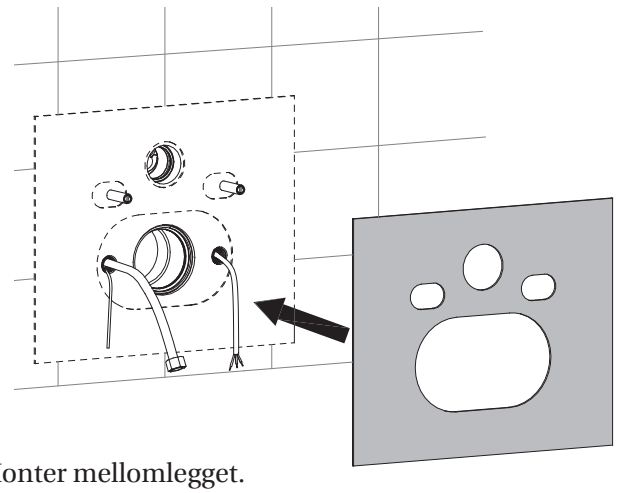
Fas og avgrad de skarpe kantene.

⑧



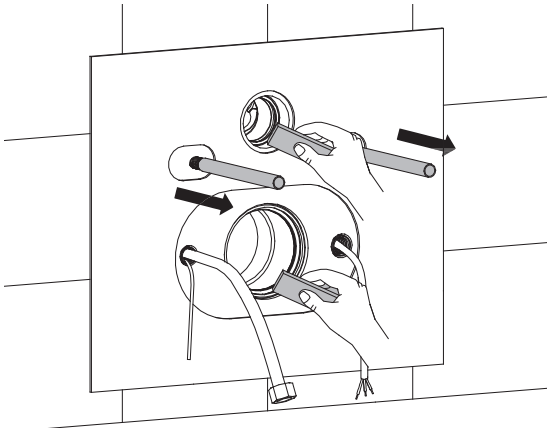
Påfør silikonsmøremiddel på snittflaten.

⑨



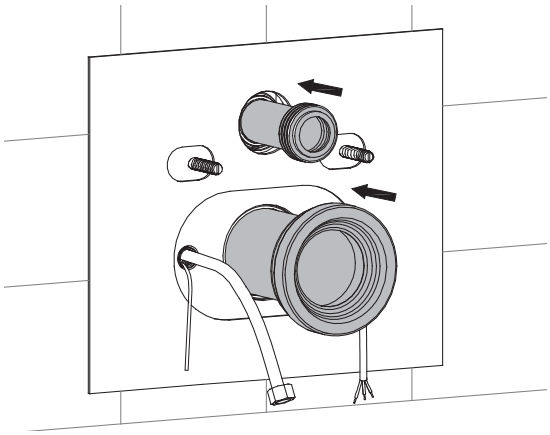
Monter mellomlegget.

⑩



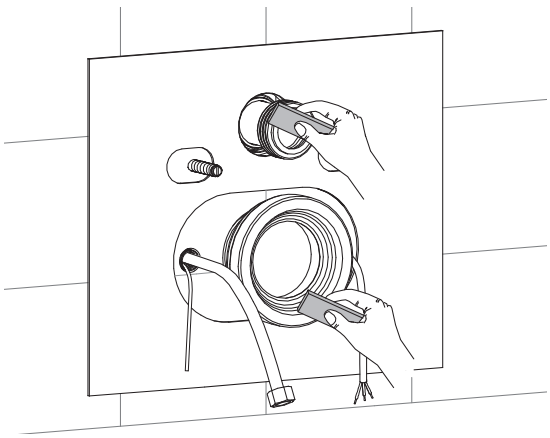
Fjern beskyttelseshylsene fra boltene. Påfør silikonsmøremiddel på åpningene til spylerøret og avløpsrøret i veggen.

⑪



Monter spylerøret og avløpsrøret.

⑫

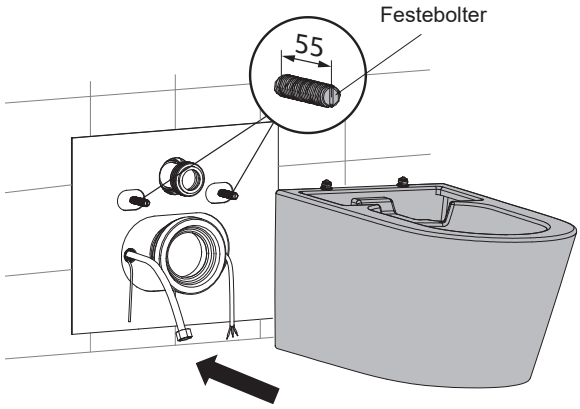


Påfør silikonsmøremiddel på spylerøret og avløpsrøret.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

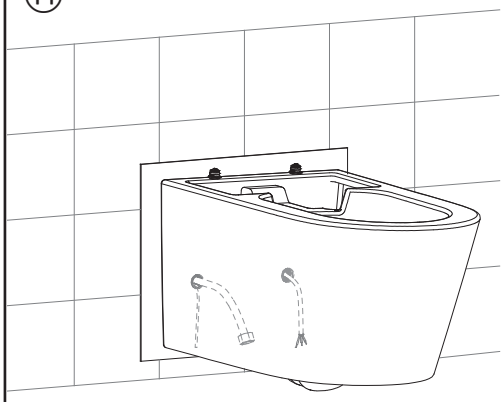
Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

⑬



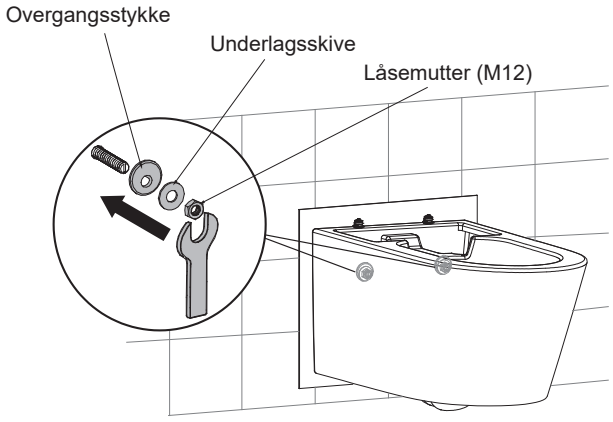
Kontroller at festeboltene stikker 55 mm ut fra veggen. Plasser deretter toalettet mot veggen.

⑭



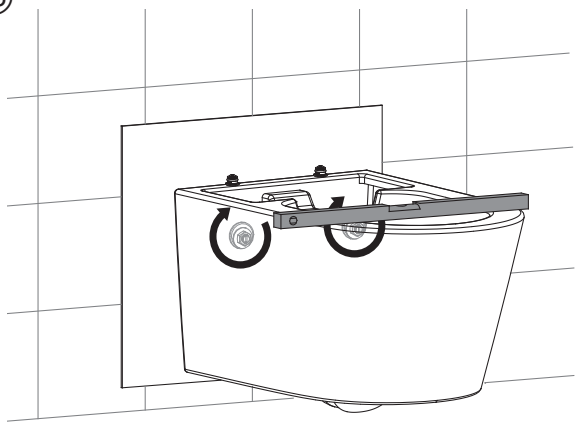
Før vanntilførselsslangen, strømledningen og luftpumpens slange gjennom toalettet.

⑮



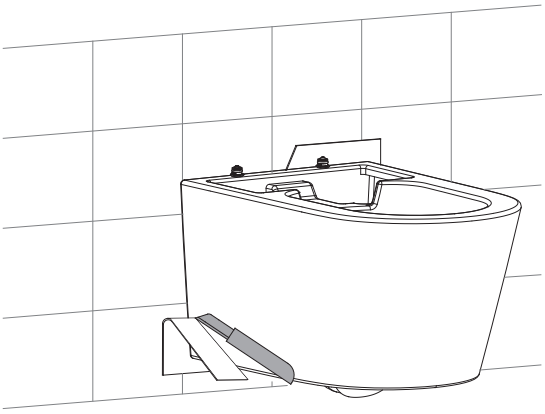
Monter overgangsstykkene og underlagsskivene, og skru deretter låsemutterne løst på.

⑯



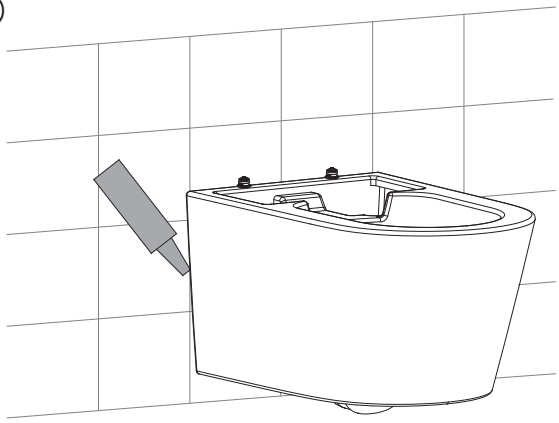
Juster toalettet slik at det er i vater. Stram deretter mutterne godt til.

⑰



Skjær bort den overflødige delen av mellomlegget.

⑱



Tett mellomrommet rundt toalettet med fugemasse.

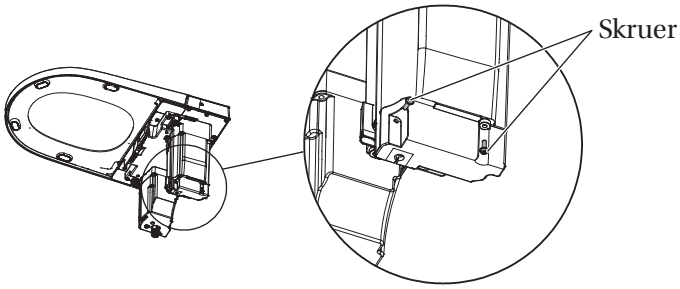
Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

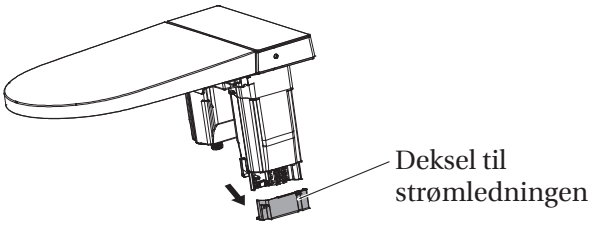
Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

Installasjon av smart-setet

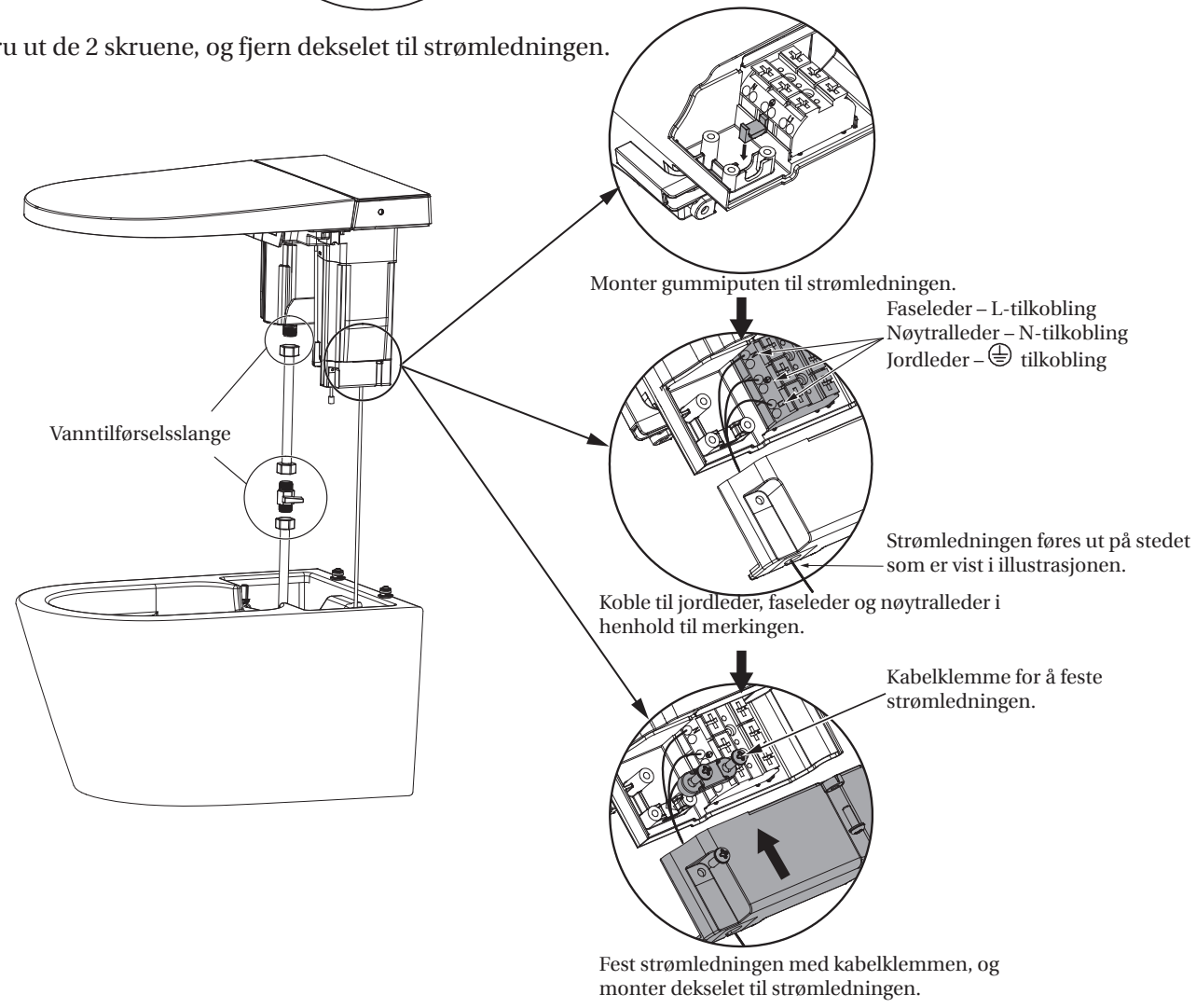
⑲

Koble til strømledningen og vanntilførselsslangen. Advarsel! Strømledningen må ikke krysse eller berøre andre tilkoblingsledninger.





1. Skru ut de 2 skruene, og fjern dekselet til strømledningen.

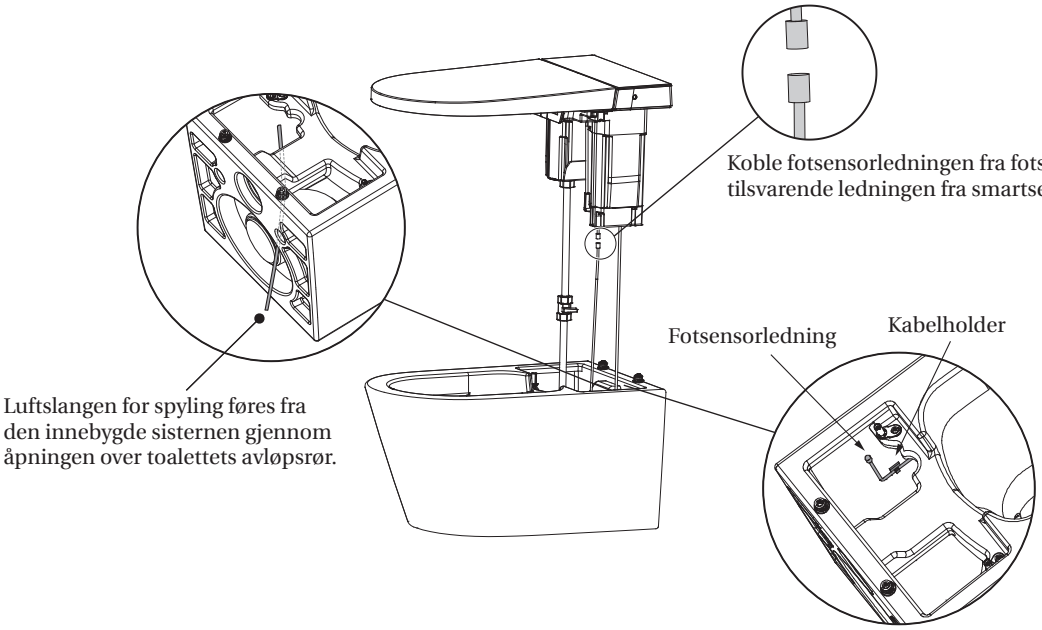


2. Monter gummiputen til strømledningen. Koble til jordlederen, faselederen og nøytrallederen. Fest deretter strømledningen med kabelklemmen før dekselet til strømledningen monteres. Tilkoblingen er vist i figuren.
3. Koble til vanninntaksslangen.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

20

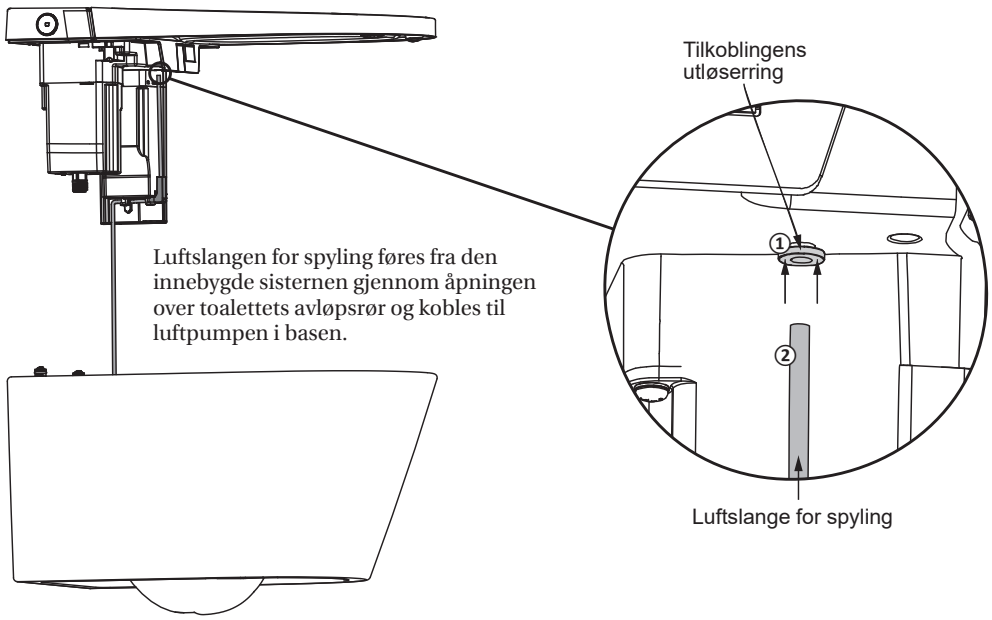


Kabelholderen festes til toalettet i posisjonen som er vist på illustrasjonen. Fotsensorledningen føres fra fotsensormodulen gjennom kabelholderen og festes i holderen.

Koble til luftslangen for spyling og fotsensorledningen.

21

Koble luftslangen for spyling til luftpumpens tilkobling gjennom åpningen i basen.

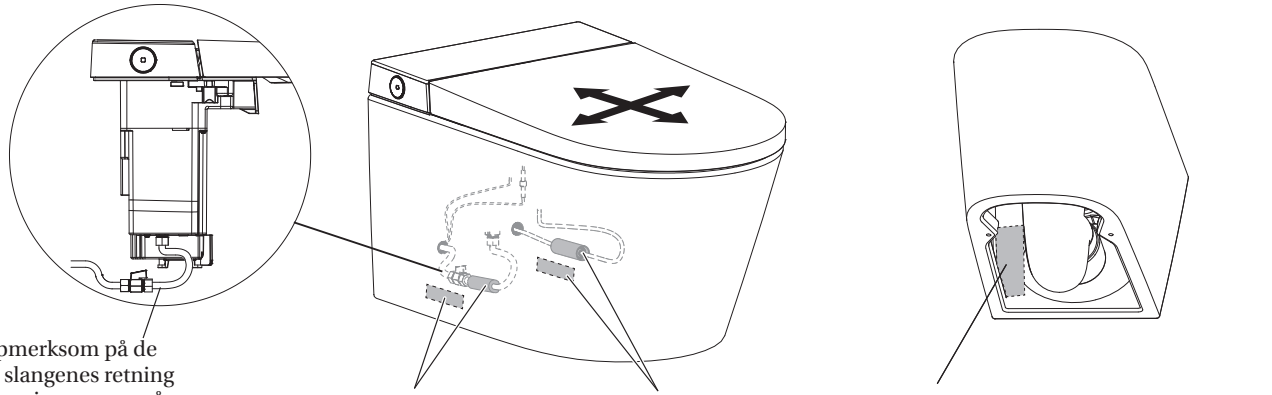


Koble luftslangen for spyling til bidéenheten. Trykk på tilkoblingens utløserring ① på smartsetet, før luftslangen for spyling ② inn i tilkoblingen, og slipp deretter ringen.
Trekk forsiktig i slangen for å kontrollere at den er låst fast. Hvis slangen ikke kan trekkes ut, er den riktig tilkoblet.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

22



Vær oppmerksom på de flettede slangenes retning ved plassering, og unngå knekk eller skarpe bøyer.

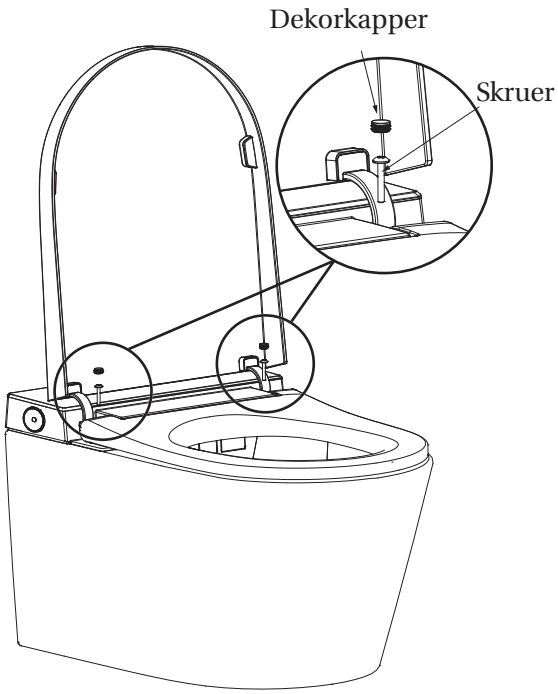
Vanntilførselsslangen og kuleventilen sikres med dobbeltsidig borrelås og festes til borrelåsstrimmelen på toalettets venstre side.

Strømledningen festes med dobbeltsidig borrelås på toalettets høyre side.

Luftslangen for spyling skal vikles med dobbeltsidig borrelås og festes bakerst på toalettets venstre side. Den må ikke krysse strømledningen eller ha knekk eller skarpe bøyer (hvis relevant).

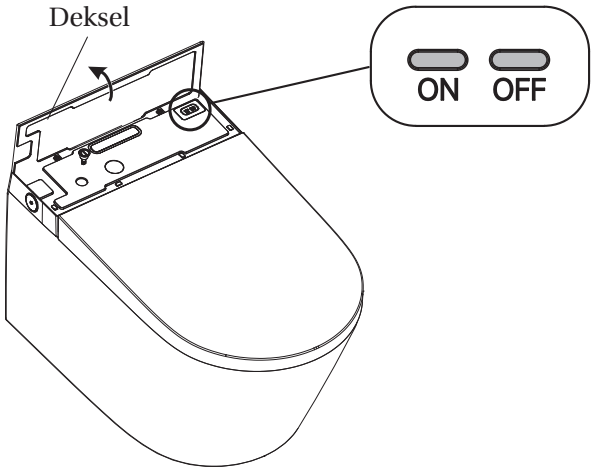
Plasser smartsetet på toalettet, og juster posisjonen slik at mellomrommene er jevne.

23



Åpne lokket, sett inn skruene og stram dem. Monter deretter dekkhettene. Lukk setet og lokket.

24



Merk:

- Trykk først på «OFF»-knappen.
- Kontroller at «ON»-knappen spretter opp.
- Trykk deretter på «ON»-knappen for å slå på strømmen.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

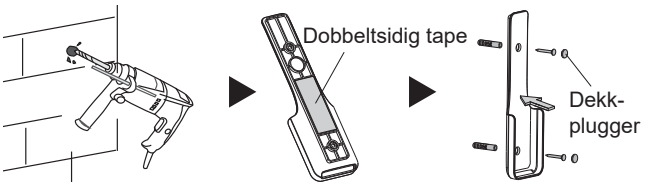
㉕

Montering av fjernkontroll

Montering av fjernkontrollholder 1:

Montering med skruer

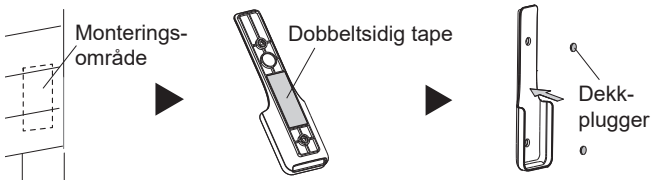
Bor to hull i veggen med en diameter på 6 mm (0,24"), en innbyrdes avstand på ca. 115 mm (4,53") og en dybde på ca. 35 mm (1,38").



Montering av fjernkontrollholder 2:

Montering med tape

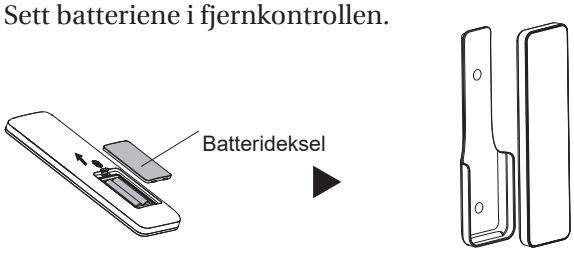
Rengjør og tørk monteringsflaten før holderen monteres.



㉖

Innsetting av batterier (2 × AAA)

Sett batteriene i fjernkontrollen.



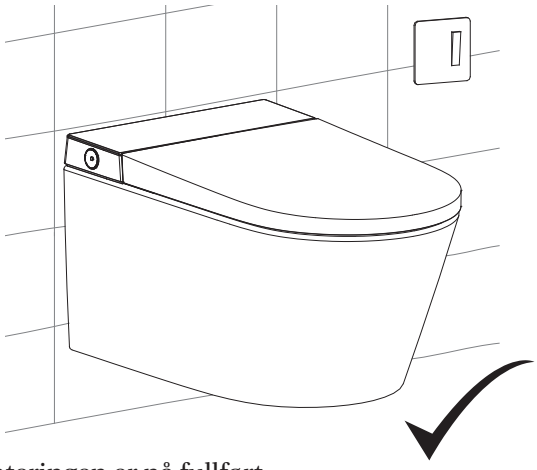
Merk:

1. Sørg for at fjernkontrollen er innen rekkevidde når du sitter på toalettet.
2. Fjernkontrollen må ikke monteres eller brukes på fuktige steder, for eksempel i et dusjrom.
3. Ikke plasser fjernkontrollen der den lett utsettes for vann.

㉗

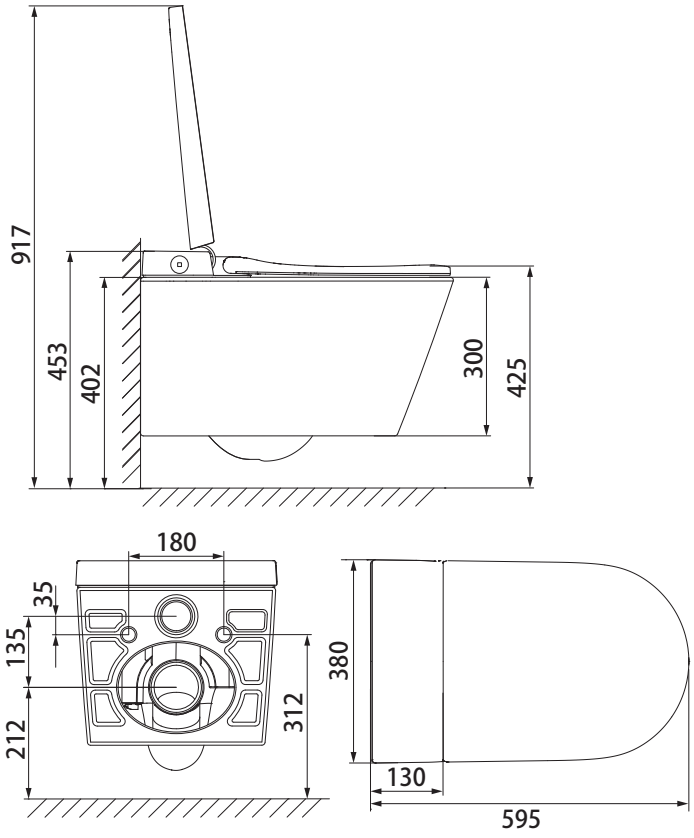
Paring av fjernkontroll

1. Slå av strømmen til toalettet.
2. Hold «STOP» inne, og trykk på «REAR/MOVE». Indikatorlampen blinker.
3. Slå på strømmen igjen, og trykk på «ON».
4. Indikatorlampen slutter å blinke og lyser konstant i 2 sekunder for å bekrefte paringen. Ett pip høres, og fjernkontrollen er klar til bruk.



Monteringen er nå fullført.

Tekniske tegninger (Enhet: mm)



Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

Contenido

Instrucciones de seguridad 80
Lista de materiales incluidos 81
Lista de materiales no incluidos 81
Herramientas de instalación 81
Requisitos de separación 82
Verificación previa a la instalación 83
Dimensiones de instalación 83
Antes de la instalación 83
Procedimientos de instalación 84
Instalación del inodoro cerámico 84
Instalación del asiento inteligente 87
Instalación del mando a distancia 90
Planos técnicos 90

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Al utilizar productos eléctricos, especialmente cuando hay niños presentes, deben seguirse siempre las precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

- Este aparato solo puede ser utilizado por niños y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si están bajo supervisión o han recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprenden los riesgos implicados.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO.

⚠ **PELIGRO** – Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:

- No coloque ni almacene el producto donde pueda caerse o ser arrastrado hacia una bañera o un lavabo.
- No lo coloque ni lo deje caer en agua u otro líquido.
- No intente recuperar un producto que haya caído al agua. Desenchúfelo inmediatamente.
- Desconecte el producto antes de realizar el mantenimiento y la limpieza.
- No manipule el enchufe eléctrico con las manos mojadas.
- No bloquee nunca la salida del secador de aire.
- No desmonte, repare ni modifique este producto.
- Durante la instalación, desmontaje, reparación y mantenimiento del producto, la alimentación eléctrica debe estar desconectada y el suministro de agua cerrado.

⚠ **ADVERTENCIA** – Para reducir el riesgo de quemaduras, descarga eléctrica, incendio o lesiones personales.

- Es necesaria una supervisión estricta cuando este producto sea utilizado por, sobre o cerca de niños o personas con discapacidad.
- Utilice este producto únicamente para el uso previsto tal como se describe en este manual. No utilice accesorios no recomendados por Pressalit.
- No utilice nunca este producto si el cable o el enchufe están dañados, si no funciona correctamente, si se ha caído o dañado, o si ha caído al agua. Devuelva el producto a un centro de servicio para su revisión y reparación.
- Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- No lo utilice mientras duerme o si está somnoliento.
- No deje caer ni introduzca ningún objeto en ninguna abertura o manguera.
- No utilice el producto en exteriores ni en lugares donde se utilicen productos en aerosol (spray) o donde se administre oxígeno.
- Conecte este producto únicamente a una toma de corriente correctamente instalada y con puesta a tierra. Consulte las Instrucciones de puesta a tierra.
- No arroje cigarrillos ni otros materiales encendidos al inodoro, ya que podría provocar un incendio.
- Este producto es un aparato eléctrico, por lo que debe colocarse lejos del agua y de otros líquidos.
- No coloque el producto de lado ni boca abajo mientras esté conectado a la red eléctrica.
- No conecte otros aparatos eléctricos a la misma toma de corriente.
- No utilice cables de extensión ni tomas de corriente sueltas.
- No reutilice mangueras de suministro de agua existentes, ya que podría provocar fugas, incendios o descargas eléctricas. La instalación debe incluir los componentes especificados y una manguera de suministro de agua nueva.

⚠ **PRECAUCIÓN** – El incumplimiento de las instrucciones puede causar lesiones personales o daños materiales.

- No instale ni utilice el producto en lugares húmedos como una sala de vapor, etc.
- Se recomienda utilizar una toma de corriente impermeable instalada en un lugar donde no sea probable que se moje.
- Este producto debe utilizarse únicamente con una alimentación eléctrica de 220–240 V, 50/60 Hz. La alimentación debe estar dimensionada para al menos 10 A. El enchufe debe estar equipado con un interruptor diferencial (RCD) o un dispositivo equivalente de protección contra fugas a tierra, de alta sensibilidad y actuación rápida. (Corriente diferencial asignada ≤ 10 mA).
- Durante tormentas eléctricas, se recomienda encarecidamente desenchufar el producto.
- No se ponga de pie sobre la unidad, el asiento ni la tapa.
- No se apoye en la tapa durante el uso para evitar daños.
- Este producto está equipado con asiento y tapa con cierre suave (soft-close). No empuje el asiento del inodoro para cerrarlo, ya que podrían producirse daños.
- El producto puede limpiarse con agua o con desinfectantes recomendados por Pressalit. (Evite productos químicos fuertes)
- Evite la exposición prolongada a la luz solar directa.
- Utilice únicamente agua del grifo o agua potable; de lo contrario, podría causar irritación cutánea.
- No conecte el suministro de agua a agua caliente. Asegúrese de que la temperatura del agua de entrada esté entre 3–35 °C (37–95 °F).
- Aumente la temperatura ambiente para evitar daños por congelación en el inodoro.
- Si el producto no se utiliza durante más de tres (3) días, vacíe el agua del inodoro y desenchufe el producto de la toma de corriente.
- Deje de utilizar el producto y desconecte la alimentación eléctrica si se produce un fallo de funcionamiento. Solicite servicio profesional.
- Si el producto se instala sin enchufe, debe instalarse en el cableado fijo un interruptor automático o interruptor capaz de desconectar la alimentación eléctrica.

INSTRUCCIONES DE PUESTA A TIERRA

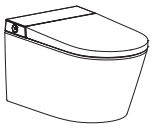
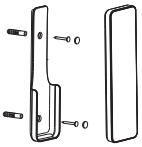
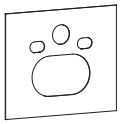
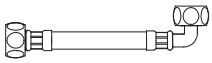
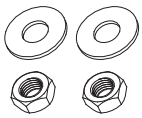
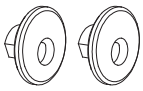
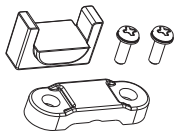
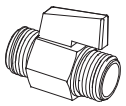
- Este producto debe estar conectado a tierra. En caso de cortocircuito eléctrico, la puesta a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar una vía de escape para la corriente eléctrica.
- El enchufe debe conectarse a una toma de corriente correctamente instalada y con puesta a tierra.

⚠ **PELIGRO** – El uso inadecuado del enchufe con puesta a tierra puede provocar riesgo de descarga eléctrica.

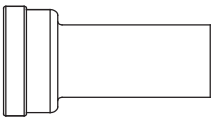
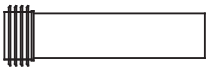
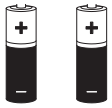
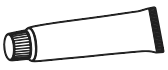
- Si es necesario reparar o sustituir el cable o el enchufe, no conectar el conductor de tierra al terminal de fase ni al de neutro.
- Consulte a un electricista cualificado o a un técnico de servicio si no comprende completamente las instrucciones de puesta a tierra o si tiene dudas sobre si el producto está correctamente conectado a tierra.
- Este producto está equipado de fábrica con un cable y enchufe específicos para permitir la conexión a un circuito eléctrico adecuado.
- Asegúrese de que el producto esté conectado a una toma de corriente que coincida con la configuración del enchufe.
- No debe utilizarse ningún adaptador con este producto.
- No modifique el enchufe suministrado — si no encaja en la toma de corriente, haga que un electricista cualificado instale una toma adecuada.
- Si el producto debe volver a conectarse para su uso en un tipo diferente de circuito eléctrico, la reconexión debe ser realizada por personal de servicio cualificado.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

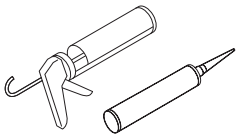
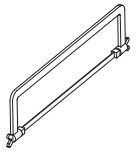
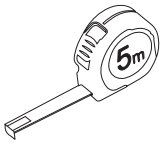
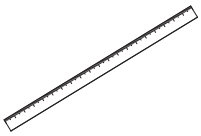
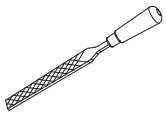
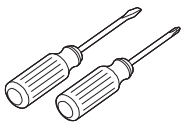
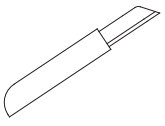
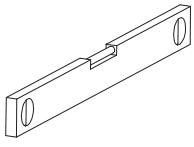
Lista de materiales incluidos

				
Unidad de inodoro	Guía de usuario	Componentes del mando a distancia	Esponja de silicona	Almohadilla
				
Manguera 1/2"	Tuerca de bloqueo (M12), arandela plana	Pieza de transición	Kit de montaje del cable	Válvula de bola 1/2"
				
Cinta de gancho y bucle	Tapón embellecedor	Cable de alimentación		

Lista de materiales no incluidos

				
Tubo de desagüe extendido + junta para Ø110	Tubo de descarga + junta para Ø55	Pernos (con manguito de protección), M12	2 × pilas AAA	Lubricante de silicona

Herramientas de instalación

				
Pistola de sellador	Sierra	Rotulador	Cinta métrica	Regla
				
Llaves de distintos tamaños	Pelacables	Lima	Destornilladores variados	Cúter
				
Nivel de burbuja	Taladro (con broca de Ø6 mm)			

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

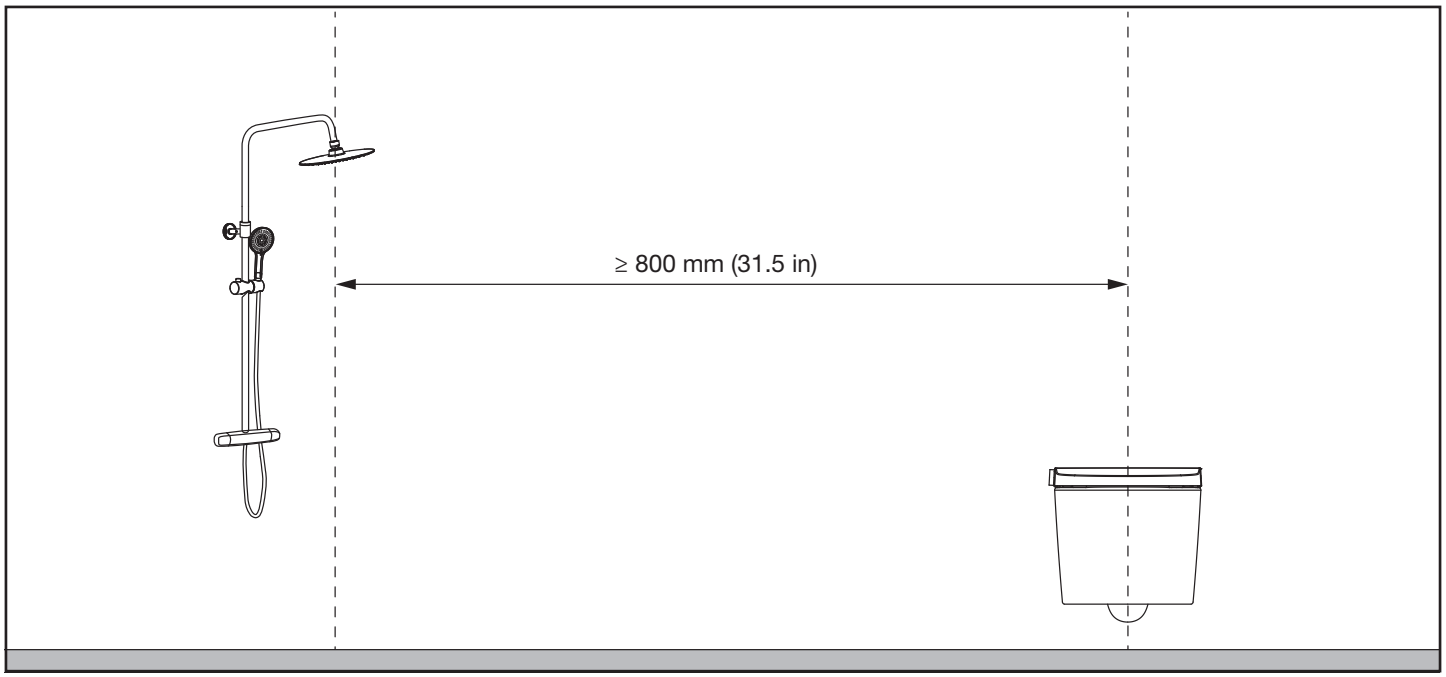
Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

Requisitos de separación

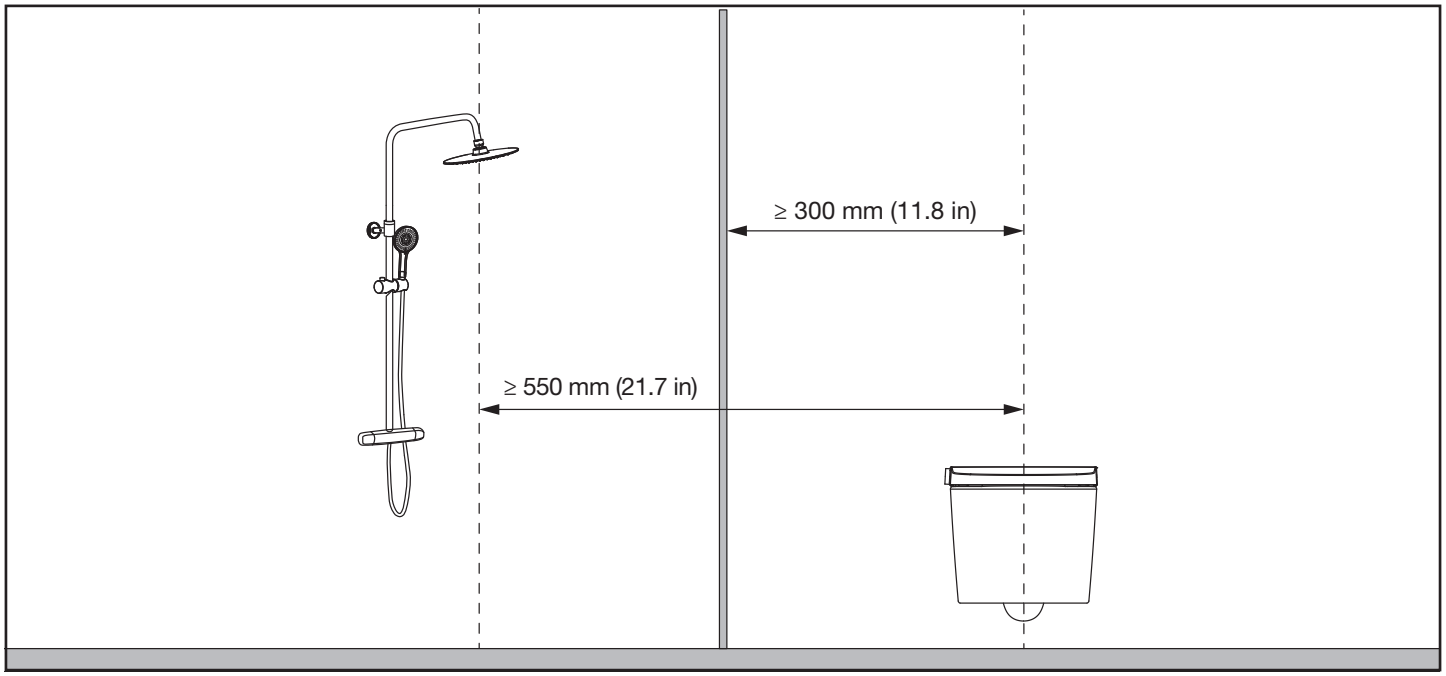
No se requiere separación entre el inodoro SMART y la ducha. Con la certificación IPX4, el inodoro puede instalarse en las zonas húmedas 1 y 2, así como fuera de ellas, sin necesidad de protección adicional. La toma de corriente debe situarse fuera de las zonas húmedas o ser apta para su instalación en la zona correspondiente.

Para lograr una configuración adecuada del baño, se recomienda mantener las siguientes distancias mínimas con respecto a la zona de ducha. Esto garantiza suficiente espacio libre alrededor del inodoro, condiciones de funcionamiento óptimas y un acceso fácil para la limpieza, mientras se limita la exposición a salpicaduras de agua procedentes de la zona de ducha. La configuración final debe evaluarse siempre de acuerdo con la normativa y los requisitos locales vigentes.

Distancia mínima para la instalación sin separación entre la ducha y el inodoro:



Distancia mínima para la instalación con separación entre la ducha y el inodoro:

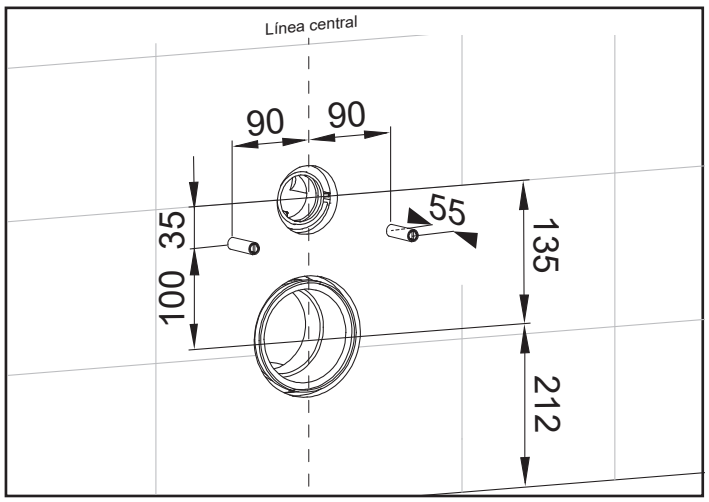


Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

Verificación previa a la instalación

(Unidad: mm) Dimensiones de instalación



Preparación de la alimentación eléctrica
Instale un circuito fijo de alimentación eléctrica con conductor neutro, de fase y de tierra.

- Confirme la ubicación de la conexión eléctrica.
- Disponga un conducto para el cableado eléctrico.
- 220–240 V AC. Conecte mediante una toma Schuko con puesta a tierra o una conexión eléctrica fija.

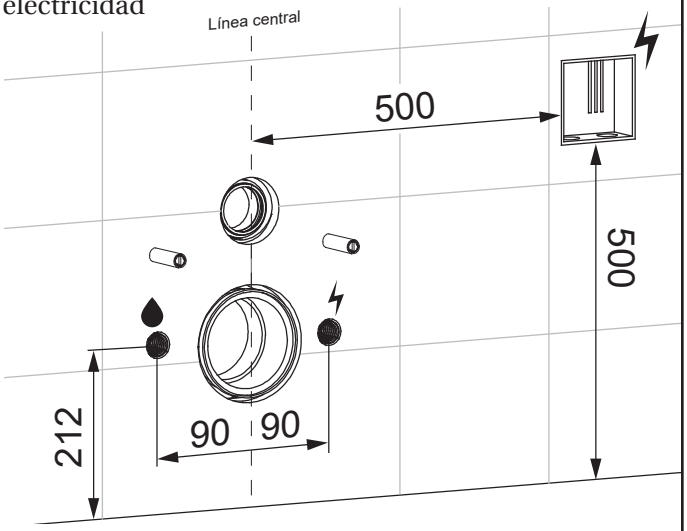
Preinstalación del interruptor automático

- Conecte un interruptor automático independiente aguas arriba.
- Preconecte un interruptor diferencial o un dispositivo de protección de puesta a tierra para otros circuitos independientes.

Preinstalación de la conducción de agua

- Reserve la tubería para la manguera de suministro de agua.

Dimensiones de preinstalación para agua y electricidad

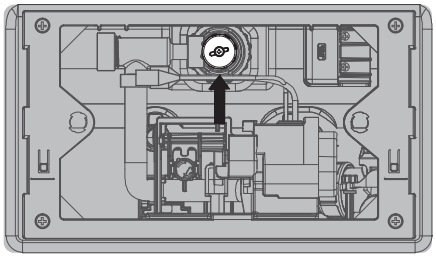


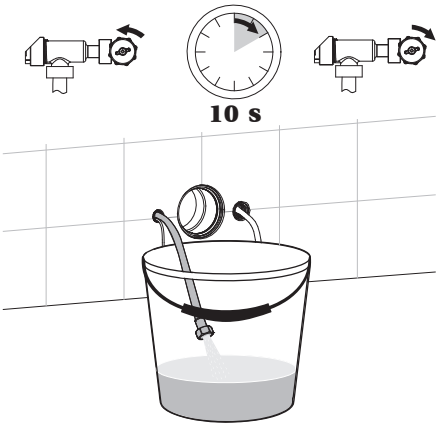
Nota: Este circuito debe tener una función de protección contra fugas y debe poder desconectarse por separado.

Antes de la instalación

1. Presión mínima estática del agua: 0,08 MPa (8,5 L/min). Si no se alcanza esta presión, el rendimiento de descarga puede reducirse.

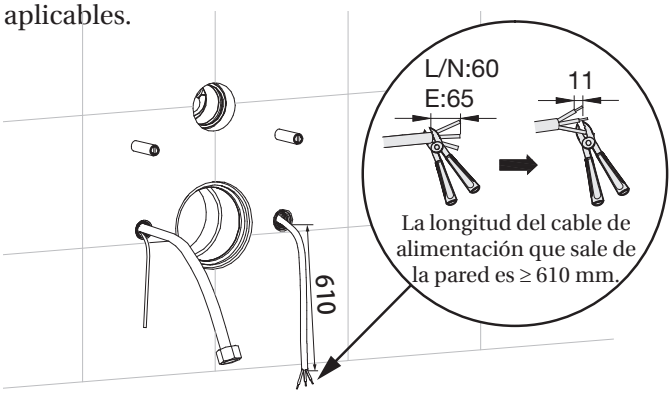
Nota: Si no dispone de un dispositivo para medir la presión del agua, aplique el siguiente método. Abra la válvula de ángulo para comprobar el volumen de agua. Si salen más de 1,42 L en 10 segundos, la instalación puede continuar.





2. Solo para conexión eléctrica fija. Pase el cable a través de la pared y luego pele el cable para asegurar que el conductor de tierra sea 5 mm más largo que el conductor neutro y el conductor de fase.

Nota: Si se utilizan conductores de tierra, fase y neutro separados, las medidas de 60/65 mm no son aplicables.



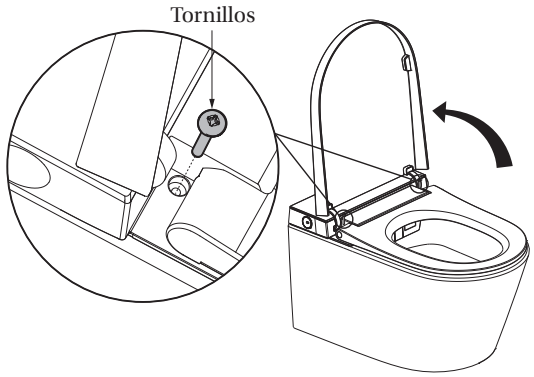
Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

Procedimientos de instalación

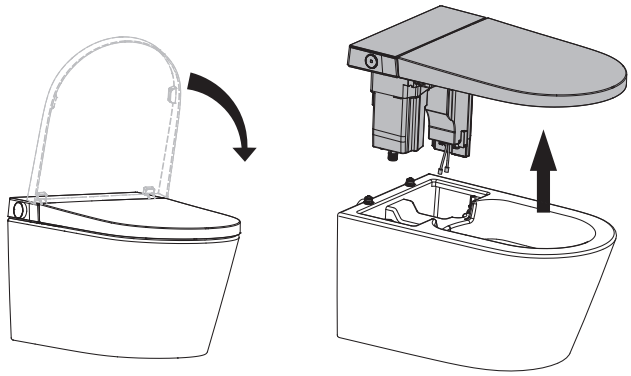
Instalación del inodoro cerámico

①



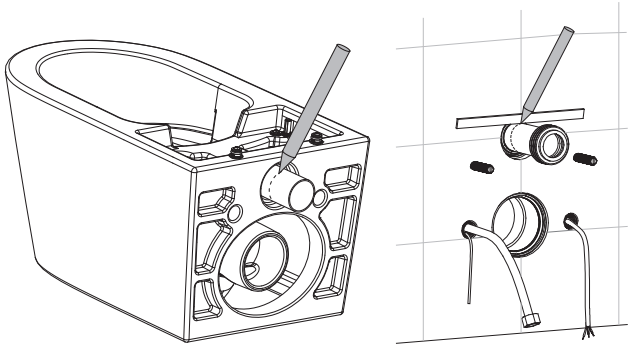
Después de abrir la tapa del inodoro, retire los tornillos.

②



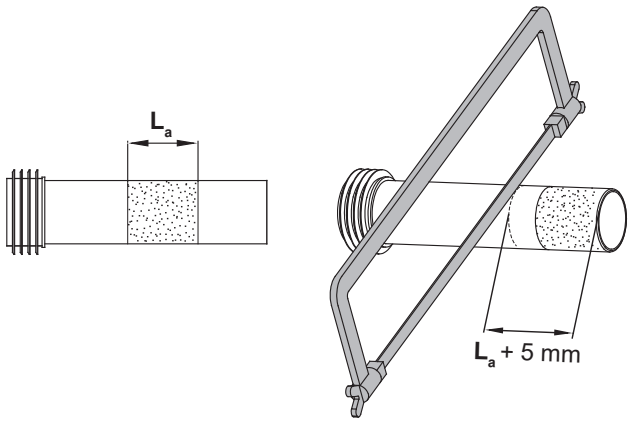
Cierre la tapa y el asiento y, a continuación, retire el asiento bidé. Tenga cuidado de no dañar el producto.

③



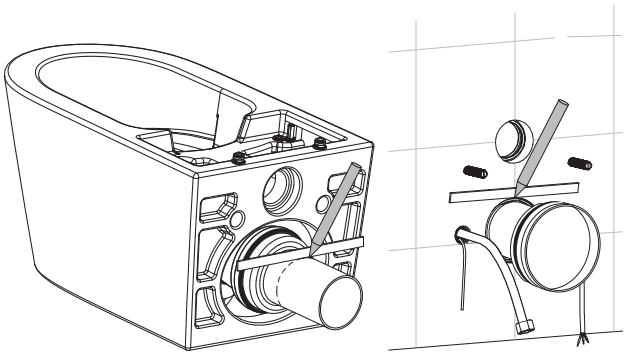
Mida el tubo de descarga.

④



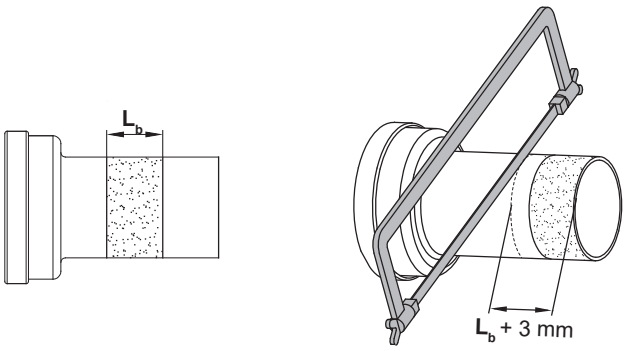
Corte el tubo a la longitud necesaria.

⑤



Mida el tubo de desagüe.

⑥

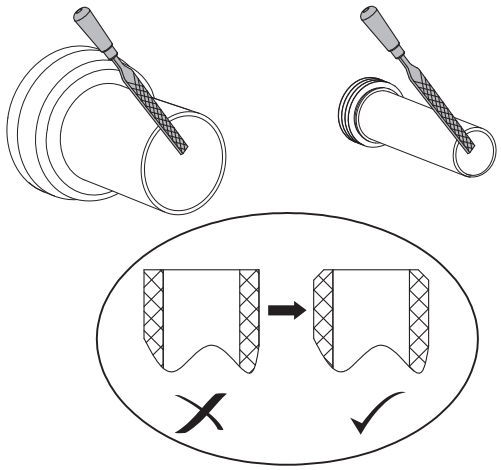


Corte el tubo de desagüe a la longitud necesaria.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

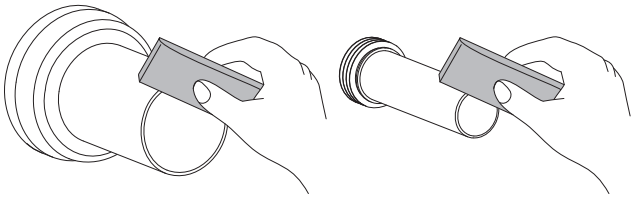
Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

⑦



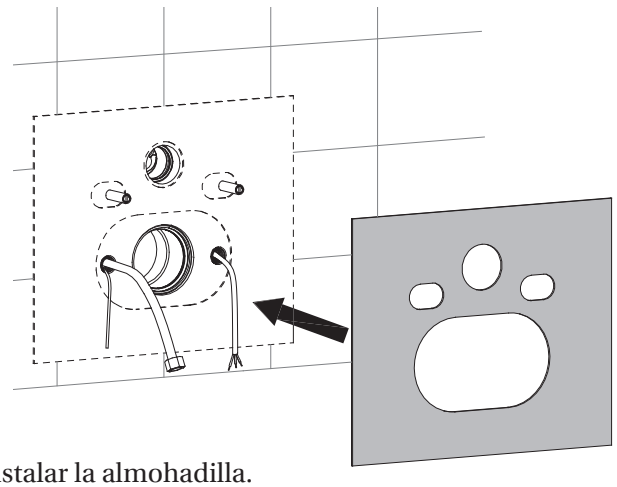
Biselar y desbarbar los bordes afilados.

⑧



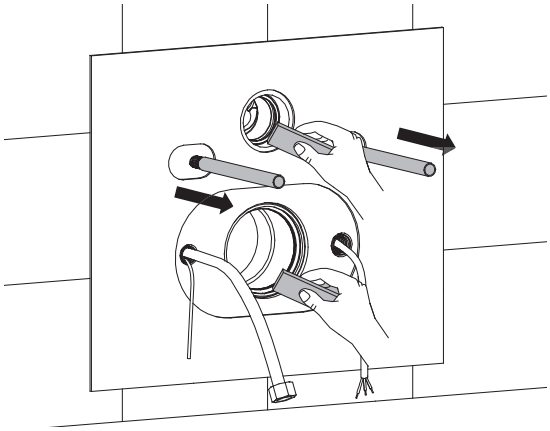
Aplicar lubricante de silicona sobre la superficie de corte.

⑨



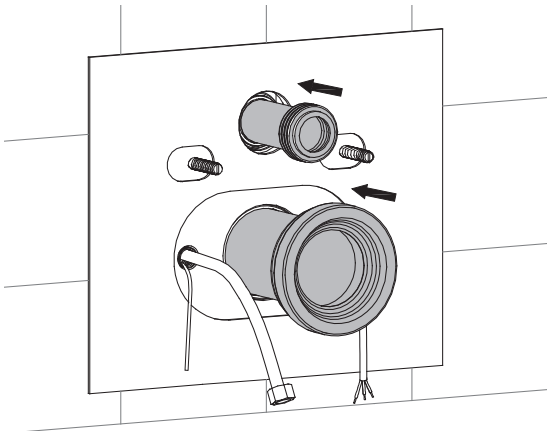
Instalar la almohadilla.

⑩



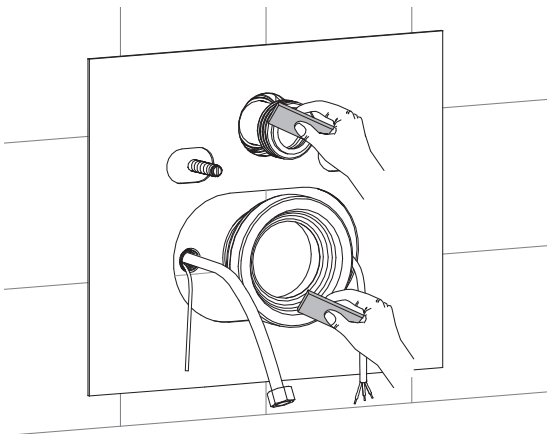
Retirar los manguitos de protección de los pernos. Aplicar lubricante de silicona en las aberturas del tubo de descarga y del tubo de desagüe empotrados en la pared.

⑪



Montar el tubo de descarga y el tubo de desagüe.

⑫

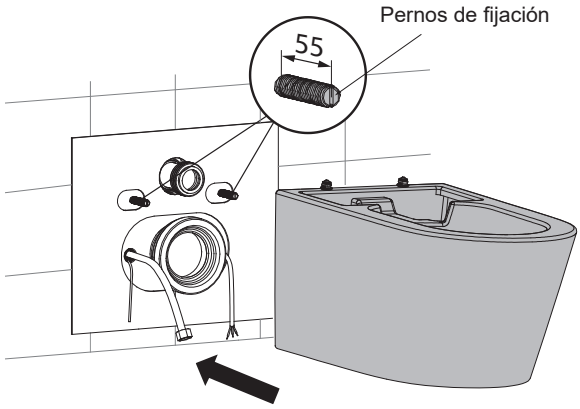


Aplicar lubricante de silicona sobre el tubo de descarga y el tubo de desagüe.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

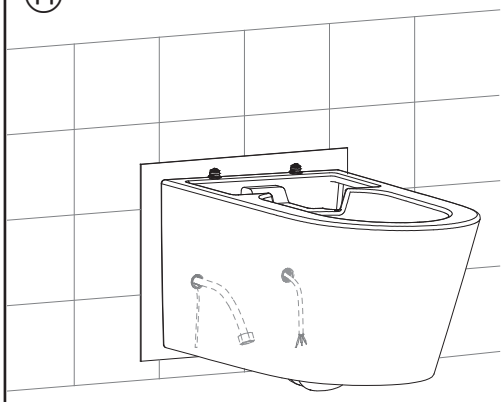
Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

⑬



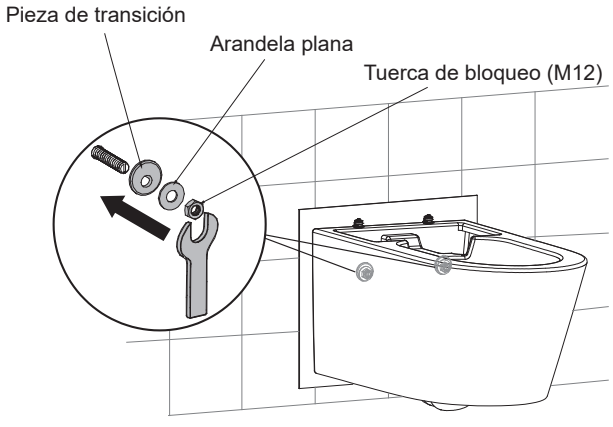
Asegurarse de que los pernos de fijación sobresalgan 55 mm de la pared. A continuación, colocar el inodoro contra la pared.

⑭



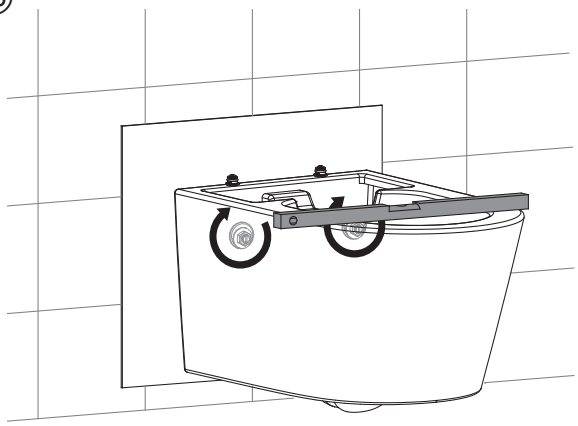
Pasar la manguera de suministro de agua, el cable de alimentación y la manguera de la bomba de aire a través del inodoro.

⑮



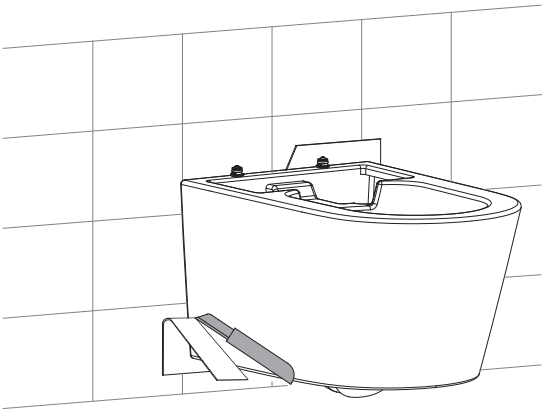
Instalar las piezas de transición y las arandelas planas y, a continuación, enroscar las tuercas de bloqueo sin apretarlas.

⑯



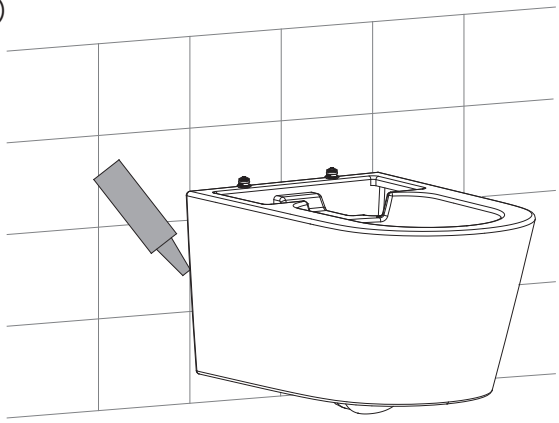
Nivelar el inodoro. A continuación, apretar firmemente las tuercas.

⑰



Recortar la parte sobrante de la almohadilla.

⑱



Sellar el espacio alrededor del inodoro con sellador.

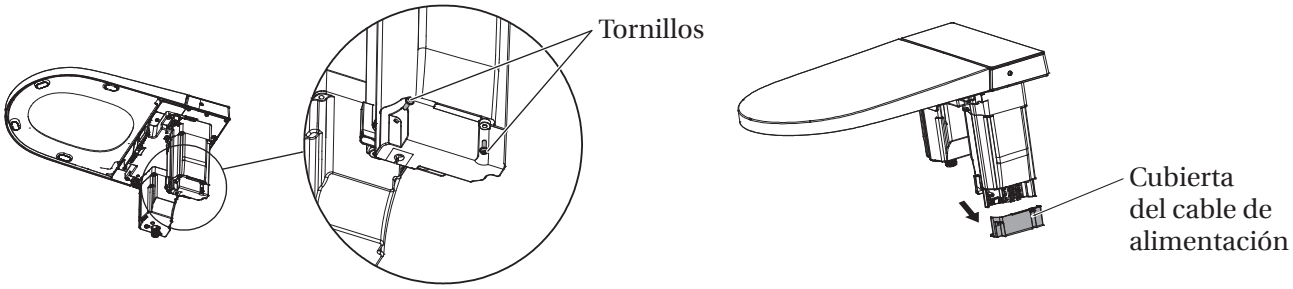
Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

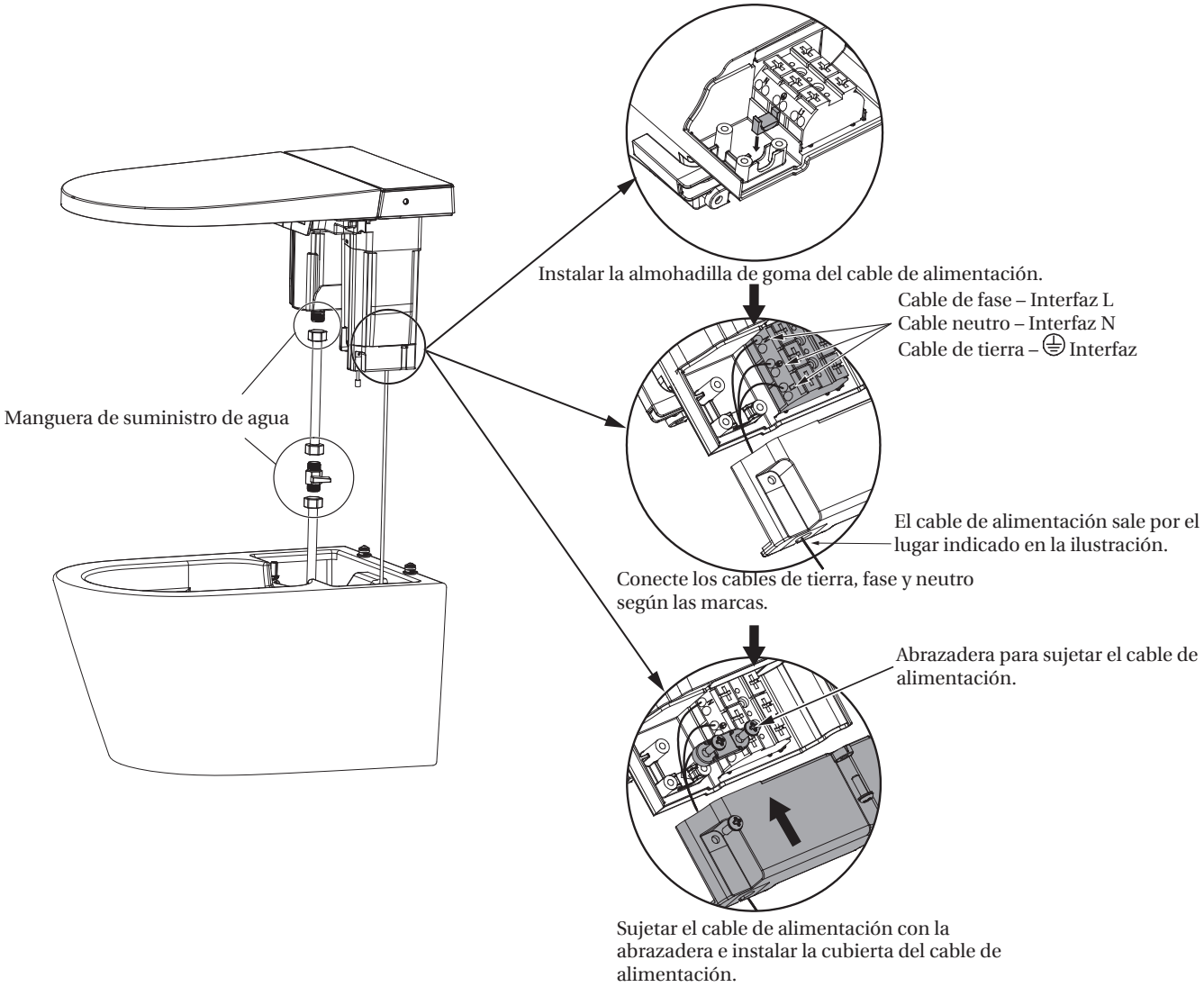
Instalación del asiento inteligente

⑲

Conectar el cable de alimentación y la manguera de suministro de agua. ¡Advertencia! El cable de alimentación no debe cruzarse con otras líneas de conexión ni tocarlas.



1. Desenroscar los 2 tornillos y retirar la cubierta del cable de alimentación.

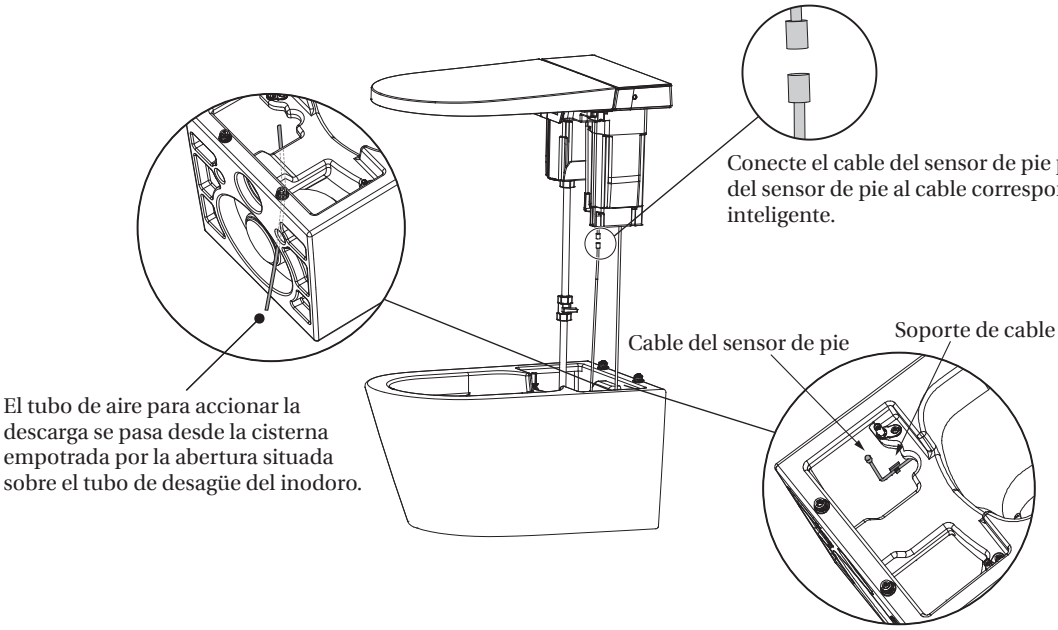


2. Instalar la almohadilla de goma del cable de alimentación. Conectar los conductores de tierra, fase y neutro. A continuación, sujetar el cable de alimentación con la abrazadera antes de instalar la cubierta del cable de alimentación. La conexión se muestra en la figura.
3. Conecte la manguera de entrada de agua.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

⑳

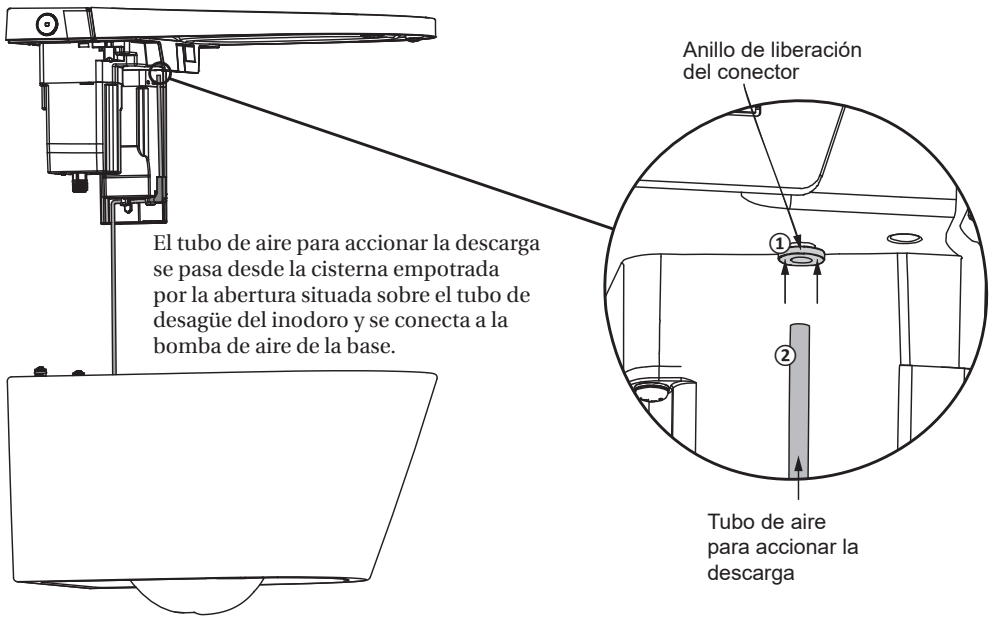


El soporte de cable se fija al inodoro en la posición indicada en la ilustración. El cable del sensor de pie se pasa desde el módulo del sensor de pie por el soporte de cable y se fija en él.

Conecte el tubo de aire para accionar la descarga y el cable del sensor de pie.

㉑

Conecte el tubo de aire para accionar la descarga al conector de la bomba de aire a través de la abertura de la base.

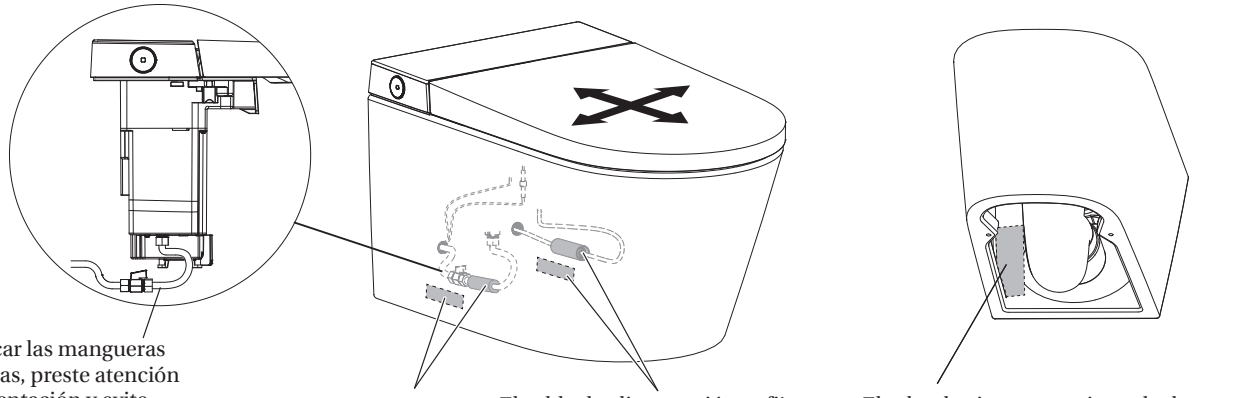


Conecte el tubo de aire para accionar la descarga a la unidad de bidé. Presione el anillo de liberación del conector ① del asiento inteligente, introduzca el tubo de aire para accionar la descarga ② en el conector y, a continuación, suelte el anillo. Tire suavemente del tubo para comprobar que está bloqueado en su posición. Si el tubo no se puede extraer, está conectado correctamente.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

22



Al colocar las mangueras trenzadas, preste atención a su orientación y evite que se estrangulen o se doblen bruscamente.

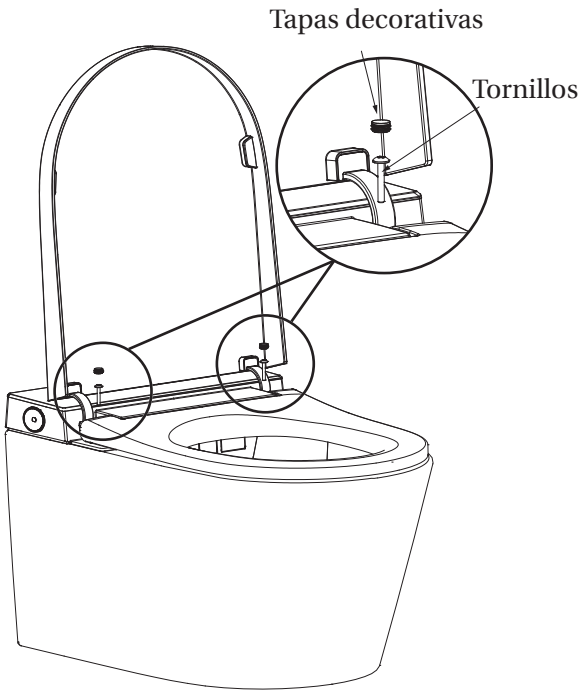
La manguera de suministro de agua y la válvula de bola se sujetan con cinta de gancho y bucle de doble cara y se fijan a la tira de cinta de gancho y bucle situada en el lado izquierdo del inodoro.

El cable de alimentación se fija con cinta de gancho y bucle de doble cara en el lado derecho del inodoro.

El tubo de aire para accionar la descarga debe envolverse con cinta de gancho y bucle de doble cara y fijarse en la parte trasera del lado izquierdo del inodoro. No debe cruzar el cable de alimentación ni quedar estrangulado o doblado bruscamente (si procede).

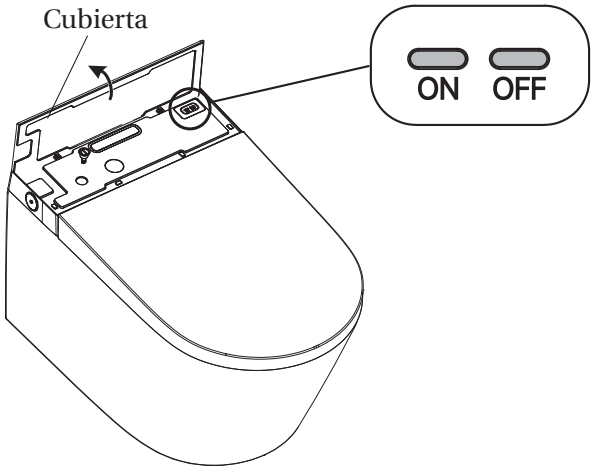
Coloque el asiento inteligente sobre el inodoro y ajuste su posición para que las separaciones sean uniformes.

23



Abra la tapa, introduzca y apriete los tornillos y, a continuación, coloque los tapones embellecedores. Baje el asiento y la tapa.

24



Nota:
- Pulse primero el botón “OFF”.
- Compruebe que el botón “ON” sobresalga.
- A continuación, pulse el botón “ON” para conectar la alimentación eléctrica.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

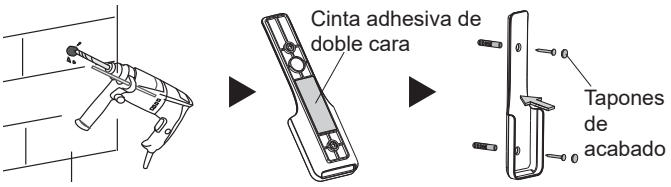
Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

㉕

Instalación del mando a distancia

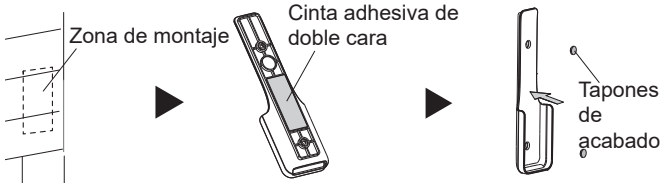
Instalación del soporte del mando a distancia 1:
Fijación con tornillos

Taladre dos orificios en la pared de 6 mm (0,24") de diámetro, separados aproximadamente 115 mm (4,53") y con una profundidad de unos 35 mm (1,38").



Instalación del soporte del mando a distancia 2:
Fijación con cinta adhesiva

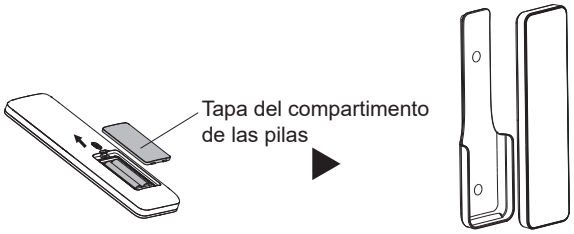
Limpie y seque la superficie de montaje antes de instalar el soporte.



㉖

Instalación de las pilas (2 × AAA)

Introduzca las pilas en el mando a distancia.



Nota:
1. Asegúrese de que el mando a distancia esté al alcance de la mano cuando esté sentado en el inodoro.
2. No instale ni utilice el mando a distancia en lugares húmedos, como una sala de duchas.
3. No coloque el mando a distancia donde pueda quedar fácilmente expuesto al agua.

㉗

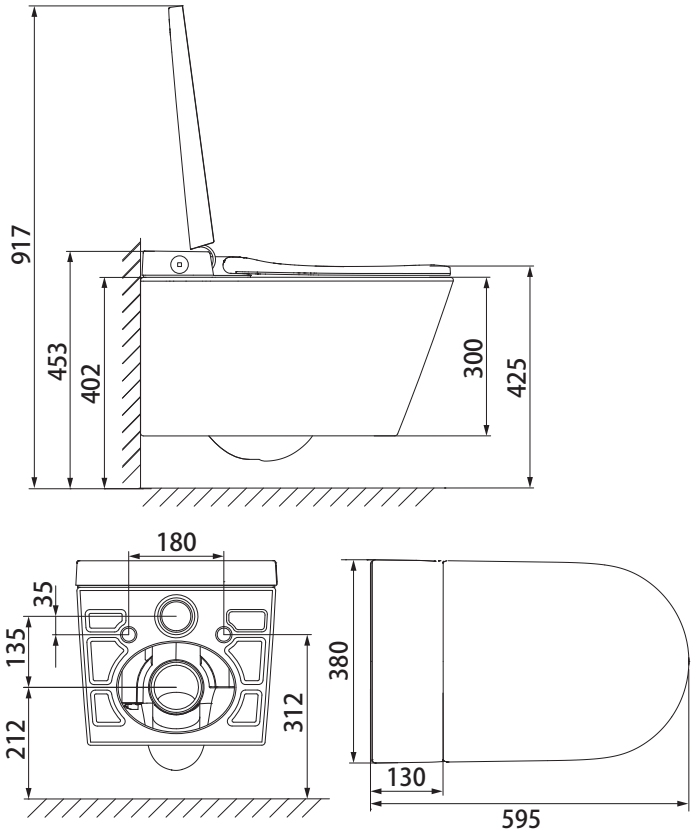
Emparejamiento del mando a distancia

1. Corte la alimentación eléctrica del inodoro.
2. Mantenga pulsado “STOP” y pulse “REAR/MOVE”. El indicador luminoso parpadeará.
3. Restablezca la alimentación eléctrica y pulse “ON”.
4. El indicador dejará de parpadear y permanecerá encendido durante 2 segundos para confirmar el emparejamiento. Sonará un pitido y el mando a distancia estará listo para su uso.



La instalación ha finalizado.

Planos técnicos (Unidad: mm)



Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

Spis treści

Instrukcje bezpieczeństwa 91
Lista materiałów w zestawie 92
Lista materiałów poza zestawem 92
Narzędzia instalacyjne 92
Wymagania dotyczące przegrody 93
Sprawdzenie przed instalacją 94
Wymiary instalacyjne 94
Przed instalacją 94
Procedury instalacji 95
Instalacja ceramicznej toalety 95
Instalacja inteligentnego siedziska 98
Montaż pilota 101
Rysunki techniczne 101

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z produktów elektrycznych, szczególnie w obecności dzieci, należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym następujących zasad:

- Urządzenie może być używane przez dzieci oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo nieposiadające doświadczenia i wiedzy wyłącznie pod nadzorem lub po otrzymaniu instrukcji dotyczących bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz zrozumieniu związanych z tym zagrożeń.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja wykonywana przez użytkownika nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.

PRZED UŻYCIEM NALEŻY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE.

NIEBEZPIECZEŃSTWO – Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym:

- Nie umieszczać ani nie przechowywać produktu w miejscu, z którego może spaść lub zostać wciągnięty do wanny lub umywalki.
- Nie umieszczać produktu w wodzie ani nie wrzucać go do wody lub innej cieczy.
- Nie sięgać po produkt, który wpadł do wody. Natychmiast odłączyć wtyczkę od zasilania.
- Odłącz produkt przed przystąpieniem do konserwacji i czyszczenia.
- Nie dotykać wtyczki elektrycznej mokrymi rękami.
- Nigdy nie blokować wylotu suszarki powietrza.
- Nigdy nie demontować, nie naprawiać ani nie modyfikować tego produktu.
- Podczas instalacji, demontażu, naprawy i konserwacji produktu należy odłączyć zasilanie elektryczne i zamknąć dopływ wody.

OSTRZEŻENIE – Aby zmniejszyć ryzyko oparzeń, porażenia prądem elektrycznym, pożaru lub obrażeń ciała.

- Należy zapewnić ścisły nadzór, gdy produkt jest używany przez dzieci, osoby z niepełnosprawnościami lub w ich pobliżu. Produkt należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji. Nie stosować akcesoriów niezalecanych przez Pressalit.
- Nigdy nie używać produktu, jeśli przewód lub wtyczka są uszkodzone, jeśli produkt nie działa prawidłowo, jeśli został upuszczony lub uszkodzony, albo jeśli wpadł do wody.
- Produkt należy przekazać do autoryzowanego serwisu w celu sprawdzenia i naprawy.
- Przewód należy trzymać z dala od nagrzanych powierzchni.
- Nie używać produktu podczas snu ani w stanie senności.
- Nie wrzucać ani nie wkładać żadnych przedmiotów do otworów ani przewodów.
- Nie używać produktu na zewnątrz ani w miejscach, gdzie stosowane są produkty w aerozolu (spraye) lub podawany jest tlen.
- Podłączać produkt wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego i uziemionego gniazda elektrycznego. Patrz Instrukcje uziemienia.
- Nie wrzucać papierosów ani innych płonących materiałów do toalety, ponieważ może to spowodować pożar.
- Produkt jest urządzeniem elektrycznym i musi być umieszczony z dala od wody i innych cieczy.
- Nie kłaść produktu na boku ani do góry nogami, gdy jest podłączony do zasilania.
- Nie podłączać innych urządzeń elektrycznych do tego samego gniazda.
- Nie używać przedłużaczy ani luźnych gniazd elektrycznych.
- Nie używać ponownie istniejących węży doprowadzających wodę, ponieważ może to spowodować wyciek, pożar lub porażenie prądem elektrycznym. Instalacja powinna obejmować określone komponenty oraz nowy wąż doprowadzający wodę.

PRZESTROGA – Nieprzestrzeganie instrukcji może spowodować obrażenia ciała lub szkody materialne.

- Nie instalować ani nie używać produktu w wilgotnych pomieszczeniach, takich jak łaźnia parowa itp.
- Zaleca się stosowanie wodoodpornego gniazda elektrycznego zainstalowanego w miejscu, w którym nie jest narażone na zamoczenie.
- Produkt może być zasilany wyłącznie napięciem 220–240 V, 50/60 Hz. Zasilanie musi być przystosowane do prądu co najmniej 10 A. Wtyczka musi być wyposażona w wyłącznik różnicowoprądowy (RCD) lub równoważne, wysokoczułe i szybko działające zabezpieczenie przed prądem upływowym. (Znamionowy prąd różnicowy ≤ 10 mA).
- Podczas burzy zaleca się odłączenie wtyczki od zasilania.
- Nie stawać na urządzeniu, desce ani pokrywie.
- Nie opierać się o pokrywę podczas użytkowania, aby uniknąć uszkodzeń.
- Produkt jest wyposażony w deskę i pokrywę z mechanizmem wolnego opadania (soft-close). Nie dociskać deski sedesowej podczas zamykania, ponieważ może to spowodować uszkodzenie.
- Produkt można czyścić wodą lub środkami dezynfekującymi zalecanymi przez Pressalit. (Unikać silnych środków chemicznych)
- Unikać długotrwałej ekspozycji na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Używać wyłącznie wody z kranu lub wody pitnej; w przeciwnym razie może dojść do podrażnienia skóry.
- Nie podłączać dopływu wody do instalacji ciepłej wody. Upewnić się, że temperatura wody doprowadzanej mieści się w zakresie 3–35 °C (37–95 °F).
- Podnieść temperaturę pomieszczenia, aby zapobiec uszkodzeniu toalety w wyniku zamarznięcia.
- Jeśli produkt nie będzie używany przez ponad trzy (3) dni, należy spuścić wodę z toalety i odłączyć wtyczkę od gniazda elektrycznego.
- W przypadku wystąpienia usterki należy zaprzestać użytkowania produktu i odłączyć zasilanie. Skontaktować się z profesjonalnym serwisem.
- Jeżeli produkt jest instalowany bez wtyczki, w stałej instalacji elektrycznej należy zamontować wyłącznik lub zabezpieczenie umożliwiające odłączenie zasilania.

INSTRUKCJE UZIEMIENIA

- Produkt musi być uziemiony. W przypadku zwarcia elektrycznego uziemienie zmniejsza ryzyko porażenia prądem poprzez zapewnienie drogi odprowadzenia prądu.
- Wtyczkę należy podłączyć do prawidłowo zainstalowanego i uziemionego gniazda elektrycznego.

NIEBEZPIECZEŃSTWO – Nieprawidłowe użycie wtyczki z uziemieniem może spowodować ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

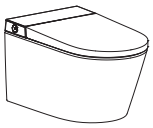
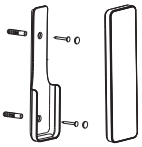
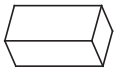
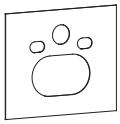
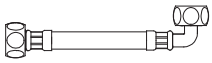
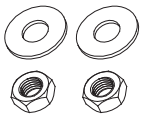
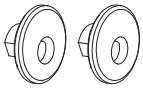
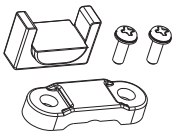
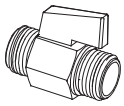
- Jeśli konieczna jest naprawa lub wymiana przewodu albo wtyczki, nie wolno podłączać przewodu ochronnego do zacisku fazowego ani neutralnego.
- W przypadku niepełnego zrozumienia instrukcji uziemienia lub wątpliwości co do prawidłowego uziemienia produktu należy skonsultować się z wykwalifikowanym elektrykiem lub technikiem serwisu.
- Produkt jest fabrycznie wyposażony w specjalny przewód i wtyczkę umożliwiające podłączenie do odpowiedniego obwodu elektrycznego.
- Upewnić się, że produkt jest podłączony do gniazda odpowiadającego konfiguracji wtyczki.
- Nie należy stosować żadnych adapterów z tym produktem.
- Nie modyfikować dostarczonej wtyczki — jeśli nie pasuje do gniazda, należy zlecić instalację odpowiedniego gniazda wykwalifikowanemu elektrykowi.
- Jeżeli produkt musi zostać ponownie podłączony do innego rodzaju obwodu elektrycznego, podłączenie musi zostać wykonane przez wykwalifikowany personel serwisowy.

ZACHOWAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ.

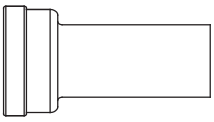
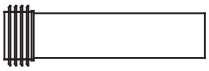
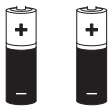
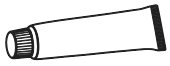
Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

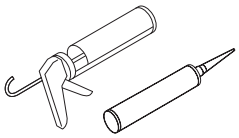
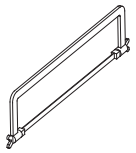
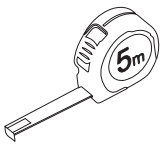
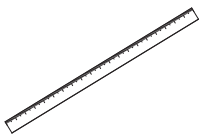
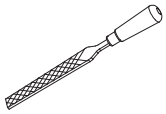
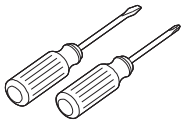
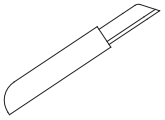
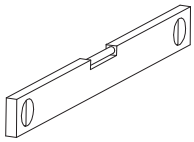
Lista materiałów w zestawie

				
Jednostka toalety	Instrukcja obsługi	Elementy pilota	Gąbka silikonowa	Przekładka
				
Wąż 1/2"	Nakrętka zabezpieczająca (M12), podkładka płaska	Element przejściowy	Zestaw do montażu przewodu	Zawór kulowy 1/2"
				
Taśma na rzep	Zaślepka dekoracyjna	Przewód zasilający		

Lista materiałów poza zestawem

				
Przedłużona rura odpływowa + uszczelka do Ø110	Rura spłukująca + uszczelka do Ø55	Śruby (z tuleją ochronną), M12	2 × baterie AAA	Środek smarny na bazie silikonu

Narzędzia instalacyjne

				
Pistolet do uszczelniacza	Piła	Marker	Miarka zwijana	Linijka
				
Klucze różnych rozmiarów	Ściągacz izolacji	Pilnik	Różne wkrętaki	Nóż z łamanym ostrzem
				
Poziomnica	Wiertarka (z wiertłem Ø6 mm)			

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

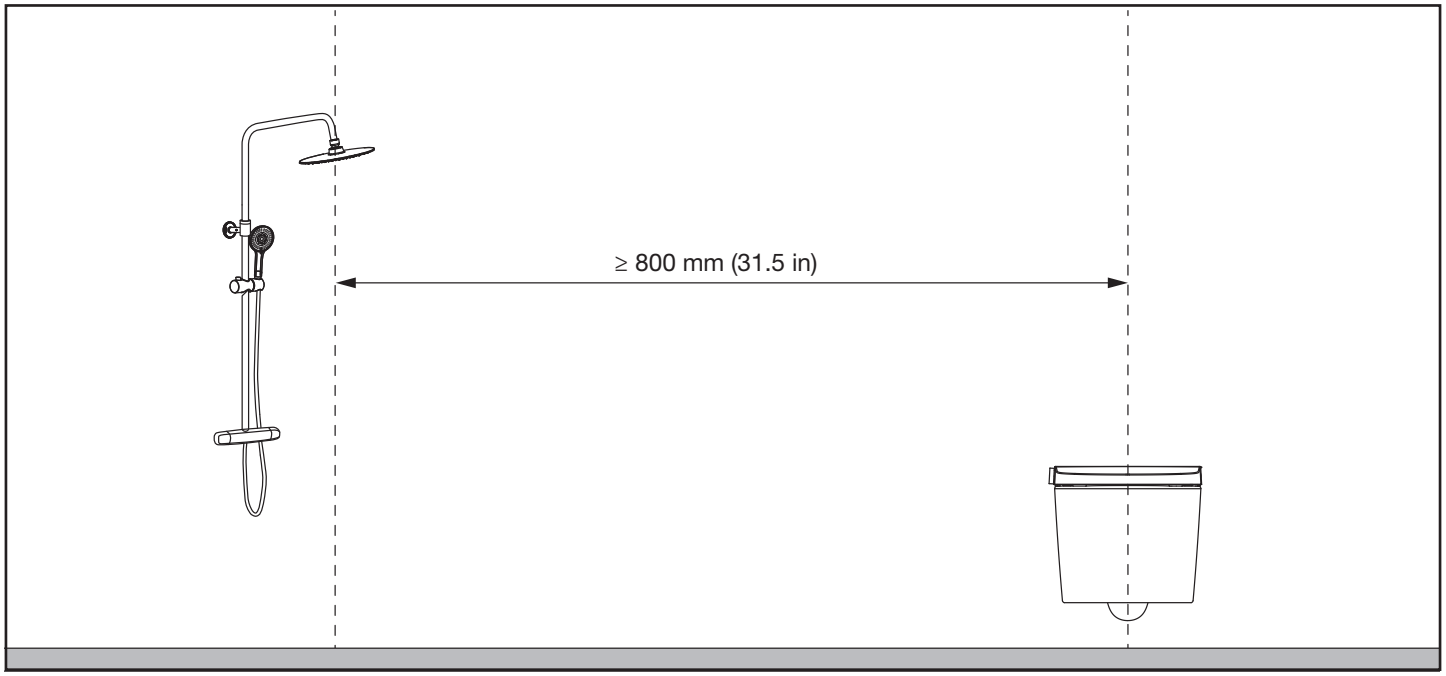
Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

Wymagania dotyczące przegrody

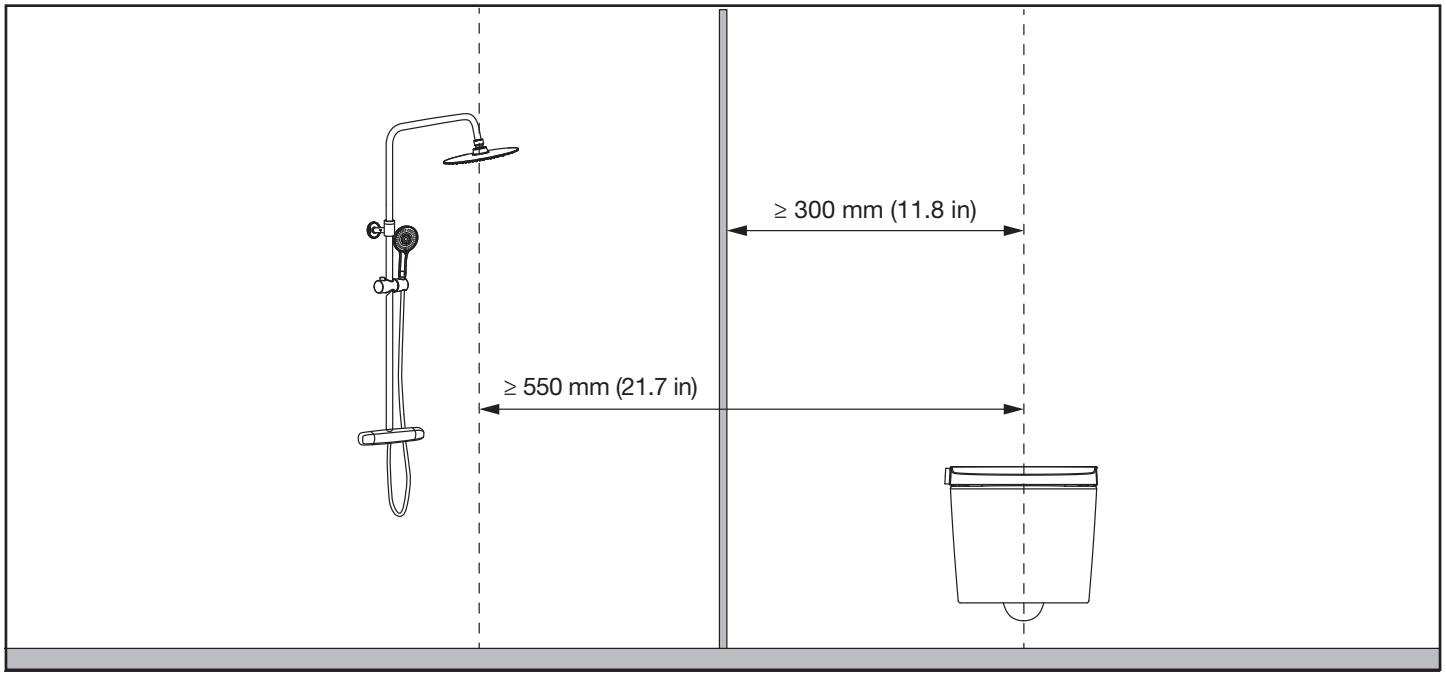
Nie jest wymagana żadna przegroda między toaletą SMART a prysznicem. Dzięki stopniowi ochrony IPX4 toaleta może być instalowana w strefach mokrych 1 i 2, jak również poza tymi strefami, bez konieczności stosowania dodatkowej ochrony. Gniazdo elektryczne musi znajdować się poza strefami mokrymi lub być przystosowane do montażu w danej strefie.

Aby uzyskać odpowiednią aranżację łazienki, zaleca się zachowanie następujących minimalnych odległości od strefy prysznica. Zapewnia to wystarczającą przestrzeń wokół toalety, optymalne warunki użytkowania oraz łatwy dostęp do czyszczenia, jednocześnie ograniczając wpływ rozprysków wody ze strefy prysznica. Ostateczne rozwiązanie należy zawsze oceniać zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami budowlanymi i wymaganiami.

Minimalna odległość przy instalacji bez przegrody między prysznicem a toaletą:



Minimalna odległość przy instalacji z przegrodą między prysznicem a toaletą:

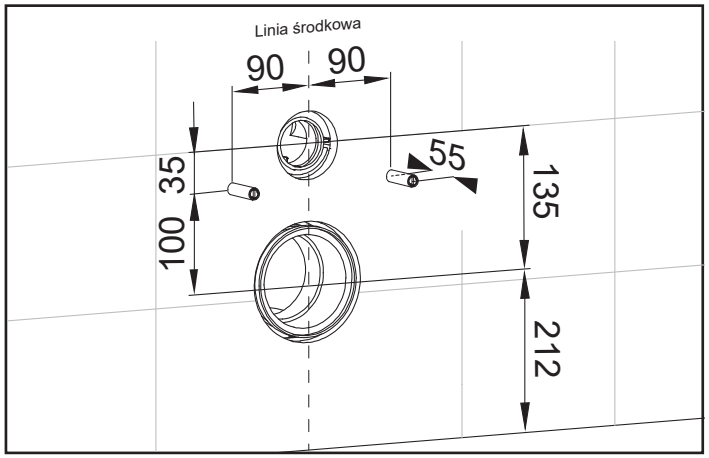


Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

Sprawdzenie przed instalacją (Jednostka: mm)

Wymiary instalacyjne



Przygotowanie instalacji elektrycznej: Zainstalować stały obwód zasilania elektrycznego (przewód neutralny, przewód fazowy oraz przewód uziemiający w komplecie).

- Potwierdzić lokalizację przyłącza elektrycznego.
- Zapewnić rurę instalacyjną do prowadzenia przewodów elektrycznych.
- 220–240 V AC. Podłączyć przez gniazdo Schuko z uziemieniem lub za pomocą stałego przyłącza elektrycznego.

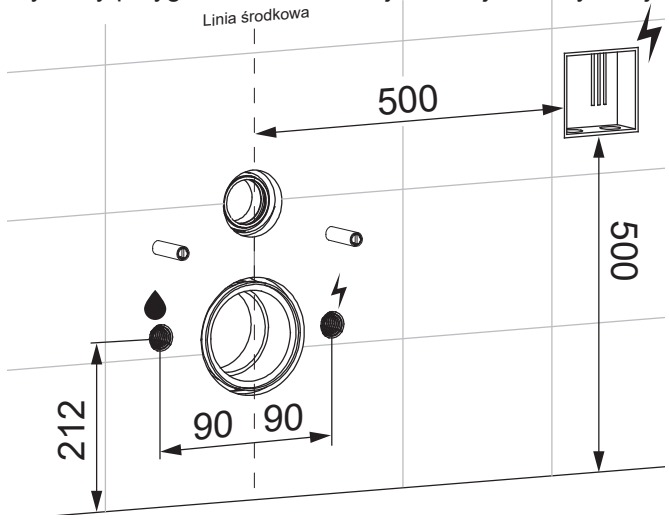
Przygotowanie wyłącznika obwodu

- Podłączyć oddzielny wyłącznik nadprądowy po stronie zasilania.
- Wstępnie podłączyć wyłącznik różnicowoprądowy lub zabezpieczenie uziemienia dla innych niezależnych obwodów.

Przygotowanie instalacji wodnej

- Przygotować przewód rurowy dla węża doprowadzającego wodę.

Wymiary przygotowania instalacji wodnej i elektrycznej

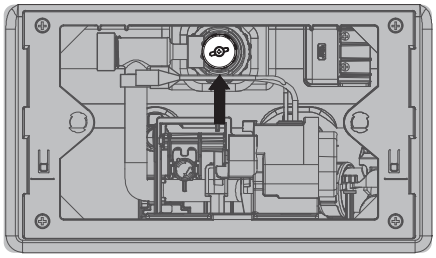


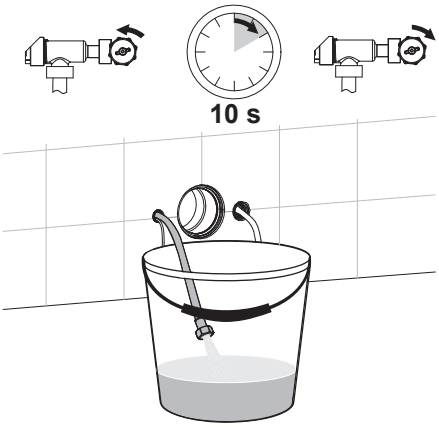
Uwaga: Ten obwód musi posiadać funkcję ochrony przed prądem upływowym i musi być możliwe jego oddzielne wyłączenie.

Przed instalacją

1. Minimalne statyczne ciśnienie wody: 0,08 MPa (8,5 L/min).
   Jeżeli to ciśnienie nie zostanie osiągnięte, wydajność spłukiwania może być zmniejszona.

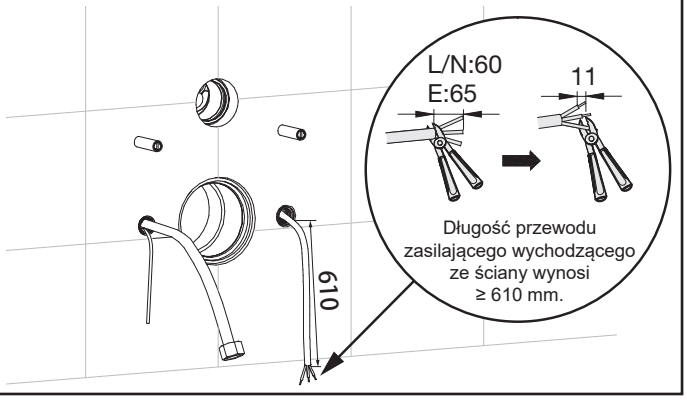
Uwaga: Jeżeli nie dysponujesz urządzeniem do pomiaru ciśnienia wody, zastosuj poniższą metodę. Otwórz zawór kątowy, aby sprawdzić ilość wody. Jeżeli w ciągu 10 sekund wypłynie więcej niż 1,42 L wody, instalację można kontynuować.





2. Tylko w przypadku stałego przyłącza elektrycznego. Przeprowadzić przewód przez ścianę, a następnie zdjąć izolację z przewodu tak, aby przewód uziemiający był o 5 mm dłuższy niż przewód neutralny i przewód fazowy.

Uwaga: W przypadku zastosowania oddzielnych przewodów ochronnego, fazowego i neutralnego wymiary 60/65 mm nie mają zastosowania.



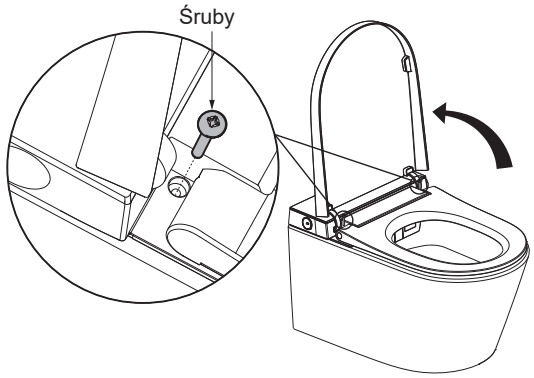
Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

Procedury instalacji

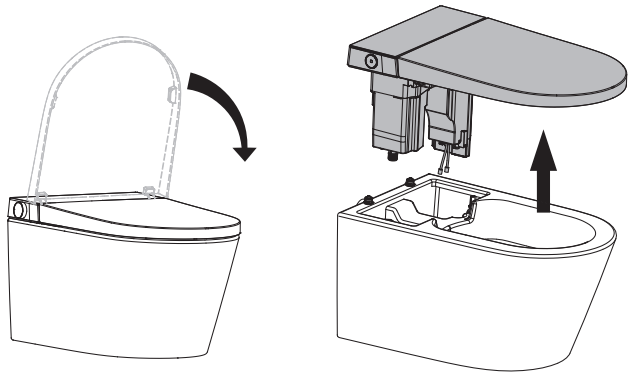
Instalacja ceramicznej toalety

①



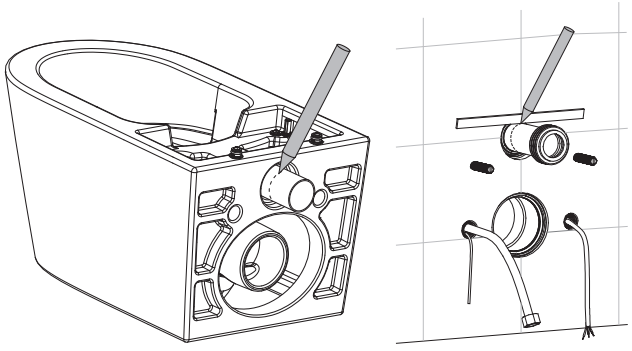
Po otwarciu pokrywy toalety należy odkręcić śruby.

②



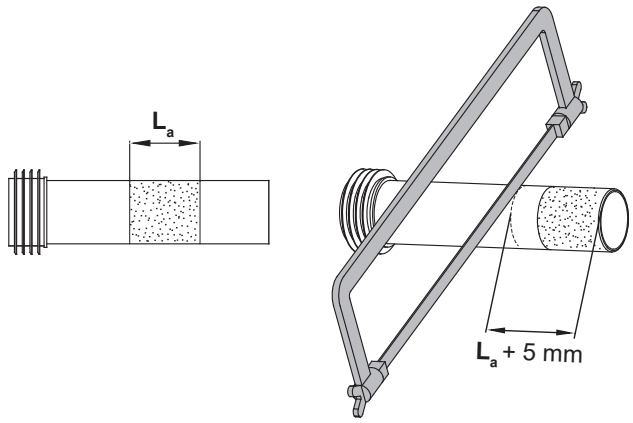
Zamknąć pokrywę i deskę sedesową, a następnie zdjąć siedzisko bidetowe. Należy uważać, aby nie uszkodzić produktu.

③



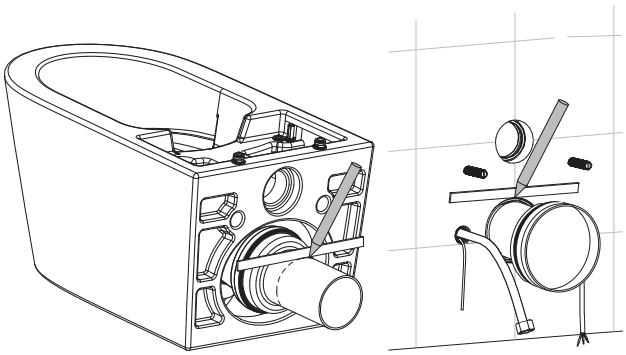
Zmierz rurę spłukującą.

④



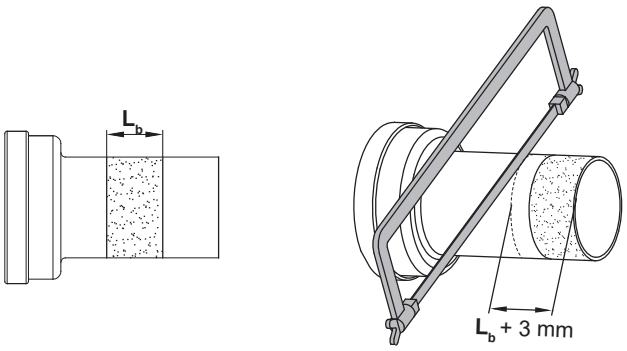
Przytnij rurę do wymaganej długości.

⑤



Zmierz rurę odpływową.

⑥

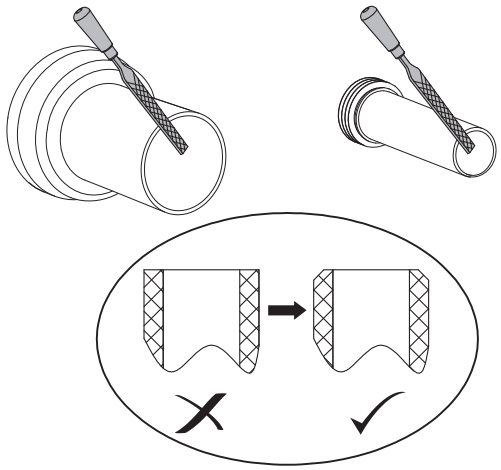


Przytnij rurę odpływową do wymaganej długości.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

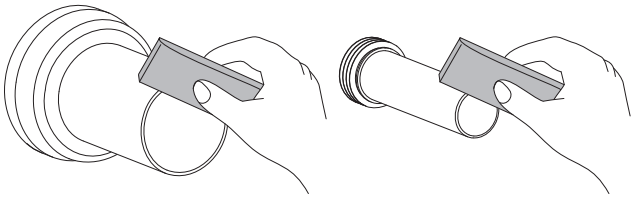
Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

⑦



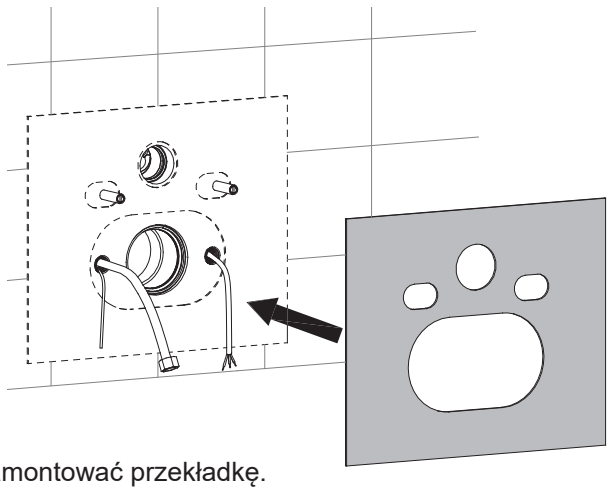
Sfazować i usunąć zadziory z ostrych krawędzi.

⑧



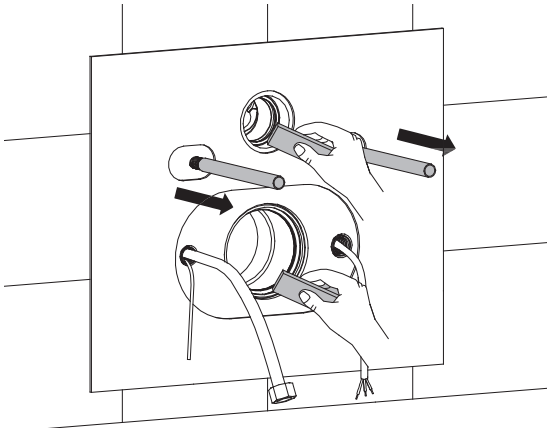
Nałożyć środek smarny na bazie silikonu na powierzchnię cięcia.

⑨



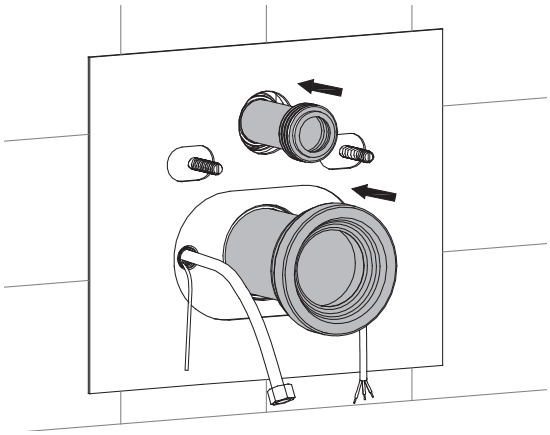
Zamontować przekładkę.

⑩



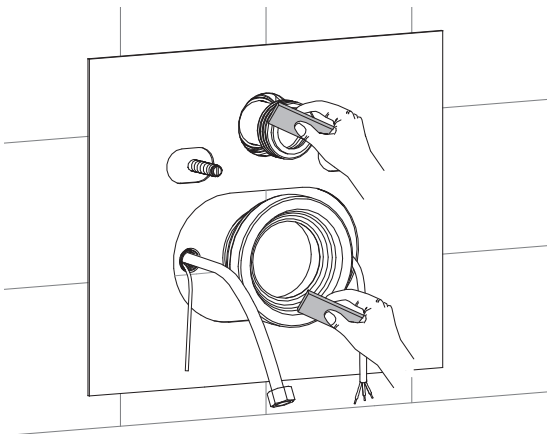
Zdjąć tuleje ochronne ze śrub. Nałożyć środek smarny na bazie silikonu na otwory rury spłukującej i rury odpływowej znajdujących się w ścianie.

⑪



Zamontować rurę spłukującą i rurę odpływową.

⑫

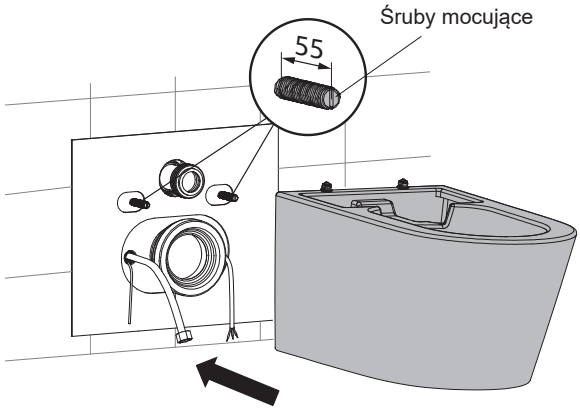


Nałożyć środek smarny na bazie silikonu na rurę spłukującą i rurę odpływową.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

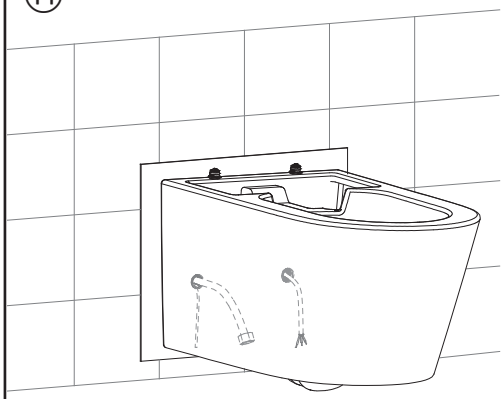
Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

⑬



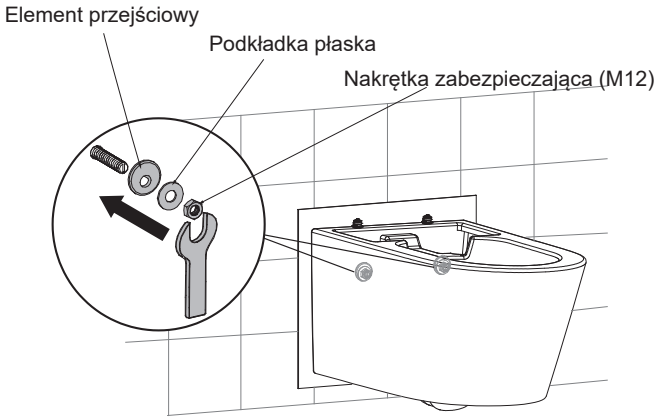
Upewnić się, że śruby mocujące wystają ze ściany na 55 mm. Następnie dosunąć toaletę do ściany.

⑭



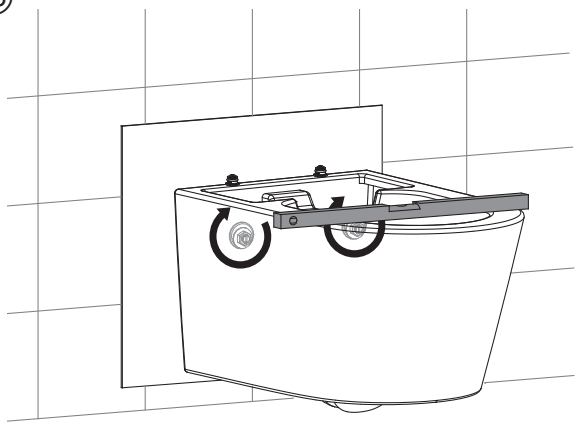
Przeprowadzić wąż doprowadzający wodę, przewód zasilający i wąż pompy powietrza przez toaletę.

⑮



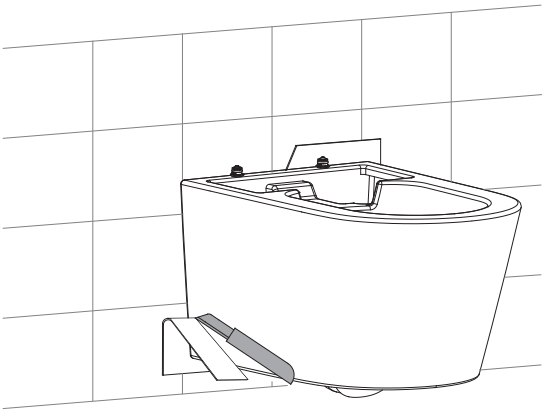
Zamontować elementy przejściowe i podkładki płaskie, a następnie luźno nakręcić nakrętki zabezpieczające.

⑯



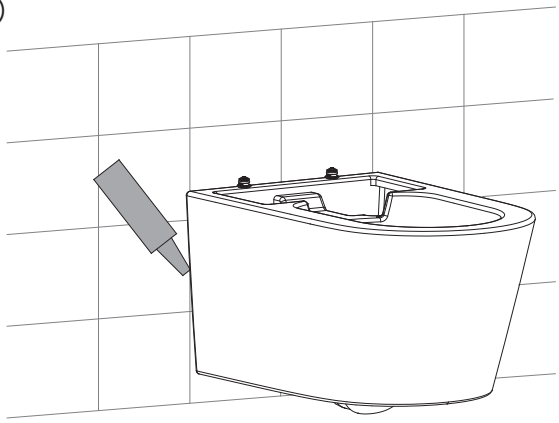
Wypoziomować toaletę. Następnie mocno dokręcić nakrętki.

⑰



Odciąć nadmiar przekładki.

⑱



Uszczelnić szczelinę wokół toalety masą uszczelniającą.

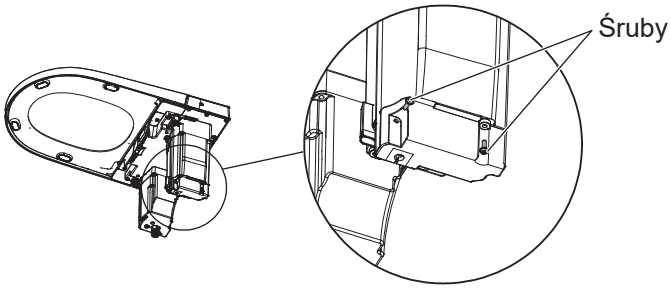
Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

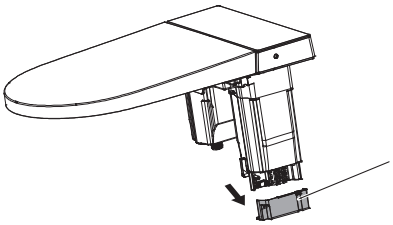
Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

Instalacja inteligentnego siedziska

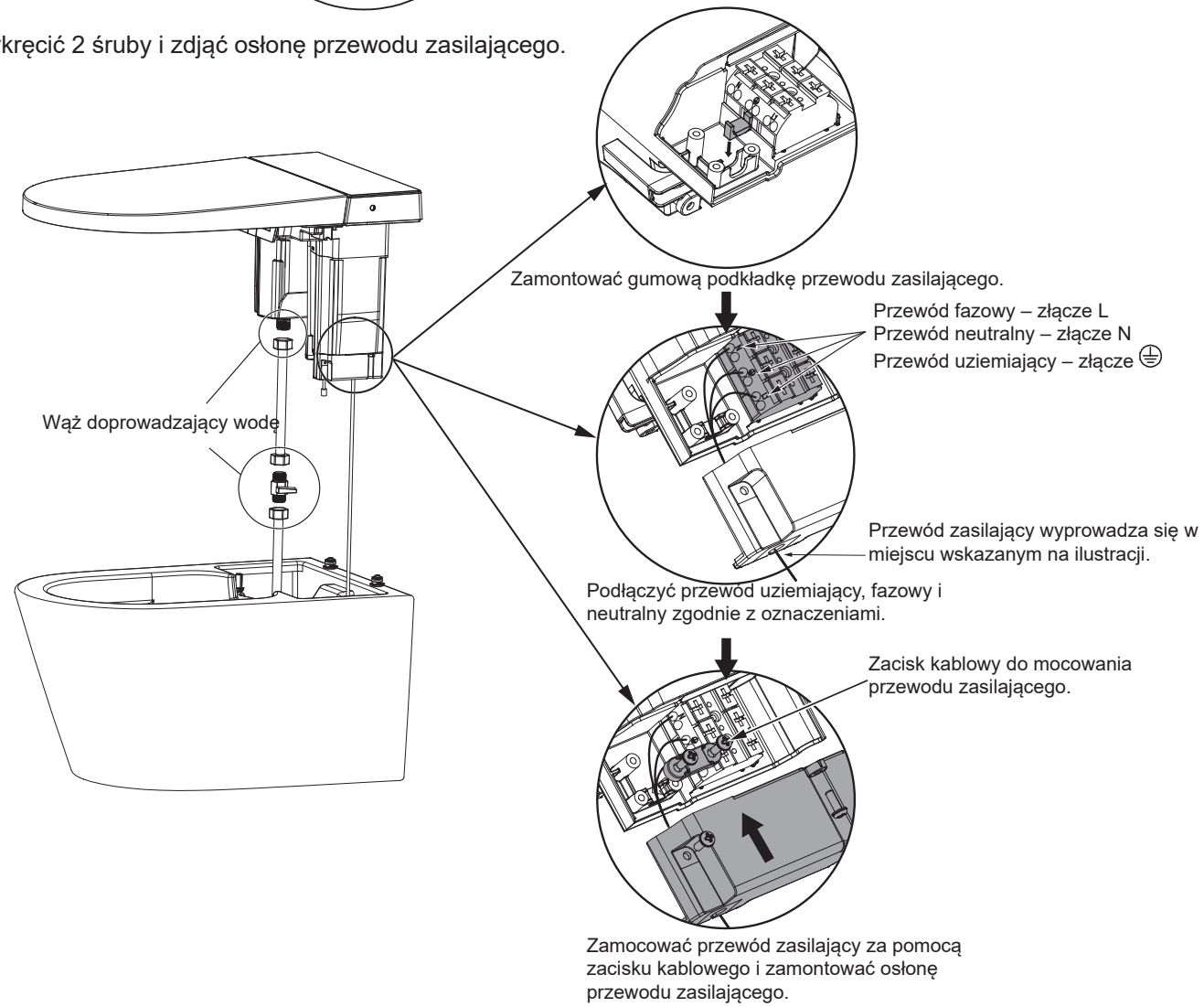
⑲

Podłączyć przewód zasilający i wąż doprowadzający wodę. Ostrzeżenie! Przewód zasilający nie może krzyżować się z innymi przewodami przyłączeniowymi ani ich dotykać.





1. Wykręcić 2 śruby i zdjąć osłonę przewodu zasilającego.

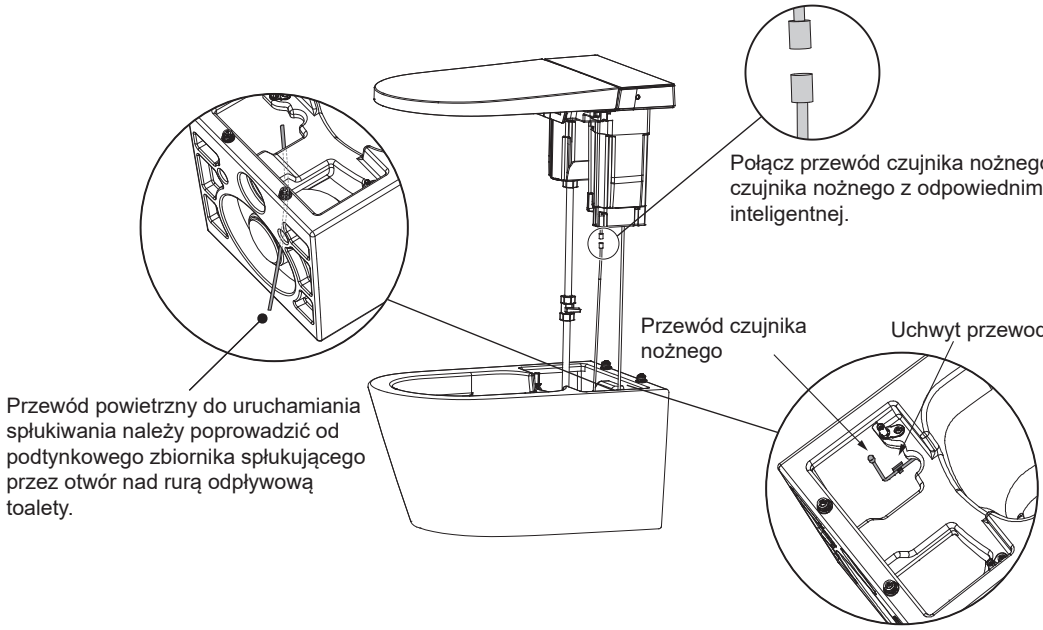


2. Zamontować gumową podkładkę przewodu zasilającego. Podłączyć przewód ochronny, fazowy i neutralny. Następnie zamocować przewód zasilający za pomocą zacisku kablowego przed zamontowaniem osłony przewodu zasilającego. Sposób podłączenia pokazano na rysunku.
3. Podłączyć wąż doprowadzający wodę.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

20

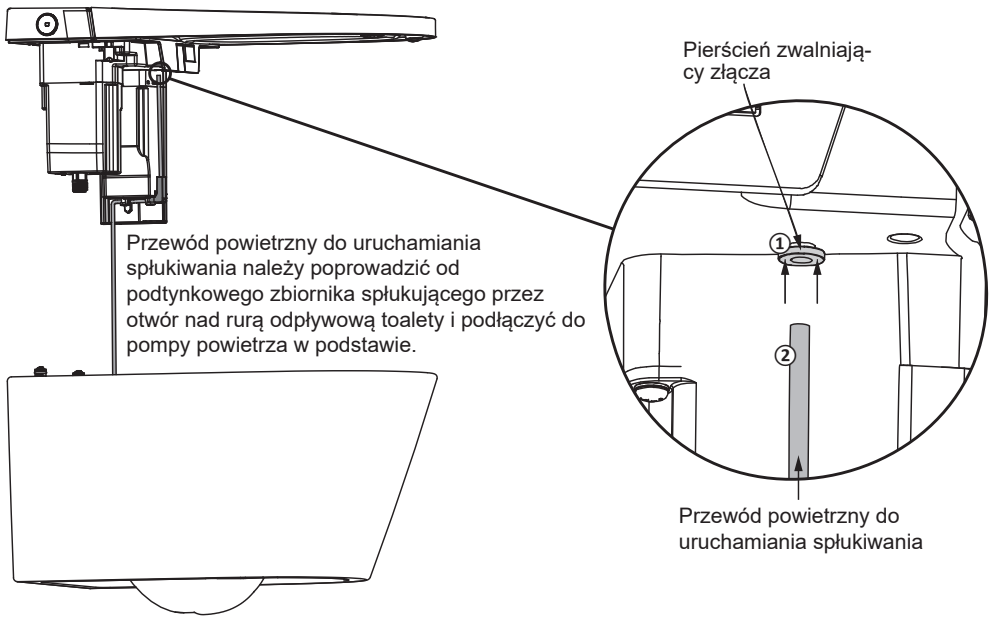


Uchwyt przewodu mocuje się do toalety w miejscu pokazanym na ilustracji. Przewód czujnika nożnego prowadzi się od modułu czujnika nożnego przez uchwyt przewodu i mocuje w uchwycie.

Podłącz przewód powietrzny do uruchamiania spłukiwania i przewód czujnika nożnego.

21

Podłącz przewód powietrzny do uruchamiania spłukiwania do złącza pompy powietrza przez otwór w podstawie.

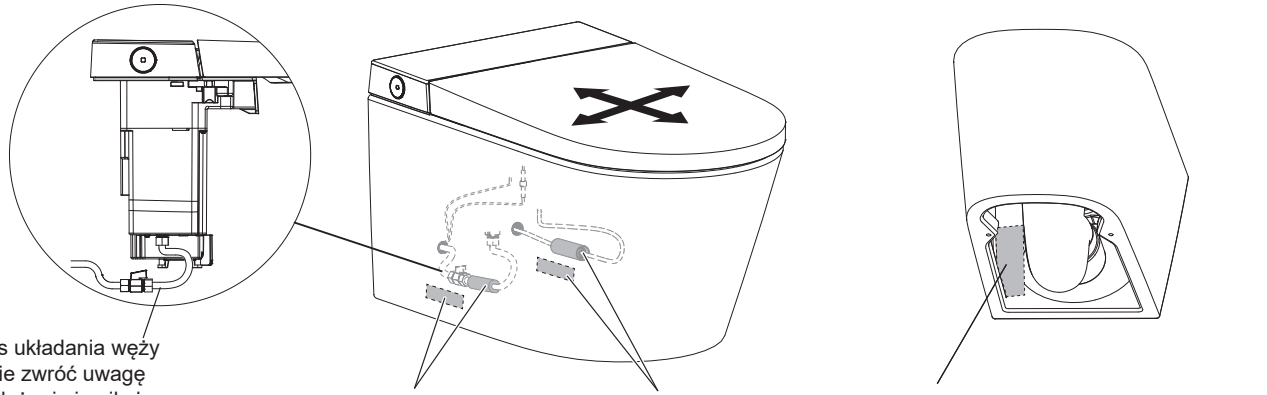


Podłącz przewód powietrzny do uruchamiania spłukiwania do modułu bidetowego. Naciśnij pierścień zwalniający złącza ① na desce inteligentnej, wsuń przewód powietrzny do uruchamiania spłukiwania ② do złącza, a następnie zwolnij pierścień. Delikatnie pociągnij przewód, aby sprawdzić, czy jest zablokowany. Jeśli przewodu nie można wysunąć, jest prawidłowo podłączony.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

22



Podczas układania węży w oplocie zwróć uwagę na ich ułożenie i unikaj załamań oraz ostrych zagięć.

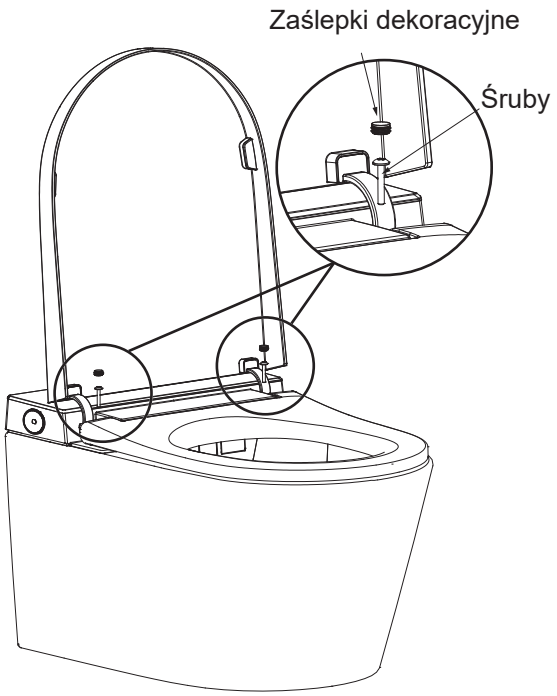
Wąż doprowadzający wodę i zawór kulowy zabezpiecza się dwustronną taśmą na rzep i mocuje do paska taśmy na rzep po lewej stronie toalety.

Przewód zasilający mocuje się dwustronną taśmą na rzep po prawej stronie toalety.

Przewód powietrzny do uruchamiania spłukiwania należy owinąć dwustronną taśmą na rzep i zamocować z tyłu po lewej stronie toalety. Nie może on krzyżować się z przewodem zasilającym ani być załamany lub ostro zagięty (jeśli dotyczy).

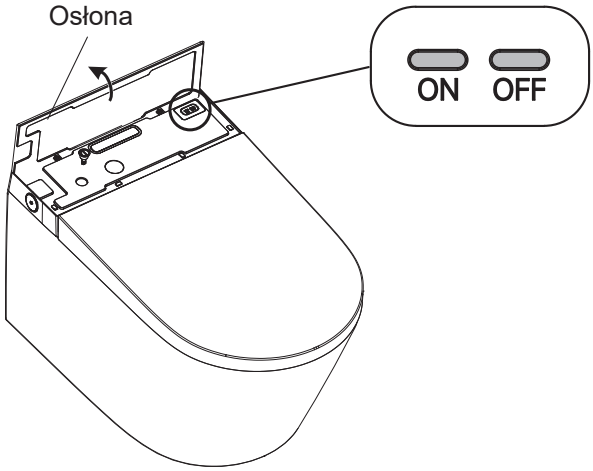
Umieść deskę inteligentną na toalecie i wyreguluj jej położenie tak, aby odstępy były równomierne.

23



Otwórz pokrywę, włóż i dokręć śruby, a następnie załóż zaślepki dekoracyjne. Opuść siedzisko i pokrywę.

24



Uwaga:

- Najpierw nacinij przycisk „OFF”.
- Sprawd, czy przycisk „ON” wyskoczył.
- Nastpnie nacinij przycisk „ON”, aby włczy zasilanie.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

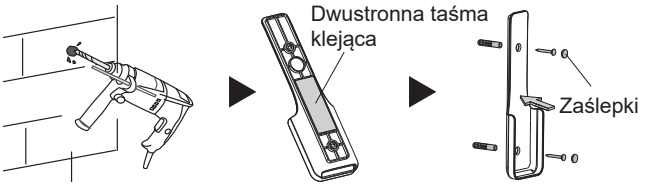
㉕

Montaż pilota

Montaż uchwytu pilota 1:

Mocowanie za pomocą śrub

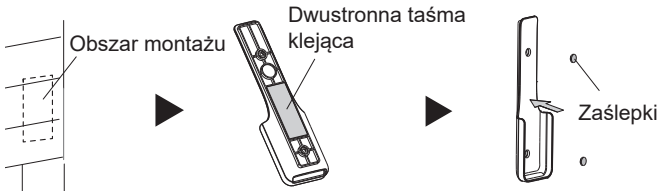
Wywierć w ścianie dwa otwory o średnicy 6 mm (0,24"), w rozstawie około 115 mm (4,53") i o głębokości około 35 mm (1,38").



Montaż uchwytu pilota 2:

Mocowanie za pomocą taśmy klejącej

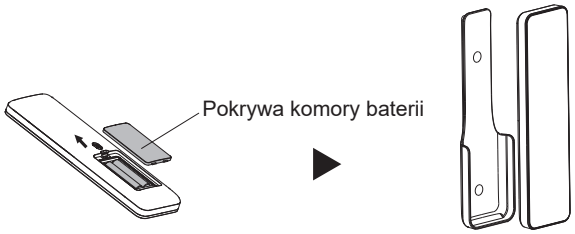
Oczyść i osusz powierzchnię montażową przed zamontowaniem uchwytu.



㉖

Wkładanie baterii (2 × AAA)

Włóż baterie do pilota.



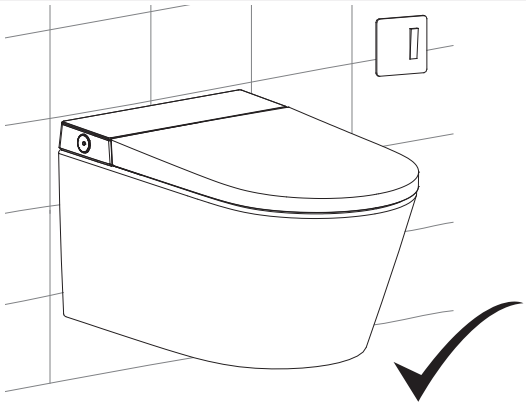
Uwaga:

1. Upewnij się, że pilot znajduje się w zasięgu ręki podczas siedzenia na toalecie.
2. Nie montuj ani nie używaj pilota w wilgotnych miejscach, takich jak pomieszczenie z prysznicem.
3. Nie umieszczaj pilota w miejscu, w którym może być łatwo narażony na kontakt z wodą.

㉗

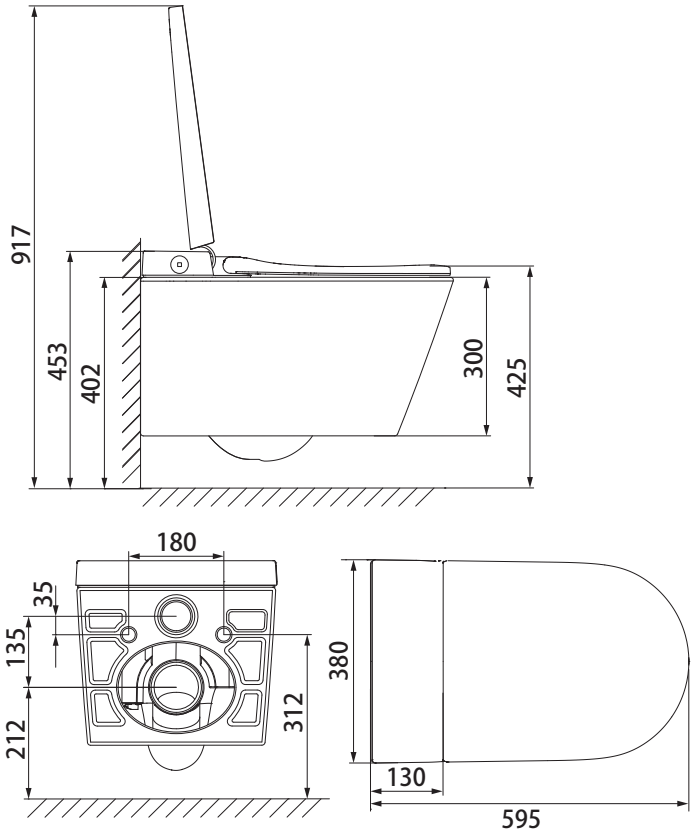
Parowanie pilota

1. Wyłącz zasilanie toalety.
2. Przytrzymaj „STOP” i naciśnij „REAR/MOVE”. Kontrolka zacznie migać.
3. Włącz ponownie zasilanie i naciśnij „ON”.
4. Kontrolka przestanie migać i będzie świecić stale przez 2 sekundy, potwierdzając sparowanie. Rozlegnie się jeden sygnał dźwiękowy, a pilot będzie gotowy do użycia.



Montaż został zakończony.

Rysunki techniczne (Jednostka: mm)



Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

Sisältö

Turvallisuusohjeet 102
Luettelo mukana toimitettavista tarvikkeista 103
Luettelo tarvikkeista, jotka eivät sisälly toimitukseen 103
Asennustyökalut. 103
Vaatimukset suojaukselle. 104
Tarkistus ennen asennusta 105
Asennusmitat. 105
Ennen asennusta 105
Asennusmenettelyt 106
Keraamisen WC-istuimen asennus. 106
Älykkään istuimen asennus 109
Kaukosäätimen asennus 112
Tekniset piirustukset. 112

TURVALLISUUSOHJEET

Sähkölaitteita käytettäessä, erityisesti lasten ollessa läsnä, on aina noudatettava perusvarotoimia, mukaan lukien seuraavat:

- Laitetta saavat käyttää lapset sekä henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt tai puutteellinen kokemus ja tieto, vain jos heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta tai käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ.

VAARA – Sähköiskun vaaran vähentämiseksi:
- Älä sijoita tai säilytä tuotetta paikassa, josta se voi pudota tai joutua vedetyksi kylpyammeeseen tai pesualtaaseen.
- Älä aseta tuotetta veteen tai muuhun nesteeseen äläkä pudota sitä niihin.
- Älä koske tuotteeseen, joka on pudonnut veteen. Irrota pistoke välittömästi.
- Irrota tuote virtalähteestä ennen huoltoa ja puhdistusta.
- Älä käsittele pistoketta märin käsin.
- Älä koskaan tuki ilmakuivaimen ilmanpoistoaukkoa.
- Älä koskaan pura, korjaa tai muokkaa tätä tuotetta.
- Asennuksen, purkamisen, korjauksen ja huollon aikana virran tulee olla katkaistuna ja vedensyötön suljettuna.

VAROITUS – Palovammojen, sähköiskun, tulipalon tai henkilövahinkojen vaaran vähentämiseksi.
- Tarkka valvonta on tarpeen, kun tuotetta käyttävät lapset tai henkilöt, joilla on toimintarajoitteita, tai kun sitä käytetään heidän läheisyydessään.
- Käytä tuotetta vain tässä käyttöohjeessa kuvatulla tavalla sen aiottuun käyttötarkoitukseen. Älä käytä lisävarusteita, joita Pressalit ei suosittele.
- Älä koskaan käytä tuotetta, jos johto tai pistoke on vaurioitunut, jos se ei toimi oikein, jos se on pudonnut tai vaurioitunut tai jos se on pudonnut veteen. Toimita tuote huoltokeskukseen tarkastusta ja korjausta varten.
- Pidä johto loitolla kuumista pinnoista.
- Älä koskaan käytä tuotetta nukkuessasi tai ollessasi unelias.
- Älä pudota tai työnnä mitään esineitä aukkoihin tai letkuihin.
- Älä käytä tuotetta ulkona äläkä tiloissa, joissa käytetään aerosolituotteita (suihkeita) tai joissa annostellaan happea.
- Liitä tuote ainoastaan asianmukaisesti asennettuun ja maadoitettuun pistorasiaan. Katso maadoitusohjeet.
- Älä heitä savukkeita tai muita palavia materiaaleja WC-istuimeen, sillä se voi aiheuttaa tulipalon.
- Tuote on sähkökäyttöinen laite, joten se on sijoitettava kauas vedestä ja muista nesteistä.
- Älä aseta tuotetta kyljelleen tai ylösalaisin, kun se on kytketty sähköverkkoon.
- Älä liitä muita sähkölaitteita samaan pistorasiaan.
- Älä käytä jatkojohtoja tai löysiä pistorasioita.
- Älä käytä uudelleen olemassa olevia vedensyöttöletkuja, sillä se voi aiheuttaa vuodon, tulipalon tai sähköiskun. Asennuksessa on käytettävä määriteltyjä komponentteja ja uutta vedensyöttöletkua.

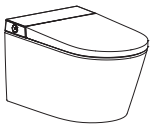
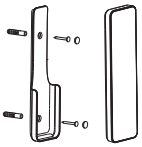
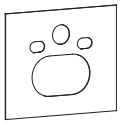
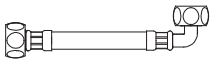
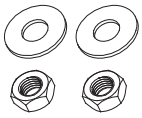
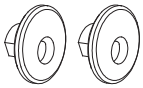
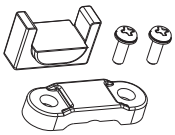
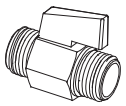
HUOMIO – Ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa henkilövahinkoja tai omaisuusvahinkoja.
- Älä asenna tai käytä tuotetta kosteissa tiloissa, kuten höyryhuoneessa tms.
- On suositeltavaa käyttää vedenpitävää pistorasiaa, joka on asennettu paikkaan, jossa se ei todennäköisesti kastu.
- Tuotetta saa käyttää vain 220–240 V:n, 50/60 Hz:n sähköverkossa. Sähkönsyötön on oltava mitoitettu vähintään 10 A:lle. Pistotulpassa on oltava vikavirtasuojakytkin (RCD) tai vastaava herkkä ja nopeasti toimiva maavuotosuoja. (Nimellinen vikavirta ≤ 10 mA).
- Ukkosmyrskyn aikana on erittäin suositeltavaa irrottaa pistoke pistorasiasta.
- Älä seiso laitteen, istuimen tai kannen päällä.
- Älä nojaa kanteen käytön aikana vaurioiden välttämiseksi.
- Tuotteessa on pehmeästi sulkeutuva istuin ja kansi (soft-close). Älä paina WC-istuinta väkisin kiinni, sillä se voi vaurioitua.
- Tuote voidaan puhdistaa vedellä tai Pressalitin suosittelemilla desinfiointiaineilla. (Vältä voimakkaita kemikaaleja)
- Vältä pitkäaikaista altistumista suoralle auringonvalolle.
- Käytä ainoastaan vesijohtovettä tai juomavettä; muutoin se voi aiheuttaa ihoärsytystä.
- Älä liitä vedensyöttöä kuumaan veteen. Varmista, että tuloveden lämpötila on 3–35 °C (37–95 °F).
- Nosta huonelämpötilaa estääksesi WC-istuimen vaurioitumisen jäätymisen seurauksena.
- Jos tuotetta ei käytetä yli kolmeen (3) päivään, tyhjennä vesi WC-istuimesta ja irrota pistoke pistorasiasta.
- Lopeta tuotteen käyttö ja katkaise virransyöttö, jos ilmenee toimintahäiriö. Ota yhteyttä ammattitaitoiseen huoltoon.
- Jos tuote asennetaan ilman pistoketta, kiinteään sähköasennukseen on asennettava katkaisija tai kytkin, jolla virransyöttö voidaan katkaista.

MAADOITUSOHJEET
- Tuote on maadoitettava. Sähköisen oikosulun sattuessa maadoitus vähentää sähköiskun vaaraa tarjoamalla sähkövirralle purkautumistien.
- Pistoke on liitettävä asianmukaisesti asennettuun ja maadoitettuun pistorasiaan.

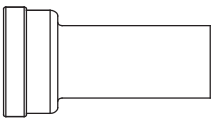
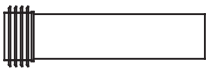
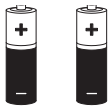
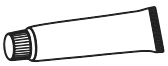
VAARA – Maadoitetun pistokkeen virheellinen käyttö voi aiheuttaa sähköiskun vaaran.
- Jos johto tai pistotulppa on korjattava tai vaihdettava, suojamaadoitusjohdinta ei saa liittää vaihe- eikä nollaliittimeen.
- Kysy neuvoa pätevältä sähköasentajalta tai huoltoteknikolta, jos maadoitusohjeet eivät ole täysin ymmärrettyjä tai jos olet epävarma siitä, onko tuote asianmukaisesti maadoitettu.
- Tuote on tehtaalla varustettu erityisellä sähköjohdolla ja pistokkeella, jotka mahdollistavat liittämisen asianmukaiseen sähköpiiriin.
- Varmista, että tuote liitetään pistorasiaan, joka vastaa pistokkeen rakennetta.
- Älä käytä sovitinta tämän tuotteen kanssa.
- Älä muokkaa mukana toimitettua pistoketta — jos se ei sovi pistorasiaan, pätevän sähköasentajan on asennettava sopiva pistorasia.
- Jos tuote on liitettävä toisentyyppiseen sähköpiiriin, liitännän saa tehdä vain pätevä huoltohenkilöstö.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET.

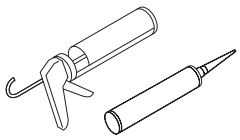
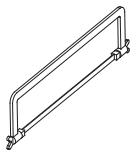
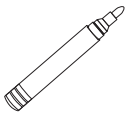
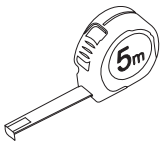
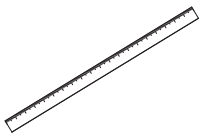
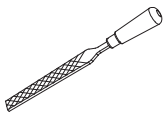
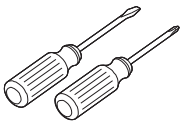
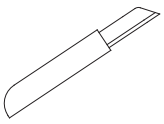
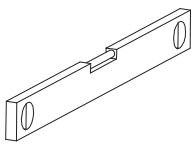
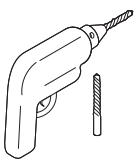
Luettelo mukana toimitettavista tarvikkeista

				
WC-yksikkö	Käyttöohje	Kaukosäätimen osat	Silikonisieni	Välikappale
				
Letku 1/2"	Lukitusmutteri (M12), aluslevy	Siirtymäkappale	Kaapelin asennussarja	Palloventtiili 1/2"
				
Tarranauha	Peitetulppa	Virtajohto		

Luettelo tarvikkeista, jotka eivät sisälly toimitukseen

				
Pidennetty poistoputki + tiiviste Ø110-liitäntään	Huuhteluputki + tiiviste Ø55-liitäntään	Pultit (suojaholkilla), M12	2 × AAA-paristoa	Silikonivoiteluaine

Asennustyökalut

				
Massapuristin	Saha	Merkintäkynä	Rullamitta	Viivain
				
Erikokoiset kiintoavaimet	Kuorintapihdit	Viila	Erilaiset ruuvimeisselit	Katkoteräveitsi
				
Vesivaaka	Porakone (Ø6 mm poranterällä)			

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

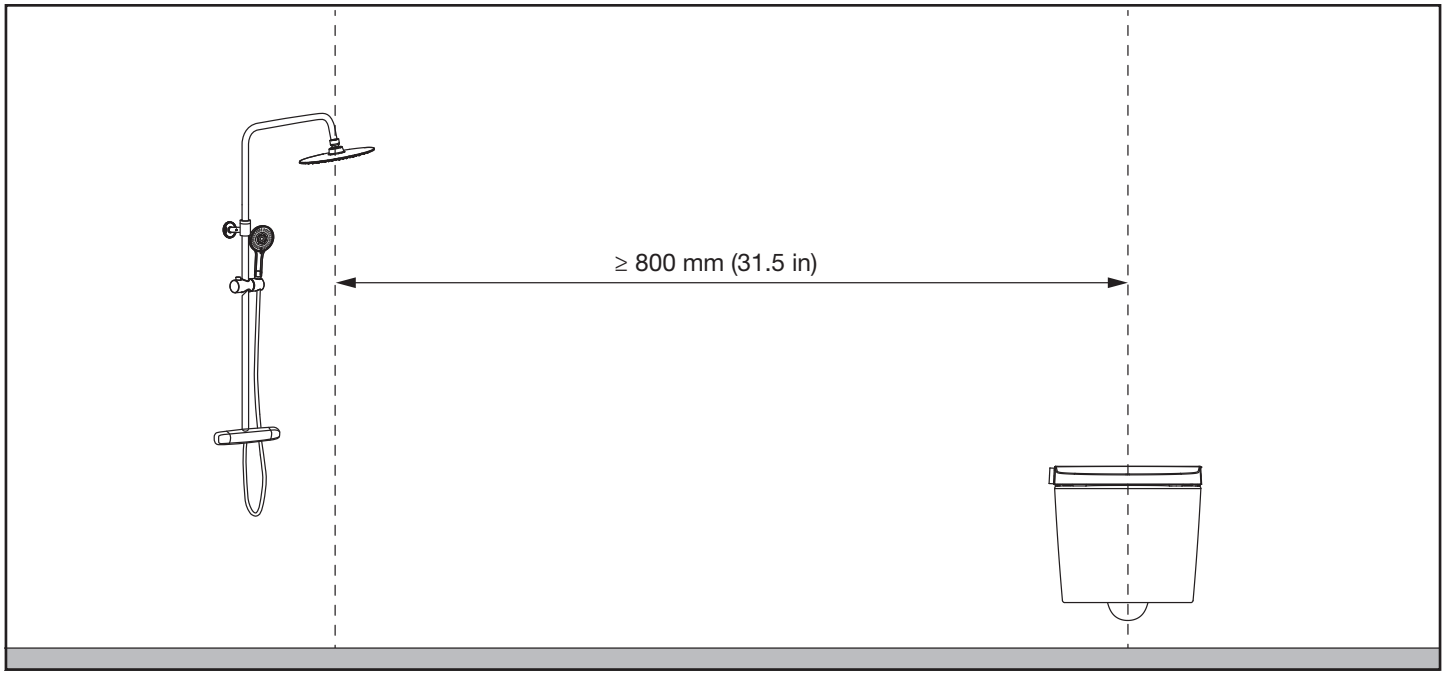
Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

Vaatimukset suojaukselle

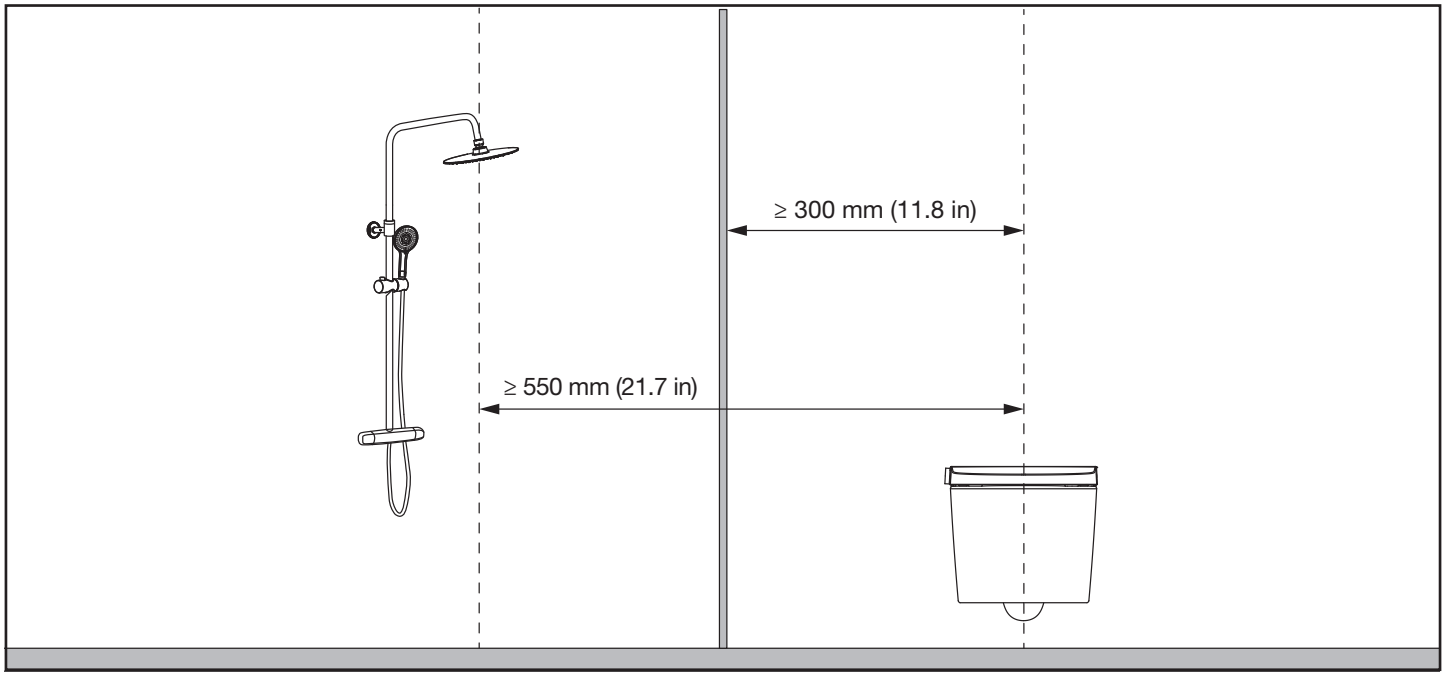
SMART-WC:n ja suihkun väliin ei tarvita suojausta. IPX4-luokituksen ansiosta WC voidaan asentaa märkätilavyöhykkeille 1 ja 2 sekä näiden vyöhykkeiden ulkopuolelle ilman lisäsuojausta. Pistorasian on sijaittava märkätilavyöhykkeiden ulkopuolella tai sovelluttava asennettavaksi kyseiselle vyöhykkeelle.

Sopivan kylpyhuoneratkaisun saavuttamiseksi suositellaan noudattamaan seuraavia vähimmäisetäisyyksiä suihkualueeseen nähden. Tämä varmistaa riittävän vapaan tilan WC:n ympärillä, optimaaliset käyttöolosuhteet ja helpon pääsyn puhdistusta varten sekä rajoittaa suihkualueelta tulevan roiskeveden vaikutusta. Lopullinen ratkaisu on aina arvioitava voimassa olevien paikallisten rakennusmääräysten ja vaatimusten mukaisesti.

Vähimmäisetäisyys asennettaessa ilman suojausta suihkun ja WC:n välillä:



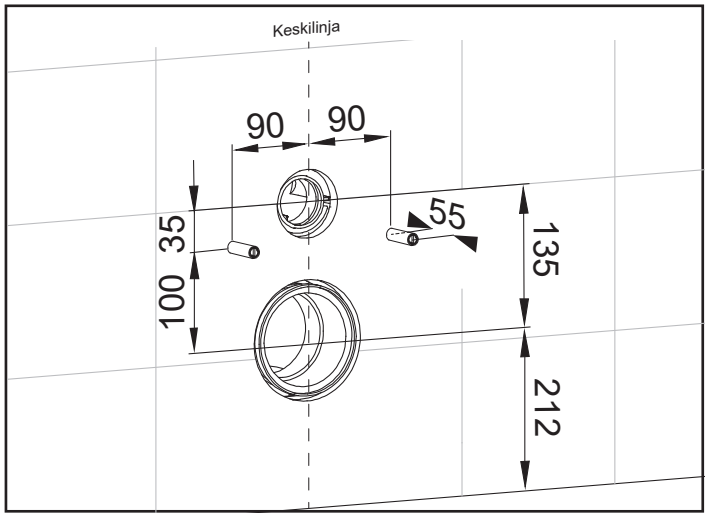
Vähimmäisetäisyys, kun käytetään suojausta suihkun ja WC:n välillä:



Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

Tarkistus ennen asennusta (Yksikkö: mm) Asennusmitat



Sähköliitännän esiasennus: Asenna kiinteä sähkösyöttöpiiri (nollajohdin, vaihejohto ja suojajohdin mukana).

- Varmista sähköliitännän sijainti.
- Järjestä suojaputki sähköjohtojen asennusta varten.
- 220–240 V AC. Liitä maadoitettuun Schuko-pistorasiaan tai kiinteällä sähköliitännällä.

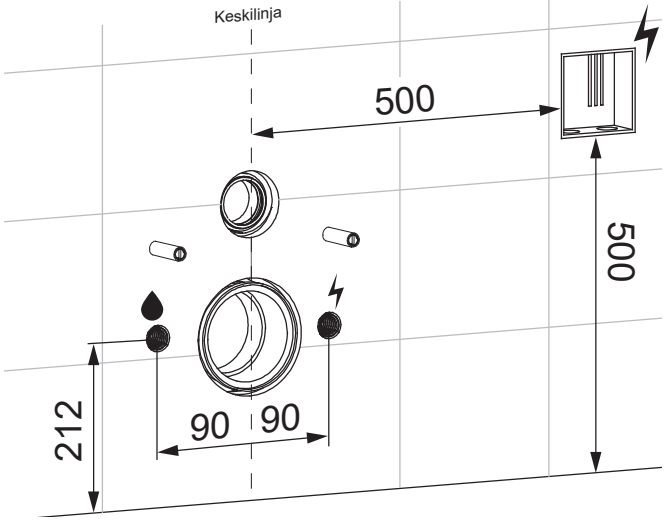
Katkaisijan esiasennus

- Liitä erillinen yläpuolinen katkaisija.
- Esikytke vikavirtasuojakytkin tai maadoitussuojalaite muita itsenäisiä virtapiirejä varten.

Vesiliitännän esiasennus

- Varaa putkilinja veden syöttöletkua varten.

Veden ja sähkön esiasennusmitat

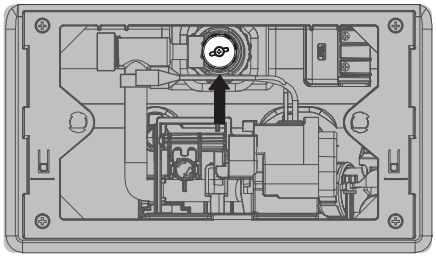


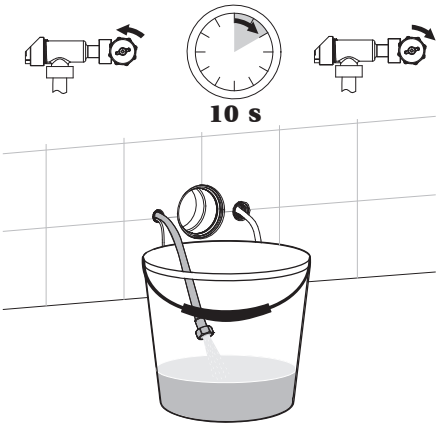
Huomautus:
Tässä virtapiirissä on oltava vikavirtasuojaus ja se on voitava kytkeä pois päältä erikseen.

Ennen asennusta

1. Vähimmäisstaattinen vedenpaine: 0,08 MPa (8,5 L/min).
   Jos tätä painetta ei saavuteta, huuhteluteho voi heikentyä.

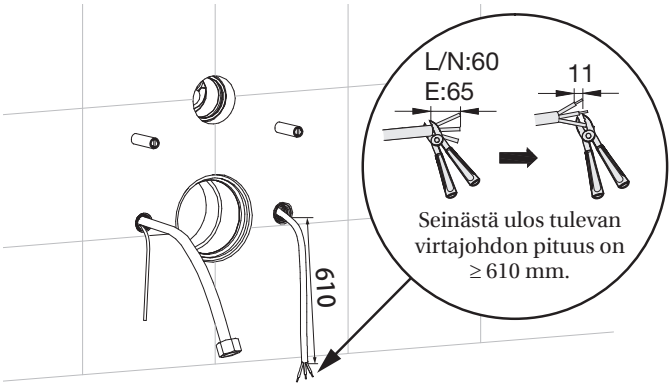
Huomautus: Jos sinulla ei ole vedenpaineen mittauslaitetta, käytä alla olevaa menetelmää. Avaa kulmaventtiili ja tarkista veden määrä. Jos yli 1,42 L vettä virtaa 10 sekunnissa, asennusta voidaan jatkaa.





2. Vain kiinteässä sähköliitännässä. Vie kaapeli seinän läpi ja kuori kaapeli siten, että suojajohdin on 5 mm pidempi kuin nollajohdin ja vaihejohto.

Huomautus: Jos käytetään erillisiä suojamaadoitus-, vaihe- ja nollajohtimia, mitat 60/65 mm eivät koske asennusta.



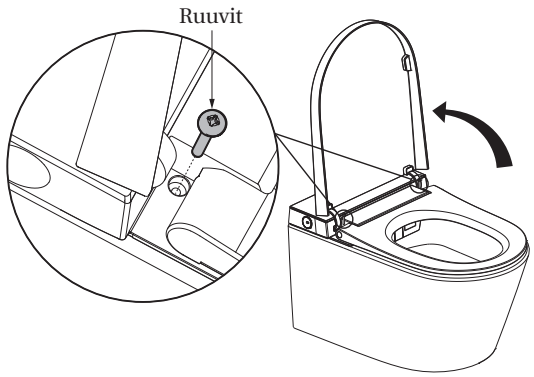
Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

Asennusmenettelyt

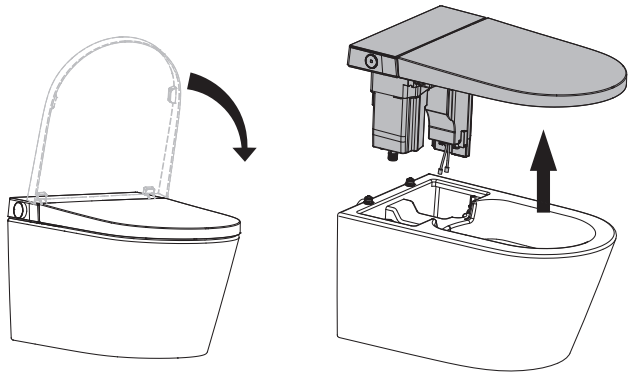
Keraamisen WC-istuimen asennus

①



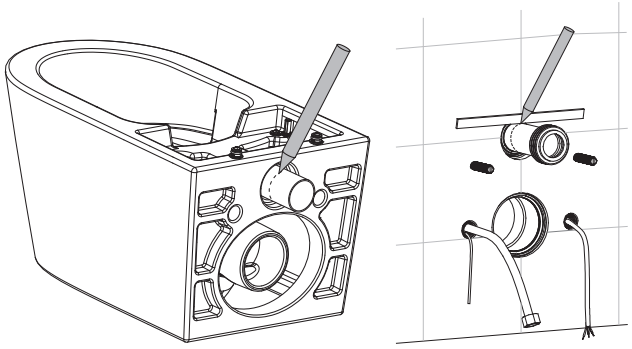
Avaa WC-kansi ja irrota ruuvit.

②



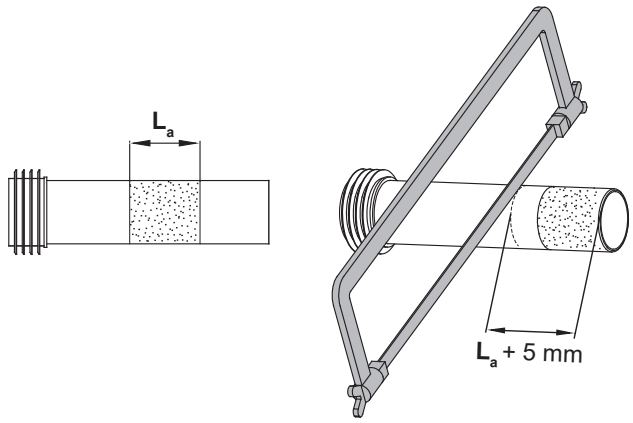
Sulje kansi ja istuin ja poista sitten bidee-istuin. Varo, ettei tuote vahingoitu.

③



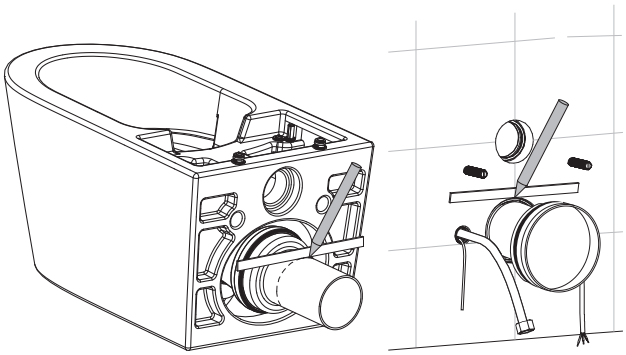
Mittaa huuhteluputki.

④



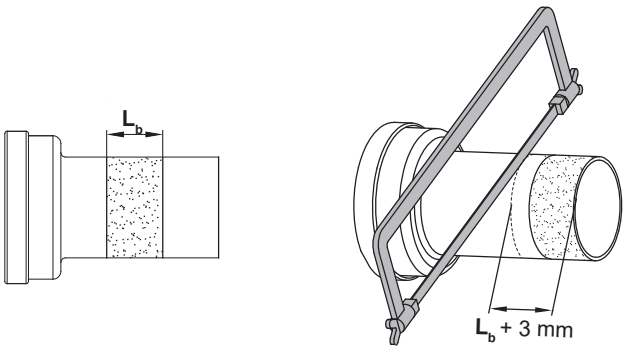
Katkaise putki oikeaan pituuteen.

⑤



Mittaa poistoputki.

⑥

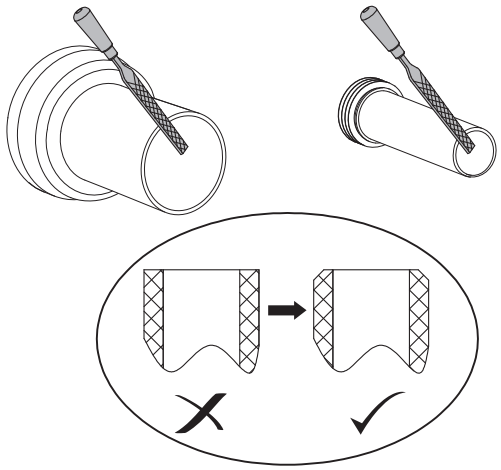


Katkaise poistoputki oikeaan pituuteen.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

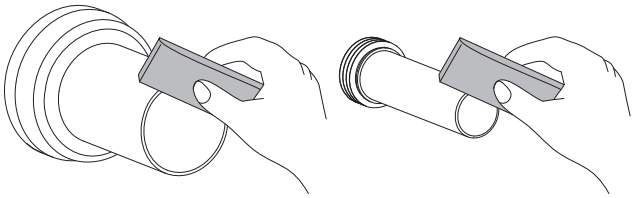
Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

⑦



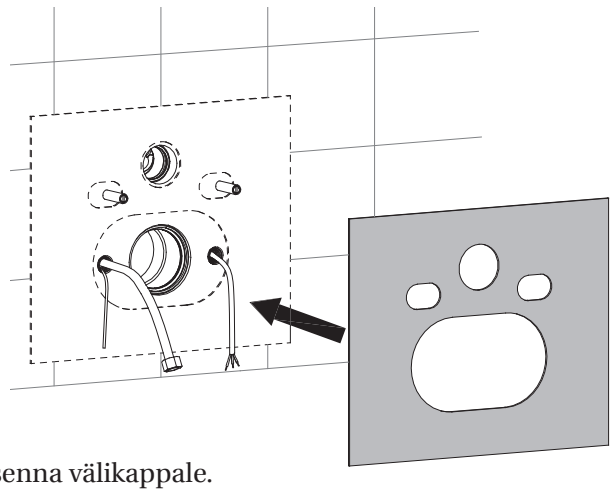
Viistä terävät reunat ja poista purseet.

⑧



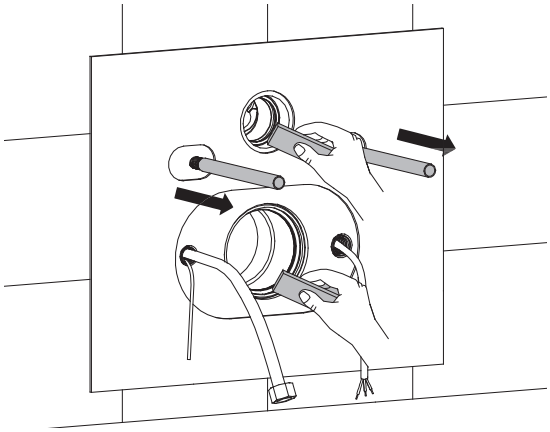
Levitä silikonivoiteluainetta leikkauspinnalle.

⑨



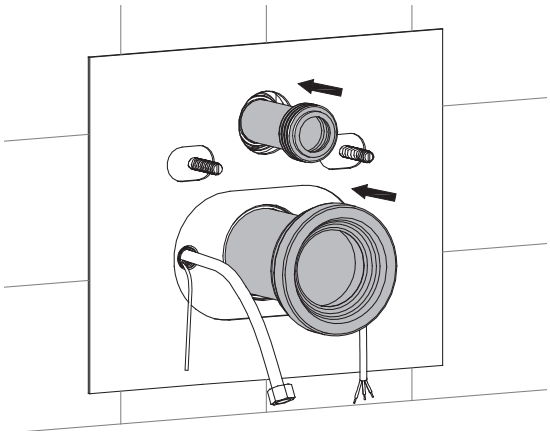
Asenna välikappale.

⑩



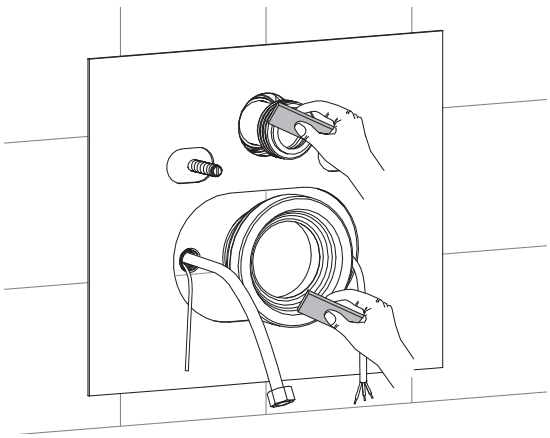
Poista suojaholkit pulteista. Levitä silikonivoiteluainetta seinässä olevien huuhteluputken ja poistoputken aukkoihin.

⑪



Asenna huuhteluputki ja poistoputki.

⑫

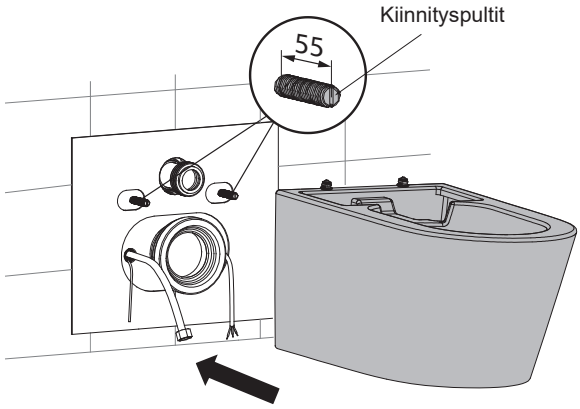


Levitä silikonivoiteluainetta huuhteluputkeen ja poistoputkeen.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

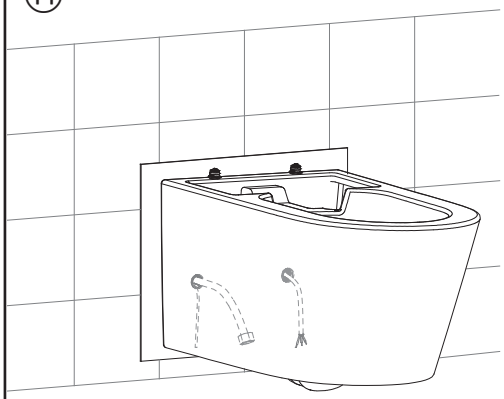
Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

⑬



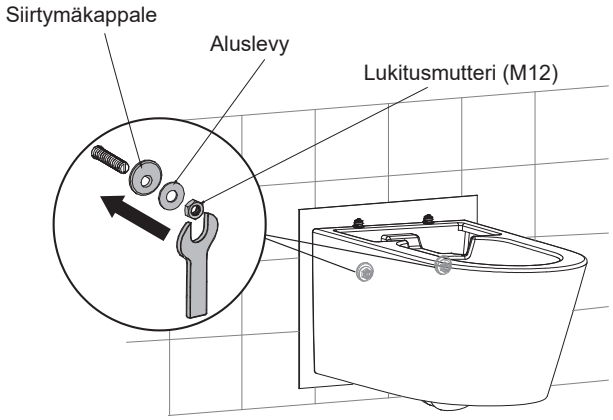
Varmista, että kiinnityspultit ulottuvat 55 mm seinästä. Aseta sen jälkeen WC seinää vasten.

⑭



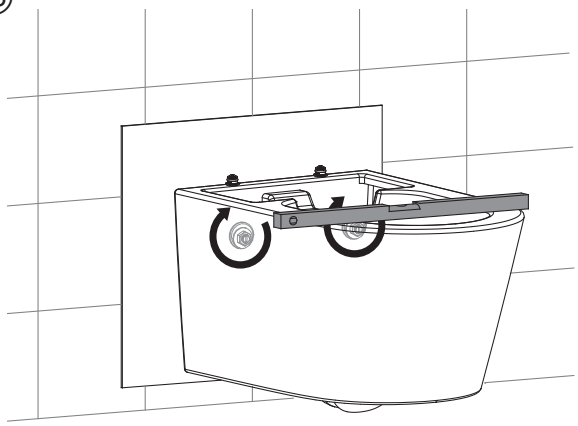
Vie vedensyöttöletku, virtajohto ja ilmapumpun letku WC:n läpi.

⑮



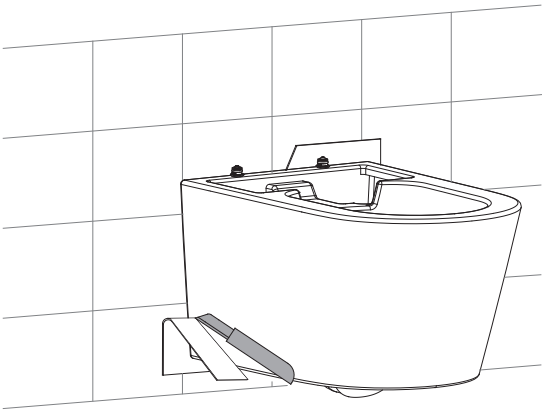
Asenna siirtymäkappaleet ja aluslevyt ja kierrä sitten lukitusmutterit löysästi paikoilleen.

⑯



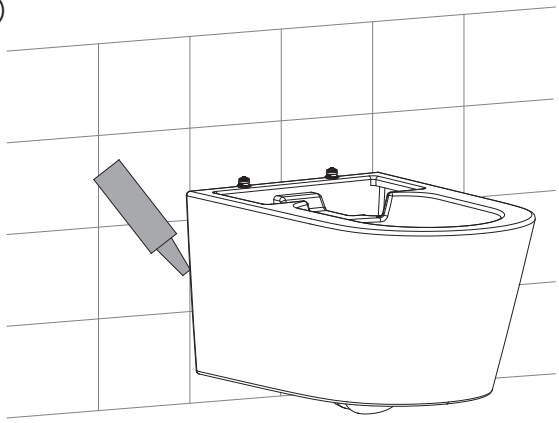
Säädä WC vaakasuoraan. Kiristä sitten mutterit tiukasti.

⑰



Leikkaa välikappaleen ylimääräinen osa pois.

⑱



Tiivistä WC:n ympärillä oleva rako tiivistysmassalla.

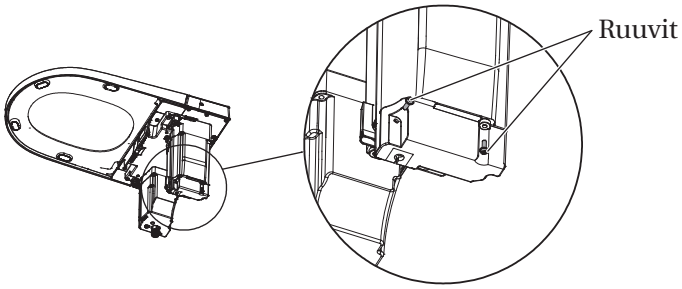
Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

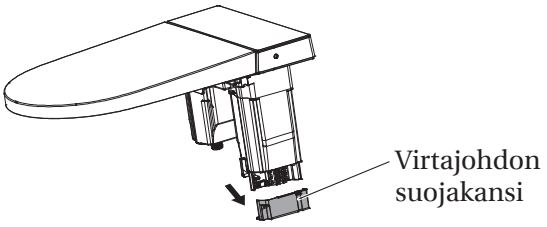
Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

Älykkään istuimen asennus

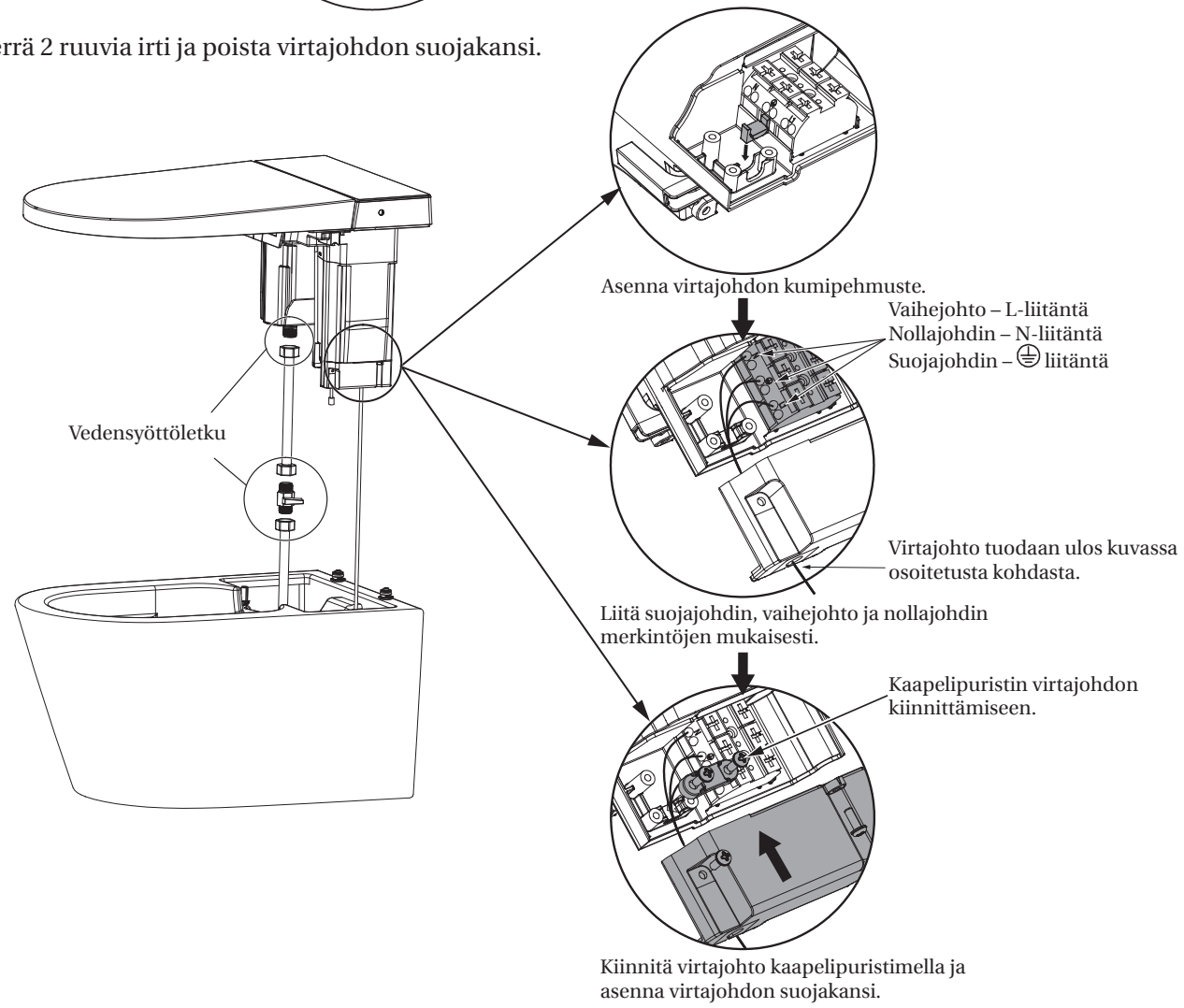
⑲

Liitä virtajohto ja vedensyöttöletku. Varoitus! Virtajohto ei saa kulkea ristiin muiden liitäntäjohtojen kanssa eikä koskettaa niitä.





1. Kierrä 2 ruuvia irti ja poista virtajohdon suojakansi.

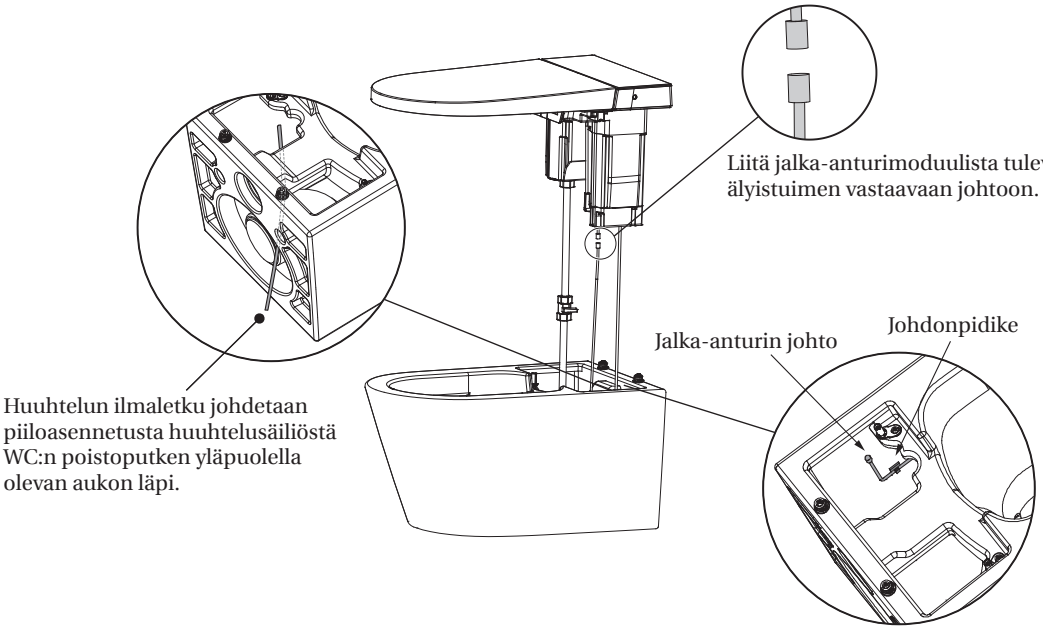


2. Asenna virtajohdon kumipehmuste. Kytke suojamaadoitusjohdin, vaihejohdin ja nollajohdin. Kiinnitä sitten virtajohto kaapelipuristimella ennen virtajohdon suojakannen asentamista. Kytkentä on esitetty kuvassa.
3. Liitä veden tuloliitäntäletku.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

⑳

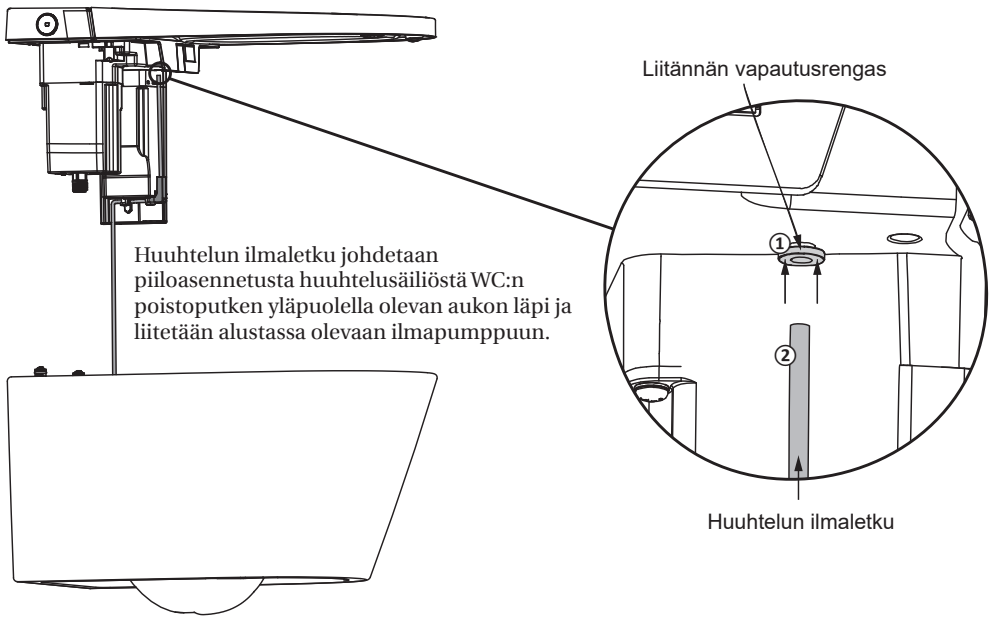


Johdonpidike kiinnitetään WC:hen kuvassa osoitettuun kohtaan. Jalka-anturin johto johdetaan jalka-anturimoduulista johdonpidikkeen läpi ja kiinnitetään pidikkeeseen.

Liitä huuhtelun ilmaletku ja jalka-anturin johto.

㉑

Liitä huuhtelun ilmaletku ilmapumpun liitäntään alustassa olevan aukon kautta.

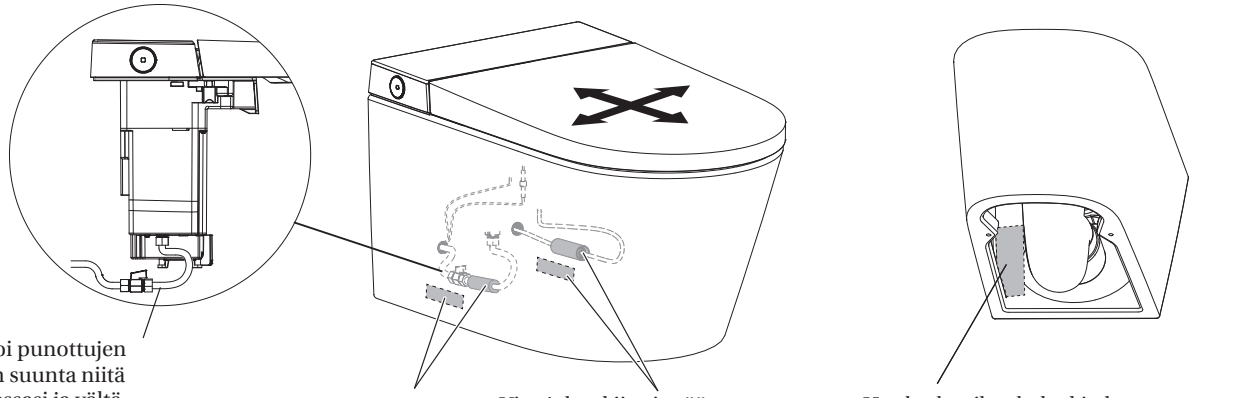


Liitä huuhtelun ilmaletku bideeyksikköön. Paina älyistuimen liitännän vapautusrengasta ①, työnnä huuhtelun ilmaletku ② liitäntään ja vapauta sitten rengas.
Vedä letkusta varovasti varmistaaksesi, että se on lukittunut paikalleen. Jos letkua ei voi vetää ulos, se on liitetty kunnolla.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

22



Huomioi punottujen letkujen suunta niitä sijoittaessasi ja vältä letkujen taittumista tai jyrkkiä mutkia.

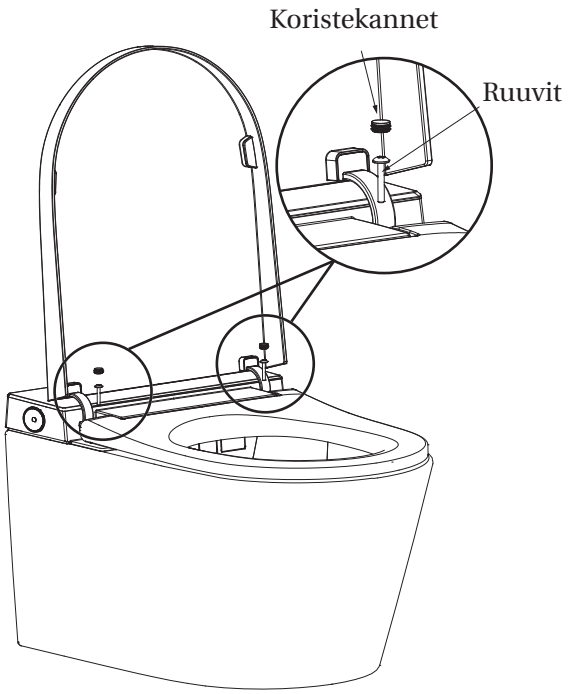
Vedensyöttöletku ja palloventtiili kiinnitetään kaksipuolisella tarranauhalla WC:n vasemmalla puolella olevaan tarranauhasuikaleeseen.

Virtajohto kiinnitetään kaksipuolisella tarranauhalla WC:n oikealle puolelle.

Huuhtelun ilmaletku kiedotaan kaksipuolisella tarranauhalla ja kiinnitetään WC:n vasemmalle puolelle takaosaan. Se ei saa kulkea ristiin virtajohdon kanssa, eikä siinä saa olla taitoksia tai jyrkkiä mutkia (tarvittaessa).

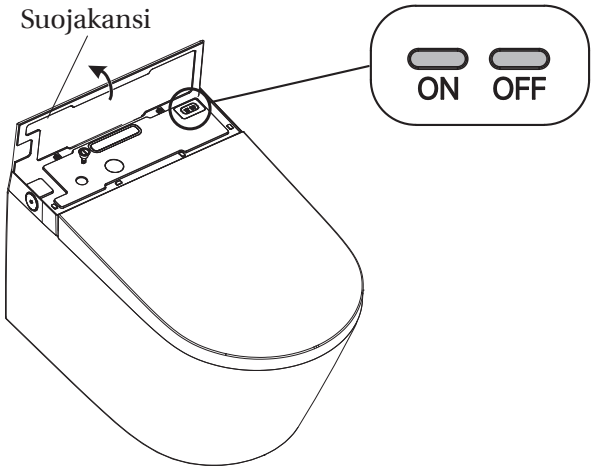
Aseta älyistuin WC:n päälle ja säädä sen asentoa niin, että raot ovat tasaiset.

23



Avaa kansi, aseta ruuvit paikoilleen ja kiristä ne. Asenna sitten peitetulpat. Laske istuinrengas ja kansi alas.

24



Huomautus:

- Paina ensin ”OFF”-painiketta.
- Varmista, että ”ON”-painike ponnahtaa ylös.
- Kytke sitten virta päälle painamalla ”ON”-painiketta.

Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

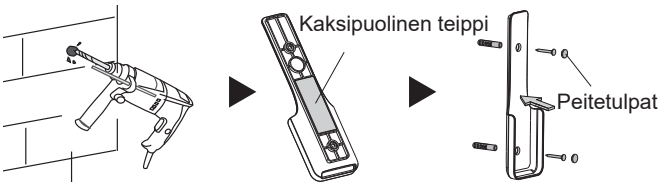
Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com

㉕

Kaukosäätimen asennus

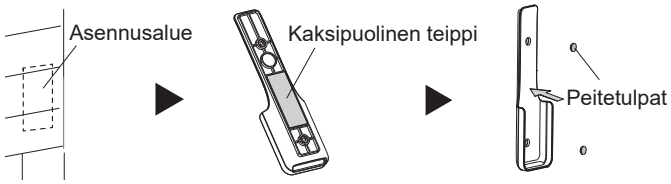
Kaukosäätimen pidikkeen asennus 1:
Ruuvikiinnitys

Poraa seinään kaksi reikää, joiden halkaisija on 6 mm (0,24"), keskinäinen etäisyys noin 115 mm (4,53") ja syvyys noin 35 mm (1,38").



Kaukosäätimen pidikkeen asennus 2:
Teippikiinnitys

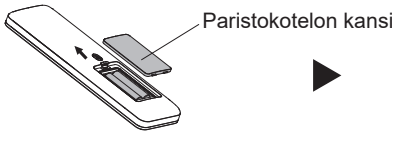
Puhdista ja kuivaa asennuspinta ennen pidikkeen asentamista.

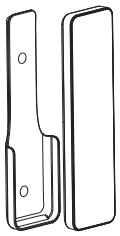


㉖

Paristojen asennus (2 × AAA)

Aseta paristot kaukosäätimeen.



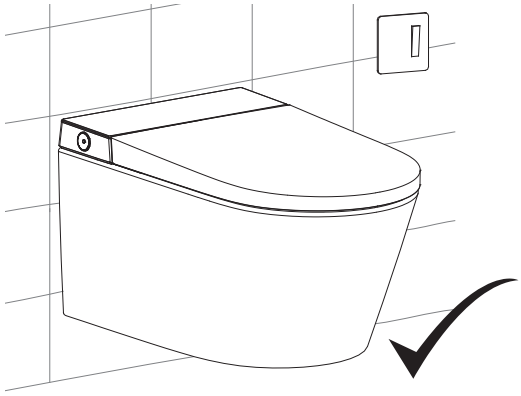


Huomautus:
1. Varmista, että kaukosäädin on käden ulottuvilla WC:ssä istuessasi.
2. Älä asenna tai käytä kaukosäädintä kosteissa tiloissa, kuten suihkuhuoneessa.
3. Älä sijoita kaukosäädintä paikkaan, jossa se altistuu helposti vedelle.

㉗

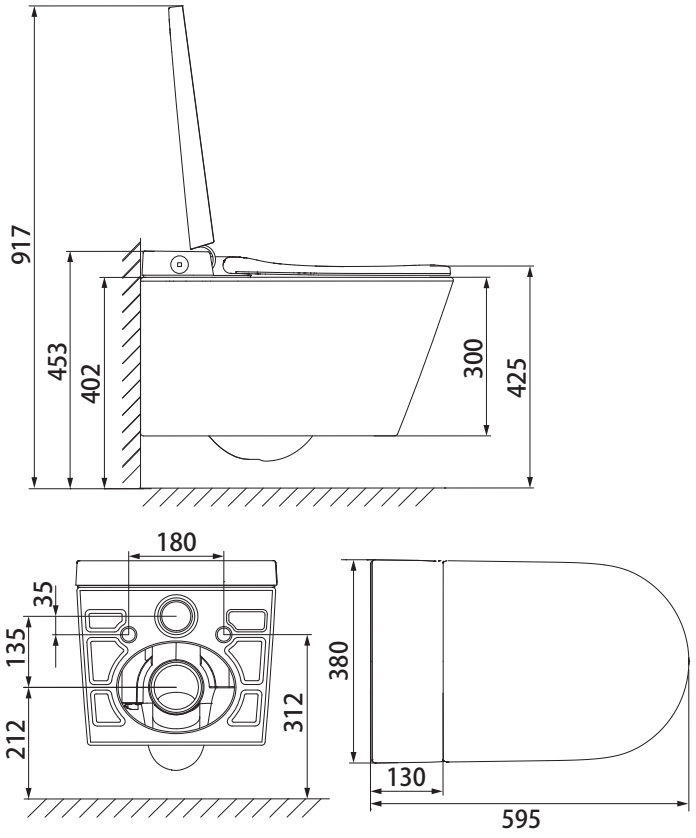
Kaukosäätimen pariliitos

1. Katkaise WC:n virransyöttö.
2. Pidä ”STOP” painettuna ja paina ”REAR/MOVE”. Merkkivalo alkaa vilkkua.
3. Kytke virransyöttö takaisin ja paina ”ON”.
4. Merkkivalo lakkaa vilkkumasta ja palaa yhtäjaksoisesti 2 sekunnin ajan pariliitoksen vahvistukseksi. Kuuluu yksi äänimerkki, ja kaukosäädin on käyttövalmis.



Asennus on nyt valmis.

Tekniset piirustukset (Yksikkö: mm)



Pressalit
Pressalitvej 1
DK 8680 Ry
Danmark

Telephone: +45 87 88 87 88
Telefax: +45 87 88 87 89
E-mail: pressalit@pressalit.com
Web: pressalit.com